ISSN 1895-2992 31 9 771895 299015

nowy tydzień
tygodnik lokalny

Nr 31 (1073) 3 - 9 sierpnia 2026 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **5,00 zł** w tym VAT 5%

KRASNYSTAW
Sensacyjne odkrycie
Nie wiedzieli, jaki mają skarb!



str. 28

Na Jarmarku w Pawłowie

str. 2



WŁODAWSKIE. Zatrzymany na oczach parafian
Proboszcz wiał przed policją

str. 13

Myślał, że zaciąga fikcyjny kredyt
Stracił 240 tysięcy. Kto będzie następny?

str. 10

POWIAT CHEŁMSKI. Kto zarobił najwięcej, kto odłożył, a kto spłaca kredyty?
Dyrektorzy starosty mają się dobrze

str. 6

KRASNYSTAW. Miasto szuka przewoźnika
Będzie miejski autobus i to za darmo

str. 12

Machorka w Zbereżu ma się dobrze
Tytoń wciąż daje im pracę

str. 14

nowytydzien.pl

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT – RATY – WORKOWANIE

składopału BORYS
• opał śląski i importowany
• sprzedaż ratalna
• płatność kartą i gotówką
• bezpłatny załadunek
• workowanie węgla
• drzewo • pellet drzewny
• usługi transportowe 3,5t
• zamówienia telefoniczne
BORYS najlepszy opał w Chełmie
ul. Kolejowa 45A 22-100 Chełm
pon.-pt. 7-16, sob. 7-12:30 82 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ. RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PŁATNOŚĆ
skład opału janów www.wegielchelm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OPAŁ KOLEJOWA
780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
95 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144
BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297
handbud
BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
STROPY BETONOWE
PIASKI 22-230 WOLA UHRUSKA
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

eprasa.pl b741bf562e

RADIO TAXI FINO 196-22
ROK ZAŁOŻENIA 1991
Pobierz aplikację
RADIO TAXI FINO Chełm
ZAMÓW TAXI
605 102 222
znajdź nas na Facebooku
www.finotaxi.pl

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.
Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.
Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE
Wola Uhruska ul. Chełmska 18
tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO
Chełm ul. Ceramiczna 6A
e-mail: romexluk@interia.pl


Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabryczny, ul. Dworcowa 4

Ciało w lesie

(29 lipca) W środowe późne popołudnie, około godziny 18.30 jedna z mieszkanek naszego regionu dokonała makabrycznego odkrycia. Uwagę kobiety zwrócił samochód zaparkowany pod lasem w jednej z miejscowości powiatu chełmskiego. Nieopodal tego miejsca zauważyła zwisające z drzewa zwłoki mężczyzny. Na miejsce od razu wezwano służby. Według ustaleń zmarły to 41-latek, który - jak nieoficjalnie się dowiedzieliśmy - był żołnierzem. Dlatego czynności w tej sprawie przejęła Żandarmeria Wojskowa. **(red)**

Odeszli

CHEŁM i POWIAT CHEŁMSKI

Zofia Dec, 89 lat
Halina Jaskóła, 74 lata
Janina Krupa, 72 lata
Marianna Drzewicka, 91 lat
Edward Grabowski, 78 lat
Kazimiera Kociuba, 84 lata
Lech Pieniążek, 76 lat
Marzena Gołowacz, 62 lata
Henryk Chilimoniuk, 57 lat
Jan Oleszczuk, 86 lat
Waldemar Farjan, 88 lat
Eugenia Ignatiuk, 87 lat
Ryszard Rubaj, 82 lata
Jan Wiśniewski, 75 lat
Zenona Brożek, 90 lat
Maria Radkowiak, 76 lat
Zbigniew Gieracz, 71 lat
Adela Kargul, 93 lata
Anna Kubacka, 89 lat
Bronisław Kowalski, 81 lat
Waldemar Rudkowski, 86 lat

KRASNYSTAW i POWIAT KRASNOSTAWSKI

Ryszard Paweł Nowak, 75 lat
Henryka Mazurek, 75 lat
Leszek Małocha, 67 lat
Sebastian Zadura, 34 lata
Zenon Janusz Pytlik, 58 lat
Marianna Piątek, 88 lat
Elżbieta Zofia Biskup, 78 lat

WŁODAWA i POWIAT WŁODAWSKI

Stefan Topolski, lat 87
Łucja Milart, lat 86

Śmiertelne potrącenie rowerzystki z powiatu chełmskiego



W miejscowości Rudno II w powiecie parczewskim doszło do tragedii z udziałem 50-letniej rowerzystki z powiatu chełmskiego. Kobieta została śmiertelnie potrącona przez ciężarówkę.

Do tragicznego wypadku doszło we wtorek (28 lipca) w samo południe na drodze wojewódzkiej W813 w miejscowości Rudno II. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 65-letni mieszkaniec Międzyrzeca Podlaskiego, kierujący ciągnikiem siodłowym marki Man najechał na kierującą rowerem 50-letnią mieszkankę powiatu chełmskiego. Kobieta wyjeżdżała z pobocza drogi z parkingu sklepowego i wjechała wprost pod nadjeżdżający pojazd. Pomimo prowadzonej na miejscu reanimacji, 50-latka wskutek poniesionych obrażeń poniosła śmierć na miejscu. Badanie stanu trzeźwości 65-latka kierującego pojazdem ciężarowym wykazało, że był trzeźwy. Wiadomo, że mężczyzna poruszał się w kierunku miejscowości Komarówka Podlaska. Na miejscu wypadku pod nadzorem prokuratora trwały czynności procesowe, w których udział brał również biegły z zakresu wypadków drogowych oraz funkcjonariusze Inspekcji Transportu Drogowego. Wszelkie okoliczności tego tragicznego wypadku wyjaśni prowadzone śledztwo.

(opr. mo, fot. KWP Lublin)

Za późno na ratunek

(29 lipca) W środowe popołudnie, po godz. 18 jedna z mieszkanek Liszna (gmina Rejowiec Fabryczny) zauważyła swojego sąsiada leżącego przy rowie. 65-latek nie dawał oznak życia. Wszystko wskazywało, że doszło u niego do nagłego zatrzymania krążenia. Wiadomo, że mężczyzna wcześniej kosił trawę kosiarką. Od razu wezwano służby ratunkowe. Po chwili na miejscu byli już druhowie z OSP KSGR Kanie, policja, zespół ratownictwa medycznego z Chełma. Zanim przyjechała załoga karetki reanimację rozpoczęła rodzina 65-latka. Po przyjeździe medycy przejęli pacjenta i rozpoczęli dramatyczną walkę o jego życie. Podłączono defibrylator i przez dłuższy czas próbowano przywrócić mężczyźnie czynności życiowe. Niestety, bezskutecznie - 65-latka nie udało się uratować. W końcu ZRM odstąpił od czynności ratunkowych i stwierdzono zgon mężczyzny. **(mo)**

Tragedia w Borku

(26 lipca) W niedzielny wieczór, tuż przed godziną 19 jeden z przechodniów dokonał makabrycznego odkrycia w lesie Borek w Chełmie - zauważył wiszącego na drzewie mężczyznę. Na miejsce natychmiast wezwano pogotowie i policję. Niestety, na pomoc było za późno, a medycy mogli już tylko stwierdzić zgon mężczyzny.

- Po przybyciu na miejsce zdarzenia, ze względu na pewne oznaki śmierci, ZRM odstąpił od medycznych czynności ratunkowych - informuje Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

Na miejscu zdarzenia był też prokurator. Ustalono tożsamość zmarłego, 57-letniego mężczyzny. Zwłoki zabezpieczono. Z dotychczasowych ustaleń wynika, że do śmierci mężczyzny doszło bez udziału osób trzecich. **(red)**

nowy tydzień tygodnik lokalny
NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik e-mail: reklama@nowytydzien.pl
DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa
Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia" można składać
• na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową **www.poczyta.pl** z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumerataprasy@poczyta.pl** lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z.o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

eprasa.pl b741bf562e

Z krwawiącą raną do szpitala

(24 lipca) W piątkowy, późny wieczór załoga karetki i policjanci otrzymali zgłoszenie, że w Chełmie doszło do pobicia. Służby pomknęły pod wskazany adres.

- Poszkodowany to 42-letni mężczyzna, pobity przez dwóch nieznanych sprawców, którzy uciekli z miejsca zdarzenia – informuje Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie. - Zespół Ratownictwa Medycznego zaopatrzył krwawiącą głowę i przetransportował mężczyznę do szpitala.

Gdy policjanci dotarli na miejsce 42-latka już tam nie było, bo karetka zabrała go do szpitala. Tak, czy inaczej dostał on informację, że może złożyć zawiadomienie dotyczące pobicia. **(mo)**

Fatalny upadek z rusztowania

W poniedziałek (27 lipca) doszło w Chełmie do fatalnego w skutkach, nieszczęśliwego wypadku z udziałem 49-latka. Mężczyzna wszedł na rusztowanie stojące w okolicy budynku byłej Biedronki przy ul. Lwowskiej w Chełmie. Niestety, spadł z wysokości 3 metrów. Na miejsce od razu wezwano służby ratunkowe. Gdy przyjechał Zespół Ratownictwa Medycznego poszkodowany był przytomny, skarżył się na bóle biodra, kręgosłupa, miał liczne potłuczenia. Załoga karetki udzieliła mu pomocy - unieruchomiła pacjenta, podała leki. 49-latek został przewieziony do szpitala, gdzie walczy o powrót do zdrowia. W chwili wypadku mężczyzna był trzeźwy. **(mo)**

Zderzenie motoroweru z Audi. (30 lipca) Po godzinie 22 w Andrzejowie (gmina Kamień) 27-latka kierująca Audi na skrzyżowaniu dróg nie udzieliła pierwszeństwa przejazdu 18-latkowi, który jechał motorowerem. Na miejsce przyjechał Zespół Ratownictwa Medycznego, który udzielał pomocy kierowcy jednośladu. Sprawczyni zdarzenia została ukarana mandatem w wysokości 1500 zł. **(mo)**

CHEŁM. Nocne zagrożenie nad głowami i... cisza

Dlaczego mieszkańcy nie dostali ostrzeżenia?

W minionym tygodniu doszło do incydentu w polskiej przestrzeni powietrznej. Nad Lubelszczyznę wleciał niezidentyfikowany obiekt, a służby informowały o potencjalnym zagrożeniu. Mimo to mieszkańcy Chełma nie otrzymali alertu RCB ani innego ostrzeżenia. O leju po pocisku manewrującym w Tarnawie-Kolonii mieszkańcy dowiedzieli się rano z mediów. Tymczasem syreny wyły m.in. w Lublinie i Krasnymstawie.

W nocy z 29 na 30 lipca narodowe i sojusznicze systemy rozpoznania wykryły wzmożoną aktywność rosyjskiego lotnictwa dalekiego zasięgu. Podwyższono gotowość polskiej obrony powietrznej, a radary obserwowały co najmniej kilkanaście pocisków nad zachodnią Ukrainą. Jeden z nich zbliżył się do polskiej granicy, po czym zmienił kierunek. Niedługo później w polskiej przestrzeni powietrznej wykryto niezidentyfikowany obiekt lecący na zachód.

Drona szukał F-16 i śmigłowiec

Do rozpoznania niezidentyfikowanego obiektu wojsko skierowało dyżurny myśliwiec F-16. Zanim udało się jednoznacznie cokolwiek ustalić, obiekt zniknął ze wskazań radarów.

W rejon wysłano śmigłowiec. Jego załoga wskazała prawdopodobne miejsce upadku obiektu na niezabudowanym polu w pobliżu Tarnawy-Kolonii w powiecie biłgorajskim. W pierwszym komunikacie Dowództwo Operacyjne nie przesądzało, czym był obiekt. Później podano, że był to rosyjski pocisk manewrujący.

Mieszkańcy Chełma i przygranicznych gmin pytają, dlaczego nie otrzymali żadnego ostrzeżenia.

- Dostajemy SMS-y z informacjami o możliwych burzach, które nie zawsze się sprawdzają, a informacji o wtargnięciu obiektu nie rozesłano? Nie było także żadnych sygnałów dźwiękowych, żadnych syren - dziwią się.

Miejskie służby spóźniły się?

Informacja o możliwym zagrożeniu trafiła także do chełmskich służb za pośrednictwem sieci radiowej wojewody lubelskiego. Zgodnie z procedurą mieszkańcy obszaru objętego zagrożeniem powinni równocześnie otrzymać wiadomość SMS od Rządowego Centrum Bezpieczeństwa. Alertu jednak nie wysłano.

Chełmskie służby rozpoczęły sprawdzanie komunikatu i przygotowania do uruchomienia syren. - W tym samym momencie, o godzinie 3.55, w sieci radiowej nadano sygnał „koniec zagrożenia". Dlatego też na terenie Miasta Chełm syren nie uruchamiano - poinformował magistrat w specjalnym komunikacie.

Ale np. w Lublinie czy Krasnymstawie syreny włączono, ostrzegając mieszkańców. Urzędnicy z Chełma zapewniają, że nie zignorowali alarmu. Tłumaczą, że zanim zdążono uruchomić syreny, służby otrzymały informację, iż zagrożenie minęło. **(reb)**



Nieruchomość wraz z 0,61 ha
po byłej makaroniarni w Rożdżałowie
sprzedam, tel. 530 511 323

CZYSTE POWIETRZE

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- MALOWANIE ELEWACJI
- PIECE C.O.
- OKNA

Firma lokalna

SPEC-BUD tel. 607 452 099

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej



Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

Nowa kameralna inwestycja przy ul. Polanieckiej w Chełmie
Via Polaniecka

- 17 mieszkań
- metraż od 29 do 65m²
- mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
- winda
- garaże, miejsca postojowe
- duże balkony i ogródki
- monitoring, szlaban
- komórki lokatorskie na kondygnacji mieszkań
- ogrzewanie podłogowe

tel. 736 357 737 www.k4t.pl

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA ARNO
Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

KASY I DRUKARKI FISKALNE

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB
- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD RĘKI: ELZAB 1969 POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego
BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5 ☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

eprasa.pl b741bf562e

REGION. Refleksje po egzaminach

Maturalna przepaść

Dystans między zdawalnością i wynikami maturzystów z liceów ogólnokształcących a szkół technicznych w naszym regionie coraz bardziej się pogłębia. To efekt powiększającej się dysproporcji w poziomie nauczania, motywacji i predyspozycji samych uczniów, a może czegoś więcej? W każdym razie różnice między wynikami uczniów robią się niepokojące. Kiedy maturę zdaje ok. 85 proc. licealistów, a ich średnie wyniki z języka polskiego i matematyki wynoszą ponad 60 proc., a z języka angielskiego ponad 80 proc., to w technikach egzamin maturalny zdaje ok. 65 proc. uczniów, przy wynikach z języka polskiego i matematyki na poziomie poniżej 50 proc., a z języka angielskiego ok. 60 proc. Jeszcze słabiej wygląda to w szkołach rolniczych. Np. w technikum ZSCKR w Korolówce zdawalność wyniosła 24 proc., średni wynik z języka polskiego 32,1 proc., z matematyki 26,9 proc., a z języka angielskiego 39,6 proc.

Emocje związane z tegorocznymi wynikami matur już nieco opadły, ale statystyki wciąż skłaniają do refleksji. W całym kraju do egzaminu dojrzałości przystąpiło 321 314 tegorocznych absolwentów szkół ponadpodstawowych. W liceach maturę zdało prawie 86 proc. uczniów, a do poprawki może przystąpić 9,5 proc. W technikach egzamin zdało 71,3 proc. absolwentów, natomiast prawo do poprawki uzyskało 18,5 proc. Jeszcze słabiej wypadły branżowe szkoły II stopnia, gdzie maturę zdało jedynie 15,4 proc. absolwentów.

W województwie lubelskim wyniki są nieco słabsze od średniej krajowej. Maturę zdało 84 proc. absolwentów liceów oraz 65 proc. uczniów techników. Także w naszym regionie wyraźnie widać przewagę liceów. Najlepszym wynikiem może pochwalić się I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie, gdzie egzamin zdało 99,3 proc. maturzystów. Średni wynik z języka polskiego wyniósł tam 64 proc., z matematyki 78,6 proc., a z języka angielskiego 90,8 proc. Na dobrym poziomie wypadły również pozostałe licea. Zdawalność przekraczającą 90 proc. osiągnęły: I LO we Włodawie - 94,5 proc., IV LO w Chełmie - 94 proc., I LO w Krasnymstawie - 93,5 proc., II LO w Chełmie - 93 proc. oraz II LO w Krasnymstawie - 91,8 proc.

Najwyższą zdawalność spośród szkół technicznych w regionie osiągnęło Technikum nr 2 w Zespole Szkół Technicznych w Chełmie, gdzie maturę zdało 77,7 proc. uczniów. Niewiele niższy wynik uzyskało Technikum Ekonomiczne nr 3 w Chełmie - 73,2 proc. W Technikum nr 2 w Krasnymstawie zdawalność wyniosła 59,3 proc., w Technikum we Włodawie - 57,5 proc., w Technikum im. Augusta Cieszkowskiego w Siennicy Różanej - 57,9 proc., a w Technikum w Okszowie - 53,7 proc. Znacznie słabiej wypadło Technikum nr 1 w Zespole Szkół nr 1 w Krasnymstawie, gdzie egzamin zdało jedynie 31,7 proc. maturzystów. W Technikum w Korolówce-Osadzie do matury przystąpiło 25 osób. Zdawalność wyniosła 24 proc. Średni wynik z języka polskiego to 32,1 proc., z matematyki 26,9 proc., a z języka angielskiego 39,6 proc. Trzy osoby będą mogły poprawiać maturę w sierpniu.

Skąd biorą się aż takie dysproporcje między wynikami liceów i techników?

Emilia Litaszewska, dyrektor Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Korolówce-Osadzie, zwraca uwagę, że uczniowie wybierający technika, zwłaszcza o profilu rolniczym, mają inne priorytety niż młodzież z liceów ogólnokształcących.

- Oczywiście, jak każda szkoła, chcielibyśmy, aby wyniki egzaminów były jak najlepsze, ale warto zauważyć, że młodzież wybierająca technika często nastawia się na zdobycie zawodu i konkretnych kwalifikacji. Niektórzy uczniowie, rozpoczynając naukę, nie planują przystępować do matury, ponieważ mają już pomysł na swoją przyszłość i uważają, że nie będzie im ona potrzebna. Zawsze jednak motywujemy ich i zachęcamy, aby podchodzili do egzaminu maturalnego - mówi.

Jak podkreśla, o poziomie kształcenia w szkołach technicznych świadczą przede wszystkim wyniki egzaminów zawodowych.

- Nasi uczniowie dwukrotnie przystępują do egzaminów zawodowych - w klasie trzeciej i piątej. Każdy z nich składa się z dwóch części: pisemnej, obejmującej 40 pytań, którą trzeba zdać na co najmniej 50 proc., oraz praktycznej, w której wymagane jest uzyskanie minimum 75 proc. Przypomnę, że w przypadku egzaminu maturalnego jest to tylko 30 proc. W części pisemnej osiągamy niemal stuprocentową zdawalność. Bardzo dobre wyniki mamy także w części praktycznej. Dla przykładu, w zawodzie technik agrobiznesu egzamin zawodowy zdało siedmiu z ośmiu uczniów. Szczególnie egzamin praktyczny w klasie piątej wymaga już konkretnej wiedzy i umiejętności - podkreśla dyrektor.

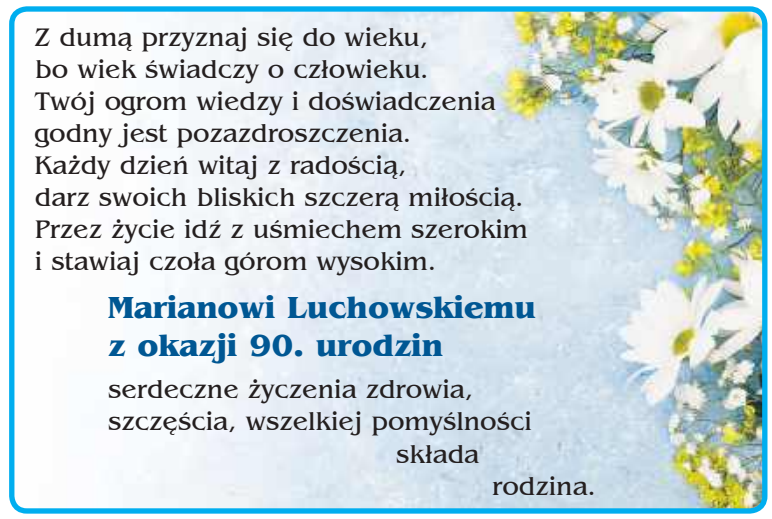
Zwraca również uwagę na jeszcze jeden aspekt, który niewątpliwie wpływa na wyniki matur.

- Wielu uczniów liceów korzysta z korepetycji, często nawet z kilku przedmiotów. Nasi uczniowie zazwyczaj nie mają takiej możliwości, dlatego organizujemy dodatkowe zajęcia w szkole, aby jak najlepiej przygotować ich do egzaminów - dodaje pani dyrektor.

Nie tylko technika mają jednak problem z maturami. Bardzo słabo od kilku lat wypada również Liceum Ogólnokształcące w Dubience. W tym roku do egzaminu przystąpiły tam 22 osoby, a zdawalność wyniosła zaledwie 18,2 proc. Średni wynik z języka polskiego to 27,8 proc., z matematyki 28,1 proc., a z języka angielskiego 36,9 proc. To kolejny rok z rzędu, w którym szkoła osiąga najsłabsze wyniki w regionie. Wicestarosta chełmski

Jerzy Kwiatkowski przyznaje, że sytuacja budzi niepokój.

- To problem, nad którym trzeba się pochylić, choć nasze możliwości działania są ograniczone. Kilka lat temu proponowaliśmy działania reorganizacyjne, jednak spotkały się one ze społecznym sprzeciwem. Trudno wskazać jedną przyczynę słabych wyników. Za efekty kształcenia odpowiada nie tylko organ prowadzący, ale również rodzice. Bez ich zaangażowania trudno oczekiwać poprawy rezultatów - mówi. **(w)**



CHEŁM. Hala przy „Trójce” gotowa

Z dziewięciu planowanych przyszkolnych hal sportowych do skutku dochodzą cztery. Gotowa jest już hala przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 w Chełmie, która wkrótce ma być odebrana od wykonawcy.

Prawie trzy lata temu ratusz informował o ponad 20 mln zł dotacji pozyskanej z programu „Olimpia” na budowę 9 przyszkolnych hal sportowych. Wówczas na konferencji prasowej wręczono symboliczne czeki dyrektorom szkół, przy których planowano nowe obiekty. Ale nie wszystko poszło po myśli urzędników, bo koszty inwestycji okazały się wyższe niż się spodziewali. Ostatecznie dwie hale powstają przy Szkole Podstawowej nr 7 i po jednej hali przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 oraz II Liceum Ogólnokształcącym. Chełmscy urzędnicy informują, na jakim etapie są inwestycje.

- W chwili obecnej zakończona jest budowa hali sportowej przy SP nr 3 - trwają procedury odbiorowe, a pozostałe obiektu są na ukończeniu – informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. **(mo)**

CHEŁM. Nowa linia CLA: nr 5

Chełmskie Linie Autobusowe poinformowały, że 1 sierpnia rusza nowa linia nr 5, kursująca na trasie: JAGIELLOŃSKA PĘTLA - Wolwinów - Kosynierów - Hrubieszowska - Litewska - Brzóski - 11 Listopada - I Pułku Szwoleżerów - Plac Gdański - Lubelska - Armii Krajowej/Wiadukt - Rejowiecka - Szpitalna - SZPITAL PĘTLA (powrót tą samą trasą).

Dla tej linii zostaną ustawione trzy nowe przystanki (w obu kierunkach): Wolwinów/Klonowa, Wolwinów/Gajowa oraz Kosynierów.

Autobusy tej linii będą kursować w dni powszednie (cały rok) i w soboty.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65
oraz na stronie internetowej http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51
został podany do publicznej wiadomości
(na okres 21 dni począwszy od dnia 3 sierpnia 2026r.)
wykaz nieruchomości,
stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze
bezprzetargowej w celu wniesienia wkładu niepieniężnego (aportu)
do Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65
oraz na stronie internetowej http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51
został podany do publicznej wiadomości
(na okres 21 dni począwszy od dnia 3 sierpnia 2026r.)
wykaz nieruchomości,
stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do oddania w najem,
obejmujący
lokal użytkowy położony w Chełmie przy ul. Lubelskiej 79.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55 zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 3 sierpnia 2026r.):

- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm położoną przy ul. Ceramicznej,
- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy ul. Przemysłowej 26B.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2026 r. poz. 399) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o IV przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego, położonego w Chełmie przy ul. Wołyńskiej 65A/5.

Dla spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu przez Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych jest prowadzona księga wieczysta Nr LU1C/00094192/9. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 791/25 z dnia 11 grudnia 2025r.

- Cena wywoławcza spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu (brutto) – 265 000,00 zł
- Wadium – 30 000,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 8 września 2026r. o godz. 11:00

w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.
Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55 w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r. oraz na stronie internetowej w dniu 03.08.2026r.
Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Departamencie Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm, Plac Niepodległości 1, pok. 285 pod nr tel. 82 564-33-97.

eprasa.pl b741bf562e

Seniorzy nie chcą stać z boku



Emerytura to nie poczekalnia

Podobno dla chcącego nic trudnego. Podobno. Bo nawet ci najbardziej zdeterminowani potrzebują choćby minimalnego zaplecza i środków. Szczególnie gdy mówimy o działalności stricte społecznej i o miejscach, w których co do zasady nic nie jest łatwe. Każdy, kto mieszka w powiecie włodawskim, wie, że w małych miejscowościach niewiele dzieje się samo z siebie. Zwłaszcza w sferze społecznej.

Żeby ludzie chcieli się spotykać, działać i robić coś razem, potrzeba miejsca, kilku zaangażowanych osób, odrobiny uporu i pieniędzy, dzięki którym dobry pomysł nie zostaje tylko rozmową przy stole. Tak działają Koła Gospodyń Wiejskich, Ochotnicze Straże Pożarne, lokalne stowarzyszenia i coraz częściej także kluby seniora. A precyzyjniej: chciałyby działać jeszcze szerzej, bo gdy porównamy możliwości dostępne seniorom w powiecie włodawskim z tym, co mają do dyspozycji seniorzy w innych miejscach, widać, jak wiele jest jeszcze do zrobienia.

Miejsce w kalendarzu

Klub seniora nie jest wyłącznie salą, w której odbywają się zajęcia. Dla wielu osób to punkt tygodnia, wokół którego układa się codzienność. Jest rozmowa, spotkanie, rękodzieło, wspólny wyjazd, czasem kawa, czasem planowanie kolejnych aktywności.

Najważniejsza w funkcjonowaniu klubu jest dla nas systematyczność. Dzięki temu wiemy, kiedy możemy się spotkać, zaplanować dzień i mieć w tygodniu coś, na co czekamy - mówi pani Maria z Klubu Seniora w Kostomłotach, w gminie Kodeń, w powiecie bialskim.

W tym jednym zdaniu mieści się bardzo dużo. Bo regularność dla seniorów oznacza coś więcej niż wygodny grafik. To poczucie, że tydzień ma rytm, że jest na co czekać i że lokalna wspólnota nie kończy się na przypadkowym spotkaniu w sklepie.



W Dobromyślu seniorzy zwracają uwagę przede wszystkim na atmosferę. Bo klub działa nie tylko wtedy, gdy są zajęcia wpisane w harmonogram. Działa wtedy, gdy ludzie naprawdę chcą do niego wracać.

Nasz klub stał się bardzo przyjaznym i chętnie odwiedzanym miejscem. Zajęcia są ciekawe, a nasza pani instruktor wkłada dużo serca i zaangażowania w pracę z nami - mówi pani Irena z Klubu Seniora w Dobromyślu (gm. Kodeń).

To kolejna rzecz, którą łatwo przeoczyć. Klub działa nie tylko dzięki finansowaniu. Działa wtedy, gdy ktoś prowadzi zajęcia z sercem, gdy grupa chce przychodzić, gdy uczestnicy czują, że to jest także ich miejsce. Pieniądze pozwalają zapewnić transport, materiały, czas instruktorów i warunki do działania. Ale atmosferę budują ludzie.

Coś do zrobienia



Seniorzy z okolic Kodnia nie mówią o klubach jak o dodatku do życia. Mówią o nich jak o miejscu, które daje im możliwość działania.

Zajęcia z rękodzieła są jednymi z najlepszych, w jakich miałam przyjemność uczestniczyć. Mamy możliwość rozwijania się także kulinarnie, uczenia się nowych rzeczy i robienia czegoś własnymi rękami - mówi pani Elżbieta z klubu w Kostomłotach (gm. Kodeń).

To brzmi zwyczajnie, ale właśnie w tej zwyczajności jest siła. Rękodzieło, gotowanie, wspólne przygotowania, wyjazdy i spotkania nie są drobiazgami. Dla wielu seniorów są sposobem na utrzymanie aktywności, kontaktu z ludźmi i poczucia, że nadal można uczyć się nowych rzeczy.

Bardzo chętnie uczestniczyłybyśmy w systematycznych zajęciach na basenie. To byłaby dla nas dobra forma ruchu, ale też kolejna okazja, żeby być razem - mówi pani Jadwiga z Klubu Seniora w Dobromyślu.

To także bardzo konkretny postulat. Nie efektowny, ale ważny. Bo gdy miejsce jest potrzebne, seniorzy nie pytają o atrakcje na pokaz. Pytają o regularność, ruch, wspólne wyjazdy i zajęcia, które naprawdę pomagają dobrze spędzić czas.

Potrzeba więcej

Najlepszym dowodem na to, że kluby seniora są potrzebne, nie są pochwały, lecz oczekiwania. Seniorzy nie mówią: wystarczy. Mówią: chcielibyśmy spotykać się częściej.

Spotkania w klubie są dla nas ważne. Można porozmawiać, wyjść z domu, zrobić coś wspólnie. To daje dużo radości i zwyczajnie pomaga dobrze spędzić czas - dodaje pani Alicja z klubu w Kostomłotach (gm. Kodeń).

Pan Antoni z Klubu Seniora w Dobromyślu (gm. Kodeń) dopowiada: *W tym momencie zajęcia mamy tylko raz w tygodniu. Bardzo chętnie uczestniczylibyśmy w nich częściej, na przykład dwa albo trzy dni w tygodniu. Dla seniorów taka regularna aktywność naprawdę dużo znaczy.*

Człowiek nie siedzi sam w domu. Przychodzi, spotyka znajomych, rozmawia, zajmuje czymś ręce i głowę. To jest bardzo potrzebne - podkreśla pani Danuta z klubu w Kostomłotach (gm. Kodeń).

W tych głosach powtarza się ta sama myśl: klub seniora nie jest jednorazowym wydarzeniem. Jest miejscem, które ma sens wtedy, gdy można do niego wracać. Gdy działa dobrze, jeden dzień w tygodniu zaczyna być za mało.



Zaplecze codzienności

Warto jednak powiedzieć to wprost: takie miejsca nie działają samym entuzjazmem. Nawet najlepszy klub seniora potrzebuje ludzi, dobrej atmosfery i pieniędzy na transport, materiały, zajęcia, wyjazdy oraz zwykłą organizacyjną codzienność.

Kluby seniora w gminie Kodeń korzystały wcześniej ze wsparcia unijnego, m.in. z projektu „Czas na seniora", obejmującego Kostomłoty II i Dobromyśl. Jego wartość wyniosła blisko 850 tys. zł, z czego ponad 720 tys. zł stanowiło dofinansowanie z UE. Wcześniej Fundusze Europejskie wsparły też inny projekt klubów seniora w gminie Kodeń kwotą ponad 600 tys. zł.

Dziś ważnym filarem tego zaplecza jest Fundacja Wipasz, która w ramach programu „Senior w potrzebie" przeznaczyła 1 mln zł na działania senioralne w gminie Kodeń. W szerszej skali wsparcie objęło także inne miejscowości i wyniosło łącznie 2,45 mln zł.

To duże liczby, ale ich sens widać dopiero wtedy, gdy stają się wyjazdem do Zamościa, Sandomierza, Zielonego Zakątka czy teatru w Warszawie. Albo spotkaniem integracyjnym, warsztatami, basenem, ćwiczeniami i transportem dla kogoś, kto sam takiego wyjazdu już by sobie nie zorganizował.

Nie chodzi więc o opowieść o sponsorze. Chodzi o prostą prawdę:

w małych miejscowościach seniorzy potrzebują nie tylko serca, ale też zaplecza, które pozwala jej działać regularnie.



Po prostu potrzebne

Najpełniej sens klubów seniora oddaje wspólne zdanie seniorów z klubów w Kostomłotach i Dobromyślu (gm. Kodeń):

W kolejnych latach chcielibyśmy, aby nasze kluby dalej funkcjonowały, ponieważ spotkania są dla nas potrzebne i pozwalają nam miło oraz produktywnie spędzać czas.

I może właśnie tu jest sedno całej sprawy. W klubach seniora z okolic Kodnia nie chodzi wyłącznie o aktywizację, projekty i sprawozdania. Chodzi o normalne, dobre życie. O to, żeby starsi mieszkańcy mieli swoje miejsce, swój rytm, swoje plany i swoich ludzi.

Dla powiatu włodawskiego to temat bliski nie dlatego, że opisane kluby działają właśnie tutaj, lecz dlatego, że dotyczy podobnej codzienności. To codzienność wschodnich miejscowości, w których wspólnota nadal ma znaczenie. I seniorów, którzy **nie chcą stać z boku**. Chcą uczestniczyć w życiu swoich miejscowości, wyjeżdżać, spotykać się, ćwiczyć, tworzyć i – co najważniejsze - po prostu mieć dokąd pójść.

I tu pojawiają się pytania, na które, jak na razie, nie słychać odpowiedzi:

CZY *władze gmin powiatu włodawskiego naprawdę dostrzegają potrzeby seniorów?*

CZY *potrafią znaleźć środki na taką działalność?*

CZY *potrafią poszukać partnerów i mecenasów gotowych realnie wspierać starszych mieszkańców?*

(MP)



eprasa.pl b741bf562e

Ranking zamożności samorządów

Włodawski wysoko, chełmski pod koniec stawki

Wyniki najnowszego rankingu zamożności samorządów, przygotowanego przez prof. Pawła Swianiewicza i Julitę Łukomską, dla wielu z nas będą zaskoczeniem. Powiat włodawski znalazł się w nim na 11. miejscu w kraju, a chełmski dopiero na 216. Najzamożniejszą gminą z naszego regionu jest Urszulin, który zajął 344. miejsce wśród 1459 sklasyfikowanych gmin, natomiast gmina Chełm znalazła się dopiero na 1396. pozycji.

Autorzy tego dorocznego zestawienia biorą pod uwagę dochody własne samorządów oraz otrzymywane subwencje. Pomijają pozyskane dotacje i dotacje celowe, ponieważ duża, jednorazowa dotacja inwestycyjna mogłaby chwilowo wywindować daną jednostkę na wysoką pozycję, mimo że nie oznaczałoby to trwałego wzrostu jej zamożności.

W przypadku gmin dochody powiększono również o skutki obniżania stawek oraz udzielania ulg i zwolnień w podatkach lokalnych. Chodziło o porównanie rzeczywistych możliwości finansowych samorządów, a nie efektów ich indywidualnej polityki podatkowej. Tak obliczone dochody podzielono przez liczbę mieszkańców.

Wśród miast na prawach powiatu **Chełm** zajął 34. miejsce na 48 samorządów sklasyfikowanych w tej kategorii, z wynikiem 8617,79 zł na mieszkańca. Na pierwszym miejscu znalazł się Sopot z kwotą 14 359,20 zł na mieszkańca.

W kategorii powiatów, na 314 sklasyfikowanych jednostek, najwyżej z naszego regionu znalazł się **powiat włodawski** - na 11. miejscu, z wynikiem 2562,42 zł na mieszkańca. Powiat krasnostawski był 21. - 2364,73 zł, natomiast powiat chełmski zajął 216. pozycję - 1576,16 zł per capita. Liderem jest powiat przysuski w województwie mazowieckim - 3203,51 zł na mieszkańca.

Wśród 267 miast powiatowych **Włodawa** uplasowała się na 231. miejscu z wynikiem 5662,12 zł, a Krasnystaw na 255. - 5453,52 zł na mieszkańca. Liderem są dolnośląskie Polkowice - 11 645,28 zł per capita.

W kategorii 687 małych miast **Izbica** zajęła 551. miejsce, z zamożnością na poziomie 5798,33 zł per capita. Rejowiec Fabryczny uplasował się na 610. pozycji, Rejowiec na 672., a Siedliszcze na 677. miejscu, z wynikiem 5244,61 zł na mieszkańca. Na pierwszym miejscu w tej kategorii znalazła się Krynica Morska - 22 324,03 zł per capita.

Spośród 1459 gmin wiejskich w całej Polsce najwyżej z powiatu chełmskiego sklasyfikowano **Sawin** - na 891. miejscu, z wynikiem 6160,37 zł per capita. Kolejne pozycje zajęły: Kamień - 902., Wierzbica - 1046., Leśniowice - 1152., Żmudź - 1172., Dubienka - 1244., Białopole - 1262., Wojsławice - 1382., gmina Chełm - 1396., Ruda-Huta - 1429. oraz Dorohusk - 1433. miejsce, z wynikiem 5274,74 zł na mieszkańca.

W powiecie krasnostawskim najwyżej znalazły się **Fajsławice** - na 1164. miejscu, z wynikiem 5856,05 zł. Dalej były: gmina Krasnystaw - 1187., Żółkiewka - 1239., Rudnik - 1318., Siennica Różana - 1367., Gorzków - 1403., Łopiennik Górny - 1426. oraz Kraśniczyn - 1455. miejsce, z wynikiem 5000,30 zł per capita.

W powiecie włodawskim najlepiej wypadł **Urszulin**, zajmując 344. miejsce, z zamożnością na poziomie 6808,33 zł na mieszkańca. Wola Uhruska była 772., Wyryki - 831., Stary Brus - 960., Hanna - 1025., gmina Włodawa - 1103., a Hańsk - 1408., z wynikiem 5383,04 zł per capita.

Najzamożniejszą gminą wiejską w Polsce jest Kleszczów w województwie łódzkim, gdzie zamożność wynosi 36 826,63 zł per capita. **Red.**

INFORMACJA

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r.
o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399) informuję,
że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy Włodawa
został wywieszony na okres 21 dni (poczynając od 03.08.2026r.)

**wykaz nieruchomości
przeznaczonych do wydzierżawienia
na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.**

Wójt Gminy Włodawa

OGŁOSZENIE

WÓJT GMINY BIAŁOPOLE

zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r.
o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2026 roku poz. 399 ze zm.)

informuje,

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Białopolu oraz na stronie internetowej www.bialopole.eu, www.ugbialopole.bip.lubelskie.pl został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Białopole, ul. Chełmska 1, pokój 15, tel. 82 568-22-15

POWIAT CHEŁMSKI

Kto zarobił najwięcej, kto odłożył, a kto spłaca kredyty?

Dyrektorzy starosty mają się dobrze

Na co dzień zarządzają szkołami, poradniami, domami pomocy społecznej i innymi jednostkami podlegającymi władzom powiatu chełmskiego. Z oświadczeń majątkowych wynika, że najwyższy ujawniony dochód za 2025 rok przekroczył 222 tys. zł. Jedni zgromadzili oszczędności, nieruchomości i maszyny rolnicze, inni wykazali pokaźne kredyty. Sprawdziliśmy, jak prywatnie radzą sobie finansowo kierownicy powiatowych placówek.

Oświadczenia majątkowe pokazują nie tylko zarobki dyrektorów, ale również ich oszczędności, nieruchomości, samochody i zobowiązania. Trzeba jednak pamiętać, że część składników należy do majątku wspólnego małżonków, a podawane wartości domów, mieszkań czy pojazdów są szacunkami osób składających dokumenty.

Najwyższy dochód za 2025 rok wykazała **Aneta Lipiec**, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Z tytułu zatrudnienia w placówce otrzymała prawie 222 tys. zł. Zgromadziła 20 tys. zł oszczędności. Nie wykazała domu ani mieszkania, natomiast w części dotyczącej innych nieruchomości wpisała kilka działek. Jeździ Mitsubishi Outlanderem z 2004 roku, wycenionym na 10 tys. zł. Nie wykazała również żadnych zobowiązań.

Beata Adamczyk, dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Pławanicach, podała łączny dochód w wysokości ponad 194 tys. zł. Na tę kwotę złożyło się 147 tys. zł wynagrodzenia z poradni, 4 tys. zł świadczenia chorobowego z ZUS oraz dochody z umów-zleceń: 872,13 zł z Nauczycielskiej Agencji Ubezpieczeniowej, 7 700 zł ze Stowarzyszenia „Tak Niewiele”, 20 700 zł ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku, 12 tys. zł ze Szkoły Podstawowej w Strachosławiu i 1 850 zł z Axoncem sp. z o.o.

Dyrektor wykazała ponad 40 tys. zł oszczędności, dom o powierzchni 120 mkw. wyceniony na 350 tys. zł, oraz kilka działek. Ma dwa auta: Hyundaia Santa Fe z 2006 roku o wartości 17,7 tys. zł i SsangYonga Korando z 2016 roku, wycenionego na 33 tys. zł. W oświadczeniu podała, że kredyt hipoteczny związany z zakupem domu i działki został umorzony na mocy ugody z bankiem zawartej w grudniu 2025 roku.

Elżbieta Florczak, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Rejowcu, uzyskała z tytułu zatrudnienia ponad 175 tys. zł. Wykazała 21 tys. zł oszczędności. Jest właścicielką mieszkania (51 mkw.-165 tys. zł) i współwłaścicielką domu o powierzchni 136,35 mkw. i wartości około 600 tys. zł. Ma ułamkowe udziały w innych nieruchomościach gruntowych.

Dyrektor wykazała także Skodę Octavię kombi z 2014 roku, wycenioną na 35 tys. zł. Pozostało jej także 127 tys. zł kredytu gotówkowego w Banku Millennium.

Bożena Kloc, dyrektor Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku, wykazała ponad 177 tys. zł dochodu z zatrudnienia i umowy zlecenia w SOSW. Na koncie oszczędnościowym zgromadziła ponad 43 tys. zł i połowę z 30 tys. zł w funduszu inwestycyjnym. Ma dwie niezabudowane nieruchomości rolne.

W oświadczeniu znalazły się także Toyota Yaris z 2013 roku, wyceniona na 18 tys. zł, oraz połowa udziału w Toyocie Verso z 2009 roku, wartej 15 tys. zł. Dyrektor nie wykazała zobowiązań przekraczających 10 tys. zł.

Dariusz Sułkowski, dyrektor Liceum Ogólnokształcącego im. 27 Wołyńskiej Dywizji Armii Krajowej w Dubience, wykazał za 2025 rok dochód w wysokości 175 153,54 zł. W oświadczeniu podał, że pracuje jako dyrektor, nauczyciel i wychowawca. Zgromadził 12 tys. zł oszczędności. Wykazał dom 220 mkw. o wartości zaledwie 25 tys. zł oraz gospodarstwo rolne o powierzchni 1,45 ha i wartości 50 tys. zł. Najdłuższa jest lista jego zobowiązań. Dyrektor wpisał kredyty i kilka pożyczek w na remont domu. To kwoty od 5 662,70 zł do 39 867,71 zł.

Barbara Gil, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie, osiągnęła 163 448,80 zł dochodu z zatrudnienia. Nie wykazała oszczędności. W oświadczeniu znalazło się natomiast mieszkanie o powierzchni 66 mkw. warte 380 tys. zł oraz Hyundai i30 kombi z 2013 roku, wyceniony na 25 tys. zł.

Dyrektor ma dwa kredyty konsumpcyjne: 185 tys. zł oraz 170 tys. zł.

Dorota Kaczor, dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Wierzbicy, osiągnęła ponad 112 tys. zł z pracy w poradni i prawie 1,5 tys. zł ze Szkoły Podstawowej w Święcicy. Wykazała dom 170 mkw. warty 500 tys. zł, działkę z budynkiem gospodarczym za 50 tys. zł, Kię Sportage z 2014 roku i cztery kredyty: hipoteczny na zakup domu i działki, zobowiązanie związane z montażem pompy ciepła, kredyt na samochód oraz kredyt na instalację fotowoltaiczną. Łącznie do spłaty pozostawało ponad 338 tys. zł.

Wioletta Iwaniuk otrzymała 107 032,71 zł z umowy o pracę jak p.o. dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Chełmie. Dodatkowo wykazała ponad 3,7 tys. zł z Centrum Nauki i Biznesu „Żak”, 8,8 tys. zł z Policealnej Szkoły Wiliams, 221 zł z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej a także 11 400 zł diety radnej Rady Miejskiej w Siedliszczu oraz niecałe 7 tys. zł świadczeń z ZUS.

Zgromadziła ok. 24 tys. zł. Wykazała dom o powierzchni 150 mkw., wyceniony na około 500 tys. zł, oraz gospodarstwo rolne o wartości 250 tys. zł, z którego osiągnęła niewiele ponad 3000 zł dochodu. Ma Citroëna DS3 i Renault Clio.

Anna Kasztelan, pełniąca obowiązki dyrektora Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Pławanicach, złożyła oświadczenie w związku z powierzeniem obowiązków, obejmujące okres od 1 stycznia do 28 lutego 2026 roku, a nie za pełny rok 2025. Za wskazane dwa miesiące wykazała 22 984,26 zł wynagrodzenia. Ma ok. 26 tys. zł oszczędności, mieszkanie o powierzchni 50 mkw., wycenione na 450 tys. zł. Spłaca kredyt hipoteczny (pozostało ok. 109 tys. zł) oraz leasing samochodu Kia Ceed (ok. 15 tys. zł)

Renata Lewczuk-Mazur, dyrektor Domu Dziecka w Siedliszczu, wykazała niemal 350 tys. zł oszczędności, mieszkanie 55 mkw. warte milion złotych, gospodarstwo rolne o pow. ponad 26 ha wycenione na 900 tys. zł, które przyniosło jej 157 tys. zł dochodu. Wykazała także miejsce postojowe za 15 tys. zł, sprzęt i maszyny rolnicze, Dacię Duster.

Dyrektor wykazała również kredyty związane z zakupem ciągnika, prowadzeniem gospodarstwa i zakupem mieszkania. Do spłaty pozostało jej jeszcze około 400 tys. zł.

Wiesław Prażnowski, dyrektor Zespołu Szkół w Siedliszczu wykazał spore oszczędności: 185 tys. zł, 70 tys. USD oraz 512 EUR, dom 140 mkw. za 500 tys. zł, niewielkie gosp. rolne 1,42 ha wycenione na 40 tys. zł oraz po 1/6 udziałów w kilku innych nieruchomościach. W ZS w Siedliszczu jako dyrektor zarobił ponad 153 tys. zł, otrzymał także 144 tys. zł emerytury i 24 tys. zł diety przewodniczącego rady miasta Siedliszcze. **(reb)**



eprasa.pl b741bf562e



Piątek – 7 sierpnia

Scena Główna
Plac Łuczkowskiego

18:00 – Niceponie
19:15 – Parada festiwalowa z Orkiestrą z Kina Corso
19:30 – Oficjalne otwarcie
19:45 – **Orkiestra z Kina Corso**

Stare Kino
Dziedziniec ZSGiH, ul. Reformacka 13

22:00 – projekcja filmu *„Zapomniana Melodia"*, reż. K. Tom i J. Fethke

Sobota – 8 sierpnia

Scena Główna
Plac Łuczkowskiego

14:00-20:00 – Grupa rekonstrukcyjna *„Rowery Zabytkowe Zabrze"* – animacje, pokazy mody z epoki, konkursy
14:00-18:00 – Kataryniarz Jan (katarynka i fotografie retro)

15:00 – Orkiestra Dęta Cementowni Chełm
16:00 – Spotkanie autorskie z pisarzem Sławomirem Koprem
17:00 – Pina Polar – Spektakl cyrkowo-komediowy *„Into The Wild"*
18:00 – Kapela Kataryna
19:00 – Michał Fogg – retro DJ
20:00 – **Warszawskie Combo Taneczne**

Stare Kino
Dziedziniec ZSGiH, ul. Reformacka 13

21:30 – film z muzyką na żywo: *„Bestia"*, reż. A. Hertz Ilustracja muzyczna – Marcin Pukaluk

Niedziela – 9 sierpnia

Scena Główna
Plac Łuczkowskiego

14:00-20:00 – Grupa rekonstrukcyjna *„Rowery Zabytkowe Zabrze"* – animacje, pokazy mody z epoki, konkursy
14:00-18:00 – Kataryniarz Jan (katarynka i fotografie retro)

14:00 – 17:00 – Konkurs Kapel Podwórkowych
17:00 – Spektakl *„Echa"*, Teatr Migro
17:45 – Spotkanie autorskie z pisarką Anną Fryczkowską
18:30 – Orkiestra Na Dużym Rowerze – Big Bike Orchestra
20:00 – **Warszawska Orkiestra Sentymentalna**

Stare Kino
Dziedziniec ZSGiH, ul. Reformacka 13

21:30 – projekcja filmu *„Sportowiec mimo woli"*, reż. M. Krawicz

Wydarzenia towarzyszące

Wycieczki po osiedlu Dyrekcja · pokazy ginących zawodów · rękodzieło · zabytkowe samochody i motocykle stylizowane stragany · targi staroci · stoiska gastronomiczne · kiermasz · riksze z lodami

Organizatorzy: Chełm, ChDK Chełm
Współorganizatorzy: ChBP Chełm, MZCh Chełm, MOSiR Chełm
Patronat medialny: Republika, TVP3 Lublin, Polskie Radio Lublin, Bonton, super tydzień, nowy tydzień

eprasa.pl b741bf562e

CHEŁM
Anonimem w Grzywaczewską

Była prezes chce wrócić do pracy, ale już nie w ChKS

Anonimowy donos wymierzony w Kamilę Grzywaczewską trafił do chełmskich redakcji. Autor sugeruje w nim, że była prezes Chełmskiego Klubu Sportowego po zmianie stanowiska w spółce poszła na zwolnienie lekarskie. I chociaż nie pracuje, to miała korzystać ze służbowego samochodu, uczestniczyć w sesjach sejmiku i innych wydarzeniach publicznych. Zarówno była prezes, jak i obecny zarząd spółki dementują te zarzuty.

Kamila Grzywaczewska została prezesem ChKS pod koniec sierpnia 2025 roku, co było dosyć dużym zaskoczeniem dla wszystkich. Radna sejmiku, była kierownik placówki KRUS we Włodawie i dyrektor KOWR w Lublinie nie miała do tej pory doświadczenia w profesjonalnym sporcie. Po dziewięciu miesiącach sama złożyła rezygnację, tłumacząc ją względami osobistymi i brakiem możliwości pełnego wykonywania obowiązków. Nieoficjalnie jej odejście tłumaczono jednak kwestiami formalnymi. Spółka, która ma problemy finansowe, stara się o pieniądze z Urzędu Marszałkowskiego, a Grzywaczewska jako prezes i jednocześnie radna Sejmiku Województwa Lubelskiego nie mogłaby z takiego dofinansowania skorzystać. Stąd miało dojść do kadrowej roszady. Na stanowisko prezesa wrócił Artur Juszczak, ale K. Grzywaczewska nie rozstała się ze spółką. Od 30 maja została zatrudniona jako dyrektor ds. biura i sponsoringu.

Autor anonimu zarzuca byłej prezes, że tuż po objęciu nowego stanowiska poszła na zwolnienie lekarskie, a mimo to miała korzystać ze służbowego samochodu oraz uczestniczyć w sesjach Sejmiku Województwa Lubelskiego, uroczystościach i wydarzeniach politycznych. Nowy zarząd ChKS i sama zainteresowana dementują te zarzuty.

– Pani K. Grzywaczewska korzystała z samochodu służbowego na podstawie zawartej umowy, która dopuszczała jego użytkowanie zarówno w celach służbowych, jak i prywatnych. W dniu 2 lipca pani Grzywaczewska poinformowała spółkę o zamiarze dłuższej nieobecności i tego samego dnia protokolarnie zdała samochód służbowy oraz sprzęt komputerowy. Od tej daty spółka nie odnotowała żadnych przypadków użytkowania samochodu służbowego przez panią Grzywaczewską – wyjaśnia **Artur Juszczak**, prezes ChKS.

ChKS potwierdza, że była prezes przebywa na „usprawiedliwionej nieobecności w pracy”, nie podając jednak, czy chodzi o zwolnienie lekarskie czy bezpłatny urlop.

Sama K. Grzywaczewska w rozmowie z nami zapewnia, że podczas obrad sejmiku nie była na zwolnieniu lekarskim. Przebywa na nim teraz, ale stara się jak najszybciej wrócić do pracy. I, co może być dla niektórych zaskoczeniem, wcale nie do ChKS, a do swojej poprzedniej firmy, tj. Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie.

– Rozumiem, że jestem osobą publiczną, ale boli mnie, że pojawiają się tego typu donosy i insynuacje, że na siłę szuka się czegoś, aby tylko we mnie uderzyć. Bez powodu, tylko przez to, że komuś się nie podobam – mówi . **(reb)**



CHEŁM. Inicjatywa ważna, ale miejsca trochę zaskakujące

Wołyńska pamięć między egzaminem a karetką

Upamiętnienie ofiar zbrodni wołyńskiej jest potrzebne i nikt nie kwestionuje jego znaczenia. Zaskakujące są jednak miejsca, w których pojawiają się nowe tablice w Chełmie, czyli np. ośrodek ruchu drogowego czy pogotowie. - Co te instytucje mają wspólnego z Wołyniem? - pytają mieszkańcy. Jedni widzą w tym kolejny sposób przypominania o tragedii, inni pytają, czy pamięć historyczna nie staje się tłem dla politycznych uroczystości i promocji ich uczestników.



Odsłonięcie tablicy w chelmskim WORD (fot. WORD w Chełmie)



Odsłonięcie tablicy w chelmskiej Stacji Ratownictwa Medycznego

Tablicę poświęconą ofiarom ludobójstwa dokonanego przez OUN i UPA odsłonięto 27 lipca na budynku Wojewodzkiego Ośrodka Ruchu D rogowego w Chełmie. Trzy dni później podobna uroczystość odbyła się w chełmskiej Stacji Ratownictwa Medycznego. Obie jednostki podlegają samorządowi województwa lubelskiego, którym rządzi PiS, a inicjatorem umieszczania tablic jest właśnie marszałek województwa Jarosław Stawiarski. Zgodnie ze stanowiskiem Sejmiku Województwa Lubelskiego z 25 czerwca tablice pojawią się na 35 obiektach.

Podczas uroczystości w WORD przypominano, że symbolem zbrodni stała się Krwawa Niedziela z 11 lipca 1943 roku. W masowych mordach na Wołyniu, w Małopolsce Wschodniej i na Lubelszczyźnie zginęło ponad 100 tys. Polaków.

- Odsłonięcie tablicy w chełmskim WORD jest symbolem przywrócenia ofiarom należnego miejsca w przestrzeni publicznej i ludzkich sercach. Pamięć o nich jest naszym obowiązkiem - podkreślał Mariusz Ostrowski, dyrektor WORD w Chełmie.

Bez historycznego związku

Sama idea upamiętnienia nie wywołuje większych sporów. Pytania dotyczą przede wszystkim wyboru lokalizacji. WORD zajmuje się egzaminowaniem kierowców i bezpieczeństwem ruchu drogowego, pogotowie - udzielaniem pomocy medycznej, a kolejna tablica pojawiła się m.in. w ośrodku edukacyjnym w Brzeźnie, działającym w obszarze ochrony przyrody.

Regionaliści przyznają, że umieszczenie tablicy właśnie na budynku WORD nie wynika z historii tego miejsca. - Tablica znalazła się tam dlatego, że WORD jest jednostką podległą marszałkowi i dyrektor przyjął tę inicjatywę. Samo umieszczanie takich znaków jest jednak jednym ze sposobów przypominania o ofiarach - mówi Zbigniew Lubaszewski, chełmski regionalista, który uczestniczył w odsłonięciu tablicy przy ośrodku.

Podobne formy upamiętnień stosowane są również w odniesieniu do innych tragicznych wydarzeń, choć najczęściej tablice pojawiają się tam, gdzie istniał konkretny związek z historią.

Z inicjatywy marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego w lipcu na terenie powiatu chełmskiego odsłonięto pięć tablic upamiętniających ofiary rzezi wołyńskiej. Pojawiły się one w Filii Urzędu Marszałkowskiego w Chełmie, WORD, Zespole Lubelskich Parków Krajobrazowych w Brzeźnie, chełmskim szpitalu wojewódzkim oraz Stacji Ratownictwa Medycznego. Samorząd województwa wyjaśnia, że tablice mają być wyrazem hołdu i świadectwem pamięci o ofiarach ludobójstwa dokonanego przez OUN-UPA.

Mieszkańcy raczej zaskoczeni

Pod internetowymi relacjami z uroczystości pojawiają się jednak przeważnie krytyczne komentarze. Internauci nie podważają potrzeby zachowania pamięci, ale kwestionują sposób realizacji przedsięwzięcia. *„A co wspólnego z tymi wydarzeniami ma WORD?”* - pyta jeden z komentujących. Inna mieszkanka zwraca uwagę, że rodziny ofiar potrzebują przede wszystkim miejsca, w którym mogłyby w ciszy pomodlić się za swoich bliskich. *„Za dużo polityki, a za mało znajomości prawdziwej historii. Nie wykorzystujcie tragedii tych ludzi do celów politycznych. Im należy się godny pochówek, a nie tabliczki w dziwnych miejscach”* - napisała. A Adam Rychliczek, były wójt gminy Chełm, były starosta chełmski i parlamentarzysta skomentował to jeszcze ostrzej: *„Ludzie robią sobie normalnie jaja z tragedii ludobójstwa z przed 80 lat. Czekamy kiedy tablice marszałek będzie przybijał na toaletach publicznych”*.

Pojawiają się też pytania, dlaczego akcję rozpoczęto właśnie teraz i jaki - poza politycznym - ma mieć wymiar. Krytycy wskazują, że każda kolejna tablica oznacza następną uroczystość, przemówienia, zdjęcia i relacje publikowane przez polityków oraz samorządowców. A przecież w Chełmie nie brakuje miejsc związanych z upamiętnianiem tragedii wołyńskiej. Jest Pomnik Piety Wołyńskiej, Skwer Wołyński, powstaje również Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. W tej krytyce słabo przebijają się głosy, że każde miejsce jest dobre, jeżeli tablica skłoni chociaż jedną osobę do poznania historii i przypomni o ofiarach. **(reb)**

eprasa.pl b741bf562e



CHEŁM. Kadrowa telenowela w MOSiR dobiegła końca?

Michalec zastąpiła Małysa

Trwająca od miesięcy telenowela związana z obsadą stanowiska dyrektora chełmskiego MOSiR chyba wreszcie się zakończyła. Po kadrowych roszadach w placówce i nierozstrzygniętych konkursach ratusz wybrał w ostatnim postępowaniu Aleksandrę Michalec. A co z Dominikiem Małysem?

Jeszcze jesienią ubiegłego roku Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji kierował Bogusław Kudelski. Funkcję tę pełnił od 2023 roku, najpierw jako p.o. dyrektora, a później już jako zwycięzca konkursu. W środowisku sportowym i wśród pracowników zbierał dobre opinie. Pod koniec października 2025 roku zaczęły jednak krążyć informacje, że jego dni na stanowisku są policzone. Ostatecznie Kudelski przestał kierować placówką. Po rozmowach z prezydentem przeszedł na stanowisko pierwszego zastępcy dyrektora, a obowiązki szefa MOSiR powierzono Dominikowi Małysowi. Ten wcześniej wygrał nabór na pół etatu specjalisty ds. kontaktów ze stowarzyszeniami sportowymi. I miał być filarem zmian. Małys był jednocześnie wiceprezesem Chełmskiego Klubu Sportowego, miejskiej spółki. Magistrat tłumaczył, że jego podwójna rola ma służyć zacieśnieniu współpracy między MOSiR a klubową spółką.

W środowisku sportowym pojawiały się nawet przypuszczenia, że może to być powrót do planów ściślejszego połączenia obu podmiotów. Małys miał być jednym z filarów nowego układu i łączyć pracę w MOSiR z funkcją w ChKS.

Kiedy miasto ogłosiło konkurs na dyrektora, jego zwycięstwo nie było niespodzianką. Dominik Małys wygrał nabór, ale stanowiska ostatecznie nie objął. Nie podpisał umowy z miastem i nikt publicznie nie wyjaśnił powodów tej decyzji.

Ratusz musiał ogłosić kolejny konkurs. Ten zakończył się jeszcze większym zaskoczeniem, bo nie wpłynęła ani jedna oferta. MOSiR nadal pozostawał bez wyłonionego w konkursie dyrektora. A Małys, który pełnił obowiązki szefa placówki był na zwolnieniu lekarskim.

Miasto podjęło trzecią próbę. Tym razem kandydaci się znaleźli, a nabór został rozstrzygnięty. Na konkursu wpłynęły trzy oferty a wygrała Aleksandra Michalec, która w ChKS Chełmianka Chełm odpowiadała za spawy administracyjne i obsługę organizacyjna spółki a wcześniej była dyrektorem Departamentu Organizacyjnego Urzędu Miasta Chełm. Urząd nie odpowiedział nam, co dalej z D. Małysem tj. czy nadal jest pracownikiem MOSiR. Nam D. Małys przyznał, że jego umowa z MOSiR dobiegła końca i że nie pracuje także w ChKS. **(reb)**



Policyjny pościg za motocyklistą

(29 lipca) Było tuż przed północą, gdy policjanci patrolując chełmskie ulice zwrócili uwagę na mężczyznę jadącego motocyklem bez świateł. Próbowali go zatrzymać do kontroli drogowej, ale motocyklista nie reagował na polecenia mundurowych. Kierowca jednośladu zaczął uciekać ul. Rampa Brzeska. Policjanci ruszyli w pościg za uciekinierem – 36-letnim mieszkańcem gminy Dorohusk. W pewnym momencie mężczyzna stracił panowanie nad jednośladem i swoją brawurową ucieczkę zakończył uderzając w bariery energochłonne i znak przejścia dla pieszych. 36-latek zranił nogę, a na miejsce wezwano Zespół Ratownictwa Medycznego. Karetka przewiozła go do chełmskiego szpitala. W międzyczasie sprawdzono stan jego trzeźwości. Okazało się, że 36-latek miał w sobie niecałe pół promila alkoholu, czyli był po użyciu alkoholu. **(mo)**

Motorowerzysta z promilami

(29 lipca) Policjanci zatrzymali 30-latka, który po pijanemu jechał motorowerem drogą w Rejowcu. Mężczyzna miał w sobie 2 promile alkoholu. Mundurowi przewieźli go na komendę, a konkretnie do pomieszczenia dla osób zatrzymanych. Za swój czyn 30-latek odpowie przed sądem. **(mo)**

Chwila nieuwagi i wypadek

(25 lipca) W sobotę, o godz. 12.30 chełmscy policjanci i zespół ratownictwa medycznego dostali zgłoszenie o zderzeniu pojazdów w Rudce. Według ustaleń policji 69-letni kierowca opla nieprawidłowo wykonywał manewr wyprzedzania jednego z pojazdów doprowadzając do zderzenia z VW kierowanym przez 31-letnią kobietę.

- 31-latka kierująca pojazdem opuściła go samodzielnie. Zgłaszała niewielkie dolegliwości kręgosłupa szyjnego. Pozostała na miejscu, nie zgadzając się na transport do szpitala – informuje Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

Kierowca opla został ukarany mandatem w wysokości 1200 zł. **(mo)**

eprasa.pl b741bf562e

CHEŁM. Myślał, że zaciąga fikcyjny kredyt

Niepojęte! Tak 22-latek stracił 240 tys. zł!

Fałszywy bankowiec namówił 22-latka z Chełma, aby się zadłużył na - bagatela – 240 tys. zł. Pożyczone pieniądze młody Chełmianin przekazał oszustom, wierząc, że bierze udział w akcji „departamentu bezpieczeństwa banku", a kredyt jest fikcyjny.

W środę (29 lipca) do dyżurnego chełmskiej komendy policji zgłosił się 22-latek oszukany metodą „na pracownika banku". Jak relacjonował, kilka dni temu zadzwonił do niego mężczyzna podający się za pracownika departamentu bezpieczeństwa banku. Poinformował go, że ktoś wykradł jego dane osobowe, na które próbuje zaciągnąć kredyt. Zasugerował, że mogą być w to zamieszani pracownicy, a on może pomóc w wykryciu sprawców. Przekonał 22-latka, że bierze on udział w akcji prowadzonej przez departament bezpieczeństwa. Dla uwiarygodnienia sytuacji przysłał Chełmianinowi sms potwierdzający zgłoszenie incydentu bezpieczeństwa. Fałszywy bankier namówił 22-latka do zaciągnięcia w banku 240 tys. zł kredytu, co miało pomóc w wykryciu rzekomo nieuczciwych pracowników tej instytucji. Na polecenie rozmówcy część pieniędzy z kredytu 22-latek wpłacił we wpłatomatach, a pozostałą kwotę przekazał wskazanemu „kurierowi". Rzekomy „bankier" namówił go też na kolejną pożyczkę, ale tym razem bank odmówił wypłaty. 22-latek był przekonany, że zaciągnięty przez niego kredy jest fikcyjny na potrzeby akcji, a pieniądze zostaną mu zwrócone zaraz po jej zakończeniu. Z fikcyjnym pokwitowaniem odbioru gotówki zgłosił się do chełmskiej komendy, gdzie dowiedział się, że został oszukany.

- Poszukujemy sprawców i apelujemy o zachowanie czujności i rozsądku w przypadku otrzymania tego typu telefonu - mówi nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie. - Musimy pamiętać, że oszuści stosują przeróżne metody chcąc nas oszukać. Posługują się przy tym socjotechnikami, aby wpłynąć na nasze zachowanie. Budują atmosferę zagrożenia, wzbudzają strach i obawę. Do tego dochodzi presja czasowa i nacisk na szybkie podjęcie decyzji. Dlatego zanim zdecydujemy się na przekazanie pieniędzy, dajmy sobie czas na zastanowienie. Najlepiej rozłączmy taką rozmowę i sami sprawdźmy na infolinii banku czy przekazywane nam informacje są prawdziwe. Poradźmy się bliskich, a w razie wątpliwości skorzystajmy z numeru alarmowego 112. Policjanci przyjmą zgłoszenie i sprawdzą całą sytuację.

Przypomnijmy, że tydzień wcześniej ofiarą oszustów padła 44-latka z naszego regionu, która uwierzyła w policyjną akcję. Była przekonana, że wraz z funkcjonariuszami działa „pod przykrywką" w rozbiciu szajki przestępczej działającej w bankach. Przez kilka dni pozostawała w telefonicznym kontakcie z osobami podającymi się za pracownika banku i policjanta. Pod ich namową zaciągała kredyty i przekazywała gotówkę. Dopiero osobista wizyta w chełmskiej komendzie przerwała ten przestępczy proceder. Straciła ponad 200 tysięcy złotych. W tym przypadku też chełmscy policjanci poszukują sprawców. **(opr. mo)**

Białorusin oskarżony o planowanie aktu dywersji na zlecenie obcego wywiadu

Celem było podpalenie magazynu w Chełmie

Do sądu trafił akt oskarżenia przeciwko obywatelowi Białorusi Vitalijowi S. 28-latek odpowie za przygotowanie aktu dywersji na rzecz obcego wywiadu wymierzonego w bezpieczeństwo Rzeczypospolitej Polskiej. Celem było podpalenie wielkopowierzchniowego magazynu w Chełmie.

Akt oskarżenia w tej sprawie trafił do sądu 27 lipca br. i jest on wynikiem śledztwa prowadzonego przez funkcjonariuszy Delegatury ABW w Lublinie pod nadzorem Lubelskiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej.

- Funkcjonariusze Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego zapobiegli dywersji, którą przygotowywał 28-letni Białorusin – poinformował na internetowej platformie X **Jacek Dobrzyński**, rzecznik prasowy Ministra Koordynatora Służb Specjalnych. - Mężczyzna, pracując jako barman w jednej z lubelskich restauracji, opracowywał plan podpalenia ogromnego, wielkopowierzchniowego magazynu znajdującego się w Chełmie. W ramach zlecenia otrzymanego od obcego wywiadu Vitalij S. przeprowadził rozpoznanie wskazanego obiektu m.in. nagrał film przedstawiający magazyn, a sporządzoną dokumentację przekazał zleceniodawcy. Dzięki sprawnej pracy funkcjonariuszy ABW przygotowania do aktu dywersji zostały wykryte i udaremnione, zanim doszło do jego realizacji. Białorusin został zatrzymany 13 sierpnia 2025 r. i od tego czasu przebywa w areszcie.

Zgromadzony materiał dowodowy wskazuje, że Vitalij S. przygotowywał podpalenie magazynu, a jego działania mogły doprowadzić do „zdarzenia zagrażającego mieniu w wielkich rozmiarach". W wydanym przez ABP komunikacie w tej sprawie czytamy: „… *W ramach zlecenia otrzymanego od obcego wywiadu mężczyzna przeprowadził rozpoznanie wskazanego obiektu. Nagrał również film przedstawiający magazyn, a przygotowaną dokumentację przekazał zleceniodawcy. Za wykonanie zadania otrzymał wynagrodzenie w kryptowalutach. Do werbunku i przekazywania poleceń wykorzystano komunikator Telegram. Jest to kolejny przypadek, w którym za pośrednictwem tej platformy zlecano działania dywersyjne na terytorium Polski. Prokurator przedstawił Vitalijowi S. zarzut przygotowania do kwalifikowanego przestępstwa szpiegostwa określonego w art. 130 § 8 Kodeksu karnego. Mężczyzna odpowie także za posiadanie środków odurzających, czyli czyn określony w art. 62 ust. 1 ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Za popełnione czyny grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 8*". **(opr. red)**

WŁODAWA

Miał lepkie ręce. Odesłany za Bug



55-letni obywatel Ukrainy, który opuścił Zakład Karny we Włodawie po odsiadce wyroku za kradzieże został wydalony z Polski. Przez pięć lat nie będzie mógł wjechać ani do naszego kraju, ani do innych państw strefy Schengen.

Mężczyznę zatrzymali funkcjonariusze Placówki Straży Granicznej we Włodawie w minionym tygodniu w ramach kontroli legalności pobytu cudzoziemców na terytorium Polski. Ukrainiec opuścił wcześniej Zakład Karny we Włodawie, gdzie odbywał karę za popełnione kradzieże.

Straż Graniczna uznała, że jego dalszy pobyt w Polsce stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa i porządku publicznego i wydała decyzję o jego wydaleniu z Polski z zakazem wjazdu do Polski i pozostałych państw obszaru Schengen przez 5 lat.

55-latek został odstawiony na most graniczny na Bugu i przekazany ukraińskim służbom granicznym.

(Rd, źródło i fot. NOSG)







eprasa.pl b741bf562e

AGROBIS
Przedsiębiorstwo Obrotu Zbożem
DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE 6A
TEL. 508 038 923





SKUP RZEPAKU i PSZENICY

W sezonie otwarte 7 dni w tygodniu

Możliwy odbiór z pola

CHEŁM. Policja wyjaśnia sprawę

Pies miał być przywiązany do drzewa. Kto to zrobił?

Zgłoszenie o psie przywiązanym do drzewa w lesie Borek trafiło do chełmskich strażników miejskich i na policję. Zwierzę przebywa teraz w chełmskim schronisku, a mundurowi badają okoliczności zdarzenia.

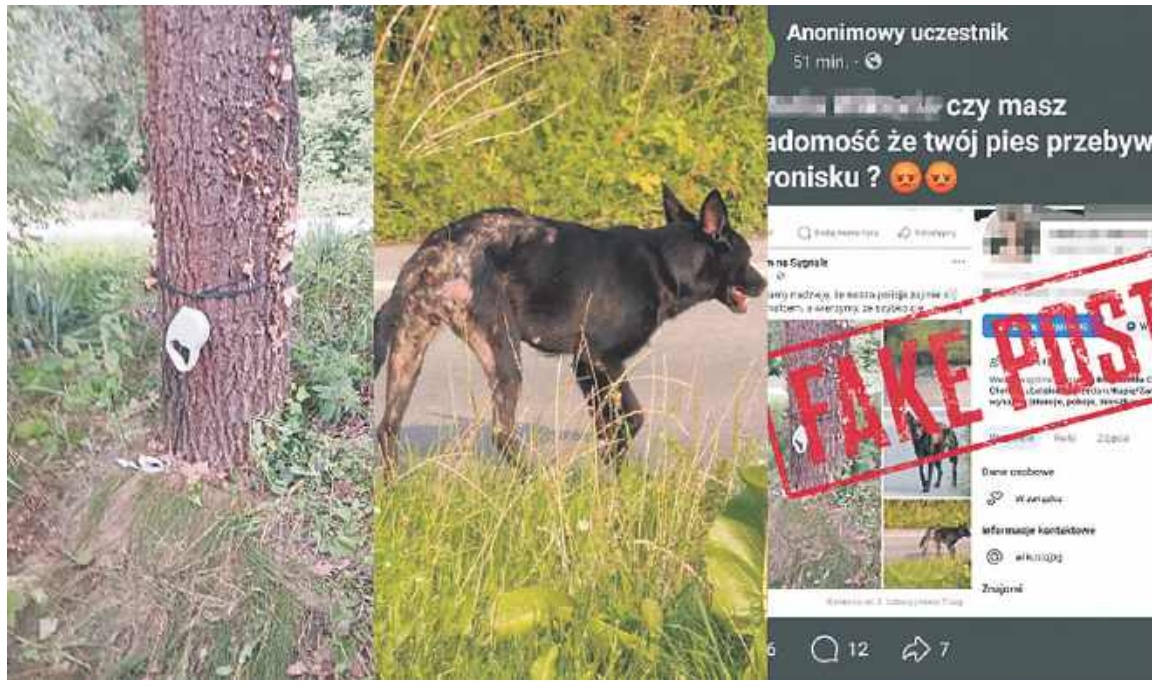
W poniedziałek (27 lipca) na jedynym z chełmskich portali internetowych pojawiła się wiadomość o psie przywiązanym do drzewa w lesie Borek. Zwierzę miało być wychudzone, bez sierści w niektórych miejscach. Pod informacją w tej sprawie posypało się mnóstwo komentarzy od internautów, oburzonych zachowaniem właścicieli zwierzęcia i hejtu pod ich adresem. Informowano, że sprawa została zgłoszona odpowiednim służbom. Następnie ten sam portal zamieścił informację, że szanuje wolność słowa i konstruktywną krytykę, ale nie wyraża zgody na „powielanie kłamstw, dezinformacji oraz oszczerstw (fake newsów)" oraz na to, aby tworzyć i łączyć posty z ich strony z danymi osób, bo do zbadania sprawy są odpowiednie służby. Sprawdziliśmy okoliczności tej sprawy. Wiadomo, że pies, o którym mowa, został przekazany do schroniska dla bezdomnych zwierząt w Chełmie. **Tomasz Piskorski**, komendant Straży Miejskiej w Chełmie, informuje, że zgłoszenie w tej sprawie wpłynęło w poniedziałek, 27 lipca br. około godz. 13. Z relacji mieszkanki, która zadzwoniła do strażników miejskich, wynikało, że zauważyła w lesie Borek psa przywiązanego do drzewa. Wraz z towarzyszącą jej osobą odłowiła go i zawiozła do schroniska dla zwierząt. Strażnikom podano adres domu, z którego może pochodzić pies. Pojechali oni pod wskazany adres i kobieta, którą tam zastali, stwierdziła, że pies, o którym mowa, należy do jej córki.

- Strażnicy sporządzili notatkę i przekazali sprawę policji - mówi komendant Piskorski.

Mirosław Blacha, administrator chełmskiego schroniska dla zwierząt, potwierdza, że pies trafił do schroniska.

- Ktoś miał przywiązać psa do drzewa, a ten przegryzł smycz, mieszkanka znalazła tego psa i go przywiozła do schroniska - mówi M. Blacha. - Pies przebywa na kwarantannie. Jest szczupły, leni się, ale nie jest w złej kondycji. Sprawa została zgłoszona na policji w kierunku porzucenia psa. Zwierzę będzie przeznaczone do adopcji.

W Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie potwierdzają, że otrzymali informację w tej sprawie i jest ona wyjaśniana. **(mo)**



Pakunki z nielegalnym towarem w Dorohusku

Udaremniony przemyt hurtowych ilości podrabianych opakowań do kawy

Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej przejęli na granicy w Dorohusku 3,5 tys. sztuk opakowań do kawy. Nielegalny towar przewoził kierowca ciężarówki.

Pakunki z nielegalnym towarem funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej znaleźli w kabinie pojazdu ciężarowego, który wytypowany został do kontroli. Przesłuchany kierowca ciężarówki przyznał, że przesyłkę miał dostarczyć dla odbiorcy w Warszawie. Za usługę zainkasował 450 zł. Przeciwko kierowcy wszczęte zostało postępowanie karne skarbowe. Na poczet grożącej mu kary zabezpieczono 1500 zł.

- Tak duża liczba pustych opakowań, ukrycie ich przed kontrolą i próba przemytu, a także sam wygląd i brak sterylności sugerowały, że towar jest podrabiany, a nazwę popularnej marki naniesiono na nim bezprawnie – informuje Lubelski Urząd Celno-Skarbowy w Białej Podlaskiej. - A że dziś podrabia się praktycznie wszystko, to niewykluczone, że wykryte na granicy w Dorohusku opakowania miały posłużyć do zapakowania podrobionej kawy i wprowadzenia jej na rynek. Ustalenia w sprawie prowadzi Lubelski Urząd Celno-Skarbowy w Białej Podlaskiej. O zdarzeniu poinformowani zostali przedstawiciele kancelarii prawnej reprezentującej właścicieli praw do znaków towarowych. Potwierdzili oni, że oznaczenia na opakowaniach zostały użyte nielegalnie i zapowiedzieli złożenie wniosków o ściganie sprawców. **(red)**

Sprzedam działkę 2300 m²
z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice
z przeznaczeniem na działalność produkcyjną
bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną
do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

eprasa.pl b741bf562e

IZBICA. 14-latek wjechał rowerem wprost pod samochód

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w poniedziałek (28 lipca) w Orłowie Drewnianym w gminie Izbica. 14-letni rowerzysta zderzył się z osobowym volkswagenem. Nastolatek trafił do szpitala.



Do wypadku doszło około godziny 14.45. Jak wynika ze wstępnych ustaleń policjantów, chłopiec jechał w kierunku Stryjowa. W pewnym momencie, wykonując manewr skrętu w lewo, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującemu volkswagenem. Za kierownicą samochodu siedział 51-letni mężczyzna. Siła uderzenia była na tyle duża, że 14-latek wymagał pomocy medycznej i został przewieziony do szpitala. Na szczęście okazało się, że nie odniósł poważnych obrażeń. **(kg)**

KRASNYSTAW

PGK ze sporą stratą

Jak co roku do końca czerwca wszystkie spółki miały obowiązek zatwierdzić sprawozdania finansowe i sprawozdania z działalności za ubiegły rok. Sprawdzamy, czym mogą „pochwalić się" komunalne spółki w Krasnymstawie. Na początek Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, które pochwalić się, niestety, nie ma czym. W 2025 roku należąca do miasta spółka wygenerowała ponad 1,4 mln zł straty, czyli o ponad 630 tys. zł więcej niż w 2024 roku.

Ze sprawozdania finansowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Krasnymstawie za 2025 r. wynika, że przychody spółki wyniosły w ubiegłym roku 15,2 mln zł, podczas gdy koszty sięgnęły 16,65 mln zł, co dało pokaźną stratę w wysokości 1,45 mln zł.

Największym obciążeniem okazały się wynagrodzenia, które pochłonęły ponad 5,47 mln zł i stanowiły niemal jedną trzecią wszystkich kosztów działalności. Znacząco wzrosły również wydatki na usługi obce i świadczenia pracownicze.

Największą stratę wygenerował Zakład Wodociągów i Kanalizacji, odpowiedzialny za dostarczanie mieszkańcom wody i odprowadzanie ścieków - 1,136 mln zł. W 2024 r. strata ta wynosiła 814 tys. zł. Spółka podkreśla jednak, że obowiązujące przez większość 2025 r. taryfy za dostawę wody i odbiór ścieków nie pozwalały na pokrycie kosztów funkcjonowania. Nowe stawki, zatwierdzone przez Wody Polskie, obowiązują od 15 października ubiegłego roku i mają poprawić sytuację finansową PGK.

Zakład Oczyszczania i Dróg, odpowiedzialny m.in. za odbiór odpadów komunalnych, zamknął rok stratą w wysokości 320 tys. zł. Ten rok powinien być pod tym względem dla spółki dużo lepszy, bo od stycznia miesięczna stawka za wywóz śmieci wzrosła z 21 do 28,5 zł za osobę.

Mimo kiepskich wyników finansowych spółka przygotowuje nowe inwestycje i modernizuje bazę sprzętową. W ubiegłym roku przygotowała dokumentację modernizacji stacji uzdatniania wody i termomodernizacji budynków przedsiębiorstwa przy ul. Piekarskiego.

Trwa również modernizacja oczyszczalni ścieków. Jeszcze w tym roku mają zakończyć się prace związane z dostawą i montażem krat hakowotaśmowych, przenośnika oraz prasopłuczki skratek. Wartość tego zadania to 415 tys. zł.

PGK wzbogaciło się także o nowy sprzęt. Zakupiono solarko-piaskarkę za 38,2 tys. zł oraz używanego volkswagena transportera za blisko 72 tys. zł, który trafił do Zakładu Oczyszczania i Dróg.

Władze PGK liczą, że 2026 rok będzie okresem poprawy sytuacji finansowej. Pomóc mają nowe taryfy za wodę i ścieki, wywóz odpadów oraz realizowane inwestycje.

Na koniec 2025 roku PGK zatrudniało 70 osób. **(kg)**

Wójt Gminy Rudnik
ogłasza otwarty i konkurencyjny nabór
na wolne stanowisko urzędnicze
ds. funduszy zewnętrznych i zamówień publicznych
w wymiarze pełnego etatu

więcej informacji:
www.rudnik.gmina.pl lub pod numerem 84 684 11 23
Termin składania ofert do 7 sierpnia 2026 r.

KRASNYSTAW. Miasto szuka przewoźnika

Będzie miejski autobus i to za darmo

To już nie planowanie i przymiarki do uruchomienia w Krasnymstawie miejskiej komunikacji, ale konkret. Miasto ogłosiło właśnie, że szuka operatora do obsługi linii autobusowej. Druga dobra informacja jest taka, że pasażerowie będą jeździć za darmo.

O uruchomieniu miejskiej komunikacji mówiło się w Krasnymstawie od lat. Trwały rozmowy, a później przygotowania do pozyskania unijnego dofinansowania w ramach MOF Krasnystaw wraz z ościennymi gminami.

Władze miasta, nie czekając na fundusze unijne, pod koniec kwietnia br. zapowiedziały, że niezależnie od zdobycia dofinansowania uruchomią pilotażową linię od Galerii Krasnystaw do dworca PKP. Kilka dni temu zapowiedzi przerodziły się w konkret.

W BIP Miasta Krasnystaw pojawiło się „Ogłoszenie o zamiarze bezpośredniego zawarcia umowy z operatorem publicznego transportu zbiorowego w trybie art. 22 ust. 1 ustawy o publicznym transporcie zbiorowym". Z dokumentu podpisanego przez Monikę Sawę, zastępcę burmistrza Krasnegostawu, wynika, że przewozy mają być realizowane na jednej linii łączącej wschodnią i zachodnią część miasta.

Planowana trasa linii nr 1 rozpoczynałaby się przy ul. Polewanej, przy centrum handlowym, i prowadziła ulicami: Okrzei, Mickiewicza, Kilińskiego, Kościuszki, Czystą, Zamkową, Mostową, przez dworzec PKP, Rejowiecką i Leśną. Trasa miałaby długość 6 km.

Trasa powrotna miałaby nieco inny przebieg i wiodła ulicami: Leśną, Rejowiecką, przez dworzec PKP, Mostową, Poniatowskiego, Cichą, Podwale, Okrzei i Polewaną. Jej długość wynosiłaby 5,7 km.

Autobusy kursowałyby pięć razy dziennie w dni robocze i trzy razy w soboty i niedziele. Przejazdy mają być bezpłatne. Miasto zakłada, że komunikacja ruszy w lutym 2027 roku, a pierwsza umowa z przewoźnikiem ma obowiązywać przez 36 miesięcy od dnia jej podpisania.

- Przepisy ustawy o transporcie publicznym zobligowały nas do ogłoszenia, że zamierzamy wybrać firmę, która będzie prowadzić taki transport na terenie naszego miasta - mówi **Monika Sawa**, zastępca burmistrza Krasnegostawu. - W międzyczasie, w ramach Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego, złożyliśmy dwa wnioski o dofinansowanie remontu dworca i przebudowy placu manewrowego dla autobusów. Nabór został przedłużony do końca lipca, więc na wyniki trzeba jeszcze poczekać. Obsługa linii, którą planujemy otworzyć, zostanie sfinansowana z budżetu miasta - dodaje. **(kg)**

KRASNYSTAW. Kąpielisko na Lubańce natrafiło na przeszkodę

- Przygotowanie dokumentacji kąpieliska nad zbiornikiem Lubańka opóźnia się nie z powodu opieszałości wykonawcy, ale trudności w uzgodnieniach z powiatem, który m.in. odmówił miastu udostępnienia na korzystnych warunkach niewielkiej, niezagospodarowanej działki, niezbędnej do realizacji pełnej koncepcji przedsięwzięcia – nieoficjalnie mówią w Ratuszu. Tymczasem z przyszłego kąpieliska mają korzystać nie tylko Krasnostawianie, ale również mieszkańcy całego powiatu.

Na strzeżone miejsce do kąpieli na świeżym powietrzu mieszkańcy Krasnegostawu i okolic czekają od lat. Od czasu zamknięcia pod koniec ubiegłego wieku kąpieliska w Tuligłowach takiego obiektu nie ma w całym powiecie krasnostawskim. Od dawna kolejne władze samorządowe mówią o potrzebie uruchomienia takiego miejsca. Pojawiły się nawet przymiarki do reaktywacji kąpieliska w Tuligłowach, ale plany nie wyszły poza etap wstępnych założeń.

Obecny burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła** jeszcze w kampanii wyborczej zapowiedział, że sprawi, iż kąpielisko powstanie do końca tej kadencji. Za najlepsze miejsce uznano zalew Lubańka, atrakcyjnie położony na północno-wschodnich obrzeżach miasta, który obecnie pełni funkcję retencyjną i służy głównie wędkarzom, a ma duży potencjał rekreacyjny.

Zapowiedź zaczęła nabierać realnych kształtów. Jesienią ubiegłego roku miasto ogłosiło przetarg na opracowanie kompleksowej dokumentacji inwestycji. Wykonawca dostał na to osiem miesięcy. Wstępna koncepcja była gotowa już pod koniec listopada. Przedstawione założenia i wizualizacje zrobiły wrażenie. Oprócz kąpieliska z plażą mają powstać pomosty, promenada, place zabaw, parkingi, wypożyczalnia sprzętu wodnego, strefa gastronomiczna oraz wydzielona część dla wędkarzy. Samo kąpielisko ma zostać otoczone specjalną barierą tworzącą bufor oczyszczający wodę z wykorzystaniem roślinności, pomp i filtrów.

- To ma zapewnić ciągłą czystość i odpowiednią jakość wody oraz bezpieczne i komfortowe warunki do pływania i zabawy - mówił burmistrz Miciuła, prezentując przygotowaną przez projektantów koncepcję. - Przestrzeń wokół kąpieliska mają wzbogacić pomosty z wydzielonymi strefami relaksu wyposażonymi w leżaki. Od północnej strony akwenu, przy ul. Torowej, planowana jest strefa rekreacji dla całych rodzin, a od strony ul. Kwiatowej - strefa gastronomiczna. Powstaną również nowe miejsca parkingowe i promenada, a przy zaporze - wypożyczalnia kajaków i rowerów wodnych. Wschodnia część zbiornika ma pozostać do dyspozycji wędkarzy. Zaplanowano tam specjalne stanowiska do połowu ryb - zapowiadał.

Kompletna dokumentacja miała być gotowa do połowy czerwca, ale termin został przesunięty na sierpień, i to nie z powodu - jak ustaliliśmy - opieszałości projektanta. Pojawiły się problemy związane z ukształtowaniem i geologią terenu, ale przede wszystkim trudności w uzgodnieniach z powiatem. Z naszych nieoficjalnych informacji wynika, że zarząd powiatu nie zgodził się na przekazanie, sprzedaż ani dzierżawę na preferencyjnych warunkach niewielkiej działki, na której projektanci zaplanowali strefę gastronomiczną.

W odpowiedzi na wystąpienie burmistrza w tej sprawie zarząd powiatu zaproponował miastu dzierżawę za ponad 30 tys. zł miesięcznie. Taka oferta była dla Ratusza nie do przyjęcia i niezrozumiała, bo działka jest dziś niezagospodarowana, a inwestycja miałaby służyć mieszkańcom całego powiatu, nie tylko Krasnegostawu.

Sytuacja przypomina spór z poprzedniej kadencji o tzw. Chmielnik, gdzie miasto chciało realizować budownictwo mieszkaniowe w ramach SIM. Także wtedy zarząd powiatu nie zdecydował się na udostępnienie terenu na dogodnych warunkach i miasto musiało szukać innych działek - najpierw przy ul. Gospodarczej, gdzie jedną z nieruchomości kupiło od prywatnego właściciela, a ostatecznie przy ul. Borowej. M.in. z tego powodu inwestycja do dziś pozostaje na etapie załatwiania formalności.

Nie udało nam się porozmawiać w sprawie działki nad zalewem ani z przedstawicielami miasta, ani starostwa, ale do tematu niezwłocznie wrócimy. Podczas ostatniej rozmowy burmistrz Daniel Miciuła zapewniał jednak, że kąpielisko na Lubańce ma powstać jeszcze w tej kadencji. Miasto będzie zabiegało o fundusze unijne, a w przypadku braku dofinansowania zamierza realizować inwestycję etapami, wykorzystując również własne środki. **Red**

eprasa.pl b741bf562e

Zatrzymany na oczach parafian

Proboszcz wiał przed policją

Sceny niczym z filmu akcji rozegrały się w piątkowe popołudnie (31 lipca) na drogach powiatów chełmskiego i włodawskiego. Policjanci z Chełma prowadzili pościg za kierowcą nissana qashqaia, którego niebezpieczna jazda stwarzała poważne zagrożenie dla innych uczestników ruchu.



Według naszych informacji wszystko zaczęło się na trasie z Chełma w kierunku Łukówka. Kierujący nissanem miał poruszać się bardzo niebezpiecznie. W pewnym momencie otarł się o samochód ciężarowy, a chwilę później uderzył w przydrożny słupek. Mimo to nie zatrzymał pojazdu i kontynuował jazdę.

Za nissanem cały czas jechał kierowca ciężarówki, który na bieżąco przekazywał policjantom informacje o trasie przejazdu. Dzięki temu funkcjonariusze mogli przygotować blokadę. Ostatecznie samochód zatrzymano w Uhrusku przy współpracy policjantów z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Po zatrzymaniu kierowca zachowywał się w sposób, który wzbudził niepokój interweniujących funkcjonariuszy. Badanie alkomatem wykazało, że był trzeźwy. Ze względu na jego irracjonalne zachowanie na miejsce wezwano jednak zespół ratownictwa medycznego. Mężczyznę przewieziono do szpitala w Chełmie na dalszą obserwację.

Cała akcja przyciągnęła uwagę mieszkańców Uhruska. W niewielkiej miejscowości szybko zaczęły rozchodzić się informacje o zatrzymaniu. Według nieoficjalnych ustaleń kierującym nissanem miał być miejscowy proboszcz. Mieszkańcy łączyli tę informację z brakiem piątkowej mszy.

Jak udało nam się ustalić, duchowny w niedzielę, 2 sierpnia, normalnie odprawił wszystkie zaplanowane msze święte. Może to wskazywać, że jego stan zdrowia nie budził już zastrzeżeń.

(bm)

Sesja Rady Miejskiej we Włodawie

Ulewa w sali obrad

(27 lipca) XXXII sesja Rady Miejskiej we Włodawie została zdominowała przez dyskusję dotyczącą skutków intensywnych opadów deszczu, które w ostatnich dniach nawiedziły Włodawę

Na początku sesji radni przyjęli porządek obrad oraz zatwierdzili protokół z poprzedniego posiedzenia. Następnie wysłuchali informacji przedstawionej przez przewodniczącą Rady Miejskiej dotyczącej działań podejmowanych od ostatniej sesji, a także sprawozdania burmistrza z bieżącej działalności.

Najważniejszą część obrad stanowiło podjęcie uchwał. Rada zajęła się zmianami w Wieloletniej Prognozie Finansowej oraz zmianami w budżecie miasta. Radni rozpatrzyli również projekty uchwał dotyczące gospodarki nieruchomościami, w tym wyrażenia zgody na sprzedaż lokalu użytkowego z przyznaniem pierwszeństwa w jego nabyciu, zbycia nieruchomości oraz sprzedaży trzech lokali mieszkalnych położonych przy ulicach Chełmskiej, Tysiąclecia PP i Wspólnej.

Podczas sesji przyjęto także uchwałę zmieniającą wcześniejsze rozstrzygnięcie dotyczące inwestycji mieszkaniowej przy ul. Tartacznej we Włodawie. Inwestycja obejmuje budowę budynku mieszkalnego wielorodzinnego z lokalami usługowymi oraz niezbędną infrastrukturą techniczną.

Znaczną część obrad zdominowała dyskusja dotycząca skutków intensywnych opadów deszczu, które w ostatnich dniach nawiedziły Włodawę. Radni zwracali uwagę na zalane piwnice i garaże przy ul. Sierpińskiego, wskazując, że problem powtarza się od lat i wymaga zdecydowanych działań. W trakcie dyskusji apelowano do władz miasta o jak najszybsze udzielenie pomocy poszkodowanym mieszkańcom oraz pilne usunięcie przyczyn zalewania nieruchomości. Najwięcej pretensji i uwag miał radny Krzysztof Flis, który apelował o pomoc mieszkańcom. Wtórowała mu rana Janina Klimczuk oraz radni Katarzyna Grzywaczewska i Krzysztof Steć.

Radni podkreślali również konieczność naprawy wadliwie wykonanej infrastruktury przeciwdeszczowej i odwodnieniowej, wskazując, że tylko kompleksowa modernizacja systemu odprowadzania wód opadowych pozwoli uniknąć podobnych sytuacji w przyszłości. Podnoszono jednak, że jest to w znacznej części odpowiedzialność właściciela czyli Spółdzielni Mieszkaniowej, która odpowiada m.in. za duży parking, z którego woda zalewa garaże i piwnice.

W końcowej części posiedzenia radni zapoznali się z informacją o złożonych interpelacjach i zapytaniach, a następnie omówili sprawy wniesione w ramach wolnych wniosków i informacji.

(pk)

WŁODAWA

Pamięć miejska, pamięć powiatowa

Jedna rocznica, dwie uroczystości

1 sierpnia o godzinie 17.00 w całej Polsce rozbrzmiewają syreny i na minutę zatrzymuje się życie. To symboliczna Godzina „W” – moment, który ma jednoczyć ponad podziałami i przypominać o bohaterach Powstania Warszawskiego.

Tymczasem we Włodawie od kilku lat można odnieść wrażenie, że nawet pamięć historyczna została podzielona.

W tym samym czasie, w odległości zaledwie około 100 metrów od siebie, odbywają się dwie oddzielne uroczystości. Burmistrz miasta zaprasza mieszkańców pod ławeczkę Krystyny Krahelskiej przy Włodawskim Domu Kultury, natomiast starosta organizuje równoległe obchody przy Pomniku Żołnierzy Niezłomnych. Oba wydarzenia rozpoczynają się o godzinie 17.00, oba mają ten sam cel – oddanie hołdu bohaterom Powstania Warszawskiego

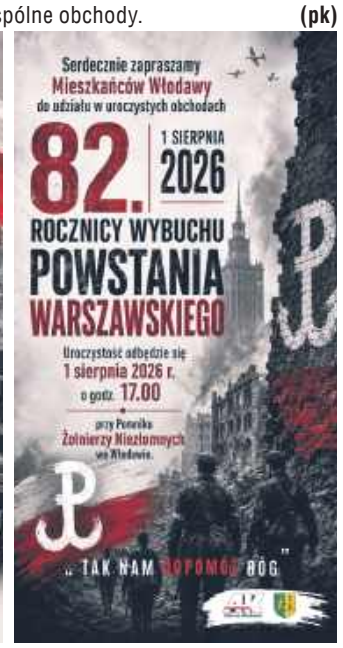
Trudno nie zadać pytania: po co?

Włodawa nie jest miastem liczącym setki tysięcy mieszkańców. To niewielka społeczność, w której wszyscy się znają. Tym bardziej niezrozumiałe jest, że mieszkańcy muszą wybierać, w której uroczystości uczestniczyć, zamiast wspólnie oddać hołd bohaterom.

Pamięć historyczna nie powinna być polem rywalizacji między samorządami czy politykami. Nie chodzi przecież o to, kto złoży większy wieniec, wygłosi dłuższe przemówienie albo zgromadzi więcej uczestników. W centrum takich obchodów powinni być ci, których wspominamy – powstańcy i ofiary wojny.

Tymczasem od kilku lat we Włodawie utrwala się sytuacja, która bardziej dzieli niż łączy. Dwie sceny, dwa zaproszenia, dwie grupy uczestników, dwa zestawy oficjeli. Wszystko w odległości kilkudziesięciu metrów.





Można odnieść wrażenie, że mieszkańcy stają się mimowolnymi uczestnikami sporu, którego wcale nie chcieli. Zamiast jednej godnej, wspólnej uroczystości, mają do wyboru dwa konkurencyjne wydarzenia odbywające się równocześnie.

A przecież wystarczyłaby odrobina dobrej woli. Wspólne złożenie kwiatów, wspólna modlitwa czy minuta ciszy nie odebrałyby nikomu prestiżu. Wręcz przeciwnie – pokazałyby, że w najważniejszych sprawach lokalne władze potrafią mówić jednym głosem.

Mieszkańcy mają prawo oczekiwać, że przynajmniej raz w roku ich przedstawiciele odłożą wzajemne ambicje na bok. Bo pamięć o bohaterach nie powinna być dzielona na „miejską” i „powiatową”. W tak małym mieście naprawdę powinno znaleźć się miejsce na jedne, wspólne obchody.

(pk)

Na miejsce wezwano śmigłowiec LPR

Przeżyli atak os ziemnych



Do groźnego zdarzenia doszło w środę (29 lipca) wieczorem w Grabniaku (gm. Urszulin). Dwie osoby zostały pogryzione przez osy ziemne. Na miejsce zadysponowano strażaków z OSP KSRG Urszulin, Zespół Ratownictwa Medycznego oraz śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Zgłoszenie wpłynęło o godzinie 21.20. Poszkodowani to kobieta i mężczyzna. Kobieta była w poważniejszym stanie. Po ukąszeniach wystąpiła u niej silna opuchlizna twarzy i szyi. Dodatkowo była uczulona na jad owadów, dlatego dyspozytor zdecydował o wezwaniu śmigłowca LPR. Do czasu przyjazdu zespołu medycznego strażacy z OSP Urszulin udzielili kobiecie pierwszej pomocy i podali tlen. W międzyczasie na miejsce dotarł Zespół Ratownictwa Medycznego z Sawina. Po przeprowadzeniu badań ratownicy ocenili, że stan kobiety nie wymaga transportu śmigłowcem. Choć śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego zdążył przylecieć na miejsce zdarzenia, został zawrócony do bazy. Kobieta została przewieziona karetką do szpitala w Łęcznej. Mężczyzna nie wymagał pomocy medycznej.

Służby przypominają, że ukąszenia owadów mogą być szczególnie niebezpieczne dla osób uczulonych na jad. W przypadku wystąpienia duszności, obrzęku twarzy lub szyi albo innych objawów reakcji alergicznej należy jak najszybciej wezwać pomoc medyczną.

(bm, fot. OSP Urszulin)

Pił i bił, groził

Na policyjnym dołku wylądował 44-letni mieszkaniec Włodawy, który w nocy z czwartku na piątek (30/31 lipca) urządził w mieszkaniu przy ul. 1000-lecia Państwa Polskiego we Włodawie karczemną awanturę. Jako cel obrał sobie partnerkę. Bił ją, szarpał, rzucał i dusił, wykrzykując przy tym groźby pozbawienia życia. Furiat uspokoił się dopiero na policyjnym dołku, dokąd zabrali go interweniujący funkcjonariusze. W chwili zatrzymania był pijany.

(bm)

eprasa.pl b741bf562e

WŁODAWA. Miejscy tuzowie

Kierowanie miejskimi jednostkami budżetowymi, placówkami oświatowymi oraz spółkami komunalnymi wiąże się nie tylko z dużą odpowiedzialnością, ale także z obowiązkiem pełnej jawności majątkowej. Co roku szefowie włodawskich instytucji – od dyrektorów szkół i przedszkoli, przez kierowników ośrodków kultury i sportu, aż po prezesa miejskiej spółki – składają oświadczenia majątkowe, które pozwalają przyjrzeć się ich finansowej sytuacji.

Wśród deklaracji osób na kierowniczych stanowiskach nie brakuje ciekawostek i sporych rozstrzałów finansowych. Bezsprzecznie największym majątkiem legitymuje się dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 2, **Danuta Anna Kloc**. Obok pracy w przedszkolu, z której uzyskała 150 143,85 zł, prowadzi ona liczące 162,27 ha gospodarstwo rolne, którego wartość wraz z budynkami wyceniono na około 6,5 mln zł. Gospodarstwo przyniosło w ciągu roku 822 707,00 zł przychodu i 117 590,00 zł dochodu, a w oświadczeniu znalazł się rozbudowany park maszynowy, m.in. ciągniki Case, Deutz-Fahr Agrotron czy Ursus, kombajny, siewniki oraz samochody SEAT Alhambra, VW Sharan i Renault Kangoo. Ponadto Danuta Kloc dysponuje domem o powierzchni 150 m kw. na działce wycenianej na 278 765 zł, działkami niezabudowanymi o powierzchni 6 820 m kw. wartymi około 550 000 zł, zasobami w wysokości 71 891,12 PLN, 1 553,64 EUR oraz jednostkami Pioneer na kwotę 2 170,79 PLN, przy jednoczesnych kredytach obrotowych i inwestycyjnych na działalność rolniczą.

Rekordowe oszczędności gotówkowe wykazała z kolei **Dorota Anna Redde-Sawczuk**, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie, gromadząc na koncie 264 738,00 PLN. Dysponuje ona również najszerszym portfelem nieruchomości, w tym domem o powierzchni 200 m kw. o wartości 650 000 zł, działką rekreacyjną 400 m kw. z domkiem letniskowym 57 m kw. (300 000 zł), działką rekreacyjno-budowlaną 1 427 m kw. (150 000 zł), niezabudowaną nieruchomością 2 000 m kw. (10 000 zł), a także spadkowymi udroýnionymi ˝ udziaùami w nieruchomoúci gruntowej 0,09 ha z domem letniskowym 72 m kw. (300 000 zú) oraz ˝ udziaùu w nieruchomoúci 0,0337 ha z domem w zabudowie szeregowej 100 m kw. (300 000 zł). Jej dochód ze stosunku pracy wyniósł 147 924,59 zł, jeździ Volvo XC40 z 2022 roku i nie posiada żadnych zobowiązań finansowych.

Jeśli chodzi o zarobki na pojedynczym stanowisku, najwyższy dochód osiągnął **Hubert Ratkiewicz**, prezes zarządu MPGK Sp. z o.o. we Włodawie, który z umowy o zarządzanie spółką uzyskał 229 621,44 zł, a z umowy zlecenia w ZZO MZC kolejne 50 131,20 zł. Posiada on 42 000,00 PLN oszczędności, dom o powierzchni 160 m kw. (650 000 zł), działkę 46,99 a (12 000 zł), udział 1,5588 ha w Spółce dla zagospodarowania wspólnoty gruntowej w Orchówku oraz Volvo XC60 z 2012 roku o wartości 45 000 zł. Prezes MPGK spłaca jednak sporo zobowiązań: kredyt hipoteczny na kwotę 76 313,28 zł, kredyty gotówkowe na 211 015,54 zł oraz 90 085,70 zł, kredyt konsolidacyjny w wysokości 120 934,70 zł, a także zadłużenie z tytułu nienależnie wypłaconego wynagrodzenia w MPGK w kwocie 63 126,28 zł.

W oświadczeniach włodawskich zarządców obok samochodów znalazły się również ciekawe przedmioty osobiste i artystyczne. **Łukasz Zdolski**, dyrektor Włodawskiego Domu Kultury, obok domu o powierzchni 198 m kw. wycenianego na ok. 560 000 zł, udziału 3/20 w spadkowym mieszkaniu 49 m kw. (ok. 140 000 zł), działki budowlanej 16,5 a (62 000 zł), samochodów Fiat Freemont z 2015 roku (ok. 37 000 zł) i Kia Carens z 2014 roku (ok. 27 000 zł), wpisał do majątku gitarę elektryczną Suhr Pro Series S3 o wartości około 12 000 zł. WDK przyniósł mu 137 920,00 zł dochodu (przychód: 141 520,00 zł), z umów o dzieło i praw autorskich uzyskał 27 772,50 zł, z umów zlecenia 3 200,00 zł, a ze świadczenia wychowawczego 800+ zarobił 12 000,00 zł (jego małżonka uzyskała 82 706,74 zł z pracy oraz 4 223,06 zł z działalności). Posiada 13 920,00 PLN i 150,00 EUR oszczędności oraz dwa kredyty na dom (hipoteczny w Pekao S.A. na 275 882,12 zł oraz gotówkowy na wykończenie w PKO BP na 66 365,30 zł). Z kolei **Paweł Antoni Łobacz**, dyrektor Szkoły Muzycznej I stopnia we Włodawie, wykazał m.in. pianino Yamaha U5 wyceniane na około 15 000 zł. Łącznie z zatrudnienia w szkole we Włodawie, PSM w Chełmie i Akademii Zamojskiej zarobił 194 026,43 zł. Posiada dom o powierzchni 250 m kw. (610 000 zł), działkę 13 a (96 000 zł), Skodę Kodiaq z 2024 roku, Skodę Scala z 2019 roku, zasoby w wysokości 5 800,00 PLN, 500,00 EUR i 320,00 USD oraz kredyt samochodowy z saldem 97 970,94 zł.

Zupełnym przeciwieństwem rozbudowanych majątków jest oświadczenie **Grażyny Pauliny Nowak**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Włodawie. Mimo że wygenerowała stabilny dochód ze stosunku pracy w MOPS na poziomie 166 250,95 zł brutto i zgromadziła 75 959,39 PLN oraz 1 550,08 USD oszczędności, we wszystkich rubrykach dotyczących nieruchomości, mienia ruchomego i zobowiązań wpisała „brak" lub „nie dotyczy".

Pozostali zarządcy włodawskiej oświaty i kultury prezentują równie zróżnicowany stan posiadania. Renata **Agnieszka Torbicz**, dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 1, ma na koncie 1 840,00 PLN oraz 3 371,87 EUR. Posiada mieszkanie o powierzchni 53 m kw. (320 000 zł), działkę rolną 1,3003 ha (80 000 zł), Audi Q7 z 2007 roku (40 000 zł) i Audi A6 z 2006 roku (13 000 zł). W przedszkolu zarobiła 151 033,68 zł, w SP w Wyrykach 11 585,37 zł, z najmu mieszkania uzyskała 6 000,00 zł, a z dopłat ARiMR 1 474,51 zł. Jej kredyt hipoteczny wynosi 127 484,73 zł, a limit w ROR PKO BP to 21 478,19 zł. **Anna Maria Szczepkowska-Kirszner**, kierująca SP nr 3, zgromadziła 38 000,00 PLN oraz papiery wartościowe za 25 000,00 PLN. Dysponuje lokalem mieszkalnym w domu jednorodzinnym 58,47 m kw. (250 000 zł), mieszkaniem 50 m kw. (500 000 zł), działką 7 a (20 000 zł) i Volvo S60 z 2016 roku. Z pracy w SP3, I LO i ZSCKR w Korolówce-Osadzie uzyskała 181 300,12 zł, a z OKE Kraków 416 zł, spłacając kredyt hipoteczny na 121 138,77 zł i kredyt na samochód na 24 428,46 zł. **Wiesław Stanisław Symoniuk**, dyrektor SP nr 2 im. KEN, zgromadził 27 794,00 PLN, dom 123 m kw. (600 000 zł), działkę pod zabudowę 22 a (150 000 zł), działkę 0,19 ha (50 000 zł) oraz Audi Q5 z 2015 roku. Jego dochód w szkole wyniósł 134 832,81 zł, a spłacany kredyt gotówkowy w Santander BP opiewa na 15 246,60 zł.

Marta Wawryszuk, stojąca na czele Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, zgromadziła 4 360,73 PLN na koncie oraz 10 041,23 PLN w IKE Pakiet Emerytalny PKO TFI. Posiada mieszkanie 60,80 m kw. (300 000 zł), działkę rolną 0,1597 ha (63 800 zł) i Forda Focusa z 2012 roku (15 000 zł). Dochody czerpie z umowy o pracę w MOSiR (62 270,42 zł), pracy w Urzędzie Gminy Włodawa (87 907,79 zł, w tym ekwiwalent za urlop 11 239,40 zł), umowy zlecenia w UG (4 300,00 zł), najmu mieszkania (10 050 zł) oraz umowy o dzieło w Muzeum (900 zł). Jej kredyt mieszkaniowy wynosi 73 450,37 zł, a pożyczka gotówkowa 26 803,84 zł. Jolanta Karpiuk, dyrektor Miejskiego Przedszkola Integracyjnego, dysponuje gotówką w kwocie 33 488,15 PLN, dwoma mieszkaniami – 78 m kw. oraz 49,9 m kw. (każde wycenione na 420 000 zł) – oraz autami Hyundai i20 z 2020 roku (39 000 zł) i Fiat Panda z 2015 roku (18 000 zł). Umowa o pracę przyniosła jej 168 368,11 zł, wynajem mieszkania 9 000 zł, a spłacane zobowiązania obejmują kredyt hipoteczny na mieszkanie (39 120,50 zł) oraz kredyt gotówkowy (10 471,90 zł).

Analiza oświadczeń majątkowych szefów włodawskich jednostek i instytucji pokazuje znaczące różnice w ich sytuacji materialnej. W zestawieniu znajdziemy zarówno osoby posiadające pokaźne oszczędności finansowe i unikalny majątek osobisty – jak gigantyczne gospodarstwo rolne czy liczne nieruchomości – jak i takich zarządców, których portfel opiera się głównie na stałych dochodach z umowy o pracę oraz kredytach hipotecznych czy konsumpcyjnych. **(pk)**

Machorka w Zbereżu ma się dobrze

Tytoń wciąż daje pracę



Jeszcze kilkadziesiąt lat temu plantacje tytoniu były charakterystycznym elementem krajobrazu wielu miejscowości w powiecie włodawskim. Dziś ich liczba z roku na rok maleje. Mimo to w okolicach Zbereża w gminie Wola Uhruska nadal można spotkać gospodarstwa, które kontynuują tę wymagającą i pracochłonną produkcję. Jest to jedno z ostatnich zagłębi uprawy tytoniu w powiecie włodawskim.

Jednym z młodych rolników, którzy nie zrezygnowali z tej tradycji, jest **Sebastian Jatczak** ze Zbereża. W gospodarstwie prowadzonym razem z ojcem tytoń zajmuje około 15 hektarów. Jak opowiada plantator, cały cykl produkcji rozpoczyna się już wczesną wiosną. - Rozsadę produkujemy sami w tunelach foliowych. Rośnie ona w styropianowych tackach, które pływają w basenach z wodą. Po około dwóch miesiącach sadzonki trafiają na pole - mówi Sebastian Jatczak. Taki sposób przygotowania rozsady jest obecnie powszechnie stosowany przez plantatorów. Dzięki niemu rośliny rozwijają silny system korzeniowy i łatwiej przyjmują się po wysadzeniu na plantacji. Choć wiele prac zostało zmechanizowanych, uprawa tytoniu nadal wymaga dużego nakładu pracy ludzi. Szczególnie podczas zbiorów. - Zbiory rozpoczęły się około dwóch tygodni temu. W naszych stronach wszyscy pracują już na specjalnych maszynach. Ludzie siedzą wysoko na platformie i zrywają liście. Zbiera się je w kilku etapach. Najpierw dojrzewają dolne liście, później kolejne. Nie ma jednej zasady, bo każda roślina dojrzewa w swoim tempie. Zbiory trwają aż do końca września - wyjaśnia rolnik. Jeszcze kilkanaście lat temu liście nawlekano ręcznie na druty. Dziś zastąpiły je specjalne kolce umieszczone w kontenerach. - Teraz nie używa się już drutów. Liście od razu nadziewa się na kolce. Następnie cały kontener trafia do suszarni. W naszym gospodarstwie każdego dnia zapełniamy jeden kontener, w sumie około czterech tygodniowo. Suszenie jest jednym z najważniejszych etapów produkcji. Liście przez około siedem do ośmiu dni przebywają w suszarniach kontenerowych ogrzewanych piecami. Przez całą dobę kontrolowana jest temperatura i wilgotność powietrza, ponieważ od tego zależy końcowa jakość surowca. Na tym jednak praca się nie kończy. Po wysuszeniu trzeba jeszcze wszystko posortować. Liście trafiają na taśmę, gdzie pracownicy dzielą je na odpowiednie klasy jakości. Dopiero wtedy mogą zostać sprzedane – tłumaczy rolnik. Sebastian Jatczak podkreśla, że tytoń jest rośliną dość odporną na niekorzystne warunki pogodowe, jednak długotrwała susza lub nadmiar opadów mogą znacząco pogorszyć jakość liści. Istotnym elementem produkcji jest również materiał siewny. - Nasion nie można po prostu kupić w sklepie. Dostarczają je firmy kontraktujące produkcję. W naszym przypadku współpracujemy z grupą kilku osób odpowiedzialnych za materiał siewny - wyjaśnia.

Polska od wielu lat należy do największych producentów tytoniu w Unii Europejskiej, choć powierzchnia upraw systematycznie się zmniejsza. Plantacje koncentrują się przede wszystkim w województwach lubelskim, podkarpackim, małopolskim, świętokrzyskim i podlaskim. Powodem spadku liczby plantacji są rosnące koszty produkcji, duża pracochłonność oraz malejąca opłacalność tej gałęzi rolnictwa. Mimo tych trudności w Zbereżu i okolicznych miejscowościach wciąż są gospodarstwa, które nie wyobrażają sobie rezygnacji z uprawy tytoniu. Dla wielu rodzin jest to nie tylko źródło dochodu, ale również wieloletnia tradycja przekazywana z pokolenia na pokolenie. **(bm)**

eprasa.pl b741bf562e

KRAŚNICZYN. Wesołe Kreciki znalazły dyrektora

Dopiero w trzecim konkursie udało się znaleźć dyrektora Gminnego Żłobka „Wesołe Kreciki" w Kraśniczynie. Stanowisko obejmie Monika Jurkiewicz, mieszkanka miejscowości Czajki.

O problemach z obsadzeniem funkcji dyrektora powstającego w Kraśniczynie żłobka informowaliśmy już na łamach „Nowego Tygodnia". Pierwszy konkurs, ogłoszony na początku maja, nie przyniósł żadnych zgłoszeń.

W drugim naborze, ogłoszonym kilkanaście dni później, również nie udało się wyłonić osoby, która pokierowałaby nową placówką na 1/2 etatu, a na pozostałe pół etatu pracowałaby jako opiekunka dzieci.

Dopiero trzeci konkurs, ogłoszony w połowie lipca, zakończył się sukcesem. Zgłosiła się **Monika Jurkiewicz**, która w ocenie komisji spełnia wszystkie stawiane kandydatom kryteria.

Monika Jurkiewicz pracowała dotychczas jako opiekunka w „Naszym Domu" w Tuligłowach, prowadzonym przez Zgromadzenie Sióstr Służebniczek NMP NP. Nowa dyrektor jest mieszkanką Czajek w gminie Kraśniczyn.

Gminny Żłobek „Wesołe Kreciki" powstaje w budynku byłego posterunku policji przy ul. Kościuszki 14A w Kraśniczynie. Gmina pozyskała ponad 707 tys. zł z rządowego programu „Aktywny Maluch", co ma w całości pokryć koszty adaptacji pomieszczeń na potrzeby żłobka i jego początkowego funkcjonowania.

Formalnie placówka, w której jest osiem miejsc dla dzieci od roku do 3 lat, powinna rozpocząć działalność 1 sierpnia br. **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY. Radiowy odczyt w całej gminie

Na terenie gminy Łopiennik Górny wymieniono stare wodomierze na nowoczesne urządzenia z radiowym odczytem. Modernizacja ma usprawnić kontrolę zużycia wody, ograniczyć straty oraz poprawić funkcjonowanie gminnej sieci wodociągowej.

Inwestycja została zrealizowana dzięki dofinansowaniu z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności w ramach programu dotyczącego inwestycji w zrównoważoną gospodarkę wodno-ściekową na terenach wiejskich. Nowe wodomierze pozwolą na zdalne odczytywanie zużycia wody, bez konieczności wizyt inkasenta w domach mieszkańców. System umożliwi również szybsze wykrywanie nietypowego poboru wody, wycieków i awarii.

- Nowych wodomierzy nie da się oszukać. Nic nie da montowanie przy nich silnych magnesów, gdyż mają zabezpieczenia przed działaniem pola magnetycznego. Nieskuteczne jest też przestawienie wodomierza o 180 stopni, tak aby przy przepływie wody cofał wskazania. Nowe urządzenia zliczają także przepływ wsteczny. Każda próba ingerencji w obudowę kończy się wysłaniem do zarządcy sieci sygnału alarmowego, co może ostatecznie prowadzić do nakładania kar administracyjnych - podkreśla **Karol Stęplowski**, wicewójt gminy Łopiennik Górny.

Nowy system ma zapewnić dokładniejsze pomiary, mniejsze straty wody oraz sprawniejszą obsługę mieszkańców. **(kg)**

GMINA RUDNIK. Cysterna na czarną godzinę

Gmina Rudnik jest jeszcze lepiej zabezpieczona na wypadek sytuacji kryzysowych. Samorząd zakupił przyczepę do transportu i dystrybucji wody pitnej, która będzie wykorzystywana m.in. podczas awarii wodociągów, przerw w dostawach wody czy okresów suszy.

Nowa cysterna marki POMOT o pojemności 6700 litrów została dostarczona do Urzędu Gminy Rudnik przez Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „FINO" Sp. z o.o. z Chełma. Sprzęt zasili zasoby gminnego systemu zarządzania kryzysowego. Zakup ma zapewnić mieszkańcom większe bezpieczeństwo. W przypadku nagłych zdarzeń, takich jak uszkodzenie sieci wodociągowej, skażenie ujęcia czy długotrwałe upały powodujące niedobory wody, samorząd będzie mógł szybko dostarczyć wodę pitną do najbardziej potrzebujących miejsc.

- Bezpieczny i stały dostęp do czystej wody to fundament funkcjonowania każdej społeczności. Nowy zakup pozwoli na błyskawiczne reagowanie w sytuacjach, gdy dostawy wody z sieci zostaną nagle przerwane - mówi **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik.

W ostatnich latach samorządy coraz częściej muszą mierzyć się ze skutkami ekstremalnych zjawisk pogodowych. Długie okresy bez opadów oraz przeciążenia infrastruktury wodociągowej sprawiają, że przygotowanie na sytuacje kryzysowe staje się koniecznością, a nie tylko elementem planowania.

Przyczepa kosztowała niecałe 60 tys. zł, a jej zakup został sfinansowany dzięki dotacji pozyskanej z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. **(kg)**

POWIAT KRASNOSTAWSKI
Rosyjska rakieta spadła w Lubelskiem. Syreny wyrwały Krasnostawian z łóżek

W miniony czwartek około godz. 4 nad ranem w Krasnymstawie rozległy się syreny alarmowe. Wyrwani ze snu i przestraszeni mieszkańcy nie wiedzieli, co się stało. Okazało się, że alarm miał związek z rakietą, która wleciała ze wschodu w polską przestrzeń powietrzną i eksplodowała na polu w pobliżu miejscowości Tarnawa-Kolonia w powiecie biłgorajskim, ok. 45 km od Krasnegostawu i niespełna 20 km od Żółkiewki, gdzie nawet nie uruchomiono syren, bo gmina nie dostała takiej dyspozycji.

Po uruchomieniu syren Rządowe Centrum Bezpieczeństwa nie wysłało SMS-em żadnych komunikatów. Obudzeni mieszkańcy byli wystraszeni i zdezorientowani, tym bardziej że niedługo potem na niebie słychać było odgłos wojskowego odrzutowca.

Burmistrz **Daniel Miciuła** na facebookowym profilu miasta dość szybko zamieścił informację, że syreny zostały uruchomione w związku z rosyjskim atakiem rakietowym na Ukrainę, w tym w pobliżu granicy z Polską, o czym miejskie służby odpowiedzialne za bezpieczeństwo zostały powiadomione przed godz. 4.

- System ostrzegania zadziałał sprawnie i zgodnie z procedurami. Po ustaniu zagrożenia mieszkańcy usłyszeli kolejny sygnał informujący o jego odwołaniu. Apeluję o zachowanie spokoju i stosowanie się do komunikatów służb. Takie sytuacje pokazują, jak ważne jest sprawne funkcjonowanie systemów ostrzegania oraz gotowość do szybkiego przekazywania informacji. Proszę o dalsze śledzenie tylko oficjalnych komunikatów oraz zachowanie czujności. Bezpieczeństwo mieszkańców pozostaje naszym priorytetem - napisał burmistrz niedługo po godz. 4.

Jak się później okazało, wydarzenie było o wiele groźniejsze od początkowych przypuszczeń o ataku rakietowym na Ukrainę blisko granicy z Polską. Jedna z rakiet wdarła się w polską przestrzeń powietrzną i spadła na polu w miejscowości Tarnawa-Kolonia w gminie Turobin, zaledwie kilkanaście kilometrów od Żółkiewki i około 45 km od Krasnegostawu.

Rakieta była uzbrojona. Eksplozja była tak potężna, że w najbliższych domach, oddalonych od miejsca wybuchu o kilkaset metrów, wszystko się zatrzęsło, a w miejscu wybuchu powstał krater o średnicy 10 m i głębokości 5 m.

Dziś wiadomo, że był to rosyjski pocisk manewrujący Ch-101, niezwykle niebezpieczny i śmiercionośny, zdolny do przenoszenia głowicy jądrowej.

Co ciekawe, mimo że rakieta spadła blisko gminy Żółkiewka, jej mieszkańcy noc raczej spokojnie przespali.

- Nie dotarły do urzędu żadne sygnały, by ktoś w ogóle widział czy choćby słyszał ten pocisk, a później wybuch - mówi **Marcin Zając**, sekretarz gminy Żółkiewka. - Mamy oczywiście w gminie system alarmowy, ale nie otrzymaliśmy dyspozycji, by go uruchomić - dodaje. **(kg)**

KRASNYSTAW. Te projekty odnowią miasto

Miasto Krasnystaw przedstawiło listę przedsięwzięć, które mają zostać ujęte w Gminnym Programie Rewitalizacji na lata 2026-2037. Spośród dziewięciu zgłoszonych propozycji pozytywną ocenę uzyskało sześć.

Otwarty nabór projektów trwał od 9 do 16 czerwca br. W tym czasie do urzędu wpłynęło dziewięć propozycji. Wszystkie zostały przeanalizowane przez specjalny zespół powołany przez burmistrza **Daniela Miciułę**.

Sześć przedsięwzięć otrzymało pozytywną opinię i rekomendację do wpisania do projektu programu rewitalizacji. Trzy wnioski odrzucono z powodu niespełnienia wymogów regulaminowych lub terytorialnych.

Na liście rekomendowanych przedsięwzięć znalazły się: „Rewitalizacja pomieszczeń Ratusza Miejskiego", „Rewitalizacja terenu przy ul. Zaułek Nadrzeczny w Krasnymstawie - etap I: Amfiteatr", „Rewitalizacja terenu przy ul. Zaułek Nadrzeczny w Krasnymstawie - etap II", „Budowa ogólnodostępnej infrastruktury prozdrowotnej i integracyjnej w obszarze rewitalizacji Miasta Krasnystaw - tężnia solankowa i altana edukacyjna przy PSP nr 5", „Krasnostawski Uniwersytet Otwarty - program rozwoju kompetencji i edukacji przez całe życie dla mieszkańców" oraz „Zintegrowany program włączenia społecznego mieszkańców Krasnegostawu".

Propozycje zostały już włączone do projektu Gminnego Programu Rewitalizacji, który skierowano do konsultacji społecznych. Potrwają one do 13 sierpnia. **(kg)**

SIENNICA RÓŻANA. Bo będzie podwyżka
Gmina przypomina: Kanalizacja to nie śmietnik

Władze gminy Siennica Różana biją na alarm. Do sieci kanalizacyjnej regularnie trafiają odpady, które nigdy nie powinny się tam znaleźć. Urzędnicy ostrzegają, że niewłaściwe korzystanie z kanalizacji prowadzi do awarii, a rosnące koszty utrzymania systemu mogą w przyszłości przełożyć się na wyższe opłaty ponoszone przez mieszkańców.

- Wyższe koszty eksploatacji całego systemu ostatecznie ponosimy wszyscy - przypominają władze gminy Siennica Różana w opublikowanym kilka dni temu komunikacie.

Na liście rzeczy, które mieszkańcy wrzucają do kanalizacji, znajdują się m.in. chusteczki nawilżane, ręczniki papierowe, podpaski, tampony, pieluchy, gumowe rękawice, plastikowe opakowania, resztki jedzenia, oleje i tłuszcze, a nawet odpady budowlane.

Szczególnie problematyczne są chusteczki nawilżane. Choć część producentów informuje, że można je spłukiwać, w praktyce nie rozpuszczają się w wodzie i są jedną z najczęstszych przyczyn zatorów oraz uszkodzeń infrastruktury kanalizacyjnej. Jak podkreślają samorządowcy, skutki niewłaściwego korzystania z sieci mogą być bardzo kosztowne. To nie tylko zatkane rury, ale również cofanie się ścieków do budynków, awarie pomp i urządzeń oczyszczalni oraz konieczność przeprowadzania kosztownych napraw.

Problemy powodują też tłuszcze i resztki jedzenia, które osadzają się w rurach i przyciągają gryzonie. Z kolei niewielkie przedmioty, takie jak koraliki czy elementy zabawek, mogą uszkodzić zawory i inne urządzenia.

Urząd przypomina, że do kanalizacji powinny trafiać wyłącznie nieczystości sanitarne i papier toaletowy. Wszystko inne powinno być odpowiednio segregowane i wyrzucane do pojemników na odpady. Władze gminy apelują do mieszkańców o zmianę codziennych nawyków. Podkreślają, że od odpowiedzialnego korzystania z kanalizacji zależy sprawne funkcjonowanie całego systemu, a także wysokość kosztów ponoszonych przez mieszkańców. **(kg)**

eprasa.pl b741bf562e

SIEDLISZCZE. 129 tys. zł na przygotowanie projektu rozbudowy

Dom Kultury wypięknieje



Gmina Siedliszcze pozyskała 129 tys. zł z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Środki te pochodzą z Funduszu Promocji Kultury i zostaną przeznaczone na przygotowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla zadania pn. „**Nowa przestrzeń kultury**”, obejmującego rozbudowę i poszerzenie funkcji Domu Kultury w Siedliszczu.

Opracowanie dokumentacji to pierwszy etap planowanej inwestycji. Powstaną projekty i kosztorysy, które będą podstawą do ubiegania się o dofinansowanie na realizację rozbudowy.

Przedstawiona została również wstępna koncepcja obiektu, pokazująca kierunek planowanych zmian. Rozbudowany Dom Kultury ma zapewnić lepsze warunki do organizacji wydarzeń kulturalnych, zajęć i spotkań dla mieszkańców oraz stworzyć nowoczesną przestrzeń odpowiadającą współczesnym potrzebom.

Pozyskane środki stanowią ważny krok w przygotowaniu inwestycji, która w przyszłości ma przyczynić się do dalszego rozwoju działalności kulturalnej w Gminie Siedliszcze.







ZAPROSZENIA





eprasa.pl b741bf562e

CHEŁM. Wiceprezydent Dorota Cieślik odeszła na emeryturę

Odpowiedzialna za chełmską oświatę wiceprezydent Chełma Dorota Cieślik po sześciu latach zakończyła pełnienie swojej funkcji. Dziękując jej za współpracę prezydent Jakub Banaszek napisał o niej: „twardy charakter", „zawsze przygotowana", „nie wchodząca w układy i zależności, co dla wielu było (jest) nie do zniesienia". Wkrótce okaże się, kto zastąpi Dorotę Cieślik i zostanie II wiceprezydentem Chełma.

Dorota Cieślik to nauczyciel dyplomowany z ponad 35-letnim stażem pracy pedagogicznej. W latach 1998 - 2004 była wizytatorem Kuratorium Oświaty w Lublinie, a przez 13 lat, tj. do roku 2017 pełniła funkcję dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 6 w Chełmie. Była też konsultantem kadry kierowniczej w Lubelskim Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Lublinie. Od 2019 r. rozpoczęła pracę w Urzędzie Miasta Chełm jako dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu. Od lutego 2020 roku pełniła funkcję zastępcy Prezydenta Miasta Chełm. Brała na siebie ciężar niewygodnych i mniej popularnych decyzji. I to na niej skupiała się krytyka za nie. Tak było np. w 2023 r., gdy miasto miało zamiar likwidować internaty przy IV LO i ZSBiG, ale ostatecznie wycofano się z tego po protestach rodziców, uczniów i środowiska nauczycielskiego. Wiosną 2024 r. D. Cieślik kandydowała w wyborach samorządowych do Sejmiku Województwa Lubelskiego z list PiS. Swój start argumentowała tym, że chciałaby wspierać dalsze pozyskiwanie środków zewnętrznych dla Chełma. Ale mandatu nie udało się jej uzyskać. Wkrótce potem pojawiły się pogłoski, że D. Cieślik może pożegnać się ze stanowiskiem zastępcy prezydenta Chełma, a nowym wiceprezydentem zostanie **Radosław Wnuk**, ówczesny szef miejskiego departamentu architektury, geodezji i inwestycji. D. Cieślik wówczas nigdzie nie odeszła, ale pierwszym zastępcą prezydenta Chełma został właśnie R. Wnuk (w czerwcu 2024 roku).

Zapowiedziana w grudniu 2024 r. przez D. Cieślik, wiceprezydent ds. oświaty reforma polegająca na połączeniu miejskich przedszkoli z podstawówkami w zespoły szkolno-przedszkolne wywołała duży opór społeczny. Plan łączenia przedszkoli z podstawówkami był absolutnym trzęsieniem ziemi w chełmskiej oświacie. Zebrano kilkaset podpisów przeciwko temu rozwiązaniu, zorganizowano protest, którego uczestnicy przyszli z transparentami pod ratusz. Wszystko to przyniosło oczekiwany przez przeciwników reorganizacji oświaty efekt. Ostatecznie, gdy decyzja w sprawie utworzenia zespołów szkolno-przedszkolnych miała zapaść na sesji Rady Miasta Chełm, chełmscy radni jednogłośnie zdjęli wtedy te punkty z porządku obrad. Sytuacja ta przyczyniła się nawet do utraty przez radną **Dorotę Rybaczuk** (PiS) funkcji przewodniczącej Rady Miasta Chełm i „zachwiania" w koalicji rządzącej. „Oświatowa zawierucha" z 2025 r. w końcu ucichła i od tamtej pory nie wracano już do tematu łączenia czy zamykania placówek oświatowych.

Nieoczekiwane czwartkowe pożegnanie

W czwartek, 30 lipca br. podczas zwołanego dość nieoczekiwanie dla wielu spotkania w chełmskim ratuszu Dorota Cieślik pożegnała się z pracownikami Urzędu Miasta Chełm oraz współpracownikami. Powodem jej odejścia ze stanowiska jest przejście na emeryturę. Wiele osób związanych z oświatą uważa, że to koniec pewnej epoki w ratuszu. Wkrótce potem **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma na swoim fejskubowym profilu także oficjalnie pożegnał D. Cieślik, kierując pod jej adresem wiele słów uznania, ale też podkreślając jej „twardy charakter".

- Z całego serca dziękuję! - napisał prezydent Banaszek. - Wiceprezydent Chełma Pani Dorota Cieślik zakończyła pełnienie swojej funkcji. Pani Wiceprezydent podjęła decyzję o przejściu na emeryturę. Z chełmskim samorządem była związana od lat. Nauczyciel, a także świetny i długoletni dyrektor szkoły. Zrobiła dla Miasto Chełm wiele dobrych rzeczy. Nasza współpraca rozpoczęła się od powołania na funkcję dyrektora Departamentu Oświaty. W 2020 r. Pani Dorota Cieślik została wiceprezydentem Naszego Miasta. Twardy charakter, a przy tym bardzo wymagająca nie tylko od innych, ale także od siebie. Uczciwa, nie wchodząca w układy i zależności, co dla wielu było (jest) nie do zniesienia. Zawsze przygotowana, obecna na wszelakich wydarzeniach i uroczystościach. Wykonała ogromną pracę w pomocy uchodźcom z Ukrainy, w relacjach międzynarodowych Chełma. Przede wszystkim jej domeną była oświata. To dzięki jej staraniom placówki przechodzą termomodernizację, a w ostatnich latach zmieniały się dzięki mniejszym inwestycjom. Likwidowała kaflowe kuchnie, asfaltowe boiska. Dbała o to, aby jak najmniej nauczycieli, pracowników oświaty odczuwało skutki niżu demograficznego. Zaangażowana w powstanie żłobka, centrum opiekuńczo - mieszkalnego i Café Senior. Odznaczona przez Prezydenta RP Złotym Krzyżem Zasługi oraz przez Prezydenta Miasta Chełm medalem „Za zasługi dla Miasta Chełm". Bardzo cenię sobie kompetencje Pani Doroty Cieślik. Uważam, że jej doświadczenie, wiedza, zaangażowanie jest Naszemu Miastu potrzebne. Dlatego zaproponowałem Pani Dorocie Cieslik współpracę na innym odcinku. Liczę, że zostanie ona rozważona, przyjęta. Jest jeszcze wiele do zrobienia. Dorota! Z całego serca dziękuję! To był zaszczyt móc z Tobą współpracować!



Kto zostanie II wiceprezydentem Chełma? Tego nie wiadomo. Mówi się, że może nim zostać **Kamil Błaszczuk**, wiceprzewodniczący Rady Miasta Chełm z koalicyjnego Klubu Radnych „Chełmianie", pracownik miejskiej spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie. **(red)**



eprasa.pl b741bf562e

IZBICA. Żłobek w Tarnogórze już otwarty



31 lipca zapisał się w historii miasta i gminy Izbica jako wyjątkowy dzień. W Tarnogórze oficjalnie otwarto pierwszy gminny żłobek. Placówka powstała w przebudowanym budynku byłego gimnazjum. Oferuje 25 miejsc dla dzieci do lat 3. Trwa rekrutacja.

Nowa placówka ma zapewnić dzieciom bezpieczne warunki do rozwoju, nauki samodzielności i pierwszych kontaktów z rówieśnikami. W uroczystym otwarciu uczestniczyli mieszkańcy, rodzice, przedstawiciele instytucji, samorządowcy oraz przyszli wychowankowie żłobka.

Uroczystego otwarcia dokonała dyrektor Gminnego Żłobka oraz Samorządowego Ośrodka Oświaty **Aneta Kister-Kiełb**.

- Dzisiejszy dzień to wyjątkowy moment dla naszej lokalnej społeczności. Otwieramy drzwi placówki stworzonej z myślą o najmłodszych mieszkańcach, w której dzieci będą mogły wzrastać, rozwijać swoje talenty oraz stawiać pierwsze kroki ku samodzielności - mówiła Aneta Kister-Kiełb.

Podczas uroczystości głos zabrał również burmistrz Izbicy **Jerzy Lewczuk**, który przypomniał historię powstania pierwszego publicznego żłobka na terenie gminy.

- Wystarczy popatrzeć na ten obiekt, kto go pamięta, jak wyglądał jeszcze rok temu. Może nie wszystko nam wyszło tak, jak żeśmy chcieli, ale liczy się efekt końcowy - mówił burmistrz.

Całkowita wartość inwestycji wyniosła około 2,3 mln zł. Znaczną część kosztów pokryło dofinansowanie pozyskane w ramach programu „Aktywny Maluch 2022-2029”, natomiast wkład własny gminy wyniósł około 570 tys. zł.

Ważnym momentem było poświęcenie żłobka przez ks. Grzegorza Zająca, proboszcza Parafii pw. św. Zofii w Tarnogórze. Po części oficjalnej uczestnicy mogli zwiedzić sale przygotowane dla dzieci oraz zobaczyć wyposażenie placówki. Uroczystość zakończyły rozmowy przy słodkim poczęstunku przygotowanym przez Koło Gospodyń w Tarnogórze. **(kg)**

ŻÓŁKIEWKA. „Pod Siwym Włosem” na gościnnych występach

Kabaret „Pod Siwym Włosem” z Żółkiewki podbił serca publiczności tegorocznej edycji festiwalu „Siedlisko Aktywnych Działań”, który odbywa się w Starym Gaju koło Nałęczowa z inicjatywy Katarzyny Jóźwik z Fundacji SADOWNIA.

Żółkiewski kabaret zaprezentował swój autorski program, który spotkał się z bardzo ciepłym przyjęciem publiczności. Największą furorę zrobiła piosenka o wojciechowskich kowalach, wywołując wiele uśmiechów i gromkie brawa. Po występie odbyła się miła i pełna serdeczności rozmowa z widownią. Spotkanie zakończyło się wspólnym poczęstunkiem.

Kabaret „Pod Siwym Włosem” powstał w Żółkiewce wiele lat temu i jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych zespołów senioralnych na Lubelszczyźnie. Działa przy Ośrodku Kultury Samorządowej w Żółkiewce. Autorką wielu skeczy, monologów i piosenek prezentowanych przez kabaret jest **Ewa Zachariasz-Auksztol**.

Grupa zdobyła wiele wyróżnień, m.in. podczas Wojewódzkiego Jesiennego Przeglądu Twórczości Artystycznej Seniorów w latach 2020 i 2021. „Pod Siwym Włosem” można zobaczyć na wielu imprezach, m.in. podczas dożynek. **(kg)**



KRASNYSTAW. Oświadczenia majątkowe samorządowców
Można żyć

Dziś zaglądamy do oświadczeń majątkowych władz powiatu krasnostawskiego. A te robią wrażenie. Same roczne dochody starosty, wicestarosty i członków zarządu wahają się od ponad 180 do 372 tys. zł.

Najwyższy dochód osiągnął w 2025 roku starosta **Janusz Szpak**. Na łączną kwotę 372 tys. zł złożyły się: 216 tys. zł z tytułu zatrudnienia w starostwie, 131 tys. zł emerytury, 3,2 tys. zł świadczenia ratowniczego dla strażaków ratowników OSP, 10 tys. zł z gospodarstwa rolnego i około 12 tys. zł z tytułu dywidend z akcji.

Starosta ma odłożone 20 tys. zł oraz papiery wartościowe - akcje i jednostki funduszy obligacyjnych - o łącznej wartości 240 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o powierzchni 90 mkw. i wartości 190 tys. zł. Nieruchomość pozostaje we współwłasności z żoną i córką. Posiada również mieszkanie o powierzchni 53 mkw. i wartości 300 tys. zł.

Janusz Szpak jest także właścicielem gospodarstwa rolnego o powierzchni 3 ha i wartości 65 tys. zł. W 2025 roku osiągnął z niego dochód w wysokości 10 tys. zł. Ponadto wykazał działkę o powierzchni 0,34 ha, zabudowaną wspomnianym domem, wartą 30 tys. zł, oraz las o powierzchni 0,44 ha i wartości 35 tys. zł.

W części dotyczącej składników mienia ruchomego starosta wykazał 44 monety kolekcjonerskie. Nie ma żadnych zobowiązań finansowych.

Wicestarosta **Marek Nowosadzki** w 2025 roku mógł się pochwalić dochodem w wysokości niespełna 225 tys. zł. Złożyły się na niego: 211 tys. zł wynagrodzenia ze starostwa, 2,2 tys. zł z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych, 1,9 tys. zł z tytułu umowy z Okręgową Komisją Egzaminacyjną w Krakowie oraz 8,7 tys. zł ze sprzedaży 70-procentowego udziału w samochodzie osobowym Opel Astra.

Wicestarosta na koniec 2025 roku miał blisko 185 tys. zł oszczędności. Wśród nieruchomości wymienił dom o powierzchni 110 mkw. i wartości około 200 tys. zł, w którym posiada 1/2 udziału w spadku po ojcu. Jest również współwłaścicielem mieszkania o powierzchni 77,07 mkw. wraz z garażem o powierzchni użytkowej 33 mkw. Łączną wartość nieruchomości oszacowano na 710 tys. zł.

Marek Nowosadzki posiada także gospodarstwo rolne o powierzchni 1,08 ha i wartości około 40 tys. zł, które w 2025 roku nie przyniosło żadnego dochodu. Ponadto wykazał dom o powierzchni 191 mkw., położony na działce o powierzchni 0,10 ha. Wartość nieruchomości wraz z działką oszacowano na około 600 tys. zł. Także w tym przypadku jest współwłaścicielem.

W części dotyczącej mienia ruchomego wicestarosta wykazał samochód Renault Megane z 2015 roku. Podobnie jak starosta Szpak nie posiada zobowiązań finansowych.

Członek zarządu **Piotr Jelonek** w 2025 roku zainkasował w sumie prawie 320 tys. zł. Najwięcej z tytułu pracy na stanowisku kierownika ARiMR w Krasnymstawie - prawie 156 tys. zł, ale niewiele mniej z emerytury - ponad 120 tys. zł. Do tego 30,4 tys. zł przyniosła mu dieta radnego, a 12,4 tys. zł - najem lokalu.

Piotr Jelonek ma ponad 313 tys. zł oszczędności, dom o powierzchni 80 mkw. warty 400 tys. zł, mieszkanie o powierzchni 22,5 mkw. warte 140 tys. zł, działkę o powierzchni 685 mkw. wartą 100 tys. zł, w której ma 1/4 udziału, 1/2 garażu o wartości 30 tys. zł oraz lokal użytkowy o powierzchni 20 mkw. i wartości 150 tys. zł, który ma w użyczeniu.

Wykazał również 3/16 udziału w działce o powierzchni 0,30 ha, zabudowanej budynkiem mieszkalno-gospodarczym o powierzchni 93 mkw., wartej 200 tys. zł. Spłaca kredyt hipoteczny w wysokości 62,8 tys. zł.

O wiele skromniej na tle Szpaka i Jelonka przedstawiają się dochody etatowego członka zarządu Mariusza Fręca, który w 2025 roku zarobił 192 tys. zł z tytułu zatrudnienia, otrzymał 5,4 tys. zł dopłat z ARiMR, a 32 tys. zł dochodu przyniosło mu gospodarstwo rolne.

Mariusz Frąc ma odłożone 64 tys. zł, mieszkanie o powierzchni 46,12 mkw. warte 280 tys. zł oraz gospodarstwo rolne, na które składają się m.in. grunty rolne o powierzchni 2,92 ha, w których ma 1/2 udziału, a także grunty rolne, łąki, lasy i sady o powierzchni 12 ha, zabudowane budynkiem mieszkalnym i trzema budynkami gospodarczymi, o wartości 350 tys. zł.

Wykazał również udziały w gruntach o łącznej powierzchni około 17 ha, zabudowanych budynkami mieszkalnymi i gospodarczymi. Wartość udziału oszacował na około 670 tys. zł. Jest także posiadaczem niewielkich udziałów w działkach o łącznej powierzchni 0,2 ha oraz 1/2 lokalu nieużytkowego o powierzchni około 28 mkw. Łączna wartość tych nieruchomości to około 4 tys. zł.

Wśród ruchomości wartych powyżej 10 tys. zł Frąc wykazał m.in. samochody Renault Captur z 2019 roku i Renault Kadjar z 2021 roku oraz dwa ponad 30-letnie ciągniki rolnicze. Spłaca kredyt gotówkowy - do spłaty pozostało 40 tys. zł - oraz kredyt rolniczy - 60 tys. zł.

Nieetatowy członek zarządu **Krzysztof Gałan** ma najskromniejsze dochody z całej piątki. W 2025 roku wyniosły one łącznie niecałe 180,6 tys. zł, w tym 137,7 tys. zł wynagrodzenia za pracę na stanowisku sekretarza w Urzędzie Gminy Krasnystaw, 12,1 tys. zł diety radnego, 12,6 tys. zł zasiłku z ubezpieczenia chorobowego i 20 232 zł z tytułu działalności wykonywanej osobiście.

Krzysztof Gałan ma 135 tys. zł na lokacie, 16,9 tys. zł na rachunku ROR, blisko 30 tys. zł zgromadzone w ramach PPK i prawie 7 tys. funtów brytyjskich na lokacie. Ma dom o powierzchni 176 mkw. warty 420 tys. zł, stanowiący wspólność małżeńską, położony na działce o powierzchni 0,52 ha wartej 100 tys. zł.

Radny ma dwa samochody: Citroëna C4 z 2012 roku i Audi Q2 z 2023 roku. Nie ma żadnych zobowiązań finansowych. **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY. Ruszył remont drogi łączącej dwa powiaty

Rozpoczęły się prace przy remoncie drogi powiatowej Lipówki - Kanie - Liszno - Toruń - Borowica na terenie gminy Łopiennik Górny. Nową nawierzchnię zyska ponad dwukilometrowy odcinek z Borowicy do granicy z powiatem chełmskim.

Zakres inwestycji obejmuje remont 2,132 km drogi. Oprócz wykonania nowej nawierzchni asfaltowej wykonawca przeprowadzi także prace związane z przygotowaniem i wzmocnieniem podbudowy oraz odtworzeniem poboczy. Łączny koszt zadania wynosi 1,7 mln zł. Inwestycja jest finansowana wspólnie przez powiat krasnostawski i gminę Łopiennik Górny, które przeznaczyły na jej realizację po 862 tys. zł.

- To kolejne przedsięwzięcie realizowane dzięki dobrej współpracy samorządów powiatowego i gminnego, której efektem jest systematyczna poprawa infrastruktury drogowej na terenie gminy Łopiennik Górny - podkreśla **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski.

Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe SADEX Janusz Sadlik z Kolonii Sitno. **(kg)**



eprasa.pl b741bf562e

Wyruszyli z Włodawy na Jasną Górę



Spod kościoła św. Ludwika we Włodawie wyruszyła Grupa 14. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej na Jasną Górę. W wydarzeniu uczestniczyły setki osób – zarówno pielgrzymów, jak i mieszkańców, którzy przyszli odprowadzić swoich bliskich oraz wspólnie modlić się przed rozpoczęciem drogi.

Wśród żegnających pielgrzymów obecny był Wiesław Holaczuk – członek Zarządu Powiatu Włodawskiego oraz konfrater Zakonu Paulinów, który od lat jest związany z duchowością paulińską i pielgrzymkowym ruchem.

Piesza pielgrzymka to dla uczestników przede wszystkim rekolekcje w drodze. Każdego dnia łączy modlitwę, refleksję i duchową pracę z wysiłkiem fizycznym. Wymaga wytrwałości, zdyscyplinowania oraz gotowości do podejmowania wyrzeczeń, które są nieodłącznym elementem pielgrzymowania.

Po wspólnej modlitwie i błogosławieństwie pielgrzymi rozpoczęli swoją wędrówkę w kierunku Częstochowy, niosąc ze sobą intencje własne oraz mieszkańców regionu. Na Jasną Górę dotrą po kilkunastu dniach marszu. **(pk)**

Zasłużony dla Powiatu Włodawskiego

Laury dla Jarosława Pogonowskiego



(27 lipca) W Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej „Kamyk” we Włodawie odbyła się uroczystość wręczenia Jarosławowi Pogonowskiemu tytułu „Zasłużony dla Powiatu Włodawskiego”. W wydarzeniu uczestniczyli starosta włodawski Mariusz Zańko, wicestarosta Piotr Gorgol oraz członek Zarządu Powiatu Wiesław Holaczuk.

Uroczystość miała szczególny charakter, ponieważ tego samego dnia J. Pogonowski zakończył wieloletnią pracę zawodową i przeszedł na emeryturę. Była to więc okazja nie tylko do wręczenia prestiżowego wyróżnienia, ale również do podziękowania za lata służby na rzecz dzieci, młodzieży i mieszkańców powiatu.

Przedstawiciele władz powiatu złożyli wieloletniemu dyrektorowi „Kamyka” serdeczne gratulacje oraz wyrazy uznania za jego wkład w rozwój systemu pieczy zastępczej i stworzenie miejsca, które dla wielu dzieci stało się bezpiecznym domem.

J. Pogonowski od wielu lat związany był z Włodawą jako pedagog, wychowawca i społecznik. Swoją karierę zawodową rozpoczynał jako nauczyciel w ZSZ nr 1 we Włodawie oraz II LO im. A. Frycza Modrzewskiego.

Od 2012 r. kierował Placówką Opiekuńczo-Wychowawczą „Kamyk”, będąc jej pierwszym dyrektorem. Pod jego kierownictwem placówka stała się ważnym miejscem wsparcia dla dzieci pozbawionych właściwej opieki rodzinnej. Konsekwentnie promował wychowanie oparte na odpowiedzialności, samodzielności oraz aktywności społecznej wychowanków.

Był inicjatorem wielu projektów edukacyjnych, integracyjnych i charytatywnych. Aktywnie działał również na rzecz rozwoju pieczy zastępczej w powiecie włodawskim. Jednym z efektów tych starań było utworzenie w 2025 r. drugiej placówki opiekuńczo-wychowawczej we Włodawie.

Podczas spotkania podkreślono, że przez lata konsekwentnie zwracał uwagę na indywidualne podejście do każdego wychowanka, budowanie poczucia własnej wartości oraz przygotowanie młodych ludzi do samodzielnego życia. Dzięki swojej pracy, zaangażowaniu i empatii przyczynił się do rozwoju systemu opieki nad dziećmi i młodzieżą w powiecie włodawskim.

Uroczystość była symbolicznym zwieńczeniem ponad 30 lat pracy pedagogicznej i wychowawczej J. Pogonowskiego oraz wyrazem wdzięczności za jego wieloletnią działalność na rzecz dzieci i młodzieży. **(pk)**

Renata Orzechowska nową dyrektor Domu Dziecka we Włodawie

(28 lipca) Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza (Dom Dziecka „Kamyk”) we Włodawie ma nowego dyrektora. Decyzją Zarządu Powiatu we Włodawie funkcję tę objęła Renata Orzechowska, wieloletnia pracownica placówki i doświadczony pedagog.



Zmiana na stanowisku kierowniczym nastąpiła w związku z przejściem na emeryturę dotychczasowego dyrektora **Jarosława Pogonowskiego**, który zakończył swoją wieloletnią pracę 27 lipca i wręczono mu tytuł „Zasłużony dla Powiatu Włodawskiego”.

Nowa dyrektor została wyłoniona w drodze otwartego konkursu.

R. Orzechowska od ponad 14 lat jest związana z Placówką Opiekuńczo-Wychowawczą we Włodawie, gdzie pracowała jako starszy wychowawca, starszy wychowawca-koordynator oraz pedagog. Wcześniej przez blisko dziewięć lat zdobywała doświadczenie zawodowe w Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej „Przystań” w Dąbrowie Górniczej. Łącznie może pochwalić się niemal 23-letnim doświadczeniem w pracy z dziećmi i młodzieżą w placówkach opiekuńczo-wychowawczych.

Nowa dyrektor jest absolwentką UMCS w Lublinie, gdzie ukończyła pedagogikę oraz pedagogikę specjalną o specjalności resocjalizacyjnej. Swoje kwalifikacje systematycznie podnosiła, kończąc m.in. studia podyplomowe z zakresu integracji sensorycznej, uzyskując uprawnienia terapeuty i diagnosty integracji sensorycznej oraz zdobywając kwalifikacje terapeuty zajęciowego. **(pk)**





eprasa.pl b741bf562e

CHEŁM. Wyłonili dyrektor Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego Centrum, ale nie podpisali z nią umowy

Konkursowe zamieszanie

Po pięciu zakończonych fiaskiem konkursach na dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego przy ul. Browarnej w Chełmie w szóstym wyłoniono w końcu szefową tej nowej placówki - Agnieszkę Telepko z Różanki. Ale do podpisania umowy o pracę nie doszło i po paru dniach ogłoszono kolejny, siódmy już, konkurs na to stanowisko.

Wybudowane niedawno Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne przy ul. ul. Browarnej w Chełmie będzie miejscem pobytu dziennego i całodobowej opieki dla niepełnosprawnych Chełmian. Świadczone będą dla nich kompleksowe usługi rehabilitacyjno-opiekuńcze. Centrum przeznaczone jest dla 20 podopiecznych, z czego 15 miejsc jest na pobyt dzienny (w godzinach od 8:00 do 16:00, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy), a 5 miejsc na pobyt całodobowy.

- Jeżeli chodzi o liczbę złożonych wniosków to na pobyt dzienny złożono 11 wniosków, na pobyt całodobowy 9 - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Dokumenty z DSO (Departamentu Spraw Obywatelskich UM Chełm - przyp. red.) zostały przekazane do Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie celem przeprowadzenia wywiadów środowiskowych. Placówka rozpocznie działalność po odebraniu budynku wraz ze wszystkimi zezwoleniami.

Dyrektora poszukują od lutego

Aby placówka rozpoczęła działalność, potrzebny jest dyrektor. A z wyłonieniem go jest duży problem. Ratusz szuka go od lutego br., kiedy to ogłosił po raz pierwszy konkurs na to stanowisko. Pięć takich naborów kończyło się fiaskiem. W pierwszym wpłynęła jedna aplikacja, która spełniła wymagania formalne zawarte w ogłoszeniu, ale kandydat zrezygnował z dalszego postępowania konkursowego. W kolejnych konkursach albo nie było chętnych, albo kandydat nie spełniał urzędniczych oczekiwań. W szóstym naborze na dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego startowało trzech kandydatów. Tym razem nabór rozstrzygnięto. Chełmscy urzędnicy poinformowali, że na dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego wybrano **Agnieszkę Telepko** z Różanki (powiat włodawski). W podpisanej przez **Jakuba Banaszka**, prezydenta Chełma informacji o wynikach konkursu i uzasadnieniu wyboru czytamy, że Pani Agnieszka Telepko spełniła wszystkie wymogi formalne i merytoryczne zawarte w ogłoszeniu oraz posiada wykształcenie, doświadczenie zawodowe oraz specjalizację zgodne z wymaganiami zawartymi w ogłoszeniu. Kilka dni później, chełmski ratusz ogłosił jednak następny nabór na dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego. O przyczyny takiego stanu rzeczy zapytaliśmy w ratuszu. Na razie udało nam się ustalić tylko tyle, że nie doszło do podpisania umowy z panią Agnieszką Telepko. Do tematu wrócimy. **(mo)**

CHEŁM. Które projekty dopuszczone do głosowania?

31 zaakceptowanych i 16 odrzuconych projektów

Spośród projektów złożonych przez Chełmian do budżetu obywatelskiego na 2027 rok ocenie merytorycznej poddano 47. Ocenę tę pozytywnie przeszło 31 projektów, a pozostałych 16 zostało odrzuconych. Szczegółową listę opublikowano 29 lipca. Mieszkańcy, których projekty odrzucono mogą odwołać się od wyników weryfikacji i wystąpić o ponowne rozpatrzenie ich wniosku. Mają na to czas do 4 sierpnia br. Ostateczna lista projektów, które będą poddane pod głosowanie, ma być podana 19 sierpnia. Głosowanie odbędzie się od 24 sierpnia do 7 września. Wyniki poznamy do 15 września. Budżet Obywatelski Miasta Chełm na 2027 rok wynosi 3 mln zł. **(mo)**

Projekty po ocenie merytorycznej, dopuszczone do etapu głosowania:

•Utwardzenie działki budowlanej przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów 17A; • Park kieszonkowy na os. Gwarek; • Tablice ogłoszeniowe dla Os. Zachód; • Progi zwalniające na os. Gwarek; • Uspokojenie ruchu na ul. Koszarowej; • Remont chodnika przy Szkole Podstawowej nr 7; • Czytam, bo lubię - zakup nowości wydawniczych do Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie; • Chełmski Półmaraton – Biegaj, Kibicuj, Integruj się!; • Remont chodnika przy ulicy Chomentowskiego i Cementowej; • Ogólnomiejski festyn z okazji dnia dziecka; • Organizacja festiwalu szantowego; • Rewitalizacja skweru T. Kościuszki przy ulicy I Pułku Szwoleżerów; • Chełm przeciwko bezdomności zwierząt; • Remont chodnika przy ul. Jagiellońskiej po południowej stronie ulicy (strona parzysta) od ul. Łowieckiej do ul.Prusa bez wjazdów; • Gablota z historią - archiwalne materiały o osiedlach Gwarek i Sikorskiego; • Rowerowe minimiasteczko na Osiedlu Zachód; • Montaż progów zwalniających na ul Marii Curie-Skłodowskiej w celu poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego; • Ogród Naukowo-Sensoryczny PM15 – Otwarta Przestrzeń dla Mieszkańców; • Przebudowa chodnika ul. Paderewskiego od strony zachodniej - etap I; • Budowa chodnika w ul. B. Prusa na odcinku od ul. Ogrodniczej do ul. Szczęśliwej (II etap); • Remont chodnika przy ul. Lwowskiej; • Przebudowa podjazdu na ul. Pięknej; • Remont ciągów pieszych na skwerze pomiędzy ulicami Słowackiego oraz Żwirki i Wigury; • Piknik z okazji 100-lecia osiedla na ul. Katedralnej; • Silny Chełm - Park Street Workout dla każdego przy ZSBiG; • Aktywny Chełm - bezpłatne zajęcia sportowe dla mieszkańców Chełma; • Utwardzenie drogi wewnętrznej - bocznej ul. Reformackiej; • „Poznaję-doświadczam-wzrastam" - II etap modernizacji placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim Nr 2 w Chełmie"; • Modułowa szatnia sportowa przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie; Kolorowy Taras Przedszkolaka; • Dziecięca Strefa Zdrowia i Aktywności przy Przedszkolu Miejskim nr 12 w Chełmie.

CHEŁM. Dotacja na przebudowę ulic Wieniawskiego i Wirskiego

Prezydent Chełma poinformował, że miasto otrzymało rządową dotację na przebudowę ulic Wieniawskiego i Wirskiego. To ważna inwestycja, bo jazda tymi usianymi dziurami ulicami to od lat utrapienie dla kierowców.

Ulice Wieniawskiego i Wirskiego w Chełmie od lat są w fatalnym stanie - nawierzchnia jest zniszczona, pełna kolein. Okoliczni mieszkańcy od lat postulują o przebudowę, ale dotąd nie dochodziło to do skutku. Ostatnio jednak **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma przekazał dobrą wiadomość w tej sprawie.

- Przebudowa Wieniawskiego i Wirskiego - pozyskaliśmy środki! - informuje prezydent Banaszek. - Już niedługo obie ulice będą równe, a kilkudziesięcioletnie wspomnienia pójdą w zapomnienie. Nasz wniosek trafił na listę podstawową Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Na ten moment nie jest to pełne, 50 procentowe dofinansowanie (wraz z kolejnymi oszczędnościami kwotą zwiększy się do 50 procent). Wartość całego zadania to 16 mln złotych, a wkład własny to 8 mln złotych. Na dziś prawie 6 mln dofinansowania jest już zabezpieczone. Funduszem zarządza Minister Infrastruktury i Lubelski Urząd Wojewódzki.

Kancelaria Prezydenta Chełma informuje, że przebudowa ulic Wieniawskiego i Wirskiego po przyznaniu dotacji oraz zabezpieczeniu wymaganego wkładu własnego będzie możliwe ogłoszenie przetargu na to zadanie.

Prezydent Banaszek zapowiedział, że przed chełmskimi urzędnikami nowy nabór w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

- Na te ulice zamierzamy złożyć wnioski: Ogrodowa/Metalowa, Sienkiewicza/Obłońska., Karłowicza, Wołyńska. Nabór zostanie przeprowadzony w sierpniu. Wartość zadań to kilkadziesiąt milionów złotych - informuje prezydent Banaszek. **(mo)**

GMINA LEŚNIOWICE. Inwestor wycofał wniosek

Nie będzie biogazowni w Janówce

Spółka POWER HUB z Olsztyna - tak, jak zapowiadała - wycofała swój wniosek o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy biogazowni w Janówce. Wielu okolicznych mieszkańców odetchnęło z ulgą.

Przez 2,5 roku na bieżąco opisywaliśmy w „Nowym Tygodniu" procedury towarzyszące planowanej przez spółkę POWER HUB z Olsztyna budowie biogazowni w Janówce (gmina Leśniowice). Planom tym towarzyszyły ogromne społeczne niepokoje. Ludzie obawiali się, że biogazownia powstanie zbyt blisko zabudowań i będą przez to narażeni na szereg uciążliwości, w tym smród, a wartość ich nieruchomości spadnie. W ostatnich tygodniach postępowanie w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy biogazowni, o którą wystąpiła spółka z Olsztyna, wkroczyło w decydującą fazę. W trakcie procedury udziału społeczeństwa do Urzędu Gminy Leśniowice posypały się protesty od mieszkańców Janówki, Wierzbicy, Dębiny i Nowego Folwarku. W swoich pismach mieszkańcy wyliczali swoje uwagi, dla których w planowanej lokalizacji nie powinna powstać biogazownia. 23 lipca br. w świetlicy wiejskiej w Leśniowicach miało miejsce spotkanie mieszkańców z przedstawicielami inwestora, o czym informowaliśmy w poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia". Nieoczekiwanie, inwestorzy oznajmili wówczas, że rezygnują z budowy biogazowni w Janówce ze względu na brak dogodnego dojazdu w tym miejscu. Zapowiedzieli, że wycofają swój wniosek o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla tej inwestycji. Tak też zrobili, co oficjalnie potwierdza **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice.

– Firma wycofała wniosek o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy biogazowni – mówi wójt Jabłońska. - W tej sytuacji postępowanie będzie umarzane. **(mo)**

GMINA ŻMUDŹ. Kolejna ważna inwestycja drogowa zakończona

Nowa droga w Roztoce

W Roztoce wybudowano kolejny odcinek drogi. Inwestycja była możliwa dzięki dotacji z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Wiosną br. informowaliśmy w „Nowym Tygodniu", że gmina Żmudź znalazła się w gronie samorządów powiatu chełmskiego, którym udało się uszczknąć kolejne środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w naborze 2026. Gmina Żmudź pozyskała wówczas z tego programu dotację na budowę blisko 400 metrowego odcinka drogi w Roztoce. Po przetargu okazało się, że inwestycja będzie tańsza niż urzędnicy zakładali. Nowa droga w Roztoce jest już gotowa i oddana do użytku mieszkańców. Kosztowała 329 525,60 zł, z czego rządowa dotacja wyniosła 198 748,56 zł, a wkład własny gminy 130 777,04 zł.

- To kolejna inwestycja, która realnie wpływa na poprawę jakości życia mieszkańców naszej gminy – mówi **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. - Nowo wybudowana droga zapewni większe bezpieczeństwo wszystkim uczestnikom ruchu, poprawi komfort codziennych dojazdów oraz ułatwi komunikację mieszkańcom i użytkownikom tej części gminy. Dobrze rozwinięta infrastruktura drogowa to także lepsza dostępność terenów oraz większe możliwości dalszego rozwoju lokalnej społeczności. Realizacja tego zadania była możliwa dzięki pozyskaniu środków z Rządowego Funduszu Rozwoju



Dróg, co po raz kolejny pokazuje, jak istotne jest skuteczne sięganie po zewnętrzne dofinansowanie na rozwój naszej gminy. Dziękujemy wszystkim osobom i instytucjom zaangażowanym w przygotowanie i realizację inwestycji – od etapu pozyskania dofinansowania, poprzez projektowanie, aż po sprawne wykonanie robót budowlanych. **(mo)**

Remont drogi w Wołkowianach

Gmina Żmudź podpisała z Nadleśnictwem Chełm umowę o dofinansowanie remontu drogi gminnej nr 122356L w Wołkowianach. Dzięki pozyskanemu wsparciu w wysokości 150 000 zł wyremontowany zostanie odcinek drogi o długości około 650 metrów. Szacunkowa wartość całej inwestycji wynosi 198 823,74 zł brutto. W ramach zadania wykonane zostaną dwie warstwy kruszywa, które poprawią stan techniczny drogi oraz komfort i bezpieczeństwo jej użytkowników.

To kolejna inwestycja, która przyczyni się do poprawy infrastruktury drogowej w gminie Żmudź. Żmudzcy urzędnicy dziękują Nadleśnictwu Chełm za wsparcie realizacji tego ważnego przedsięwzięcia. **(mo)**

eprasa.pl b741bf562e

Ginące zawody i 100-lecie OSP

Na Jarmarku w Pawłowie

Pokazy pracy dawnych rzemieślników, stragany i stoiska, regionalne przysmaki i koncert Budki Suflera przyciągnęły do Pawłowa tłumy mieszkańców regionu. XXIV Jarmark Pawłowski „Ginące Zawody" połączono w tym roku z obchodami 100-lecia miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej.

Jarmark Pawłowski od ponad dwóch dekad należy do najważniejszych wydarzeń w regionie promujących tradycyjne rzemiosło i kulturę ludową. Organizowana w pierwszą niedzielę sierpnia impreza co roku ściąga do Pawłowa twórców, rękodzielników i tysiące gości zainteresowanych dawnymi zawodami oraz regionalnymi wyrobami.

Kiermasz rozpoczął się już o godz. 9. Na pawłowskim rynku stanęło kilkaset stoisk i punktów, na których można było kupić ręcznie wykonane ozdoby, ceramikę i inne wyroby, zobaczyć pokazy ginących zawodów oraz podpatrzeć rzemieślników przy pracy. Na gości czekały również stoiska kół gospodyń wiejskich z tradycyjnymi potrawami.

Przed oficjalnym rozpoczęciem wydarzenia odbyła się msza święta w intencji rzemieślników, a następnie na scenie rozpoczęły się występy artystyczne.

Jednym z najważniejszych punktów wydarzenia były obchody 100-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Pawłowie. Podczas oficjalnej części jubileuszu jednostce wręczono odznaczenie.

Nie zabrakło konkursów nawiązujących do miejscowych tradycji. Rozstrzygnięto XXV Konkurs Garncarski „Amfory", wybrano najatrakcyjniejszą prezentację ginącego zawodu oraz najlepsze potrawy w konkursie kulinarnym „Tradycyjne Smaki Gminy Rejowiec Fabryczny". Odbył się także konkurs publiczności.

Na scenie wystąpiły lokalne i regionalne zespoły. Publiczność oglądała dziecięco-młodzieżową grupę Łyszcz z Pawłowa, Seniorki z Wólki Kańskiej, Radość z Liszna, Podzamcze z Mełgwi oraz Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej. Wystąpiły również Kapela Ludowa z Grabowca i zespół CantaWay.

Największą muzyczną atrakcją był wieczorny koncert Budki Suflera. Jarmark zakończyła zabawa taneczna z zespołem Retrans.

Red

















eprasa.pl b741bf562e

Trzy kultury znów spotkały się w Wojsławicach

W niedzielę, 26 lipca, w Wojsławicach odbyła się XVII edycja Spotkania Trzech Kultur. Wydarzenie przypomniało dorobek Polaków, Żydów i Ukraińców, którzy przed II wojną światową przez lata żyli tu obok siebie.





Na scenie wystąpili Męski Zespół Muzyki Cerkiewnej Grabarka, artyści prezentujący muzykę żydowską w programie „Muzyczne Mosty Pamięci" oraz Kapela Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się także wystawy. Ekspozycja „Z albumów rodzinnych", przygotowana przez **Emila Majuka**, pokazała dawne Wojsławice i ich mieszkańców. Z kolei wystawa „Portrety z Wojsławic" przypomniała rysunki Ksawery Grocholskiej przedstawiające rodzinę Poletyłów i ich domowników. Prace powstały w 1852 roku podczas Świąt Wielkanocnych, które autorka spędzała u swoich kuzynów w pałacu w Wojsławicach. Podczas pobytu sportretowała rodzinę Poletyłów, ich gości, domowników i służbę. Prace można oglądać w Izbie Tradycji Ziemi Wojsławickiej do 16 września.

Ważnym punktem programu był panel „Wojsławickie Historie" z udziałem regionalistów i historyków: **Zygmunta Gardzińskiego**, **Zbigniewa Lubaszewskiego**, **Emila Majuka** i **Ireneusza Praduna**, a także warsztaty rysunku portretowego prowadzone przez **Piotra Przybyłę**. Organizatorami wydarzenia byli Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki oraz wójt i Rada Gminy Wojsławice.

J. Stachira, fot. GCKSiT w Wojsławicach

GMINA DOROHUSK. Leśnicy czekają na decyzję konserwatora

Świerże: Imprez nie było, park nadal zamknięty

Zabytkowy park w Świerżach stał się prawdziwą ostoją ciszy – wejść pilnują zakazy, a gmina kolejny rok nie mogła zorganizować tam Nocy Świętojańskiej. Mieszkańcy pytają, dlaczego Nadleśnictwo Chełm, które jest właścicielem terenu, nie przywraca parku do dawnej świetności i użytku. Próbuje, ale bez zgody konserwatora zabytków niewiele może zrobić.

Urokliwy park w Świerżach należy do Lasów Państwowych i znajduje się w zarządzie Nadleśnictwa Chełm. To właśnie tam przez lata odbywała się Noc Świętojańska, jedna z najbardziej rozpoznawalnych imprez plenerowych w gminie Dorohusk. Od dwóch lat wydarzenie przenoszone jest jednak na boisko, bo nadleśnictwo nie wydaje zgody na jego organizację w zabytkowym parku.

Nadleśnictwo Chełm tłumaczy, że powodem jest uszkodzony zabytkowy mostek znajdujący się na terenie parku.

– W mostku powstała dziura, która stwarza zagrożenie dla uczestników wydarzeń, zwłaszcza organizowanych po zmroku. Nie można jej po prostu zasypać czy zalać betonem. Naprawa musi zostać wykonana zgodnie z wytycznymi konserwatora zabytków, z użyciem odpowiednich materiałów i na podstawie zatwierdzonego projektu. To skomplikowane i kosztowne przedsięwzięcie – wyjaśnia Piotr Kosmala z Nadleśnictwa Chełm.

O ile imprezy odbywały się raz w roku, o tyle od kilku miesięcy park jest całkowicie zamknięty dla mieszkańców i odwiedzających, niezależnie od pory dnia. Przy wejściach pojawiły się tablice informujące o zakazie wstępu.

– Nie można wejść, bo drzewa grożą zawaleniem, ale nikt nic z tym nie robi – denerwuje się mieszkanka Świerż.

Mieszkańcy odnoszą wrażenie, że nadleśnictwo nie podejmuje żadnych działań. Leśnicy przekonują jednak, że problemem nie jest brak chęci, lecz procedury związane z ochroną zabytków.

Po silnych burzach w parku zostało uszkodzonych kilkanaście drzew, a na wielu z nich wiszą połamane konary. Ponieważ park jest wpisany do rejestru zabytków, nawet usunięcie niebezpiecznych gałęzi wymaga zgody konserwatora zabytków.

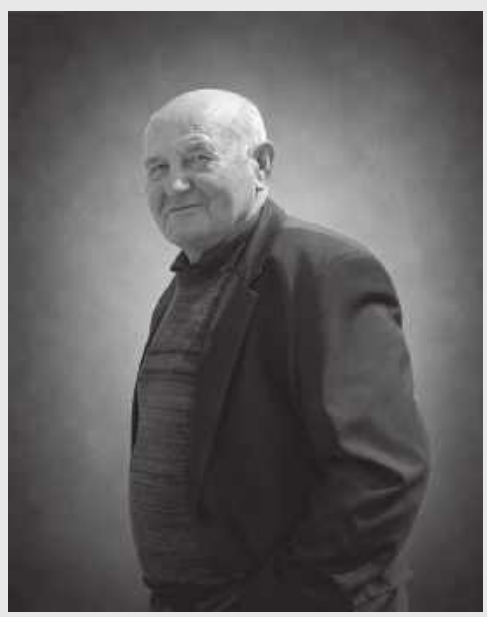
– Mamy związane ręce. Każda, nawet najmniejsza praca w zabytkowym parku wymaga zgody konserwatora. Dopóki jej nie otrzymamy, nie jesteśmy w stanie zrobić nic więcej – wyjaśnia Piotr Kosmala.

Sprawa została zgłoszona do konserwatora kilka miesięcy temu i nadleśnictwo wciąż czeka na decyzję. Taka procedura potrafi trwać nawet półtora roku.

– Nie jesteśmy tym zaskoczeni, bo wiemy, ile podobnych spraw ma konserwator – mówi Piotr Kosmala. **(reb)**

GMINA LEŚNIOWICE

Zmarł społecznik, były radny



Bliscy, przyjaciele, mieszkańcy gminy Leśniowice towarzyszyli w ostatniej drodze **Ryszardowi Nowakowi**. Zmarły był radnym Rady Gminy Leśniowice w kadencjach 1994-1998, 1998-2002, 2002-2006. Przez lata swojej działalności samorządowej współtworzył lokalną wspólnotę i angażował się w sprawy gminy Leśniowice. Zmarł w wieku 75 lat.

- Rodzinie i najbliższym składamy szczere wyrazy współczucia, łącząc się w bólu i żałobie – napisano na stronie internetowej Urzędu Gminy Leśniowice.

Uroczystość pogrzebowa odbyła się 1 sierpnia br. w Kościele Nawiedzenia NMP w Kumowie. **(mo)**

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Echo z Gołębia wyśpiewało drugie miejsce



Zespół Śpiewaczy Echo z Gołębia ma kolejny powód do dumy. Reprezentanci gminy Rejowiec Fabryczny zajęli drugie miejsce podczas XVI Nadwieprzańskiego Festiwalu Piosenki i Przyśpiewki Ludowej w Trawnikach.

Festiwal odbył się w niedzielę, 26 lipca, w ramach tegorocznej „Trawnickiej Zaciery". Na festiwalowej scenie zaprezentowały się zespoły śpiewacze pielęgnujące ludowy repertuar i dawne przyśpiewki. Wśród nich znalazło się Echo z Gołębia, które swoją prezentacją zdobyło uznanie jury i zajęło drugie miejsce.

To kolejny sukces działającej od 2014 roku grupy. Zespół regularnie reprezentuje gminę Rejowiec Fabryczny podczas konkursów, festynów i przeglądów organizowanych na szczeblu powiatowym oraz wojewódzkim. **Red**

BIAŁOPOLE/DUBIENKA

Do stolicy z „Nowym Tygodniem"



Grupa mieszkanek i mieszkańców Białopola wraz z kilkoma osobami z Dubienki, Teresina i Chełma wybrała się na wycieczkę do Warszawy. Jest nam niezwykle miło, bo okazuje się, że na drogę zabrali do czytania „Nowy Tydzień".

W stolicy zwiedzili Świątynię Opatrzności Bożej z Panteonem Wielkich Polaków, Łazienki Królewskie, Zamek Królewski i Stare Miasto. Obejrzeli także Warszawę z 30. piętra Pałacu Kultury i Nauki, a na Placu Piłsudskiego zobaczyli Grób Nieznanego Żołnierza oraz pomniki marszałka Józefa Piłsudskiego i prezydenta Lecha Kaczyńskiego, a także pomnik Ofiar Tragedii Smoleńskiej. **Rd, fot. KB**

eprasa.pl b741bf562e

BLISKO KULTURY Z NOWYM TYGODNIEM – Historia zapisana w pieśniach, odc. 10

Ale Babki z Kapelą Męską. Tradycja wciąż żyje

Zaczynały w strojach uszytych z własnych pasiaków, a dziś mają na koncie setki występów, liczne nagrody i ministerialne odznaczenie. „Ale Babki z Kapelą Męską" od ponad ćwierć wieku śpiewają, promują gminę Dorohusk i przypominają, że ludowa tradycja najlepiej żyje wtedy, gdy można ją usłyszeć ze sceny.

Początki zespołu sięgają 1998 roku. Grupa przejęła tradycję i dorobek działających wcześniej „Nadbużanek", którymi kierowała **Wanda Nazaruk**. Pierwszy występ odbył się 26 lipca 1998 roku w Turce podczas gminnych eliminacji turnieju „Moja Gmina Aktywna". Zespół zaprezentował wówczas wodewil „Swatka".

Kolejny raz panie wystąpiły podczas Dożynek Gminnych w Dorohusku we wrześniu 1998 roku. Miały na sobie stroje uszyte z własnych pasiaków, a akompaniował im ks. **Krzysztof Krakowiak**, ówczesny wikariusz parafii w Dorohusku. To właśnie on zaproponował nazwę „Ale Babki". Oficjalne chrzciny zespołu odbyły się 13 lutego 1999 roku podczas zabawy walentynkowo-karnawałowej. Rodzicami chrzestnymi zostali **Janina Borucka** i **Czesław Stachniuk**, a kierownictwo objęła **Krystyna Kawalec**, która pełni tę funkcję do dziś.

Babki z męskim wsparciem

W 2000 roku do śpiewających pań dołączyła kapela męska, dzięki której ludowe pieśni nabrały żywszego, bardziej rytmicznego brzmienia. Pierwszym kierownikiem muzycznym był **Marcin Watras**, związany również z Zespołem Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej. Po jego odejściu funkcję tę przejął **Mirosław Kawalec**. Od tamtej pory grupa występuje jako „Ale Babki z Kapelą Męską".

Zespół od początku działa przy Gminnym Ośrodku Kultury i Turystyki w Dorohusku. Uświetnia uroczystości gminne, religijne, patriotyczne i strażackie. Występował na przeglądach pieśni ludowej, kresowej, religijnej i żołnierskiej, koncertach charytatywnych oraz wydarzeniach organizowanych w różnych częściach Lubelszczyzny i kraju.

W repertuarze znalazły się utwory polskie, ukraińskie, cygańskie i żydowskie. Przez pierwszych 20 lat działalności zespół dał blisko 400 koncertów i przedstawień. Wielokrotnie występował także na Ukrainie, m.in. podczas Nocy Kupały, uroczystości religijnych i wydarzeń organizowanych w ramach przygranicznej współpracy gminy Dorohusk z gminą Huszcza i rejonem lubomelskim.

- Staramy się promować pieśni ludowe, patriotyczne i różnego rodzaju przyśpiewki. Chętnie korzystamy z repertuaru starszych pań, bo to one pamiętają utwory, których często nie ma już w śpiewnikach. Cieszy mnie, że skład zespołu się poszerza i pojawiają się nowe osoby. Dziś tworzymy grupę kilku pokoleń. Do zespołu chce dołączyć nawet moja ośmioletnia wnuczka. To pokazuje, że tradycja nadal może łączyć ludzi w różnym wieku. Współpracujemy z KGW „Ale Babki", występujemy podczas festynów, przeglądów i różnych uroczystości. Brakuje nam jedynie instrumentalistów z terenu gminy, dlatego czasem zapraszamy muzyków z innych miejscowości. Mimo to atmosfera w zespole jest bardzo dobra i chcielibyśmy, żeby ta wspólna przygoda trwała przez kolejne 25 lat - mówi Mirosław Kawalec.

Nagrody, festiwale i występ z Brathankami

Dorobek „Ale Babek" to nie tylko liczba koncertów, ale też długa lista nagród. Zespół zdobył m.in. II miejsce w Ogólnopolskim Przeglądzie Piosenki i Przyśpiewki Ludowej w Przedborzu, wielokrotnie zajmował czołowe miejsca w Regionalnym Przeglądzie Pieśni i Przyśpiewki Ludowej w Rejowcu oraz w powiatowych przeglądach piosenki strażackiej w Okopach.

Do sukcesów należą również nagrody zdobyte podczas Międzypowiatowego Festiwalu Zespołów Śpiewaczych w Werbkowicach, I miejsce na Międzynarodowym Festiwalu Ludowym „Łączy nas kultura" w Łopienniku Nadrzecznym oraz występ z zespołem Brathanki podczas centralnych uroczystości Święta Pola w Stawie w 2014 roku.

Grupa nadal pojawia się na konkursach i festiwalach. W ostatnich latach zdobyła wyróżnienie i III miejsce w kolejnych edycjach festiwalu w Werbkowicach, zakwalifikowała się do Ogólnopolskiego Przeglądu Zespołów i Grup Kolędniczych im. Zdzisława Podkańskiego w Lublinie oraz uczestniczyła w Wojewódzkim Przeglądzie Dunajów i Dawnych Kolęd Życzących „Lubelszczyzna Dunajuje". Zwyciężyła także w kategorii dorosłych zespołów śpiewaczych z akompaniamentem podczas XII Powiatowego Festiwalu Piosenki Strażackiej w Okopach.

Prawie 30 lat na scenie

W kwietniu 2024 roku „Ale Babki z Kapelą Męską" świętowały w Pałacu Suchodolskich 25-lecie działalności. Podczas jubileuszu **Wojciech Sawa**, wójt gminy Dorohusk, wręczył w imieniu ministra kultury i dziedzictwa narodowego odznaki honorowe „Zasłużony dla Kultury Polskiej". Otrzymali je Krystyna Kawalec oraz cały zespół, w imieniu którego wyróżnienie odebrał Mirosław Kawalec.

Od początku przy zespole działa także Koło Gospodyń Wiejskich. Panie nie tylko śpiewają, ale też biorą udział w konkursach kulinarnych i jarmarkach rękodzieła oraz przygotowują wieńce. W 2019 roku KGW „Ale Babki" formalnie zarejestrowało swoją działalność. Dzięki środkom pozyskanym przez koło i dofinansowaniu gminy w 2023 roku dla zespołu zakupiono nowe chełmskie stroje ludowe.

„Ale Babki" nie pozwalają, by dawne melodie pozostały jedynie zapisami w kronikach. Przenoszą je na scenę, dodając własną energię, humor i charakterystyczne brzmienie kapeli. **BF**







eprasa.pl b741bf562e

Nasi Prymusi (cz. 5)

Ci uczniowie udowadniają, że systematyczność i zaangażowanie przynoszą znakomite efekty. W kolejnej odsłonie cyklu „Nasi Prymusi" prezentujemy uczniów, którzy zakończyli rok szkolny z najwyższymi wynikami w nauce, zdobywając świadectwa z wyróżnieniem. Gratulujemy wszystkim osiągniętych sukcesów i trzymamy kciuki za kolejne wyzwania.

I Liceum Ogólnolształcące we Włodawie

Klasa 1A
Zuzanna Kozieja - 4,87

Klasa 1B
Julia Ignatiuk - 4,86
Agnieszka Krynica - 4,93
Ewelina Parczewska - 5,64
Iga Parczewska - 4,86
Laura Wieczorek - 5,36

Klasa 1C
Oskar Paweł Białas - 5,07
Kaja Borzęcka - 5,50
Paweł Ciepałowicz - 4,86
Amelia Ignatiuk - 5,14
Izabela Kozieja - 4,86
Maciej Mróz - 5,57
Gabriela Pawluk - 5,00
Lena Pawluk - 5,07
Zuzanna Sadura - 5,00

Klasa 2A
Emilia Oniszko - 5,00

Klasa 2B
Iga Baran - 4,77
Weronika Masiukiewicz - 4,85
Piotr Mazgaj - 4,77
Aleksandra Purc - 5,08
Łucja Pyra - 5,23
Adam Trendak - 5,54

Klasa 3A
Alicja Borodziej - 5,08
Michał Józefczuk - 5,08

Klasa 3B
Maja Grzelak - 5,27

Klasa 3C
Jan Bajuk - 5,08
Franciszek Karol Biskup - 4,91
Kacper Karol Durys - 4,91
Aleksander Haponiuk - 5,09
Filip Lewczuk vel Leoniuk - 5,09
Patryk Pastuszuk - 5,50
Krzysztof Rak - 4,91
Karolina Sidoruk - 5,00

Klasa 4D
Mateusz Borówka - 4,90
Katarzyna Chojnacka - 5,36
Hanna Dąbrowska - 5,18
Lena Markiewicz - 4,82
Milena Prill - 5,18

Szkoła Podstawowa w Bukowie Wielkiej

klasa 5
Izabela Bartosz – 5,67
Zuzanna Kublik – 5,25

Klasa 6
Zofia Bartosz – 5,45
Kinga Wólczyńska – 5,09

Klasa 8
Krzysztof Dyczkowski – 5,41
Maja Kędzierawska – 4,82
Gabriel Rajtak – 5,41

Szkoła Podstawowa w Strachosławiu

Klasa 4
Hanna Piątek – 5,3
Oliwier Harcej – 5,1
Mateusz Juszczyński - 5,1
Zuzanna Olszewska - 5,0
Weronika Waszczuk - 5,0
Weronika Bałut – 4,80

Klasa 5
Wiktoria Czapka - 5,09
Filip Koszelewski - 5,18
Kacper Miszczak - 5,27
Hanna Żuk - 5,00
Marcel Gleń – 4,82

Klasa 6
Aleksandra Józak – 5,73
Szymon Kowalski - 5,64
Laura Skrok - 5,36
Szymon Grzeszczak - 5,27
Igor Kędziora – 5,00
Mikołaj Konicki – 4,82
Amelia Szwed - 4,82

Klasa 7
Krystian Miszczak – 5,08
Lena Daniluk - 5,38
Julia Ślebioda - 5,38;
Damian Szykuła - 4,85
Dominika Gruszecka - 4,77
Hanna Grzeszczak - 4,77
Aleksandra Olszewska - 4,77

Klasa 8
Zuzanna Kołodziej – 4,85
Karol Chmiel – 4,77

Szkoła Podstawowa w Woli Uhruskiej

Klasa 4 a
Hubert Barczuk – 5,00
Lena Brańka – 4,90
Adam Kowalczuk – 5,40
Jan Matejuk – 5,40
Kaja Mikitiuk – 5,20
Zuzanna Młynarczyk – 4,80
Aleksandra Mojska – 5,20
Zofia Tokarska – 5,60
Amelia Wasyńczuk – 5,40
Amelia Wawron – 4,80

Klasa 4 b
Martyna Hołowacz – 4,80
Nikodem Horszczaruk – 5,00
Emilia Kruk – 4,80
Oliwier Michałuś – 5,10
Emilia Mikulska – 4,90
Szymon Sierpiński – 5,60
Zuzanna Skiba – 5,10
Kornelia Struś – 5,30
Helena Walczuk – 5,00
Marcel Woźniak – 5,30

Klasa 5 a
Julia Białas – 5,17
Wiktor Borkowski – 5,17
Kamila Cenkiel – 5,08
Klaudia Hołowacz – 4,92
Lena Pasławska – 5,08
Maria Sosno – 5,08
Aleksandra Stasiejko – 5,42

Klasa 6 a
Radosław Pakuła – 5,42
Karol Skiba – 5,17
Nikola Wachulska – 5,17

Klasa 7 a
Katarzyna Piasecka – 4,77
Szymon Semeniuk – 4,77

Klasa 8 a
Tomasz Cenkiel – 5,06
Maciej Hołomiej – 5,06
Jakub Semeniuk – 5,18
Mikołaj Szpyrka – 5,29
Artur Zwierzyński – 5,35

Szkoły, które także chciałyby pochwalić się swoimi prymusami, zapraszamy do przesyłania informacji na adres mailowy: redakcja@nowytydzien.pl. **(w)**



KONKURS. Nie lejemy wody. Wygrywamy nagrody!

Wyniki konkursu tuż-tuż!

Dziękujemy naszym Czytelnikom za **ogromne zainteresowanie** i mnóstwo nadesłanych zgłoszeń do konkursu **„Nie lejemy wody"**. Cieszymy się, że kwestie ochrony środowiska, racjonalnego gospodarowania zasobami oraz sprytnego gromadzenia deszczówki są Wam tak bliskie.

Wszystkie nadesłane fotografie i opisy domowych oraz ogrodowych patentów są obecnie szczegółowo analizowane przez nasze jury. Prace sprawdzamy w bieżącym tygodniu, a nazwiska zwycięzców oraz najciekawsze pomysły ogłosimy już w następnym numerze „Nowego Tygodnia", a także na naszej stronie internetowej oraz profilu na Facebooku.

Przypominamy, że na autorów najlepszych rozwiązań czekają atrakcyjne nagrody ufundowane przez naszych partnerów: **MPGK w Chełmie**, **PBS „Mrówka"** oraz **Market Przemysłowo-Ogrodniczy PLUS**.

Śledźcie kolejny numer gazety, aby dowiedzieć się, do kogo trafi pompa do wody deszczowej, zbiornik o pojemności 120 l, zestaw narzędzi ogrodowych i inne upominki!



Partnerzy konkursu

PLUS MARKET PRZEMYSŁOWO-OGRODNICZY ul. Wojsławicka 29 22-100 Chełm

MPGK CHEŁM

GRUPA PSB MRÓWKA CHEŁM UL. ZIELNA 2

eprasa.pl b741bf562e



odc. 3. Gmina Lubycza Królewska

Dziś proponujemy podziwianie przyrody z kajaka, zwiedzanie atrakcji gminy Lubycza Królewska oraz pyszny obiad w Karpiówce w Bełżcu. Podczas wycieczki znajdziecie wiele znakomitych miejsc, które warto uwiecznić w ramach naszego konkursu „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje” - informacje obok.

Wspólnie z wypożyczalnią kajaków z Rudy Żurawieckiej proponujemy spływ po Roztoczańskiej Księżniczce, jak nazywana jest rzeka Sołokija. Ta dzika rzeka ma źródła koło Tomaszowa Lubelskiego, toczy wody przez 70 km i wpada do Bugu w pobliżu ukraińskiej miejscowości Szeptycki. Najbardziej atrakcyjna trasa spływu rozpoczyna się przy malowniczym starym młynie w Rudzie Żurawieckiej (gmina Lubycza Królewska), a kończy po 7 kilometrach w Teniatyskach. Czas spływu to około 2,5 godziny. Ciekawostką jest to, że w połowie trasy można odpocząć na uroczej polance z ławeczkami. Dostępna jest również trasa o godzinę dłuższa.

Rzeka jest czysta, bezpieczna i atrakcyjna dla kajakarzy. Liczne meandry i powalone drzewa pod którymi trzeba przepłynąć sprawiają, że podczas spływu nie ma nudy. Trasa prowadzi przez dzikie, niemal bezludne tereny. Otoczona jest łąkami i lasami, w których można obserwować różne ptaki oraz inne dzikie zwierzęta. Na rzece jest niewielki ruch, jeśli wypłyniecie rano to jest duża szansa, że będziecie tam sami.

Po spływie warto odwiedzić choćby kilka z wielu ciekawych obiektów gminy Lubycza Królewska. W Hrebennem czeka XVII-wieczny zespół cerkiewny. W Korniach możemy zobaczyć XVII-wieczną dzwonnicę i cerkiew (obecnie kościół) z początku ubiegłego wieku. W Kniaziach znajdziemy malownicze ruiny cerkwi św. Paraskewy, znane z filmu Zimna Wojna oraz greckokatolickie cmentarze. Ciekawe cmentarze znajdziemy również w Lubyczy Królewskiej, Machnowie Starym, Teniatyskach i Wierzbicy. W Muzeum Skamieniałych Drzew w Siedliskach oprócz 300 skamieniałych drzew o różnych kształtach i kolorach, można zobaczyć również dawne sprzęty gospodarstwa domowego, obrazy, narzędzia, sprzęt pszczelarski oraz trofea myśliwskie. W miejscowości jest również cerkiew i dzwonnica. Na terenie gminy znajduje się ponadto 49 schronów wchodzących w skład tzw. Linii Mołotowa.





Wracając z Lubyczy Królewskiej grzechem byłoby nie wstąpić na obiad do Karpiówki w Bełżcu. To wyjątkowe miejsce na mapie Roztocza, wyróżniające się atmosferą i oryginalnymi potrawami. Przez środek restauracji . płynie rzeka w której można dostrzec ryby. Letni ogródek zlokalizowany jest nad brzegiem stawu, w którym ryby czasami wyskakują nad taflę wody. Dla najmłodszych urządzono plac zabaw oraz możliwość . połowu ryb. W menu królują dania z karpia, ale chętni na sandacza, jesiotra, szczupaka, suma i pstrąga również znajdą coś dla siebie. Karpia znajdziecie też w pierogach i . burgerze. Wszystkie ryby słodkowodne pochodzą z własnej, prowadzonej od trzech pokoleń hodowli. W restauracji można zakupić wyjątkowe produkty z własnej rybnej manufaktury.



KONKURS nr 3 - kupon

nowy tydzień tygodnik lokalny

Werwa stowarzyszenie

Rudy Żurawieckie

KARPIÓWKA

Chcę wygrać

(wybierz jedną nagrodę):

☐ Voucher wartości 150 zł do Karczmy Karpiówka lub

☐ Dwuosobowy kajak na trasie z Rudy Żurawieckiej do Teniatysk

Pytania (zaznacz prawidłową odpowiedź):

1. Doświadczenie Karpiówki w hodowli ryb słodkowodnych liczy:
A. 15 lat **B.** 30lat **C.** 50 lat

2. Gdy zimą brzegi Sołokiji pokryje śnieg, kajaki z Rudy Żurawieckiej można zamienić na
A. narty
B. sanie ciągnięte przez konie zimnokrwiste
C. ratraki

Moje dane:

imię, nazwisko, tel. .....

Wyniki konkursu nr 2:

Voucher o wartości 150 zł do restauracji Ostoja Poleska otrzymują : Marcin Jaroszek oraz Jadwiga Kamińska.

Zestaw wydawnictw od Poleskiego Parku Narodowego wygrywają: Jerzy Ławicki, Teresa Ostasz oraz Wiesław Wawrynko.

Po odbiór nagród zapraszamy do redakcji od środy 5 sierpnia 2026 r.

KONKURS. Zabierz „Nowy Tydzień” na wakacje!

Wybierasz się w długą podróż, a może odkrywasz uroki najbliższych zakątków? Zabierz ze sobą Nowy Tydzień i zrób zdjęcie, na którym będzie widoczne jego logo - z wydania papierowego lub wyświetlone na telefonie. Już teraz czekamy na maksymalnie trzy zdjęcia. Przyślij je na adres konkurs@nowytydzien.pl. W październiku najlepsze prace wybiorą Czytelnicy „Nowego Tygodnia”, a wielki finał odbędzie się 13 listopada. Pamiętaj, że w finale będzie też konkurencja w której będzie można pokazać maksymalnie 8-minutową prezentację złożoną z filmików i zdjęć z wycieczki. Na uczestników czeka mnóstwo atrakcyjnych nagród ufundowanych przez naszych Partnerów. W ubiegłym roku „Nowy Tydzień” uczestniczył w Święcie Kolorów Holi w Indiach. Dokąd dotrze w tym roku?

WBS Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie
DIAGNOMATIC www.diagnomatic.com
Biuro Usług Turystycznych Krystyna
Chełm, ul. Lwowska 13A
tel. 82 565 46 37
PERFUMERIA Basia
Perfumeria Basia
Chełm, ul, Lubelska 36
Iwona Szłapak Agencja Ubezpieczeniowa
Chełm, ul. Starościńska 7
tel. 508 081 200
Chełm, ul. Strażacka 4
METRO Reklama
tel. 792 035 061
BHM Unique Interiors
WYNAJEM KORONA AUTOKARÓW
tel. 509 727 371
Stachniuk SUPER OPTYK
Chełm
ul. Popiełuszki 7
CENTRUM Akumulatorów i Klimatyzacji
Sklep Hydrauliczny
TERMOTOP
Chełm, ul. Hrubieszowska 54
CTN ELEKTROMET Centrum Techniki Narzędziowej
Chełm
ul. Żołnierzy I AWP 11
Warsztat Samochodowy
Stacja Kontroli Pojazdów
MELIX
Chełm
ul. Kolejowa 34-38
Ceramit Pracownia Garncarska
Restauracja Kwiat Paproci
Chełm
Plac
Łuczkowskiego 17
tel. 737 332 552



eprasa.pl b741bf562e

Zatwierdzili to w Watykanie

Matka Boża Chełmska patronką Miasta Chełm



Matka Boża Chełmska została Patronką Miasta Chełm. Zatwierdzający to oficjalnie dokument nadszedł z Watykanu. Jakubowi Banaszkowi, prezydentowi Chełma przekazał go ks. Andrzej Sternik, proboszcz parafii Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie.

Pod koniec marca br. Rada Miasta Chełm wprowadziła do porządku obrad punkt dotyczący przyjęcia „Stanowiska Rady Miasta Chełm wyrażającego poparcie dla inicjatywy ustanowienia Matki Bożej Chełmskiej Patronką Miasta Chełm". Dla wielu Chełmian była to nowość, ale w samorządowych kuluarach od pół roku toczyły się w tej sprawie rozmowy, a temat wybrzmiewał też w chełmskich parafiach. Z inicjatywą wyszedł ks. **Andrzej Sternik**, proboszcz parafii Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, a stanowisko Rady Miasta Chełm w tej sprawie było jednym z elementów procedury kanonicznej. Temat wzbudził gorącą dyskusję pomiędzy radnymi opozycji a koalicją. Stanowisko zaproponowane i odczytane przez **Dorotę Rybaczuk**, przewodniczącą Rady Miasta Chełm, mówiło o tym, że „… Rada Miasta Chełm, kierując się troską o zachowanie oraz upowszechnianie dziedzictwa historycznego, kulturowego i duchowego miasta, a także dostrzegając jego znaczenie dla rozwoju społecznego i turystycznego regionu, wyraża pełne poparcie dla inicjatywy ustanowienia Matki Bożej Chełmskiej Patronką Miasta Chełm. Postać Matki Bożej Chełmskiej od wieków stanowi integralny element historii Chełma, będąc nie tylko symbolem religijnym, lecz także ważnym znakiem tożsamości lokalnej oraz ciągłości dziejowej miasta. Kult ten sięga XIII wieku i jest związany z obecnością cudownej ikony Matki Bożej na Górze Chełmskiej, sprowadzonej według przekazów przez księcia Daniela Romanowicza. Ikona ta należy do najstarszych i najcenniejszych zabytków dziedzictwa kulturowego regionu, a jej historia odzwierciedla wielowiekowe losy miasta, jego rozwój, przemiany oraz doświadczenia wynikające z burzliwych wydarzeń historycznych… Inicjatywa ustanowienia Matki Bożej Chełmskiej patronką Miasta Chełm spotkała się z szerokim poparciem społecznym. Liczne głosy mieszkańców oraz wyrażone przez nich poparcie świadczą o silnym zakorzenieniu tej tradycji w świadomości lokalnej społeczności oraz o potrzebie jej szczegółowego uhonorowania. Rada Miasta Chełm uznaje, że ustanowienie Matki Bożej Chełmskiej patronką Miasta Chełm będzie nie tylko wyrazem szacunku dla historii dziedzictwa miasta, lecz także działaniem wzmacniającym jego potencjał kulturowy… W związku z powyższym Rada Miasta Chełm wyraża poparcie dla inicjatywy formalnego ustanowienia Matki Bożej Chełmskiej patronką Miasta Chełm oraz dla wszczęcia postępowania zmierzającego do nadania jej tego tytułu…".

Według radnych opozycji udział w procesie ustanawiania patronatu o charakterze religijnym nie należy do zakresu kompetencji samorządu terytorialnego ani Rady Miasta. Ostatecznie „Stanowisko Rady Miasta Chełm wyrażające poparcie dla inicjatywy ustanowienia Matki Bożej Chełmskiej Patronką Miasta Chełm" zostało przyjęte 12 głosami „za" radnych z klubów PiS i „Chełmianie".

Jak informuje ks. A. Sternik niespełna cztery miesiące później, tj. 22 lipca br. nastąpił „historyczny moment".

- Ks. abp. Stanisław Budzik przywiózł do Sanktuarium Dekret Watykańskiej Dykasterii ds. Dyscypliny i Kultu Bożego - „ ..na mocy uprawnień udzielonych przez Ojca Świętego Leona XIV, po rozważeniu przedstawionej kwestii i stwierdzeniu, że wybór oraz aprobata zostały dokonane zgodnie z przepisami prawa, przychyla się do prośby i potwierdza Najświętszą Maryję Pannę Chełmską jako patronkę u boga tego miasta" - informuje ks. A. Sternik. - Z wielką radością i wzruszeniem przyjąłem ten dokument.

29 lipca ks. A. Sternik spotkał się w ratuszu z **Jakubem Banaszkiem**, prezydentem Chełma. Pprzekazał na jego ręce dokumenty ze Stolicy Apostolskiej zatwierdzającej tytuł „Matka Boża Chełmska Patronką Miasta Chełm". Dekret z Watykanu kończy procedurę kanoniczną w tej sprawie, a to oznacza, że Matka Boża Chełmska oficjalnie została Patronką Miasta Chełm.

(mo, fot. FB Sanktuarium NNMP w Chełmie)

Obchody rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego

CHEŁM. 1 sierpnia br. Chełmianie wspólnie uczcili 82. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Miejskie obchody rozpoczęto od mszy świętej w Kościele pw. Rozesłania Św. Apostołów w Chełmie. O godz. 17.00, w Godzinę „W" - dla uczczenia pamięci tych, którzy walczyli o wolną Polskę na minutę uruchomiono syreny alarmowe. Następnie, uczestnicy uroczystości złożyli wieńce przy pomniku 27. WDP AK. Zwieńczeniem wieczoru było muzyczne spotkanie „Baczyński-Ukeje" na placu Łuczkowskiego. Było to wyjątkowy koncert **Damiana Ukeje** z poezją **Krzysztofa Kamila Baczyńskiego**. **(mo, fot. UM Chełm)**



KRASNYSTAW. Obchody rozpoczęły się o godz. 16.30 wspólnym ułożeniem ze zniczy symbolu Polski Walczącej. Punktualnie o godz. 17, w godzinę „W", uczestnicy uroczystości zatrzymali się, aby oddać hołd powstańcom warszawskim. Towarzyszył temu dźwięk syren alarmowych.



Po chwili zadumy odbyła się modlitwa oraz złożenie wiązanek i zniczy pod tablicą pamiątkową. Następnie uczestnicy wysłuchali koncertu patriotycznego w wykonaniu Kapeli Turobińskiej.

Uroczystości zakończyło wspólne zapalenie zniczy o godz. 18.30. Wydarzenie było okazją do przypomnienia o poświęceniu uczestników Powstania Warszawskiego i oddania im należnego hołdu. **(kg)**



WŁODAWA. We Włodawie zorganizowano dwie oddzielne uroczystości. Burmistrz miasta zaprosił mieszkańców pod ławeczkę Krystyny Krahelskiej przy Włodawskim Domu Kultury, natomiast starosta zorganizował równoległe obchody przy Pomniku Żołnierzy Niezłomnych. Oba wydarzenia rozpoczęły się o godzinie 17.00, oba miały ten sam cel – oddanie hołdu bohaterom Powstania Warszawskiego. (szerzej o uroczystościach włodawskich - na str. 13)





eprasa.pl b741bf562e

Imieniny Hanny za nami

Świętowali do późnych godzin



W sobotę (1 sierpnia) plac przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Hannie wypełnił się mieszkańcami oraz gośćmi z całego regionu. Tegoroczne Imieniny Hanny przyciągnęły tłumy uczestników.

Organizatorzy przygotowali bogaty program artystyczny i wiele atrakcji dla całych rodzin. Na scenie wystąpił **Krzysztof Kasztelan**, a następnie publiczność bawiła się podczas koncertów **Lili**, zespołu **Extazy** oraz gwiazdy wieczoru – **Ani Wyszkoni**. Występy zgromadziły liczną publiczność, która chętnie śpiewała i bawiła się pod sceną. Nie zabrakło również wyjątkowych akcentów przygotowanych specjalnie dla pań noszących imię Hanna. Organizatorzy wręczyli im pamiątkowe upominki, a wszyscy uczestnicy mogli skosztować okolicznościowego tortu. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także stoiska gastronomiczne, handlowe i promocyjne oraz towarzyszące imprezie wydarzenia, w tym zawody wędkarskie i akcja charytatywna. Wieczorem impreza zakończyła się zabawą taneczną, podczas której uczestnicy bawili się do późnych godzin.



Wysoka frekwencja i znakomita atmosfera sprawiły, że tegoroczne Imieniny Hanny można zaliczyć do bardzo udanych. **(bm)**







Tłumy na Festiwalu „Tajemnica Jeziora”

Glinki ponownie tętniły życiem

W sobotę (1 sierpnia) Jezioro Glinki w gminie Włodawa stało się miejscem jednego z największych letnich wydarzeń w regionie. Festiwal „Tajemnica Jeziora” przyciągnął mieszkańców oraz turystów, którzy licznie odwiedzili teren imprezy, by wspólnie bawić się podczas koncertów i licznych atrakcji przygotowanych przez organizatorów.

Na scenie wystąpili: **Orchowianki**, **Mała Ferajna**, **ZTL Włodawiacy**, **Bokoryna**, **Sójki**, **Swaty**, **Lubartowiacy** oraz **Justyna Lubas z zespołem**. Różnorodny program muzyczny sprawił, że każdy mógł znaleźć coś dla siebie – od muzyki ludowej po współczesne brzmienia. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także wydarzenia towarzyszące. Uczestnicy mogli wziąć udział w warsztatach, odwiedzić stoiska Kół Gospodyń Wiejskich, twórców ludowych oraz lokalnych wystawców. Nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych, strefy gastronomicznej i rodzinnej atmosfery, która towarzyszyła wydarzeniu przez cały dzień. Festiwal po raz kolejny pokazał, że jest doskonałą okazją do promocji lokalnej kultury, tradycji oraz walorów turystycznych gminy Włodawa. Dopisała również pogoda, a liczna frekwencja potwierdziła, że wydarzenie na stałe wpisało się w kalendarz najważniejszych letnich imprez w regionie. Organizatorem festiwalu była Gmina Włodawa przy wsparciu partnerów i sponsorów. **(bm)**













eprasa.pl b741bf562e

IZBICA

Pomóżmy Jackowi znów stanąć na nogi

Mieszkańcy gminy Izbica doskonale go znają. Przez 34 lata dostarczał listy, emerytury i przesyłki, często zamieniając kilka słów z mieszkańcami. Zawsze życzliwy, uśmiechnięty i gotowy do pomocy. Dziś pan Jacek znalazł się w trudnej sytuacji i potrzebuje wsparcia.

Urząd Miasta i Gminy Izbica apeluje o pomoc dla **Jacka Kukiełki**, wieloletniego listonosza, który przez ponad trzy dekady pracował na terenie gminy. W poprzedniej kadencji pełnił również funkcję radnego, angażując się w życie lokalnej społeczności.

- Przez 34 lata Jacek pracował jako listonosz na terenie gminy Izbica. Wielu mieszkańców zna go jako życzliwego, serdecznego i zawsze pomocnego człowieka - przypomina samorząd.

Los nie był jednak dla niego łaskawy. W wyniku ciężkiej choroby mężczyzna stracił nogę. Obecnie przechodzi rehabilitację i walczy o odzyskanie samodzielności. Jego największym marzeniem jest powrót do aktywnego życia, a być może także do pracy.

Do tego potrzebna jest jednak specjalistyczna proteza, której koszt znacznie przekracza możliwości finansowe pana Jacka. Dlatego na stronie zrzutka.pl prowadzona jest zbiórka, do której wsparcia zachęca izbicki samorząd: https://zrzutka.pl/profile/jacek-kukielka-81392.

Każda wpłata, nawet niewielka, ma znaczenie. Równie ważne jest udostępnianie informacji o zbiórce. To prosty gest, który może sprawić, że pomoc dotrze do większej liczby osób. **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY

5 lat zespołu „Z Woli Babki”



Zespół „Z Woli Babki” z gminy Łopiennik Górny obchodził 5-lecie działalności. Uroczystość była okazją do wspólnego świętowania, wspomnień oraz podziękowania za zaangażowanie w pielęgnowanie lokalnych tradycji.

Przez ostatnie pięć lat zespół „Z Woli Babki” stał się ważną częścią życia kulturalnego gminy Łopiennik Górny. Swoją działalnością promuje muzykę ludową, integruje mieszkańców i przypomina o dziedzictwie regionu.

Jubileusz był okazją do złożenia członkom zespołu gratulacji oraz życzeń dalszych sukcesów. W uroczystości uczestniczyli m.in. wójt gminy Łopiennik Górny **Artur Sawa** z małżonką Moniką Sawą, zastępcą burmistrza Krasnegostawu, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury **Dariusz Zawada**, radni gminy Łopiennik Górny **Anna Bobruś** i **Michał Zając** oraz sołtys Żulina **Halina Naróg**.

Nie zabrakło również przedstawicieli innych lokalnych zespołów i organizacji. W jubileuszu uczestniczyli reprezentanci kół gospodyń wiejskich z Majdanu Krzywskiego, Nowin, Olszanki, Łopiennika Dolnego, Łopiennika Dolnego-Kolonii, Dobryniowa i Woli Żulińskiej, a także strażacy z OSP Żulin oraz członkowie zespołu „Polesie” z Borowicy.

- Dziękujemy wszystkim osobom, które od pięciu lat wspierają działalność zespołu „Z Woli Babki”. Dzięki wspólnemu zaangażowaniu możliwe jest pielęgnowanie lokalnych tradycji oraz przekazywanie ich kolejnym pokoleniom - podkreślają przedstawiciele Gminnego Ośrodka Kultury w Łopienniku Górnym. **(kg)**



KRASNYSTAW.

Nowy etat budzi emocje

Sprawa zwolnienia pięciu pracowników Kras-Eko wywołuje kolejne pytania dotyczące funkcjonowania spółki. Tym razem część załogi zwraca uwagę na utworzenie stanowiska kierownika ochrony. Zdaniem naszych informatorów oznacza ono dodatkowe i niepotrzebne koszty. Prezes spółki przekonuje jednak, że nowy etat był potrzebny.

O możliwych nieprawidłowościach w Kras-Eko informowaliśmy już wcześniej. Do naszej redakcji docierały sygnały, że w zakładzie mogło dochodzić do kradzieży odzyskiwanych opakowań aluminiowych. Według informatorów nieprawidłowości miały polegać m.in. na zaniżaniu wagi surowca podczas ważenia, a następnie sprzedawaniu powstałej w ten sposób „nadwyżki”. Pojawiały się również informacje o możliwych kradzieżach metali kolorowych oraz wykorzystywaniu materiałów i sprzętu należącego do spółki do celów prywatnych.

Prezes Kras-Eko **Grzegorz Czyż** potwierdził, że pojawiło się podejrzenie działania na szkodę spółki, w tym kradzieży. Sprawę zgłoszono policji, która prowadzi postępowanie. Pięć osób zostało zwolnionych w trybie art. 52 Kodeksu pracy, czyli dyscyplinarnie. Pracownicy nie przyznają się do winy. Jeden z nich zapewnił nas, że stał się kozłem ofiarnym całego zamieszania i zamierza dochodzić swoich praw przed sądem.

Według informacji przekazanych naszej redakcji zwolnienia nie są jedynymi zmianami kadrowymi, jakie zaszły ostatnio w spółce. Kilka tygodni temu utworzono stanowisko kierownika ochrony, które objął znajomy prezesa.

- W spółce utworzono nowe stanowisko kierownika ochrony. Wcześniej takiej funkcji nie było, dlatego pojawiają się pytania, czy rzeczywiście była potrzebna. To przecież kolejny etat i dodatkowe koszty dla spółki - mówi nasz informator.

Grzegorz Czyż potwierdza, że stanowisko kierownika ochrony funkcjonuje od 1 czerwca. Wyjaśnia, że jego utworzenie miało związek z ujawnionymi niedawno nieprawidłowościami. Zakres obowiązków nowego pracownika jest jednak szerszy i obejmuje także ochronę przeciwpożarową.

- To rzeczywiście osoba, którą poznałem wcześniej podczas wieloletniej pracy w Cersanicie. Wiem, że jest dobrym fachowcem i odpowiedzialnym pracownikiem. Ma uprawnienia inspektora ochrony przeciwpożarowej, dlatego kwestie związane z bezpieczeństwem również należą do jego obowiązków. Odpowiada też za nadzorowanie pracowników z zakładu karnego, ponieważ niedawno podpisaliśmy umowę z jednostką penitencjarną. Obecnie pracują u nas cztery takie osoby i jesteśmy zadowoleni z efektów ich pracy - mówi prezes Kras-Eko.

Nasz informator uważa jednak, że zatrudnienie skazanych było jedynie pretekstem do utworzenia stanowiska kierownika ochrony.

- Wielu pracowników uważa, że ten etat to niepotrzebny koszt dla samorządowej spółki, której sytuacja finansowa nie jest najlepsza. Jej udziałowcami są miasto Krasnystaw oraz gminy Krasnystaw i Rejowiec - wskazuje nasz rozmówca. **(w)**

KRASNYSTAW. Sensacyjne odkrycie w muzealnych zbiorach

Nie wiedzieli, jaki mają skarb!

Przez ponad 60 lat uznawano ją za fragment szkieletu mamuta sprzed 4000 lat i jako taką przedstawiano zwiedzającym Muzeum Regionalne w Krasnymstawie. Najnowsze badania artefaktu przyniosły zaskakujący zwrot. Okazało się, że to kość nie mamuta, lecz nosorożca, i to sprzed 500 tysięcy lat!



Historia niezwykłego znaleziska zaczęła się w latach 60. XX wieku. Powstałe w 1958 roku Muzeum Regionalne w Krasnymstawie na początku swojej działalności gromadziło różnorodne eksponaty przekazywane przez mieszkańców czy różnego rodzaju instytucje.

- Nie zawsze wiadomo było, skąd te przedmioty pochodzą i czym tak naprawdę są - mówi **Marta Stelmaszczuk**, dyrektor Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. - Jednym z nich była duża kość, która trafiła do muzeum na początku lat 60. w nieznanych dziś okolicznościach, a którą zakwalifikowano jako kość mamuta. Jako taka funkcjonowała przez kolejne 60 lat.

W 2024 roku okazem zainteresowała się dr hab. **Kamila Pawłowska** z Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, która zaczęła podejrzewać, że kość wcale nie jest szczątkiem zwierzęcia wymarłego pod koniec epoki lodowcowej. Naukowczyni wypożyczyła eksponat, by przeprowadzić jego szczegółowe badania. Te przyniosły sensacyjne wyniki.

- Okazało się, że kość należała nie do mamuta, lecz do nosorożca włochatego, ssaka żyjącego na naszych terenach w epoce plejstocenu, czyli około 500 tysięcy lat temu! - mówi dyrektor Stelmaszczuk.

Po trzyletniej nieobecności kilka dni temu ten niezwykły przedmiot wrócił do krasnostawskiego muzeum. Zwiedzający mogą zobaczyć go ponownie na stałej wystawie archeologicznej.

Niebawem powinno ukazać się pełne opracowanie wyników badań.

Nosorożec włochaty osiągał dwa metry wysokości i pięć metrów długości, a jego masa wynosiła około 3,5 tony. Gatunek był przystosowany do zimnego klimatu, miał długą, gęstą i grubą rudo-brązową sierść. Był roślinożercą. Nosorożce włochate żyły na Ziemi od około 500 tysięcy do około 14 tys. lat temu. **(kg)**

eprasa.pl b741bf562e

IZBICA. Pierogi królowały nad Wolicą



Już po raz 13. w Wólce Orłowskiej w gminie Izbica odbył się „Festiwal Smaków nad Wolicą". Jednym z najważniejszych punktów imprezy od początku jest konkurs na najsmaczniejsze pierogi.

Wolica to rzeka o długości ok. 47 km, będąca prawym dopływem Wieprza. Płynie m.in. przez Wólkę Orłowską, której mieszkańcy kilkanaście lat temu wpadli na pomysł organizacji „Festiwalu Smaków nad Wolicą", na którym od początku królowały pierogi.

W tym roku przygotowujące je koła gospodyń jak zwykle stanęły na wysokości zadania i jury nie było w stanie wybrać tych najsmaczniejszych. Zdecydowano się więc na salomonowe rozwiązanie i przyznanie nagród równorzędnych.

Na pierwszym stopniu podium stanęły panie z KGW Topola nad Wolicą za białe pierogi ex aequo z KGW Stryjów za pierogi z bobem oraz KGW w Wólce Orłowskiej za pierogi z kaszą jaglaną na słodko. Na drugiej pozycji uplasowały się: KGW Kryniczki za pierogi z grochem i prawdziwkami, KGW Łopuszanie z Tarnogóry-Kolonii za pierogi z kapustą i jajkiem, KGW w Ostrzycy za pierogi z kaszą gryczaną, mięsem i pieczarkami, KGW Swojaki w Tarzymiechach Trzecich za pierogi tradycyjne ze swojską omastą, KGW Orłowianie za pierogi z karpia i pieczarek, podane z masłem i zieloną pietruszką, oraz KGW Dworzyska za pierogi z kaszą, grzybami i mięsem.

Wszystkie koła biorące udział w konkursie otrzymały pamiątkowe dyplomy i upominki, które wręczyła sekretarz **Teresa Zych**.

W programie imprezy tradycyjnie znalazły się również występy artystyczne. Tym razem na scenie zaprezentowali się kapela „Stryjowiacy" oraz młodzież działająca przy Samorządowym Ośrodku Kultury i Sportu w Izbicy. **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY. Krzywianki przypomniały dawne żniwa

Koło Gospodyń Wiejskich „Krzywianki" z gminy Łopiennik Górny udowodniło, że lokalne tradycje można pielęgnować nie tylko słowami, ale przede wszystkim działaniem. Panie i panowie odtworzyli dawne żniwa, pokazując młodszym pokoleniom, jak wyglądała ciężka praca na polu przed laty.

Członkinie i członkowie KGW „Krzywianki" z Krzywego w gminie Łopiennik Górny postanowili przypomnieć dawne zwyczaje i obrzędy, które przez lata były częścią codziennego życia mieszkańców wsi. Do pracy przy żniwach wykorzystali tradycyjne narzędzia - sierpy i kosy. Kosiarze pokazali, że dawniej zbieranie zboża wymagało nie tylko siły, ale również doświadczenia i umiejętności. Zboże wiązano w snopki i ustawiano w tzw. dziesiątki, aby mogło wyschnąć. Następnie ziarno oddzielano od kłosów przy pomocy cepa.

- Naszym zadaniem jest dbanie o tradycję, bo ona stanowi o nas i naszych korzeniach - podkreślają członkinie KGW „Krzywianki".

Dla wielu uczestników wydarzenia była to także podróż do wspomnień z dzieciństwa. Wielu członków „Krzywianek" pamięta czasy, gdy jako kilkunastoletnie dzieci pomagali rodzicom przy żniwach albo spędzali całe dnie na polu, bawiąc się w przygotowanych przez dorosłych prowizorycznych namiotach.

- Zmieniło się bardzo wiele w pracy podczas żniw, ale jedno pozostało bez zmian: zarówno dawniej, jak i teraz ważne jest, aby z Bożą pomocą zebrać całe ziarno z pola, bo to zabezpieczenie żywnościowe dla nas wszystkich. Wszystkim rolnikom życzymy dobrych plonów i sprzyjającej pogody - podkreślają przedstawiciele KGW „Krzywianki". **(kg)**



GMINA KRASNYSTAW. Jubileusz filii DPS w Stężycy Nadwieprzańskiej
Ćwierć wieku troski i oddania

Filia Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie, zlokalizowana w Stężycy Nadwieprzańskiej (gmina Krasnystaw), świętowała 25-lecie działalności.



Uroczystości były okazją do podsumowania ćwierćwiecza pracy placówki oraz podziękowania wszystkim osobom zaangażowanym w jej funkcjonowanie. Obchody rozpoczęły się wspólną modlitwą w intencji mieszkańców, pracowników i osób związanych z DPS w Stężycy Nadwieprzańskiej. Następnie odsłonięto pamiątkową tablicę upamiętniającą 25 lat działalności filii i jej znaczenie dla lokalnej społeczności. W jubileuszu uczestniczyli m.in. wicestarosta krasnostawski Marek

Nowosadzki, członek Zarządu Powiatu Krasnostawskiego **Mariusz Frąc** oraz dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie Waldemar Fedorowicz, którzy przekazali kierownikowi placówki, Marcinowi Krochmalowi, list gratulacyjny oraz okolicznościowy upominek.

Wśród

gości znaleźli się również dyrektor DPS w Krasnymstawie **Mariusz Rysak**

oraz jego zastępca **Tomasz Duda**. Szczególnym momentem uroczystości było uhonorowanie **Teresy Kołygi**, która od pół wieku związana jest z DPS w Stężycy Nadwieprzańskiej. Jubilatce podziękowano za 50 lat pracy zawodowej, poświęcenie i serce wkładane w opiekę nad podopiecznymi. W części artystycznej wystąpili mieszkańcy domu, a także gościnnie zespoły Polesie z Borowicy, działający przy Gminnym Centrum Kultury w Łopienniku Górnym, oraz Wrzos z Borunia, związany z Centrum Kultury w Siennicy Różanej. **(kg)**

KRASNYSTAW/GORZKÓW/RUDNIK. Zasłużyli

Na naszych oczach rodzi się nowa, całkiem sympatyczna świecka tradycja. Nasze samorządy, żegnając długoletnich pracowników przechodzących na emeryturę, coraz częściej robią z tego publiczne wydarzenie, relacjonowane później w internecie.



W ostatnich dniach swoich wieloletnich pracowników w ten sposób żegnały urzędy gmin w Rudniku, Krasnymstawie i Gorzkowie. Wszędzie były podziękowania, życzenia, wzruszenie oraz wspólne fotografie publikowane później w mediach społecznościowych.

W Urzędzie Gminy Rudnik na emeryturę przeszła **Anna Grabek**, której podziękowano za wiele lat pracy i serce wkładane w wykonywane obowiązki.

Wyjątkowo uroczyste pożegnanie przygotował Urząd Miasta Krasnystaw. Po ponad 40 latach pracy w Ratuszu na emeryturę odszedł **Marek Zdunek**, związany z wydziałem inwestycji, budownictwa, dróg i gospodarki przestrzennej. Na odchodne były upominki, słodki poczęstunek, specjalnie napisany wiersz, a nawet pieśń w klimacie hard rocka.

Z kolei w Urzędzie Gminy Gorzków uroczyście pożegnano **Andrzeja Kiszczaka**, który odpowiadał za prace gospodarcze, przede wszystkim utrzymanie i pielęgnację zieleni. To w dużej mierze dzięki niemu przez lata dobrze prezentowały się trawniki w Gorzkowie-Osadzie.

Moda na publiczne pożegnania urzędników wyraźnie się rozkręca. I dobrze. **(kr)**

KRASNYSTAW. Międzypokoleniowa integracja w Stajni Pasja

Ponad 50 osób wzięło udział w kolejnym spotkaniu integracyjnym zorganizowanym przez Stowarzyszenie „Krasnostawianie". Impreza odbyła się w Stajni Pasja w Niemienicach-Kolonii.

W wydarzeniu uczestniczyli m.in. radni i członkowie stowarzyszenia „Krasnostawianie", młodzież, studenci, seniorzy oraz rodziny z dziećmi. Nie zabrakło wspólnego ogniska i grilla, a uczestnicy mogli skorzystać z licznych atrakcji przygotowanych na świeżym powietrzu.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się zabawy integracyjne prowadzone przez Jacka Czabana. Uczestnicy mieli także okazję spróbować jazdy konnej. Dla wielu osób była to pierwsza wizyta na siodełku.

Sportowym akcentem spotkania był minimecz gaelic football, czyli irlandzkiej odmiany futbolu. W rozgrywkach wzięły udział dzieci z Polski i Irlandii. **(kg, fot. Szymon Ostrowski)**



eprasa.pl b741bf562e

Woskowina – naturalna ochrona czy problem?

Woskowina uszna często kojarzy się z czymś, czego należy jak najszybciej się pozbyć. Wiele osób codziennie czyści uszy patyczkami kosmetycznymi, przekonanych, że w ten sposób dba o higienę. Tymczasem specjaliści podkreślają, że woskowina jest niezwykle ważnym elementem naturalnej ochrony ucha, a jej całkowite usuwanie może przynieść więcej szkody niż pożytku.

Czym właściwie jest woskowina?

Woskowina to wydzielina produkowana przez gruczoły znajdujące się w przewodzie słuchowym zewnętrznym. Choć dla wielu osób wygląda nieestetycznie, pełni bardzo ważną funkcję ochronną. Tworzy naturalną barierę zabezpieczającą przewód słuchowy przed kurzem, bakteriami, grzybami oraz drobnymi zanieczyszczeniami.

Ucho czyści się samo

Niewiele osób wie, że zdrowe ucho posiada naturalny mechanizm samooczyszczania. Podczas mówienia, żucia czy poruszania żuchwą woskowina stopniowo przesuwa się na zewnątrz przewodu słuchowego, skąd można ją delikatnie usunąć podczas codziennej higieny.

Kiedy woskowina staje się problemem?

Choć zazwyczaj pełni funkcję ochronną, zdarza się, że jest produkowana w nadmiarze lub nie może się prawidłowo wydostać z przewodu słuchowego. Wówczas tworzy się tzw. czop woskowinowy.

Może on powodować nagłe pogorszenie słuchu. Wielu pacjentów zgłasza się do gabinetu przekonanych, że doszło u nich do trwałego niedosłuchu, podczas gdy przyczyną okazuje się właśnie zalegająca woskowina.

Kiedy warto zgłosić się na badanie słuchu?

Jeżeli zauważysz u siebie:

- pogorszenie słuchu,
- uczucie zatkanego ucha,
- częste szumy uszne,
- trudności ze zrozumieniem rozmów,
- konieczność podgłaśniania telewizora,
- nie warto samodzielnie próbować usuwać woskowiny. Przyczyną może być zarówno czop woskowinowy, jak i rozwijający się niedosłuch. Dlatego najlepiej zgłosić się do specjalisty i wykonać profesjonalne badanie słuchu.

Lepiej zapobiegać niż leczyć

Regularna kontrola słuchu pozwala wcześnie wykryć wszelkie nieprawidłowości i wdrożyć odpowiednie postępowanie. Dotyczy to szczególnie osób po 60. roku życia, u których naturalne procesy starzenia mogą wpływać na pogorszenie słyszenia.

Pamiętajmy – nie każde pogorszenie słuchu oznacza poważną chorobę, ale każdy taki objaw warto sprawdzić.

Zapraszamy na badanie słuchu

Jeżeli zauważasz u siebie lub swoich bliskich problemy ze słuchem, nie zwlekaj z wizytą.

Serdecznie zapraszamy do gabinetu AudMed na profesjonalne badania słuchu.

Bezpłatne badanie słuchu dla osób po 60. roku życia!

Badania przeprowadza:
mgr Kinga Jagła
AudMed
al. Piłsudskiego 11b 22-100 Chełm
690 008 929
Zapraszamy dzieci, dorosłych i seniorów na profesjonalną diagnostykę słuchu oraz indywidualne konsultacje.



GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15[00]
(także wizyty domowe)

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. Lech DZIEDZIC
Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU
- Iniekcje dożylne i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy
- Stomia - opatrunki

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!
B. i K. Zajączkowscy
tel. 503 014 945

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIAK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8[30] do 18[00]
środa - piątek od 11[00] do 17[00] protetykachelm.pl
500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne ...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

BADANIA EEG
CHEŁM
ul. REJOWIECKA 119
tel. 502 29 76 39

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłosio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

ZDECYDOWAŁEŚ
- uwolnić się z uzależnienienia od:
● alkoholu ● nikotyny ● narkotyków
- uporać się z otyłością
REN
UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ
PODARUJ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!
Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

ZAPISY na badania laboratoryjne
Zarezerwuj termin zanim przyjdziesz na pobranie badań
Rezerwacja TELEFONICZNA
LUXMED MEDYCZNE
Chełm
- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
82 592 10 82
Krasnystaw
- ul. Czysta 3
82 592 10 82
Włodawa
- ul. Wojska Polskiego 1
82 592 10 66

eprasa.pl b741bf562e

CHEŁM. Kupili mieszkanie z problemem

Awantura o grzejnik zmierza do sądu

Brzmi niewiarygodnie, ale to prawda, a sprawa nie jest błaha. Spór o grzejnik w łazience może zakończyć się w sądzie. Właścicielka mieszkania przy ul. Mickiewicza przekonuje, że kupiła lokal już po remoncie i nie odpowiada za dokonane wcześniej przeróbki. Wspólnota twierdzi jednak, że nielegalna ingerencja w instalację centralnego ogrzewania pozbawiła sąsiadów ciepła, i domaga się przywrócenia poprzedniego stanu.

- Historia sięga 2017 roku. Po śmierci szwagra, który zginął potrącony na przejściu dla pieszych w Alejach Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego w Chełmie, siostra została sama w mieszkaniu przy ul. Połanieckiej. Po tej tragedii zaczęła mieć problemy ze zdrowiem. Wydawało jej się, że widzi zmarłego męża, więc wspólnie z młodszą siostrą uznaliśmy, że zmiana otoczenia dobrze jej zrobi. Znaleźliśmy mieszkanie przy ul. Mickiewicza, które było wtedy w remoncie. W marcu 2020 roku sfinalizowaliśmy zakup. Wydawało się, że wszystko jest w porządku. Dopiero w listopadzie ubiegłego roku zauważyłem, że w łazience u siostry jest bardzo zimno. Wtedy przyznała, że grzejnik od początku w ogóle nie działa – relacjonuje pan Waldemar, brat właścicielki mieszkania i zarazem jej pełnomocnik.

Okazało się, że podczas remontu, wykonywanego na zlecenie poprzedniego właściciela, w łazience zamontowano grzejnik. Wcześniej pomieszczenie było ogrzewane tzw. świecą, czyli pionową rurą grzewczą przechodzącą przez łazienkę.

- Zarzucono siostrze samowolę budowlaną i brak zgody wspólnoty. Tymczasem to nie my wykonywaliśmy remont. Kupiliśmy mieszkanie już po nim. Uważam, że ewentualne formalności powinien był załatwić poprzedni właściciel. Zwróciłem się do Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego z pytaniem, czy wykonanie takich prac wymaga zgody wspólnoty. Otrzymałem odpowiedź, że jeżeli roboty nie dotyczą instalacji gazowej, taka zgoda nie jest potrzebna – przekonuje.

Niedawno rodzeństwo otrzymało jednak pismo, w którym wspólnota domaga się przywrócenia instalacji centralnego ogrzewania w łazience do stanu sprzed remontu. Żąda również pokrycia kosztów opróżnienia i ponownego napełnienia instalacji, jeżeli okaże się to konieczne, a także kosztów ekspertyzy technicznej oraz równoważenia hydraulicznego pionu centralnego ogrzewania, jeśli potwierdzony zostanie wpływ dokonanych zmian na funkcjonowanie instalacji.

Brat właścicielki nie zgadza się z tymi roszczeniami. Twierdzi, że problem można rozwiązać bez kosztownej przebudowy.

- Byłem w tej sprawie także w MPEC. Fachowcy stwierdzili, że wystarczyłaby wymiana tzw. kryzy i wszystko działałoby prawidłowo, ale zarządczyni nie wyraziła na to zgody – mówi.

Rozważa skierowanie sprawy do sądu, jednak obawia się długiego postępowania.

- Mam już ponad 80 lat. Chciałbym doprowadzić tę sprawę do końca, ale adwokat powiedział mi, że proces może potrwać nawet dwa lata – dodaje.

Zarządczyni nieruchomości przedstawia zupełnie inną wersję wydarzeń. Wyjaśnia, że w mieszkaniu dokonano nielegalnej ingerencji w instalację centralnego ogrzewania. Jej zdaniem bez względu na to, kto i kiedy zlecał remont, obecnie za wykonane prace odpowiada właścicielka lokalu.

- Grzejnik został bez wymaganych uzgodnień wpięty w główny pion centralnego ogrzewania. W efekcie zaburzono pracę instalacji, a mieszkańcy znajdujący się wyżej zostali pozbawieni ogrzewania w łazienkach. Tzw. świeca jest elementem wspólnej instalacji centralnego ogrzewania, dlatego wszelkie zmiany powinny zostać poprzedzone przedstawieniem projektu i uzyskaniem zgody wspólnoty. W tym przypadku o taką zgodę nie wystąpiono – wyjaśnia zarządczyni budynku.

Dodaje, że jeżeli kaloryfer nie zostanie usunięty, również rozważy skierowanie sprawy na drogę sądową. **(w)**

CHEŁM. Wycyrk(u)lują sprawiedliwie

Dodatkowa opłata ma wielu przynieść… oszczędności

Mieszkańcy Spółdzielni Mieszkaniowej „Centrum" zgodzili się podczas ostatniego walnego zgromadzenia na wprowadzenie tzw. opłaty cyrkulacyjnej za ciepłą wodę. To rozwiązanie ma sprawiedliwie rozłożyć koszty jej podgrzewania pomiędzy wszystkich mieszkańców – zarówno tych, którzy płacą dużo, bo dużo zużywają, jak i tych, którzy korzystają z ciepłej wody sporadycznie albo wcale.

Pomysł nie jest nowy. Po raz pierwszy pojawił się już kilka lat temu, a zgłosił go jeden z członków spółdzielni, zawodowo związany z miejską ciepłownią. Wówczas mieszkańcy nie zdecydowali się na takie rozwiązanie. Tym razem walne zgromadzenie przyjęło wniosek.

O co chodzi? Podgrzewana woda przez całą dobę krąży w rurach pomiędzy mieszkaniami a węzłem cieplnym. Dzięki temu po odkręceniu kranu nie trzeba długo czekać, aż popłynie ciepła woda. Proces ten nazywany jest cyrkulacją i generuje koszty – woda wraca do węzła, także ta niewykorzystana, która się wychładza, i musi zostać ponownie podgrzana.

– Dziś koszty te są wliczone w cenę podgrzania wody. Problem polega na tym, że płacą za nie głównie osoby zużywające jej większe ilości. Tymczasem z samego utrzymywania instalacji korzystają wszyscy mieszkańcy, także ci, którzy zużywają bardzo mało ciepłej wody albo nie korzystają z niej wcale, bo np. mają mieszkania, które stoją puste – tłumaczy **Justyna Manasterska-Raszka**, prezes SM „Centrum".

Wprowadzenie opłaty cyrkulacyjnej pozwoliłoby rozdzielić koszty pomiędzy wszystkich. Zyskaliby przede wszystkim mieszkańcy zużywający więcej ciepłej wody i płacący za nią wysokie rachunki, ponieważ część kosztów uwzględnianych dziś w cenie podgrzania metra sześciennego wody zostałaby przeniesiona do stałej opłaty.

– Jeśli ktoś pobiera duże ilości ciepłej wody, jego rachunki mogą być niższe niż obecnie albo przynajmniej nie wzrosnąć. Z kolei właściciele pustostanów czy mieszkań, w których zużycie jest minimalne, będą partycypować w kosztach utrzymania cyrkulacji, płacąc dodatkową, stałą opłatę – tłumaczy prezes.

Podobne rozwiązania funkcjonują już w wielu wspólnotach mieszkaniowych. Na razie nie wiadomo, ile ma wynieść opłata cyrkulacyjna w SM „Centrum", ale można przypuszczać, że będzie to od kilku do kilkunastu złotych miesięcznie. Dokładna stawka ma zostać wkrótce wyliczona.

Jesienią mają zostać przygotowane zmiany w regulaminie rozliczania kosztów ciepłej wody. Po ich zatwierdzeniu przez Radę Nadzorczą nowa opłata pojawi się jako oddzielna pozycja w czynszach mieszkańców.

Dla jednych będzie to dodatkowe obciążenie. Dla innych – sposób na bardziej sprawiedliwe rozliczanie kosztów, które do tej pory w większym stopniu ponosili ci, którzy z ciepłej wody korzystają najczęściej. **(reb)**

Terapia osteopatyczna po urazach i operacjach

Każdy uraz czy planowa operacja to swego rodzaju ingerencja, zmiana w harmonijnym funkcjonowaniu naszego ciała. Dochodzi do uszkodzenia, przecięcia pewnych struktur, czasami usuwane są jakieś elementy naszego ciała lub wstawiane nowe (endoproteza, stabilizacja wewnętrzna). Ciało traci swoją naturalną równowagę i przestaje funkcjonować optymalnie. Uraz czy operacja to tzw. stres dla tkanek, ale także dla układu nerwowego, a to znacząco wpływa na pogorszenie jakości gojenia tkanek i ogólnego stanu zdrowia.

Na czym polega terapia osteopatyczna po urazie/operacji?

W ramach terapii osteopatycznej skupiamy się na kilku aspektach:

- wspomaganie gojenia i regeneracji
- redukcja dolegliwości bólowych
- profilaktyka powikłań

Terapia manualna po urazie/operacji

Wczesne zastosowanie terapii manualnej gwarantuje poprawny przebieg procesów gojenia i brak późniejszych powikłań (ograniczenia zakresu ruchu, zrostów i sklejeń, dolegliwości bólowych), a także pozwala zredukować ilość stosowanych leków przeciwbólowych.

Szczególnie istotny aspekt to walka z obrzękiem - jest on oczywiście normą przez kilka dni po zabiegu, jednak jego utrzymywanie się z reguły prowadzi do powikłań w procesie gojenia w postaci przedłużających się dolegliwości bólowych, powstawania zrostów i sklejeń w tkance, prowadzących do zmniejszenia funkcjonalności danej okolicy ciała.

Techniki stosowane w ramach terapii manualnej po urazie/operacji

- techniki płynowe - nie tylko drenaż limfatyczny, ale także inne sposoby odtworzenia prawidłowego przepływu krwi i chłonki przez okolicę pozabiegową, co przekłada się na poprawę gojenia
- mobilizacje i manipulacje stawów i tkanek miękkich - pozwalają na poprawę ruchomości i odżywienia okolicy
- mobilizacja blizny - powinna być wdrożona jak najwcześniej, nawet przed zdjęciem szwów, aby tkanki jak najlepiej zintegrowały się z siecią powięziową

Praca z autonomicznym układem nerwowym

Jest to forma pracy szczególnie ważna u osób, które uległy poważnym urazom bądź wypadkom lub w przypadku których uraz lub zabieg operacyjny wiązał się z dużym stresem i/lub traumą psychiczną. W takiej sytuacji istnieje duże ryzyko pogorszenia wydolności organizmu w zakresie gojenia poprzez obniżenie aktywności nerwu błędnego, co przekłada się na wzrost stanu zapalnego i zahamowanie regeneracji tkankowej.

Osoby funkcjonujące w przewlekłym stresie poddane zabiegom operacyjnym również będą miały znacząco pogorszone procesy gojenia, a funkcja ich układu nerwowego nie będzie na optymalnym poziomie.

Kinezyterapia – leczenie ruchem

Odpowiednio dobrane do etapu gojenia proste ćwiczenia w szybkim tempie pozwalają odzyskać sprawność i poprawiają proces regeneracji poprzez działanie pompy mięśniowej i ślizgu między tkankami. Podejmowanie bezpiecznej aktywności fizycznej po urazie czy operacji jest kluczowym elementem w utrzymaniu prawidłowej ruchomości tkanek względem siebie, co umożliwia zapobieganie zrostom i sklejeniom, a także powikłaniom w postaci przykurczy czy osłabienia siły mięśniowej.

Jeśli Ty lub ktoś z Twoich bliskich jest po operacji/urazie nie czekaj z umówieniem wizyty lub darmowej konsultacji pod numerem 798 142 420. Zmiany pourazowe nie czekają – mogą się pojawić bardzo szybko i w coraz większym stopniu zacząć utrudniać normalne funkcjonowanie. Im szybciej zgłosisz się do specjalisty tym szybsze i skuteczniejsze będą działania terapeutyczne. Zdrowie jest najcenniejsze – nie odkładaj go na później!

● FIZJOTERAPIA ● REHABILITACJA ● MASAŻ

mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii
tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE invisalign
Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe
SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: 502 508 888

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
• terapia dzieci i dorosłych
• diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ✆ 661 418 886

eprasa.pl b741bf562e

Ruda-Huta niemalże w szoku

Pierwsza od lat skarga na wójta

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Gminy Ruda-Huta po raz pierwszy, od co najmniej kilkunastu lat miała zajęcie - do rady wpłynęła oficjalna skarga na wójta, złożona przez jedną z mieszkanek. Po dokładnym zbadaniu sprawy komisja nie dopatrzyła się jednak żadnych zaniedbań w działaniach wójta i urzędników, a radni jednogłośnie uznali skargę za bezzasadną.

Skarga jednej z mieszkanek wpłynęła po tym, jak pod koniec maja br. jej mały pies został pogryziony przez dwa wałęsające się w rejonie ulic Kościelnej i Chromówki bezpańskie psy. Kobieta zawiadomiła urząd i poprosiła o ich odłowienie. Dwa tygodnie później, widząc psy ponownie w tej okolicy, złożyła oficjalną skargę na bezczynność wójta. Jej finał miał miejsce na sesji Rady Gminy Ruda-Huta, która odbyła się w minioną środę, 29 lipca.

Jak poinformował radnych przewodniczący komisji **Bogdan Sawicki**, który stoi na jej czele od dwóch kadencji, była to pierwsza skarga rozpatrywana przez ten organ, odkąd sięga pamięcią. Komisja podeszła więc do sprawy z wyjątkową skrupulatnością. Po szczegółowym przeanalizowaniu dokumentacji i zapoznaniu się z wyjaśnieniami urzędników ustaliła, że pracownicy urzędu niezwłocznie po otrzymaniu sygnału od mieszkanki udali się na miejsce oraz zlecili odłowienie zwierząt. Jednego z psów udało się dość szybko schwytać, ale gmina nie miała gdzie go umieścić. Po rozwiązaniu umowy ze schroniskiem w Chełmie, które otrzymało zakaz przyjmowania kolejnych zwierząt, gmina bezskutecznie kontaktowała się z kilkunastoma schroniskami w promieniu około 300 kilometrów od Rudy-Huty. Odłowionego psa umieszczono więc w tymczasowym kojcu, z którego zwierzęciu udało się jednak wydostać. Pies znów pojawił się w okolicy domu skarżącej. Dopiero pod koniec czerwca gminie udało się zawrzeć porozumienie ze schroniskiem w Zamościu. Pies został ponownie odłowiony i przewieziony do placówki.

Komisja uznała, że urząd podjął wszystkie możliwe działania zarówno w celu schwytania zwierzęcia, jak i znalezienia dla niego miejsca, a w tych działaniach nie było zwłoki. Zarekomendowała więc odrzucenie skargi, co rada przyjęła jednogłośnie. Wójt **Jarosław Walczuk** przyznał, że był nią zaskoczony, ponieważ mieszkanka wcześniej nie próbowała spotkać się z nim i wyjaśnić sprawy.

Zanim zajęto się skargą, radni wysłuchali sprawozdania z działań wójta i wydarzeń w gminie między posiedzeniami rady. Wójt poinformował m.in., że znalazł się w gronie 17 samorządowców z całej Polski zaproszonych do grupy programowej Smart Village przy Ministerstwie Cyfryzacji.

Pochwalił również wyniki uczniów Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie, którzy osiągnęli jedne z najlepszych rezultatów egzaminu ósmoklasisty w powiecie. Ogłosił także, że konkurs na dyrektora placówki ponownie wygrał **Adam Marszaluk**.

Wójt poinformował też, że po spotkaniu z mieszkańcami Dobryłowa gmina przystąpi do opracowania dokumentacji budowy sieci wodociągowej.

Podczas głosowań radni przyjęli program opieki nad bezdomnymi zwierzętami oraz zmiany w budżecie, obejmujące m.in. przygotowanie dokumentacji projektowej kilku dróg. **Red**

RUDA-HUTA

Mieli radochę, teraz mogą mieć kłopoty

Terenówką po dnie zbiornika. Radny chce konsekwencji



Jeździł terenówką po brzegu i dnie wysychającego zbiornika w Rudzie-Hucie, doskonale się przy tym bawiąc, co widać na nagranym filmiku zamieszczonym w sieci. Nagranie przypadkowo trafiło do radnego Bogdana Sawickiego i bynajmniej go nie rozbawiło. Radny wystąpił do wójta, by gmina zgłosiła sprawę policji, a rajdowiec poniósł konsekwencje.

Zbiornik powstał w miejscu dawnej kopalni piasku między Rudą-Hutą a Jazikowem i jest chętnie odwiedzany przez mieszkańców, zwłaszcza dzieci i młodzież. Jakiś czas temu Gminny Zakład Komunalny uporządkował to miejsce, utwardził nieco dno i skarpy zbiornika, a najmłodsi mieszkańcy wpuścili do niego ryby złowione w Uherce i pobliskich stawach.

W tym roku z powodu suszy woda w zbiorniku mocno opadła i w wielu miejscach nie przekracza pół metra. Ktoś postanowił to wykorzystać do urządzenia sobie rajdu terenowego. Wjechał terenówką na dno zbiornika i pokonał go na wskroś. Najwyraźniej dobrze się przy tym bawił, bo z rajdu powstał filmik, który trafił na TikToka. Pewnie nadal miałby frajdę z rosnącej liczby wyświetleń, ale nagranie ktoś przesłał radnemu Bogdanowi Sawickiemu, który podczas ostatniej sesji Rady Gminy Ruda-Huta wystąpił do wójta o zgłoszenie sprawy policji.

- Tam obowiązuje zakaz wjazdu. Zresztą to chyba logiczne, że dno i nabrzeże zbiornika to nie miejsce do urządzania rajdów samochodowych. Dzieci i młodzież zarybiły ten zbiornik i często łowiły tam ryby. Pewnie wiele z nich zginęło pod kołami terenówki. Kierowca zniszczył również skarpy i pozostawił wokół zbiornika koleiny. Uważam, że powinien ponieść konsekwencje. Jeżeli gmina będzie musiała wydać pieniądze na wyrównanie tych kolein, powinien zapłacić za nie sprawca - mówi radny Sawicki. Rd

REJOWIEC FABRYCZNY.

Chełmska bliżej przebudowy

Po latach oczekiwania pojawiają się realne szanse na przebudowę ulicy Chełmskiej w Rejowcu Fabrycznym. Starosta chełmski wydał decyzję ZRID dla tej inwestycji. To ważny krok, choć do rozpoczęcia samych prac potrzebne są jeszcze pieniądze.

Decyzja ZRID została wydana 29 kwietnia na wniosek Zarządu Powiatu w Chełmie. Inwestycja obejmuje rozbudowę około 2,5-kilometrowego odcinka drogi powiatowej nr 1815L. Zaplanowano m.in. nową, sześciometrową jezdnię, pobocza, odwodnienie, chodniki, zjazdy, przebudowę skrzyżowań, przejścia dla pieszych, oznakowanie oraz przebudowę kolidujących sieci. Powiat wystąpił również o nadanie decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności.

Na remont Chełmskiej mieszkańcy czekają od lat. Inwestycja miała być realizowana już wcześniej, a miasto wydało 60 tys. zł na dokumentację techniczną, którą w 2020 roku przekazało powiatowi. Samorząd Rejowca Fabrycznego liczył, że inwestycja znajdzie się w budżecie powiatu na 2024 rok, ale tak się nie stało. Powiat tłumaczył to nieotrzymaniem dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na rozbudowę ul. Chełmskiej na odcinku przebiegającym przez miasto.

Wydanie decyzji ZRID oznacza, że formalne przygotowania posunęły się naprzód. Nie przesądza jednak jeszcze, kiedy drogowcy wejdą na Chełmską. Teraz najważniejsze pytanie brzmi: czy za decyzją administracyjną pójdą również pieniądze? **Rd**

Na wsi nie zawsze pachnie…

Białopole ma plan

Uchwalenie planu ogólnego gminy było najważniejszym punktem sesji Rady Gminy Białopole, która odbyła się 27 lipca. Radni zdecydowali również o przystąpieniu samorządu do Związku Gmin Lubelszczyzny oraz przyjęli stanowisko przypominające o rolniczym charakterze gminy. Z takim wnioskiem wystąpiła Lubelska Izba Rolnicza w związku z coraz częstszymi konfliktami sąsiedzkimi i skargami osób przeprowadzających się na wieś na uciążliwości związane z produkcją rolniczą i hodowlą zwierząt, takie jak nieprzyjemne zapachy czy praca maszyn rolniczych w godzinach nocnych.

Nim radni przystąpili do głosowania nad uchwałami, wójt **Aneta Radomska** przedstawiła sprawozdanie z ostatnich działań samorządu. Poinformowała m.in. o przystąpieniu gminy do współfinansowanego ze środków unijnych projektu „Szlak Morsa". W jego ramach zagospodarowany zostanie zbiornik wodny w Buśnie, a w Białopolu powstaną tężnia i plac zabaw. Zebrani dowiedzieli się również, że z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej samorząd otrzymał ponad 122,6 tys. zł, m.in. na zakup pługa do odśnieżania i przyczepy.

Następnie radni jednogłośnie uchwalili przystąpienie gminy do Związku Gmin Lubelszczyzny i równie jednomyślnie zgodzili się na drobne zmiany w budżecie. Takiej zgody nie było jednak przy uchwalaniu planu ogólnego gminy. To niezwykle istotny dokument, który na lata określi politykę przestrzenną gminy i będzie podstawą do sporządzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Nie wszystkim radnym spodobało się przyjęte w planie przeznaczenie nieruchomości. Za uchwałą zagłosowało 10 radnych, trzech było przeciw, a jeden wstrzymał się od głosu.

W punkcie „Wolne wnioski" rada przyjęła stanowisko dotyczące rolniczego charakteru gminy Białopole, przypominające, że działalność rolnicza jest naturalnym elementem życia na terenach wiejskich. Radni wskazali, że prace polowe, nawożenie czy hodowla zwierząt mogą powodować hałas lub nieprzyjemne zapachy, ale służą produkcji żywności i tworzeniu miejsc pracy. Lubelska Izba Rolnicza wystąpiła z inicjatywą przyjmowania takich stanowisk w reakcji na coraz częstsze konflikty sąsiedzkie i skargi osób przeprowadzających się na wieś na uciążliwości związane z produkcją rolniczą i hodowlą zwierząt.

W wolnych wnioskach padło również pytanie o termin rozpoczęcia budowy drogi Kicin-Strzelce, do której gmina przymierza się już od dłuższego czasu. Wójt wyjaśniła, że samorząd złożył wniosek o dofinansowanie tego zadania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg i obecnie czeka na rozstrzygnięcie naboru. **Red**

SAWIN. Urzędnicy znów zapukają do drzwi

Teraz sprawdzą szamba i przydomowe oczyszczalnie

Mieszkańcy gminy Sawin muszą przygotować się na kolejną serię urzędowych kontroli. Po sprawdzaniu kompostowników i pieców centralnego ogrzewania przyszedł czas na zbiorniki bezodpływowe i przydomowe oczyszczalnie ścieków. Tym razem urzędnicy będą sprawdzać, czy właściciele nieruchomości mają podpisane umowy na wywóz nieczystości i potwierdzenia wykonanych usług.

W III i IV kwartale tego roku pracownicy urzędu przeprowadzą kontrole nieruchomości wyposażonych w zbiorniki bezodpływowe oraz przydomowe oczyszczalnie ścieków. Podczas kontroli sprawdzane będą umowy zawarte z przedsiębiorcami posiadającymi zezwolenie na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych oraz dokumenty potwierdzające uiszczanie opłat za te usługi.

Urząd przypomina, że obowiązek dokumentowania wywozu nieczystości wynika z ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Gmina ma również obowiązek prowadzenia ewidencji szamb i przydomowych oczyszczalni ścieków.

Osoby, które nie mają jeszcze podpisanych umów na opróżnianie zbiorników bezodpływowych, powinny zrobić to niezwłocznie. Uchylanie się od tych obowiązków może skutkować karą grzywny.

Kontrole nie obejmą właścicieli nieruchomości podłączonych do gminnej sieci kanalizacyjnej. Urzędnicy podkreślają, że wszystkie te działania wynikają z obowiązujących przepisów. Więc warto się do nich przygotować. **(reb)**

eprasa.pl b741bf562e

3-9 sierpnia 2026



Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura, Canal Plus
INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV
Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmiel
ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.
NR 32 NT

Poniedziałek



01:50 TVP KULTURA

Przełęcz ocalonych

Dramat wojenny, USA, Australia, 2016

Armia amerykańska toczy ciężkie walki z Japończykami na Pacyfiku. Rozpoczyna się amerykański desant na japońską o wyspę Okinawa. Jej zajęcie ma kluczowe znaczenie. Zdobycie wyspy może oznaczać ostateczną klęskę Japonii. Wśród setek tysięcy amerykańskich żołnierzy jest także Desmond Thomas Doss, sanitariusz, który ze względu na przekonania religijne stanowczo odmawia noszenia i używania broni. Jego postawa sprawia, że jest traktowany z nieufnością, oskarża się go o tchórzostwo. Czas pokaże, jak bardzo się wszyscy mylili.

Wtorek



20:00 TVP KULTURA

Osiem kobiet

Teatr Telewizji, Kobra, 1970

Komedia kryminalna, której akcja dzieje się współcześnie we Francji. W domu pełnym skłóconych ze sobą kobiet, członków tej samej rodziny i służby - jedyny mężczyzna - pan domu zostaje nagle zamordowany w swojej sypialni. Panie rozpoczynają śledztwo na własną rękę.

Środa



22:30 TVN 7

Szeregowiec Ryan

Film wojenny, USA, 1999

Omaha-Beach w Normandii, miejsce lądowania 1 Dywizji Piechoty Stanów Zjednoczonych. Mimo starannie zaplanowanych działań wojennych, Amerykanie napotkali na niezwykle silny ostrzał artyleryjski i maszynowy. Straty wielokrotnie przekroczyły te zakładane w najczarniejszych scenariuszach wydarzeń. W tej samej operacji wojskowej, w różnych oddziałach i rejonach, wzięło udział czterech braci Ryanów. Trzej zginęli, pozostał przy życiu tylko najmłodszy, szeregowiec James Ryan...

Czwartek



22:20 POLSAT

Jerry Maguire

Obyczajowy, USA, 1996

Jerry Maguire (Tom Cruise) jest jednym z najlepszych agentów pośredniczących między wybitnymi sportowcami i klubami. Cieszy się sympatią w swoim środowisku, dopóki nie wygłosi publicznego wystąpienia, podczas którego potępia zakłamanie, bezduszność i zachłanność ludzi z jego branży. Traci wszystkich klientów, z wyjątkiem Roda Tidwella (Cuba Gooding Jr.), zapatrzonego w siebie, gracza footballu amerykańskiego, którego nikt inny nie chce reprezentować. Wsparty jedynie przez zakochaną w nim sekretarkę, Dorothy (Renee Zellweger), bohater postanawia stoczyć najtrudniejszą walkę w swoim życiu...

Piątek



22:00 TV 4

Leon zawodowiec

Sensacyjny, Francja, USA, 1994

Leon (Jean Reno) jest najlepszym płatnym zabójcą w Nowym Jorku. Wydaje się niezniszczalny, bo nie łączą go żadne ludzkie więzi z drugą osobą. Żyje samotnie i pozostaje całkowicie wyobcowany. Jednak pewnego dnia łamie swoje reguły i otwiera drzwi Matyldzie (Natalie Portman), dziewczynce, której skorumpowani policjanci pod wodzą szalonego Stansfielda (Gary Oldman) zabili całą rodzinę. Leon wprowadza Matyldę w tajniki swojego „fachu", a ona w zamian uczy go czytać. Rodzi się więź, która powoduje, że Leon staje się innym człowiekiem.

Sobota



22:00 STOPKLATKA

Efekt motyla

Thriller, Kanada, USA, 2004

Młody Evan Treborn (Ashton Kutcher) od dziecka ma problemy z pamięcią i poczuciem czasu. Przed laty psycholog zalecił mu, by codziennie notował ważne wydarzenia. Chłopak, czytając dawne zapiski, odkrywa, że może przenosić się w przeszłość i wpływać na losy innych ludzi. Postanawia pomóc swoim przyjaciołom, którzy w dzieciństwie byli molestowani seksualnie przez swojego ojca. Zamierza przenieść się w czasie i zapobiec dramatycznemu rozwojowi wydarzeń. Szybko jednak odkrywa, że każda zmiana dokonana w przeszłości może przynieść katastrofalne skutki...

Niedziela



01:35 TVN 7

Kursk

Sensacyjny, Francja, Belgia, Luksemburg, Rumunia, Kanada, USA, 2018

10 sierpnia 2000 roku okręt podwodny Kursk, stalowy kolos o rozmiarach pary jumbo jetów i długości dwóch boisk piłkarskich, wyrusza na pierwsze od dekady ćwiczenia wojenne. W wielkich manewrach Floty Północnej niezatapialna duma rosyjskiej marynarki bierze udział w towarzystwie 30 okrętów i trzech innych łodzi podwodnych. Dwa dni później potężna eksplozja, którą zarejestrowały nawet sejsmografy na Alasce, posyła Kursk na dno arktycznych wód Morza Barentsa.

PROGRAM TV

PONIEDZIAŁEK • 3 sierpnia

TVP 1

05:00 Splątane losy - serial, 2024
05:50 Akacjowa 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:15 Kolumbowie - serial, Polska, 1970
09:15 Ranczo - serial kom., 2013
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:55 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia - Ludzie - dok., Wlk. Bryt., 2023
14:00 Splątane losy - serial, Turcja, 2024
15:00 Serwis Info
15:15 Kolarstwo - Tour de Pologne - Etap 1: Gdynia-Koszalin
17:00 Teleexpress



17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:05 Reporterzy - magazyn
18:25 Akacjowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 07 zgłoś się - serial krym., 1978
21:40 Fighter - obycz., USA, 2010
23:40 Tour de Pologne - kroniki
23:50 Świat bez fikcji - Wanda. Ostatnia z oddziału - dok., Polska, 2024
00:55 Światło między oceanami - dram., N. Zel., Wlk. Bryt., USA, 2016
03:35 Wykrywacz kłamstw
03:55 Pytanie dnia - rozmowa
04:15 Reporterzy - magazyn
04:25 Oko na Świat - magazyn

TVP 2

05:35 M jak miłość - serial, Polska, 2024
06:25 Rodzina (nie od) święta - magazyn
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny
11:30 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:00 Wyższa Szkoła Jazdy - magazyn motoryzacyjny
12:35 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
20:05 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej
20:55 Postaw na milion - teleturniej
21:50 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:55 Matlock - serial, USA, 2024
00:40 Karol, władca Hiszpanii - serial kostiumowy, Hiszp., 2015
01:40 Nasz dom w górach - Marzenia - serial obycz., Niemcy, 2024
02:35 Akacjowa 38 - serial
03:30 Rodzinka.pl - serial kom.

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry Wakacje
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Detektywi - program kryminalny
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Młode gliny - serial krym., Polska
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:40 Kroniki Tour de Pologne
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:50 Mój przyjaciel szpieg: Wieczne miasto - kom., USA, 2024
23:10 Transformers: Ostatni rycerz - przygod., USA, Chiny, Kan., 2017. Największy bohater naszego świata, Optimus Prime, staje się naszym najzagorzalszym wrogiem, gdy w celu ocalenia Cybertronu postanawia zniszczyć Ziemię.
02:25 Co za tydzień - program rozrywkowy
03:10 Uwaga! - program interwencyjny
03:30 Wallander 2 - serial, Szwecja, Niemcy, Dania
05:15 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
09:15 Malanowski i Partnerzy - Do Malanowskiego przychodzi Zbigniew Jaworski. Mężczyzna opowiada, iż od kilku miesięcy ma romans z zamężną kobietą...
10:20 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:20 Gliniarze - serial paradokumentalny
13:25 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:30 Wydarzenia - program informacyjny 24
15:50 Pogoda
15:55 Milionerzy - teleturniej
16:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:35 Sport
19:45 Pogoda



20:00 Mega hit - Świat w płomieniach - sens., USA, 2013. Policjant - John Cale (Channing Tatum) aby zaimponować swojej nastoletniej córce, John stara się o pracę w służbach specjalnych, chroniących prezydenta USA...
22:50 Pierwszy śnieg - sens., Wlk. Bryt., USA, Chiny, Szwecja, 2017
01:20 Siła rażenia - sens., USA, Wlk. Bryt., Rum., 2006
03:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:35 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy, Polska, 2017
04:50 Disco Gramy - program muzyczny
05:40 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:15 Gwiazdozbiór TVP Rozrywka - Zbigniew Wodecki - reportaż
06:40 Tamte lata, tamte dni - Tomasz Lipiński - magazyn
07:20 Rawhide - Incydent z wilczymi wnykami - western, USA, 1959
08:25 Od ucha do ucha - Luz i dźwięki - IX Symfonia - Parada • Jak działa jamniczek - animacje
09:00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial przygod. TVP, 1966
10:05 W deszczowy dzień w Nowym Jorku - obycz., USA, 2019
11:50 Głos Carusa - narodziny nagrań muzycznych - dok., Włochy, 2022
13:05 Kosmos 1999 - serial, Wlk. Bryt., 1977
14:10 Hrabina Cosel - serial, Polska, 1968



17:00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial przygod. TVP, 1966
18:15 Dźwięk Nowego Jorku - Luis Perdomo & Mimi Jones - serial dok., Wł., 2017
18:55 Rawhide - Incydent na ziemi niczyjej - western, USA, 1959
20:00 Alibi na lato - Basen - fab., Włochy, Franc., 1969
22:15 Pisklę - fab., Fin., Szwecja, 2022
23:55 Muzyka Alhambry - dokument, Franc., 2022
00:55 Kulturalni - magazyn
01:50 Przełęcz ocalonych - dram., USA, Australia, 2016
04:20 Turniej o róg królowej - dokument, Polska, 2016
04:55 Festiwal Góry Literatury
05:25 Teledyski

Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - program rozrywk., Polska, 2024
06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2009. Autor oprowadza widzów po egzotycznych zakamarkach świata.
07:55 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023
09:40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Austr., 2013
10:55 Górski lekarz - serial dramat, Niem.
12:55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2013
14:00 Zajazd. Będzie się działo - program rozrywk., Polska
16:00 Katastrofy w przestworzach - dokument, Kanada
19:00 Aukcja w ciemno - dokument, USA, 2012



20:00 Kontrakt na zabijanie - krym., USA, 2006. Ray Keene (John Cusack) wybiera się ze swoim synem Chrisem (Jamie Anderson) na wycieczkę. Spotykają płatnego mordercę Cardena (Morgan Freeman) i rannego agenta...
22:00 Ekstradycja - serial krym., Polska, 1995
00:30 Prawo Ojca - krym., Polska, 1999
02:45 Obrońca - akcja, USA, Wlk. Bryt., Rum., Niem., 2004. Trwa globalna wojna z terroryzmem. Stany Zjednoczone nie ustąpią terrorystom, zwłaszcza Mohamedowi Jamarowi.
04:50 Handlarz dziełami sztuki Hitlera - dok., Wlk. Bryt.

TVN 7

05:20 Ten moment
05:55 Szkoła - serial obyczajowy
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:50 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:55 Kryminalni - serial kryminalny
15:00 Szpital - program obycz.
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
18:00 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Niezapomniany - sens., USA, 2017.
22:15 Bez kompleksów - program rozrywkowy
23:15 Epidemia - sensacyjny, USA, 1995.
01:55 After - obycz., USA, 2019
04:00 Fachowcy - paradokument
04:35 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Maria z przedmieścia - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Kurierzy - paradokument
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
17:00 Kurierzy - paradokument
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Terytorium wroga - akcja, Franc., 2011.
22:15 Śmiertelna eskorta - akcja, USA, 2023
00:00 6 kul - akcja, USA, 2012
02:15 Dzielnica strachu - serial
03:15 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
04:20 Taki jest świat - przegląd
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradokumentalny **13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:05** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:05** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **23:05** Purpurowe rzeki - sens., Franc., 2000 **01:25** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:30** Hardkorowy Iombard **03:00** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

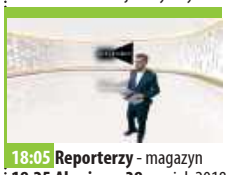
09:30 Baśniowy teatr lalek **09:55** Św. na każdy dzień **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:20** Stan Bezp. Państwa **11:30** Warto być ojcem **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Nabieja - kawałek Polski w Ugandzie **13:00** Skorpion w stalowej trumnie **13:30** Msza św. **14:30** Perła krakowskiego kapłaństwa **15:00** W górę Rio Negro **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Sanktuaria polskie **16:30** Porady Medyczne Bonifratrów **17:00** Świadkowie **17:30** Moja parafia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Poznajemy Polskę **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Powstanie Warszawskie **21:00** Apel Jasnogórski

eprasa.pl b741bf562e

WTOREK • 4 sierpnia

TVP 1

05:00 Splątane losy - serial, 2024
05:50 Akacjowa 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Kościół z bliska
08:00 Serwis Info
08:15 Chłopi - serial, Polska, 1972
09:15 Ranczo - serial kom., 2013
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Magazyn Rolniczy
12:55 Natura w Jedynce - Włochy - Górscy władcy Małego Tybetu - dok., Włochy, 2023
14:00 Splątane losy - serial, 2024
15:00 Serwis Info
15:15 Tour de Pologne - Etap 2: Międzyzdroje-Szczecin
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny



18:05 **Reporterzy** - magazyn
18:25 Akacjowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 07 zgłoś się - serial krym., 1978
21:35 Zaginiony w akcji II - sens., USA, 1985
23:15 Tour de Pologne - kroniki, felieton
23:25 Dzieci w niewoli lajków - dok., Franc., 2024
00:35 Fighter - obycz., USA, 2010
02:40 Powstanie zwykłych ludzi - dok., Polska, 2004
03:40 Wykrywacz kłamstw - magazyn
04:00 Pytanie dnia - rozmowa
04:20 Reporterzy - magazyn
04:30 Oko na Świat - magazyn

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial
05:35 M jak miłość - serial, Polska, 2024
06:25 Wnuczka Anisy. Śladami starowierów - reportaż
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie
11:30 Rodzinka.pl - serial kom.
12:35 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.



19:25 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
20:05 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej
20:55 Postaw na milion - teleturniej
21:50 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:55 Berlin Ku'damm 59 - serial, Niemcy, 2018
23:50 Pitbull - serial policyjny, 2007
00:50 Karol, władca Hiszpanii - serial kostiumowy, Hiszp., 2015
01:50 Nasz dom w górach - Ramię w ramię - serial obycz., Niemcy, 2024
02:45 Bez maski. Freddie Mercury - dok., Wlk. Bryt., 2021
03:45 Rodzinka.pl - serial kom.

TVN

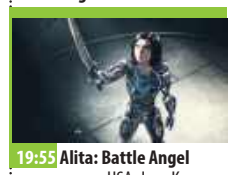
05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry Wakacje
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Detektywi - program kryminalny
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Młode gliny - serial krym., Polska
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:40 Kroniki Tour de Pologne - studio
19:45 Pogoda



19:55 **Uwaga!** - program interwencyjny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:50 Batman - przygod., USA, 2022. Batman musi stoczyć walkę z nieobliczalnym Człowiekiem-Zagadką. Seryjny morderca, Człowiek-Zagadka, zaczyna mordować osobistości ze świata polityki
00:25 Kuba Wojewódzki - talk-show
01:45 Kod dostępu - sens., USA, 2001
03:45 Uwaga! - program interwencyjny
04:00 Detektywi - program kryminalny
05:00 Recepta na stary dom - program edukacyjny

POLSAT

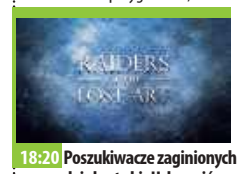
06:00 Nowy dzień
09:15 Malanowski i Partnerzy - Klientką Malanowskiego jest Regina Jastrzębska. Kobieta potrzebuje pomocy prywatnego detektywa, ponieważ ma wrażenie, iż ktoś od pewnego czasu próbuje zastraszyć jej męża.
10:20 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:20 Gliniarze - serial paradokumentalny
13:25 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:30 Wydarzenia - program informacyjny 24
15:50 Pogoda
15:55 Milionerzy - teleturniej
16:35 Gliniarze - paradokument
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda



19:55 **Alita: Battle Angel** - sens., USA, Jap., Kan., 2017. Film akcji z gatunku science fantasy i cyberpunku, oparty na serii japońskich powieści graficznych Manga, autorstwa Yukito Kishiro
22:40 Dziedzictwo Bourne'a - sens., USA, Jap. Bardziej niż zabójcy, agenci programu Outcome są przeznaczeni do udziału w samotnych, wyjątkowo ryzykownych, długoterminowych zadaniach wywiadowczych.
01:20 Split - sens., USA, Jap., 2017
04:00 Ewa gotuje - program kulinarny
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:15 Zbigniew Wodecki - reportaż
06:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Nehrebecka
07:25 Rawhide - Incydent na ziemi niczyjej - western, USA, 1959
08:30 Sztuka jako konieczność
09:00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial przygodowy TVP, 1966
10:15 Frankie i Johnny - fab., USA, 1966
11:50 Pan Olbrychski - dok., Polska, 2025
12:55 Dziki Zachód Calamity Jane - anim., Franc., Dania, 2020
14:30 Kosmos 1999 - Pierścień wokół Księżyca - serial, Wlk. Bryt., 1977
15:35 Dzień czwarty - film TVP, 1984
17:05 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial przygod. TVP, 1966



18:20 **Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Uchwycić Cezanne'a** - serial dok., 2015
18:55 Rawhide - Incydent z czystym złem - western, USA, 1959
20:00 Teatr Telewizji - Kobra - Osiem kobiet - spektakl, 1970
21:25 Kino bez granic - C'mon C'mon - dram., USA, 2021
23:25 Kod Hanekego - dok., Franc., 2022
00:35 Kino nocne - Basen - fab., Włochy, Franc., 1969
02:50 Kulturalni - magazyn
03:45 Smak Torunia - dokument, Polska, 2016
04:25 7 różnych rzeźb - rzecz o Auguście Zamoyskim - dok., Polska, 2021
05:20 Teledyski

Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - program rozrywk., Polska, 2024
06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2009
07:55 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023
09:40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2013
10:55 Górski lekarz - serial dramat, Niem., 2021
12:55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2013
14:00 Zajazd. Będzie się działo - program rozrywk., Polska, 2025
16:00 Katastrofy w przestworzach - dokument, Kanada. Kulisy najgłośniejszych katastrof lotniczych ostatnich lat.
19:00 Aukcja w ciemno - dokument, USA



20:00 **Efekt motyla** - thriller, Kan., USA, 2004. Even Treborn czytając swoje dawne zapiski odkrywa, że może przenosić się w przeszłość i wpływać na losy innych ludzi.
22:30 Pocałunek śmierci - krym., USA, 1995. Przestępca Jimmy Kilmartin (David Caruso) przebywa na zwolnieniu warunkowym. Nie potrafi wyzwolić się spod wpływu swoich kompanów...
00:35 Kryptonim Banshee - thriller, USA, 2022
02:35 Pieczone gołąbki - kom., Polska, 1966
04:40 Kabaretowe hity - program rozrywk., Polska, 2024

TVN 7

05:20 Ten moment
05:55 Szkoła - serial obyczajowy
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:50 W-11 Wydział Śledczy - serial kryminalny
13:55 Kryminalni - serial krym.
15:00 Szpital - program obycz.
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
18:00 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Ci, którzy życzą mi śmierci - sens., Kan., USA, 2021
22:15 Annabelle wraca do domu - horror, USA, 2019
00:30 300 - przygod., USA, 2006
02:55 Zgłoś remont - program lifestylowy
03:50 Fachowcy - program paradokumentalny
04:30 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradokumentalny **13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:05** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **23:05** Klucz do wieczności - sens., USA, 2015 **01:30** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:40** Interwencja - magazyn reporterów **02:50** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Maria z przedmieścia - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Kurierzy - paradokument
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
17:00 Kurierzy - paradokument
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Poziom mistrza - akcja, USA, 2020.
22:00 Angielska robota - akcja, USA, Wlk. Bryt., Austral., 2008
00:15 Babylon A.D. - akcja, Franc., Wlk. Bryt., 2008
02:25 Dzielnica strachu - serial
03:20 Menu na miarę
04:35 Taki jest świat - przegląd
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV Trwam

09:30 Fatima - miejsce wybrane przez Maryję **09:45** Słowo życia **09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Inf. dnia **10:15** Jak my to widzimy **10:45** Zew natury **11:00** Mocni w Wierze **11:35** Słowo życia **11:40** Ma się rozumieć **11:50** Św. na każdy dzień **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Maestro **13:05** Europejska perła baroku **13:30** Msza św. **14:30** Cyrla **15:00** Sambodrom **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Jestem mamą **16:25** Przyroda w Obiektywie **16:40** Zdrowie z Bożej Apteki **17:00** Wierzę w Boga **17:30** Rajd Katyński **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Każdy maluch to potrafi **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Powstanie Warszawskie **21:00** Apel Jasnog.

ŚRODA • 5 sierpnia

TVP 1

05:00 Splątane losy - serial, Turcja, 2024
05:50 Akacjowa 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:15 Chłopi - serial, Polska, 1972
09:15 Ranczo - serial kom., 2013
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Magazyn Rolniczy
12:55 Natura w Jedynce - Włochy - ostatnie dzikie zakątki - dok., Włochy, 2023
14:00 Splątane losy - serial, Turcja, 2024
15:00 Serwis Info
15:15 Kolarstwo - Tour de Pologne - Etap 3: Gorzów-Zielona Góra



17:00 **Teleexpress**
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:05 Reporterzy - magazyn
18:25 Akacjowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:30 07 zgłoś się - serial krym., 1978
21:55 Operacja Mincemeat - dram., Wlk. Bryt., USA, 2021
00:15 Wieczór z Mistrzem - Andrzej Wajda - Kanał - dram. wojenny, 1956
01:55 Zaginiony w akcji II - sens., USA, 1985
03:35 Wykrywacz kłamstw
03:55 Pytanie dnia - rozmowa
04:15 Reporterzy - magazyn
04:25 Oko na Świat - magazyn

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2024
06:20 Pożyteczni.pl - magazyn
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie
11:30 Rodzinka.pl - serial komediowy
12:35 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej



18:50 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
20:05 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej
20:55 Postaw na milion - teleturniej
21:50 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:55 Berlin Ku'damm 59 - serial, Niemcy, 2018
23:50 Pitbull - serial policyjny, 2008
00:50 Karol, władca Hiszpanii - serial kostiumowy, Hiszp., 2015
01:50 Nasz dom w górach - Ramię w ramię - serial obycz., Niemcy, 2024
02:45 Twarze Agaty - dok., Polska, 2023

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry Wakacje
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Detektywi - program kryminalny
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Młode gliny - serial krym., Polska
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:40 Kroniki Tour de Pologne
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:15 **Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
20:50 U Pana Boga w ogródku - kom., Polska, 2007. Aspirant Marian Cielęcki, najgorszy na roku absolwent szkoły policyjnej, dostaje przydział do Królowego Mostu...
23:20 Troja - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2004. Zakazana miłość Parysa, księcia Troi do Heleny, należącej do królewskiego rodu Sparty, wywołała wojnę, która trwała blisko dziesięć lat.
02:40 Detektywi - program kryminalny
03:45 Uwaga! - program interw.
04:00 Wallander 2 - serial, Szwecja, Niemcy, Dania, Nor., Fin.

POLSAT

06:00 Nowy dzień
09:15 Malanowski i Partnerzy - Detektywi, wracając samochodem do biura, o mało nie przejeżdżają dziewczyny, która przebiega przez ulicę. Jest ona ubrana jedynie w krótką koszulę nocną...
10:20 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:20 Gliniarze - serial paradokumentalny
13:25 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:30 Wydarzenia - program informacyjny 24
15:50 Pogoda
15:55 Milionerzy - teleturniej
16:35 Gliniarze - paradokument
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda



19:55 **Komediowa środa - Duże dzieci** - kom., USA, 2010. Przyjaciele z dzieciństwa spotykają się po latach, by powspominać stare dobre czasy. Nie szkodzi, że obecnie są oni szanowanymi biznesmanami, mężami i ojcami...
22:05 Gruby i chudszy 2: Rodzina Klumpów - kom., USA, 2000
00:35 Alita: Battle Angel - sens., USA, Jap., Kan., 2017
03:10 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:15 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy, Polska, 2017
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

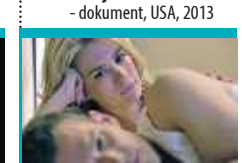
06:15 Zbigniew Wodecki - rep.
06:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Radwan - magazyn
07:25 Rawhide - Incydent z czystym złem - western, USA, 1959
08:30 Rzecz Polska - Skuter Osa - dokument, 2018
09:00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial przygod. TVP, 1966
10:15 Brzezina - dram., Polska, 1970
12:00 Tajemnice kultowych seriali - Dom - dok., 2025
13:00 Kulturalni - magazyn
14:00 Noce i dnie - serial, Polska, 1977
15:15 Zakochany anioł - kom. romant., Polska, 2005
17:05 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial przygod. TVP, 1966
18:10 „Wyszłam za mąż zaraz wracam" - Ewa Bem - 2014



18:30 **Informacje kulturalne**
18:55 Rawhide - Incydent w Dniu Zmarłych - western, USA, 1959
20:00 Powrót Sherlocka Holmesa - serial, 1986
21:10 Polowanie na ćmy - dram., Polska, 2022
23:15 Informacje kulturalne
23:45 Kino bez granic - C'mon C'mon - dram., USA, 2021
01:50 Enter Enesa Festival - BLU, BRY - koncert, 2025
02:55 Muzyka Alhambry - dok., Franc., 2022
03:55 Sekrety browarnego kotła - dok., Polska, 2016
04:35 Fajna dziewczyna! - Simona Kossak we wspomnieniach leśników - dok., Polska, 2024
05:15 Teledyski

Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - prog. rozrywk., Polska, 2024
06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2009
07:50 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023
09:40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2013
10:55 Górski lekarz - seria, Niem., 2021. Beztroskie życie Luisy Sturm zostaje przerwane przez diagnozę choroby Huntingtona...
12:55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2015
14:00 Zajazd. Będzie się działo - program rozrywk., Polska, 2025
16:00 Katastrofy w przestworzach - dokument, Kanada
19:00 Aukcja w ciemno - dokument, USA, 2013



20:00 **Dobre zabijanie** - dramat, USA, 2014. Thomas Egan otrzymuje pracę w Las Vegas. Kieruje zdalnie bezzałogowym samolotem i prowadzi walkę z talibami przez osiem godzin dziennie.
22:05 Bez przedawnienia - thriller, USA, 2002. Pewnego dnia mąż Claire Kubik zostaje aresztowany przez FBI pod zarzutem dezercji i wielokrotnego morderstwa..
00:20 Hitmen. Żywi lub martwi - akcja, Wlk. Bryt., 2023
02:55 Ostatnia rodzina - biograficzny, Polska, 2016
05:40 Syn szczęścia - dramat, Polska, 2024

TVN 7

05:20 Ten moment
05:55 Szkoła - serial obyczajowy
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:50 W-11 Wydział Śledczy - serial kryminalny
13:55 Kryminalni - serial krym.
15:00 Szpital - program obyczajowy
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
18:00 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Magic Mike: Ostatni taniec - kom., USA, 2023
22:30 Szeregowiec Ryan - film wojenny, USA, 1999
01:50 Wakacje w krzywym zwierciadle - kom., USA, 1983
03:55 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
04:45 Usterka - poradnik

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradokumentalny **13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **16:55** Policjantki i Policjanci **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:05** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:05** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **23:00** Borys - sens., Polska, 2021 **00:35** Love Island. Wyspa miłości **01:40** Hardkorowy Iombard **02:40** Interwencja - magazyn reporterów **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
11:00 Kotka - serial, Meksyk, 2014
12:00 Nie igraj z aniołem - serial
13:00 Wspaniałe stulecie - serial
14:00 Kurierzy - paradokument
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
17:00 Kurierzy - paradokument
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Bogowie Egiptu - przygod., USA, Australia, 2016.
22:20 Beowulf: Droga do sprawiedliwości - przygod., Kan., 2005
00:20 Rewolwer - akcja, Franc., 2005
02:25 Dzielnica strachu - serial
03:25 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
04:25 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV Trwam

09:30 Sanktuaria polskie **09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu **11:10** Mateczniki Polskości **11:25** Jestem mamą **11:40** Myśląc Historia **11:50** Odnaleźć siebie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Tadeusz Modelski **13:05** Ostatni rzeźbiarz w szkle **13:30** Msza św. **14:30** Cysters **15:00** Ignacy hrabia Mielżyński **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Na zdrowie **16:30** Rozmowy o edukacji **17:00** Po stronie prawdy **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedokończone **19:20** Odnaleźć siebie **19:30** Bóg z nami **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnogórski **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Przetrwaliśmy

eprasa.pl b741bf562e

CZWARTEK • 6 sierpnia

TVP 1

05:00 **Splątane losy** - serial, 2024
05:50 **Akacjowa 38** - serial, 2018
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**
07:30 **Dobre historie - Caritas Zator** - magazyn
08:00 **Serwis Info; Pogoda Info**
08:15 **Chłopi** - serial, Polska, 1972
09:15 **Ranczo** - serial kom., 2013
10:05 **Komisarz Alex** - serial krym.
11:00 **Ojciec Mateusz** - serial
12:00 **Serwis Info**
12:10 **Agrobiznes; Agropogoda**
12:40 **To się opłaca** - magazyn
13:00 **Włochy - ostatnie dzikie zakątki** - dok., Włochy, 2023
14:00 **Splątane losy** - serial, Turcja, 2024
15:00 **Serwis Info**
15:15 **Kolarstwo - Tour de Pologne - Etap 4: Żagań-Karpacz**
17:00 **Teleexpress**
17:20 **Pogoda**



17:25 **Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
18:05 **Reporterzy** - magazyn
18:25 **Akacjowa 38** - serial, 2018
19:30 **Program inform. 19.30**
19:55 **Pytanie dnia** - rozmowa
20:10 **Sport; Pogoda**
20:30 **Ojciec Mateusz** - serial
21:25 **Sprawa dla reportera**
22:20 **Tour de Pologne** - kroniki, felieton
22:30 **Film dokumentalny - Anita**
23:35 **Morderstwa na Cote Bleue** - film kryminalny, Franc., 2024
01:20 **Kanał** - dram. wojenny, 1956
03:25 **Wykrywacz kłamstw** - magazyn
03:45 **Pytanie dnia** - rozmowa
04:05 **Reporterzy** - magazyn
04:15 **Oko na Świat** - magazyn

TVP 2

04:30 **Na dobre i na złe** - serial obyczajowy
05:30 **M jak miłość** - serial, Polska, 2024
06:25 **Operacja zdrowie** - magazyn medyczny
06:55 **Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
07:30 **Pytanie na śniadanie** - magazyn poranny
11:30 **Rodzinka.pl** - serial kom.
12:35 **Koło fortuny** - teleturniej
13:15 **Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 **Va Banque** - teleturniej
14:35 **Na sygnale** - serial fabularyzowany
15:05 **La Promesa** - serial obycz., 2024
16:00 **Koło fortuny** - teleturniej
16:35 **Familiada** - teleturniej
17:20 **Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024



18:15 **Va Banque** - teleturniej
18:50 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
19:25 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
20:05 **Omnibus - szybcy i mądrzy** - teleturniej
20:55 **Kocham Cię, Polsko!** - zabawa quizowa
22:25 **Czas honoru - Powstanie - „Hotel Victoria”** - serial, Polska, 2014
23:25 **Czas honoru - Powstanie - „Kamień na kamieniu”** - serial, Polska, 2014
00:15 **Pitbull** - serial policyjny, 2008
01:15 **Wszystko będzie dobrze** - dram. obycz., Polska, 2007
03:00 **Kruk - Jak tu ciemno** - serial krym., Polska, 2022

TVN

05:40 **Uwaga!** - program interwencyjny
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 **Dzień Dobry Wakacje**
11:20 **Doradca smaku** - program kulinarny
11:25 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
15:45 **Detektywi** - program kryminalny
16:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
17:55 **Młode gliny** - serial krym., Polska
19:00 **Fakty**
19:35 **Sport**
19:40 **Kroniki Tour de Pologne** - studio
19:45 **Pogoda**



19:55 **Uwaga!** - program interwencyjny
20:15 **Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
20:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
22:00 **Dziewczyna moich koszmarów** - kom., USA, 2007
00:15 **Dzień, w którym przyjdzie tata** - kom., Franc., 2012
02:25 **Uwaga!** - program interwencyjny
02:45 **Kwatery Hitlera** - program dokumentalny
03:50 **Detektywi** - program kryminalny
04:50 **Nauka jazdy** - reality show
05:15 **Recepta na stary dom** - program edukacyjny

POLSAT

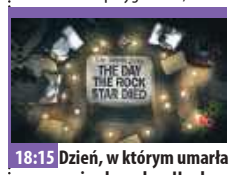
06:00 **Nowy dzień**
09:15 **Malanowski i Partnerzy** - Do biura Malanowskiego zgłasza się zaniepokojony Adrian Lenart. Mężczyzna zupełnym przypadkiem odkrył w komputerze swojej nastoletniej córki, Agnieszki, zdjęcie około pięćdziesięcioletniego mężczyzny...
10:20 **Trudne sprawy** - program obyczajowy
11:20 **Gliniarze** - paradokument
13:25 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
15:30 **Wydarzenia** - program informacyjny 24
15:50 **Pogoda**
15:55 **Milionerzy** - teleturniej
16:35 **Gliniarze** - serial paradokumentalny
18:50 **Wydarzenia** - program informacyjny
19:15 **Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia



19:30 **Sport**
19:45 **Pogoda**
19:55 **Andrea Bocelli. Wielki jubileusz 30-lecia występów**
22:20 **Jerry Maguire** - obycz., USA, 1996
01:20 **Cztery gwiazdki** - obycz., Niemcy, USA, 2008. W każdą Gwiazdkę szczęśliwie niezamężni Kate (Reese Witherspoon) i Brad (Vince Vaughn) uciekają rozwiedzionym rodzicom i irytującym krewnym na pokład samolotu...
03:10 **Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy
04:15 **Kabaretowa Ekstraklasa**
04:40 **Disco Gramy** - program muzyczny
05:25 **Telezakupy TV Okazje**

TVP Kultura

06:15 **Halina Kunicka** - reportaż
06:45 **Tamte lata, tamte dni - Jacek Poniedziałek**
07:25 **Rawhide - Incydent w Dniu Zmarłych** - western, USA, 1959
08:30 **Informacje kulturalne**
09:00 **Niewiarygodne przygody Marka Piegusa** - serial przygod. TVP, 1966
10:10 **Zakochany anioł** - kom. romant., Polska, 2005
12:00 **Reżyserzy - John Huston** - dok., Wlk. Bryt., 2018
13:00 **Pióro i rewolwer** - dok., Polska, 2022
13:45 **Noce i dnie** - serial, Polska, 1977
14:55 **Papusza** - dram., Polska, 2013
17:15 **Niewiarygodne przygody Marka Piegusa** - serial przygodowy TVP, 1966
17:40 **Rodzina Leśniewskich** - serial przygod. TVP, 1978



18:15 **Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Hank Williams** - dok., 2018
18:55 **Rawhide - Incydent z fajerwerkami** - western, USA, 1959
20:00 **Czwartkowy klub filmowy - Powidoki** - dram., Polska, 2016
21:55 **Sting. A free man** - dokument, Franc., 2017
23:05 **Polowanie na ćmy** - dram., Polska, 2022
01:15 **Handlarz cudów** - dram., Polska, Szwecja, 2009
03:05 **Informacje kulturalne**
03:35 **Radek wstępuje do zakonu** - dok., Pol., 2016
04:20 **Jamie Wyeth: artysta bezkompromisowy** - dok., USA, 2024
05:30 **Teledyski**

Stopklatka

06:00 **Kabaretowe hity** - prog. rozrywk., Polska, 2024
06:50 **Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat** - serial podróżniczy, Polska, 2009
07:50 **Robert Makłowicz** - serial kulinarny, Polska, 2023
09:40 **Zagadki kryminalne panny Fisher** - serial krym., Australia, 2015
10:55 **Górski lekarz** - serial, Niem., 2021. Martin Gruber odkrywa u Holgera Brandstettera poważne problemy z pamięcią, agresją i napadami drgawek.
12:55 **Zagadki kryminalne panny Fisher** - serial krym., Australia, 2015
14:00 **Zajazd. Będzie się działo** - program rozrywk., Polska, 2025
16:00 **Katastrofy w przestworzach** - dokument, Kanada
19:00 **Aukcja w ciemno** - dokument, USA, 2013



20:00 **Złap mnie, jeśli potrafisz** - krym., Kan., USA, 2002. Frank W. Abagnale pracował jako lekarz, prawnik oraz pilot dużych linii lotniczych - wszystko to, zanim ukończył 21 lat. Był mistrzem oszustwa, a także błyskotliwym fałszerzem...
22:55 **Oczy smoka** - krym., USA, 2012. Gdy Ryan Hong (Cung Le) trafia do więzienia, z pomocą przychodzi mu tajemniczy Tiano (Jean-Claude Van Damme)...
00:50 **Mgła** - horror, Kan., USA, 2005
03:00 **Mów mi Vincent** - kom., USA, 2014
05:30 **Najpiękniejsze fajerwerki ever** - polityczny, Polska, 2016

TVN 7

05:20 **Ten moment**
05:55 **Szkoła** - serial obyczajowy
08:45 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
11:50 **W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
13:55 **Kryminalni** - serial krym., Polska
15:00 **Szpital** - serial obyczajowy
17:00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy
18:00 **SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
20:00 **Nieoczekiwana zmiana miejsc** - kom., USA, 1983.
22:35 **Sherlock Holmes** - sens., USA, Wlk. Bryt., Niemcy, 2009.
01:05 **Romeo musi umrzeć** - sens., USA, 2000
03:30 **Zgłoś remont** - program lifestylowy
04:25 **Fachowcy** - paradokument

TV Puls

06:00 **Policjanci z Miami** - serial
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny
10:00 **Zaklinaczka duchów**
11:00 **Kotka** - serial, Meksyk, 2014
12:00 **Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy
13:00 **Wspaniałe stulecie** - serial
14:00 **Kurierzy** - paradokument
15:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
17:00 **Kurierzy** - paradokument
18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
20:00 **Test na teściów** - kom., Franc., Belgia, 2024
22:00 **Jak dogryźć mafii** - akcja, USA, 2017.
23:55 **Smak zemsty: Peppermint** - akcja, Hongkong, USA, 2018
02:00 **Dzielnica strachu** - serial
03:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
04:00 **Menu na miarę**
04:35 **Taki jest świat**
05:00 **Dzielnica strachu** - serial

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji nowy **08:00** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy **16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto
22:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **23:00** Krwawa rozgrywka - sens., Chiny, Hong Kong, 2017 **01:20** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:20** Hardkorowy Iombard **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy

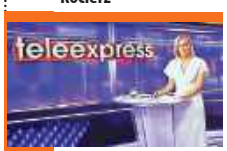
TV Trwam

09:20 Bóg z nami **09:45** Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Myśląc Ojczyzna **11:35** Przyroda i ludzie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Głos serca **13:05** Dar powołania **13:30** Msza św. **14:30** Drzwi do lasu **14:55** Słowo życia **15:00** Modlitwa do Bożego Miłosierdzia
15:20 Mocni w Wierze **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Natura Obiektywnie **16:40** Polacy w Bitwie o Anglię **17:25** Akademia pro-life **17:30** Łączy Nas Historia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Westerplatte Młodych
19:00 Warto zauważyć... **19:30** Historie Starego Testamentu **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Kartka z kalendarza - Powstanie Warszawskie **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Głos serca

PIĄTEK • 7 sierpnia

TVP 1

05:00 **Splątane losy** - serial, Turcja, 2024
05:50 **Akacjowa 38** - serial, 2018
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**
07:30 **Welon, fura i brawura** - reality show
08:00 **Serwis Info; Pogoda Info**
08:15 **Chłopi** - serial, Polska, 1972
09:15 **Ranczo** - serial kom., 2013
10:05 **Komisarz Alex** - serial krym.
11:05 **Ojciec Mateusz** - serial
12:00 **Serwis Info**
12:10 **Agrobiznes; Agropogoda**
12:40 **Magazyn Rolniczy**
12:55 **Włochy - ostatnie dzikie zakątki - Sardynia. Zaginiony ląd Tyrrenii** - dokument, Włochy, 2023
14:00 **Splątane losy** - serial, Turcja, 2024
15:00 **Serwis Info**
15:15 **Kolarstwo - Tour de Pologne - Etap 5: Opole-Kocierz**



17:00 **Teleexpress**
17:20 **Pogoda**
17:25 **Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
18:05 **Reporterzy** - magazyn
18:25 **Akacjowa 38** - serial, 2018
19:30 **Program inform. 19.30**
19:55 **Pytanie dnia** - rozmowa
20:10 **Sport; Pogoda**
20:30 **Ojciec Mateusz** - serial
21:25 **Drelich** - serial, Polska, 2025
22:15 **Tour de Pologne** - kroniki
22:25 **Baby Boom, czyli Kogel Mogel 5** - kom., Polska, 2024
00:05 **Operacja Mincemeat** - dram., Wlk. Bryt., USA, 2021
02:20 **Morderstwa na Cote Bleue** - krym., Franc., 2024
03:55 **Wykrywacz kłamstw**
04:15 **Pytanie dnia** - rozmowa
04:35 **Reporterzy** - magazyn
04:50 **Oko na Świat** - magazyn

TVP 2

04:35 **Na dobre i na złe** - O czym nie mówimy - serial, Polska, 2024
05:30 **M jak miłość** - serial, Polska, 2024
06:25 **Anna Dymna - spotkajmy się**
06:55 **Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
07:30 **Pytanie na śniadanie**
11:30 **Operacja zdrowie** - magazyn medyczny
12:00 **Rodzinka.pl** - serial kom.
12:35 **Koło fortuny** - teleturniej
13:15 **Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 **Va Banque** - teleturniej
14:30 **Na sygnale** - serial fabularyzowany
15:05 **La Promesa** - serial obycz., 2024
16:00 **Koło fortuny** - teleturniej
16:35 **Familiada** - teleturniej



17:20 **Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 **Va Banque** - teleturniej
18:50 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
19:25 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
20:05 **Rodzinka.pl** - serial komediowy
20:40 **Lato z Radiem i Telewizją Polską - Poddębice** - widowisko artystyczne
22:50 **To jest grane** - magazyn muzyczny
23:30 **Kabaretowa Noc Pod Gwiazdami - Lidzbark Warmiński**- widowisko artystyczne, 2025
01:45 **9. życie Louisa Draxa** - fab., Kan., USA, 2016
03:40 **Akacjowa 38** - serial

TVN

05:40 **Uwaga!** - program interwencyjny
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 **Dzień Dobry Wakacje**
11:25 **Babski biznes** - program lifestylowy
12:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
15:45 **Detektywi** - W centrum miasta nieznany sprawca próbuje zgwałcić studentkę. Dziewczyna prosi detektywów o ustalenie, kim jest sprawca.
16:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
17:55 **Młode gliny** - serial krym., Polska
19:00 **Fakty**
19:30 **Sport**
19:40 **Pogoda**



19:50 **Uwaga!** - program interw.
20:00 **Valerian i Miasto Tysiąca Planet** - przygod., Franc., 2017. Valerian (Dane DeHaan) i Laureline (Cara Delevingne) to kosmiczni agenci, odpowiedzialni za utrzymanie porządku na terytoriach zamieszkałych przez ludzi.
23:00 **Mad Max: Na drodze gniewu** - przygod., USA, Australia, 2015. Max Rockatansky (Tom Hardy), prześladowany przez swoją mroczną przeszłość, zaczyna wierzyć, że najlepszym sposobem na przetrwanie jest samotność...
01:25 **Batman** - przygod., USA, 2022
05:00 **Uwaga!** - program interw.
05:15 **Nauka jazdy** - reality show

POLSAT

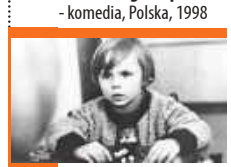
06:00 **Nowy dzień**
09:15 **Malanowski i Partnerzy** - Zaniepokojona matka prosi Malanowskiego o pomoc: klientka obawia się, że jej szesnastoletni syn Dawid wdał się w romans z dorosłą kobietą.
10:20 **Trudne sprawy** - program obyczajowy
11:20 **Gliniarze** - serial paradokumentalny
13:40 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
15:30 **Wydarzenia** - program informacyjny 24
15:50 **Pogoda**
15:55 **Milionerzy** - teleturniej
16:35 **Gliniarze** - serial paradokumentalny
18:50 **Wydarzenia** - program informacyjny
19:15 **Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
19:30 **Sport**
19:45 **Pogoda**



19:55 **Piąty element** - sensacyjny, SF, Franc., Wlk. Bryt., 1997
22:45 **W jak morderstwo** - sens., Polska, 2021. Magda Borowska (Anna Smołowik) odkrywa w parku ciało zamordowanej kobiety.
01:00 **Mega hit - Świat w płomieniach** - sens., USA, 2013. John Cale (Channing Tatum) stara się o pracę w służbach specjalnych. Nieoczekiwanie prezydencka siedziba zostaje zaatakowana przez grupę terrorystów.
03:55 **Ewa gotuje** - program kulinarny
04:40 **Disco Gramy** - program muzyczny
05:25 **Telezakupy TV Okazje**

TVP Kultura

06:20 **Halina Kunicka** - reportaż
06:50 **Tamte lata, tamte dni - Iwona Bielska** - magazyn
07:30 **Rawhide - Incydent z fajerwerkami** - western, USA, 1959
08:35 **Kolekcja - Ewa Kuryluk** - felieton
09:00 **Niewiarygodne przygody Marka Piegusa** - serial przygod. TVP, 1966
09:25 **Rodzina Leśniewskich** - serial przygod. TVP, 1978
10:00 **Retro kino - Miłość po południu** - kom. romant., USA, 1957
12:20 **Tajemnicza Claudia Cardinale** - dok., Franc., 2019
13:25 **Bo we mnie jest seks - piosenki Kaliny Jędrusik** - koncert, 2006
14:30 **Niebywała kariera Taylor Swift** - dok., Wlk. Bryt., 2024
15:25 **U Pana Boga za piecem** - komedia, Polska, 1998



17:15 **Rodzina Leśniewskich** - serial przygod. TVP, 1978
18:20 **Video Killed the Radio Star - Def Leppard** - dok.
18:55 **Rawhide - Incydent z odkażaniem bydła** - western, USA, 1959
20:00 **Pani Bovary** - fab., Franc., 1991
22:30 **Powrót Sherlocka Holmesa** - serial, 1986
23:40 **Powidoki** - dram., Pol., 2016
01:40 **Noc krótkich filmów - Poza biurem**
02:15 **Nocny dokument - Kod Hanekego** - dok., Franc., 2022
03:20 **Tamte lata, tamte dni - Iwona Bielska** - magazyn
04:05 **Na torach historii** - dok., Polska, 2016
04:45 **Teledysk**

Stopklatka

06:00 **Kabaretowe hity** - prog. rozrywk., Polska, 2024
06:50 **Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat** - serial podróżniczy, Polska, 2009. Wojciech Cejrowski oprowadza widzów po egzotycznych zakamarkach świata.
07:50 **Robert Makłowicz** - serial kulinarny, Polska, 2023
09:40 **Zagadki kryminalne panny Fisher** - serial krym., Austr., 2015
10:55 **Górski lekarz** - serial dramat, Niem., 2021
12:55 **Zagadki kryminalne panny Fisher** - serial krym., Austr., 2015
14:00 **Zajazd. Będzie się działo** - program rozrywk., Polska, 2025
16:00 **Katastrofy w przestworzach** - dokument, Kan.
19:00 **Aukcja w ciemno** - dokument, USA, 2013



20:00 **Brunet wieczorową porą** - kom., Polska, 1976. Cyganka przepowiada głównemu bohaterowi, że zamorduje on bruneta, który wieczorem przyjdzie do jego domu...
22:05 **Poltergeist** - horror, USA, 2015. Eric (Sam Rockwell) i Amy (Rosemarie DeWitt) Bowenowie wprowadzają się do domu na przedmieściach. Nie wiedzą, że budynek został postawiony na terenie dawnego cmentarza.
23:55 **Ekstradycja** - serial krym., Polska, 1995
02:40 **Skrzydlate świnie** - kom., Polska, 2010
04:50 **Jak umierają cywilizacje** - dokument, Niem., 2024

TVN 7

05:20 **Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
05:55 **Szkoła** - program obycz.
08:45 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
11:50 **W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
13:55 **Kryminalni** - serial krym.
15:00 **Szpital** - program obycz.
17:00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy
18:00 **SOS Ekipy w akcji** - serial
19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
20:00 **After II** - obycz., USA, 2020
22:20 **Nad życie** - obycz., Polska, 2012
00:20 **Gremliny rozrabiają** - SF, USA, 1984
02:40 **Żyjąc z potworem** - historie ludzi mieszkających z zabójcą
03:35 **Fachowcy** - paradokument
04:10 **Usterka** - poradnik

TV Puls

06:00 **Policjanci z Miami** - serial
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny
10:00 **Zaklinaczka duchów** - serial fabularny
11:00 **Kotka** - serial, Meksyk, 2014
12:00 **Nie igraj z aniołem** - serial
13:00 **Wspaniałe stulecie** - serial
14:00 **Kurierzy** - paradokument
15:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
17:00 **Kurierzy** - paradokument
18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
20:00 **Puls Kabaret** - widowisko rozrywkowe, Polska, 2026
00:00 **Kobiety mafii** - akcja, Polska, 2018
02:55 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
03:50 **Taki jest świat** - przegląd wydarzeń
04:35 **Menu na miarę**
05:00 **Dyżur** - serial medyczny

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy **16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **22:00** Leon zawodowiec - sens., Franc., USA, 1994
00:20 STOP Drogówka - serial policyjny **01:20** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:25** Hardkorowy Iombard **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:45 Jestem mamą **10:00** Inf. dnia **10:15** Bawer - Moja Walka **11:25** Powstanie Warszawskie **11:35** Natura et Homo **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Głos serca **13:05** Dar powołania **13:30** Msza św. **14:30** Drzwi do lasu **14:55** Słowo życia **15:00** Modlitwa do Bożego Miłosierdzia
15:20 Mocni w Wierze **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Natura Obiektywnie **16:40** Polacy w Bitwie o Anglię **17:25** Akademia pro-life **17:30** Łączy Nas Historia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Westerplatte Młodych
19:00 Warto zauważyć... **19:30** Historie Starego Testamentu **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Powstanie Warszawskie **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia

eprasa.pl b741bf562e

SOBOTA • 8 sierpnia

TVP 1

05:20 Film dokumentalny
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - magazyn
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
08:55 Ranczo - serial kom., 2013
09:50 Komisarz Alex - serial kryminalny
10:50 Ojciec Mateusz - serial
11:45 Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu - Opowieść o muchach - dokument, Franc., 2023
12:50 Gwiazdy w południe - 15:10do Yumy - western, USA, 1957
14:30 Rozmowy na medal - magazyn
15:15 Kolarstwo - Tour de Pologne - Etap 6: Bukowina Resort- -Bukowina Tatrzańska



17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Rolnik szuka żony - reality show
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Gra z Cieniem - serial, Polska, 2024
21:20 Władza - thriller, USA, 2013
23:20 80 milionów - sens., Polska, 2011
01:15 Baby Boom, czyli Kogel Mogel 5 - kom., Polska, 2024
02:55 Aida - dram., Franc., Nor., Niemcy, Rum., Austria, Niderl., Boś. i Herc., 2020
04:40 Sprawdzamy - magazyn

TVP 2

04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, 2026
07:30 Pytanie na śniadanie
11:10 Przed ekranem
11:20 Górna półka smaku - cykl kulinarno- -detektywistyczny
11:55 Zmiennicy - Krzyk ciszy - serial, Polska, 1986
13:05 Panna młoda - serial obycz.
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
16:20 Na dobre i na złe - Moja Nemezis - serial, Polska, 2026
17:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:10 Va Banque - teleturniej
18:45 Wyższa Szkoła Jazdy - magazyn motoryzacyjny



19:10 Słowo na niedzielę - rozmowa
19:25 Rodzinka.pl - serial komediowy
20:00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Lublin - widowisko
22:15 Piknik Country - Polskie Przeboje Festiwalu w Mrągowie - widowisko
23:05 Nigdy nie mów nigdy - kom., Polska, 2009. Bohaterka miłosnej historii to 30-letnia Ama, prawdziwa kobieta sukcesu. Wytchnienie od stresującej pracy znajduje w nocnych klubach...
01:00 Whitney - dokument, USA, 2018
03:10 9. życie Louisa Draxa - fab., Kan., USA, 2016

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno- -rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry Wakacje
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska
13:30 Młode gliny - serial krym., Polska. Znika ciężarna kobieta. Policjantki szybko dochodzą do wniosku, że musiała wyczuwać zagrożenie, bo ukryła dwójkę swoich dzieci w szafie...
14:40 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - kom., USA, 1985
16:45 Wyobraź sobie - kom., USA, Niemcy, 2009
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda



19:45 Uwaga! - program interw.
20:00 Weź mnie za rękę - obycz., Australia, 2024. U mieszkającej w Londynie, u szczytu swojej kariery, matki trójki dzieci zostaje zdiagnozowane stwardnienie rozsiane...
22:15 Kobiety pragną bardziej - kom., USA, Niemcy, Holandia, 2009. Znudzona żona (Jennifer Connelly) rozważa, czy nie odejść od męża (Bradley Cooper), który ją zaniedbuje...
00:55 Constantine - horror, USA, Niemcy, 2005
03:25 Uwaga! - program interwencyjny
03:40 Wallander 2 - serial, Szw., Niemcy, Dania, Nor., Fin.
05:20 Recepta na stary dom

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno- -rozrywkowy
11:20 Farma - reality show
14:35 Sezon na misia 3 - anim., USA, 2011
16:10 Speed 2: wyścig z czasem - sens., USA, 1997. Dla pary głównych bohaterów rejs na Karaiby miał być niczym wycieczka do raju: uroczo nudny. Ale statek pasażerski, którym podróżują, nagle zbacza z kursu...
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf - program rozrywkowy, Polska, 2026



22:05 Szybcy i wściekli 5 - sens., USA, 2011. W przestępczym świecie egzotycznego Rio de Janeiro łączą swoje siły legendarny mistrz kierownicy (Diesel), Dom Toretto i wyjęty spod prawa glina (Walker)...
00:55 Wodny świat - sens., USA, 1995. Apokaliptyczna wizja - na świecie ocalała jedynie garstka ludzi. Jednym z nich jest Żeglarz (Kevin Costner), samotnie przemierzający wodny świat w poszuki- waniu Stałego Lądu.
03:45 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:25 Kabaretowa Ekstraklasa
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:25 XXXI Międzynarodowy Festiwal im. Krystyny Jamroz - Recital Martin Garcia Garcia - koncert, 2025
07:35 Tamte lata, tamte dni - Grzegorz Turnau - magazyn
08:15 Od ucha do ucha - Luz i dźwięki - IX Symfonia - Parada • Jak działa jamniczek
08:45 U Pana Boga za piecem - kom., Polska, 1998
10:35 Kosmos 1999 - serial, Wlk. Bryt., 1977
11:40 Dokument w podróży - Fontainbleau - prawdziwy dom francuskich monarchów - dok., Franc., 2023
12:45 Franco Zeffirelli. Obrazy życiem malowane - dok., Wlk. Bryt., 2018
14:00 Zakazane piosenki - film wojenny, 1946



15:55 Noce i dnie - serial, Polska, 1977
17:05 Manifesta - Zagłębie Ruhry - reportaż
17:40 Miłość po południu - kom. romant., USA, 1957
20:00 Bilet do kina - Jackie Brown - sens., USA, 1997
22:40 Autobiografia - Jubileusz Bogdana Olewicza - koncert, 2026
23:45 Kino nocne - Pani Bovary - fab., Franc., 1991
02:20 Manifesta - Zagłębie Ruhry - reportaż
02:55 Sting. A free man- dok., Francja, 2017
04:05 Tamte lata, tamte dni - Grzegorz Turnau - mag.
04:50 Jak powstała Polska? - dokument, Polska, 2016
05:30 Teledyski

Stopklatka

06:00 Komisarz Rex - serial krym., Austria, Niem., 1999
10:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2020
12:00 Robin z Sherwood - serial przyg., Wlk. Bryt., 1984
13:10 Rozmowy kontrolowane - kom., Polska, 1991
15:15 Smoking - kom., USA, 2002
17:25 Ława Przysięgłych - dramat sądowy, USA, 2003. W Stanach Zjednoczonych dochodzi do precedensowego procesu przeciwko producentowi broni, w którym stawką jest wielomilionowe odszkodowanie. Jeden z przysięgłych postanawia wykorzystać sprawę do swoich celów i przy pomocy pięknej wspólniczki nawiązuje kontakt z przedstawicielami obu stron procesu...



20:00 Człowiek mafii - akcja, USA, 2015. Pracownik kasyna Vaughn wszelkimi sposobami stara się zdobyć pieniądze na leczenie śmiertelnie chorej córki. Gdy jego szef odmawia mu pożyczki, w akcie rozpaczy decyduje się obrabować prowadzone przez niego kasyno...
22:00 Efekt motyla - thriller, Kan., USA, 2004. Evan Treborn (Ashton Kutcher) odkrywa, że może przenosić się w przeszłość i wpływać na losy innych ludzi.
00:25 Turbulencje - akcja, USA, 1996
02:40 Szaleństwa panny Ewy - młodzieżowy, Polska, 1984
04:50 Jak umierają cywilizacje - dokument, Niem., 2024

TVN 7

04:55 Szkoła - program obycz.
05:55 Wiza na miłość - serial
06:50 New Looney Tunes III - animacja
07:35 Psi patrol: Wielki film - kom., USA, Kan., 2023
09:25 Zgłoś remont - program lifestylowy
10:30 Bitwa o gości - program rozrywkowy
11:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
14:35 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
16:40 Detektywi - program krym.
17:45 Gremliny II - SF, USA, 1990
20:00 Sherlock Holmes: Gra cieni - sens., USA, 2011
22:50 300: Początek imperium - przygod., USA, 2014
00:55 Reich - sens., Polska, 2001
02:55 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
03:50 Fachowcy - paradokument
04:25 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej **07:00** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe **09:05** JesteśmyDlaDzieci - program edukacyjny **09:30** Galileo - ciekawostki popularno- naukowe **10:30** Mini Galileo - intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
10:40 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe **12:45** Królową być - kom., Franc., 2005 **14:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **20:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto - serial kryminalny
00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **02:05** STOP Drogówka - serial policyjny **03:05** Interwencja - magazyn reporterów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu
09:25 Boso przez świat - program podróżniczy Wojciecha Cejrowskiego
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - program paradokumentalny
20:00 12 godzin - akcja, USA, 2012. Były złodziej po wyjściu z więzienia próbuje odzyskać kontakt z córką...
22:00 Ocean ognia - akcja, USA, Wlk. Bryt., Chiny, Franc., 2018
00:15 Terytorium wroga - akcja, Franc., 2011
02:40 Taki jest świat - przegląd wydarzeń
03:00 Dyżur - serial medyczny
04:00 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dyżur - serial medyczny

TV Trwam

04:00 Apel Jasnog. **04:20** Inf. dnia **04:40** Polski Punkt Widzenia **05:00** Natura Obiektywnie **05:25** Wykłady z kongresu **06:10** Zgubić z oczu brzeg **06:40** Śladami Powstania Styczniowego na Podlasiu **07:25** Sól ziemi
07:55 Powstanie Warszawskie **08:00** Inf. dnia **08:15** Westerplatte Młodych **09:00** Życie Iasu. Storczyki **09:40** Przegląd Tyg. „Niedziela" **09:45** Jak wygrać małżeństwo? **10:00** Inf. dnia **10:15** Retrospekcja **10:20** Dzielna niewiasta **10:35** Słowo życia
10:40 Polski Punkt Widzenia **11:00** Kropelka radości **12:00** 18. Dziękczynienie w Rodzinie **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Powstanie Warszawskie **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Warto być ojcem **22:15** Głos serca

NIEDZIELA • 9 sierpnia

TVP 1

05:25 Sprawa dla reportera
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka
06:55 Słowo na niedzielę - rozmowa
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:00Tydzień - magazyn
08:35 Stawka większa niż życie - serial sensacyjny
09:40 Kariera Nikodema Dyzmy - serial, Polska, 1980
10:50 Ojciec Mateusz - serial
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Anioł Pański, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem
12:45 Portret Kapłana - ks. Mirek Tykfer - rep.
13:10 Życia nie można zmarnować - dok., Polska, 2015
14:15 Parada oszustów - Jaguar, 1936 - serial, Polska, 1977



15:15 Kolarstwo - Tour de Pologne - Etap 7: Wieliczka-Wieliczka
17:00 Teleexpress
17:35 Żona dla Polaka - reality show
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Gra z Cieniem - serial, Polska, 2024
21:20 O północy w Paryżu - komediodramat, USA, Hiszp., Franc., 2011
23:10 Dewajtis - serial, 2023
00:05 Władza, USA, 2013
02:00 80 milionów - sens., Polska, 2011
04:15 Sprawdzamy - magazyn

TVP 2

05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2026
07:30 Pytanie na śniadanie
11:15 Dzień z życia artysty - Grażyna Łobaszewska - magazyn
11:50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Lublin - widowisko
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
17:15 Akwen Eldorado - serial, Polska, 1988
18:20 Rodzinka.pl - serial komediowy



18:55 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa
20:20 Postaw na milion - teleturniej
21:20 Prywatka u Wojtka, czyli benefis Wojciecha Gąssowskiego - widowisko
23:35 Harry Wild - serial obycz., Wlk. Bryt., 2022
01:40 Król - serial kostium., 2020
03:00 Nigdy nie mów nigdy - kom., Polska, 2009. Bohaterka miłosnej historii to 30-letnia Ama, prawdziwa kobieta sukcesu. Okazuje się jednak, że ta dumna i traktująca wszystkich z dystansem kobieta ma też swoje tęsknoty i skryte marzenia o macierzyństwie.

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno- -rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry Wakacje
11:30 Co za tydzień - program rozrywkowy
12:20 Ugotowani - turniej kulinarny
13:30 Gwiezdny pył - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2007. Pewien chłopak obiecał dziewczynie, w której się zakochał, gwiazdkę z nieba. I kiedy gwiazda spadła na ziemię, wyruszył na poszukiwania.
16:10 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - kom., USA, 1989
17:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno- -rozrywkowy



19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Transformers: Przebudzenie bestii - przygod., USA, Kan., Wlk. Bryt., N. Zel., Peru, Węgry, Chiny, 2023. W obliczu grożącego planecie niebezpieczeństwa Transformersi muszą połączyć siły z potężną frakcją Maximali, aby wziąć udział w ostatecznej bitwie o ocalenie Ziemi.
22:25 Valerian i Miasto Tysiąca Planet - przyg., Franc., 2017
01:10 Laura - obycz., Polska, 2010
02:50 Uwaga! - program interw.
03:05 Herkules - serial krym., Polska
05:00 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno- -rozrywkowy
11:20 Świt jeźdźców smoków - anim., USA, 2014
11:50 Giganci ze stali - sens., USA, 2011
14:40 Komediowa środa - Duże dzieci - kom., USA, 2010
16:50 Park jurajski III - obycz., USA, 2001. Sam Neill powraca jako paleontolog Alan Grant, aby pomóc w poszukiwaniach nastolatka, zagubionego na wyspie, którą opanowały ożywione dinozaury.
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Mister Supranational 2026



22:55 Mayday - serial. Ślub, który Janek ma obsługiwać ze Staszkiem, okazuje się jedną wielką katastrofą. Na domiar złego...
00:55 Wydział zabójstw, Hollywood - sens., USA, 2003. W jednym z nocnych klubów Hollywood doszło do zbrodni. Do sprawy zostają przydzieleni dwaj detektywi, Doświadczony Joe Gavilan (Harrison Ford) oraz K.C. Calden (Josh Hartnett)
03:35 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:10 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:00 Największe przeboje - 2 plus 1 - koncert, 2021
06:55 Rozmowy (nie)wygodne - Michał Rusinek - 2024
07:50 Od ucha do ucha - Bajnutki - Wielka ucieczka z puszczy
08:00 Luterańskie nabożeństwo kantatowe w Świdnicy
09:00 Przystań nad Biblią - program religijny
09:15 Starokatolicy w Szwajcarii - dokument, 2026
10:15 Dokument w podróży - Fontainbleau - prawdziwy dom francuskich monarchów - dok., Franc., 2023
11:20 Kosmos 1999 - serial, Wlk. Bryt., 1977
12:25 Opole - felieton
12:40 19 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '81 - koncert finałowy



14:25 W samo południe - western, USA, 1952
16:00 Barbara i Jan - serial, 1964
17:15 Niedziela z... twórczością Marii Czubaszek
19:10 Murmurando - film krótkometrażowy TVP
20:00 Młode strzelby - western, USA, 1988
21:55 Kulturalni - magazyn
22:50 W Czerwonym Kręgu - dok., Polska, 2025
24:00 Noc krótkich filmów - Stagnant
00:30 Kino nocne - Jackie Brown - sens., USA, 1997
03:15 Autobiografia - Jubileusz Bogdana Olewicza - koncert, 2026
04:20 Tarcza ukryta w górach - dokument, Polska, 2016
05:05 Teledysk

Stopklatka

06:00 Komisarz Rex - serial krym., Austria, Niem., 1999
10:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2020
13:00 Robin z Sherwood - serial przyg., Wlk. Bryt., 1985
14:05 Czarny rumak - przyg., USA, 1979. odczas podróży z ojcem, młody Alec (Kelly Reno) jest zafascynowany tajemniczym, arabskim ogierem, znajdującym się razem z nimi na pokładzie statku...
16:40 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - western, Włochy, USA, 1968. Jill McBain (Claudia Cardinale) przyjeżdża z Nowego Orleanu do swojego męża, który mieszka w małym miasteczku na Dzikim Zachodzie. Kilka dni wcześniej McBain zostaje zamordowany przez bandę Franka (Henry Fonda).



20:00 Ucieczka gangstera - krym., Jap., USA, 1994. Doc McCoy (Alec Baldwin) - to największy spec od napadów rabunkowych. Gdy wpada w tarapaty, jego żona zrobi wszystko, aby go z nich wyciągnąć.
22:30 Kontrakt na zabijanie - krym., USA, 2006. Podczas wycieczki były policjant Ray Keene (John Cusack) oraz jego syn Chris (Jamie Anderson) spotykają płatnego mordercę Cardena
00:10 Anna German. Tajemnica białego anioła - serial biograficzny,
02:45 Anna i wampir - krym., Polska, 1981
04:50 Jak umierają cywilizacje - dokument, Niem., 2024

TVN 7

05:10 Szkoła - program obycz.
06:05 Wiza na miłość - serial
07:00 New Looney Tunes III - animacja
07:30 Tedi i szmaragdowa tablica - przyg., Hiszp., 2022
09:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
14:25 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
16:30 Detektywi - program kryminalny
17:35 Nieoczekiwana zmiana miejsc - kom., USA, 1983
20:00 Matrix: Zmartwychwstania - SF, USA, Australia, 2021
23:10 Nocny pościg - sens., USA, 2015
01:35 Kursk - sens., Franc., Belgia, Luks., Rum., Kan., USA, 2018
03:50 Fachowcy - program paradokumentalny
04:25 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej **07:00** Ewa gotuje - program kulinarny **07:30** The Americas - serial dokumentalny **09:25** Galileo - ciekawostki popularno- naukowe **11:30** Asterix kontra Cezar - anim., Franc., 1985
13:00 Liga niezwykłych dżentelmenów - sens., USA, Niemcy, Czechy, Wlk. Bryt., 2003 **15:25** Spider-Man - sens., USA, 2002 **17:55** Uroczysko - serial krym. **20:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **00:00** STOP Drogówka - serial policyjny
01:05 Oto Ameryka XXL - głosy prowincji - dok., Franc., 2024 **02:15** Miłość i seks w Ameryce - dok., Franc., 2019 **03:45** Interwencja - magazyn reporterów **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Puls

05:50 Taki jest świat - przegląd wydarzeń
06:15 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
07:10 Don Matteo: Boski detektyw - serial krym.
09:20 Kurierzy - paradokument
11:15 I znowu zgrzeszyliśmy, dobry Boże! - kom., 2019
13:35 Bogowie Egiptu - przygod., USA, Australia, 2016
16:00 Puls Kabaret - widowisko rozrywkowe, Polska, 2026
20:00 Najemnik - akcja, USA, 2022
22:05 Poziom mistrza - akcja, USA, 2020
00:00 Poza wszelkimi podejrzeniami - akcja, USA, 2019
02:05 Dyżur - serial medyczny
03:10 Taki jest świat - przegląd wydarzeń
04:00 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV Trwam

08:30 Pierwszy zmysł **09:00** Prymas Stefan Wyszyński **09:10** Spotkanie z Magdaleną Buczek **09:15** Manna z Nieba **09:25** Przegląd Tyg. „Niedziela" **09:30** Msza św. **10:30** Sokolnik **11:00** Głos serca **11:45** Jestem... czyli nasze życie pod sercem Mamy
12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV **12:15** Papież Polak do Rodaków **13:15** Najświętsze Serce **15:00** Wieś to też Polska **16:00** Inf. dnia **16:10** Koncert życzeń **16:50** Mateczniki Polskości **17:00** Natura et Homo **17:30** Sól ziemi **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański
18:05 Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Baśniowy teatr lalek **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Od Lutra do Marksa - Historia Kościoła **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Retrospekcja **21:45** Stan Bezp. Państwa **21:55** Św. na każdy dzień

eprasa.pl b741bf562e

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO"

ZAUFANIE ● WIEDZA ● SKUTECZNOŚĆ ● 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46 609 44 70 80

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości ● Wyceny ● Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Nieruchomość położona nad samą rzeką Bug z przeznaczeniem na zamieszkanie całoroczne lub na cele rekreacji. Dom parterowy o pow. 45m2 wybudowany w technologii szkieletowej, garaż, pom. gospodarcze. Profesjonalny basen rekreacyjny o pow. 35m2 i głębokości 1,5m. Działka gruntu 4300m2 w całości ogrodzona. Całość utrzymana w bardzo dobrym stanie, dużo zieleni i miejsca do aktywnego wypoczynku, cena 525.000zł.



2. Mieszkanie o powierzchni 53m2 w tym dwa odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, 3 piętro. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony południowej. Lokal słoneczny – do zamieszkania od zaraz. W okolicy żłobek, przedzkole, szkoła, supermarkety, os. XXX-lecia, cena: 299.000zł – do negocjacji.



3. Dom piętrowy o powierzchni 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku o pow. 24m2. Centralne orzewanie własne gazowe, dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Działki, cena: 770.000zł.



4. Dzialka gruntu z prawem zabudowy o powierzchni 3100m2, położona przy drodze asfaltowej wśród zabudowy jednorodzinnej. Media: wodociąg gminny, energia elektryczna, gmina Leśniowice, cena: 70.000zł.



Wybrane oferty

1. M-2, 37m2, 1 piętro. Lokal kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD. os. XXX-lecia, c: 289.000zł (cena z wyposażeniem)
2. M-3, 38,50m2, 4 piętro, po generalnym remoncie, wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcja Dolna, c: 263.000; (pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie);
3. Mieszkanie o pow. 58m2 w tym 2 oddzielne pokoje, kuchnia, łazienka z wc, parter, balkon. Umeblowanie kuchni wraz ze sprzętem AGD i miejsce postojowe w w garażu podziemnym w cenie. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania. Nowe budownictwo, os. Zielone, c: 495.000;
4. Mieszkanie o pow. 59m2 w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, 4 piętro. Meble + wyposażenie AGD w cenie, os Słoneczne, c:: 380.000;
5. M-4, 58m2, 4 piętro, do zamieszkania od zaraz. W bliskiej odległości szkoła, przedszkole, sklepy, osiedle Zachód, c: 309.000;
6. Komfortowe mieszkanie 60m2 w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielnie, 3 piętro. Lokal po kapitalnym remoncie w wysokim standardzie. Kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD najwyższej jakości. Balkon typu „loggia", klimatyzacja. Okolice centrum, c: 365.000; (cena z wyposażeniem).
7. Unikalna działka budowlana 3200m2 (szer.44m) ogrodzona nietuzinkowym płotem – brama automat, rozsuwana. Budynek mieszkalny parterowy 100m2, docieplony, okna pcv. Fotowoltaika – 12 KW na starych zasadach, ogrzewanie centralne, os. Rejowiecka - w cichym miejscu, c: 520.000;
8. Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka gruntu 711m2, ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna", budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, c: 699.000;
9. Dom piętrowy 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku o pow. 24m2. Centralne orzewanie własne gazowe, dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c: 770.000;
10. Budynek mieszkalny piętrowy 170m2 z garażem 1 stanowiskowym. Działka o pow. 824m2, ogrodzona (przęsła metalowe) zagospodarowana – liczne nasadzenia. Os. Działki, c: 847.000;
11. Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 700.000;
12. Budynek murowany parterowy z poddaszem użytkowym 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chełma. Możliwość prowadzenia działalności gosp, os. Ceramiczna, c: 39.000;
13. Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chełma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c: 175.000;
14. Lokal handlowo – usługowy 35m2 parter budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, os. Śródmieście, c: 178.000zł/netto.
15. Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
16. Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chełma, c: 285.000;
17. Lokal użytkowy po kapitalnym remoncie 73m2, parter, duże okna, pełne media. Lokal użytkowany – dochodowy, ul. Lwowska, c: 430.000;
18. Budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaże 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy wielorodzinnej, usługi handlu, administracji, c: 2.300.000;
19. Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od. 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
20. GRATKA DLA INWESTORÓW: zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych bezpośrednio przy wyjeździe z Chełma do Lublina/Krasnystaw. Sprzedaż wyłącznie w całości, cena: 599.000; – do negocjacji
21. Działka ogrodnicza „ROD" o pow. 480m2 ogrodzona siatką, Liczne nasadzenia drzew. Budynek drewniany z przyłaczem en. elektrycznej, ujęcie wody na dzialce, os. Wygon, c: 14.000;
22. Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
23. Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c: 100.000;
24. Działka komercyjna 2677m2, w części utwardzona. Ogrodzenie: przęsła metalowe, brama wjazdowa przesuwna. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
25. Działka budowlana 2000m2 przy drodze asfaltowej, Janów, c: 197.000;
26. Działka budowlana 1600m2, ul. Metalowa, c: 145.000;
27. Działka budowlana 1507m2. Dojazd do działki drogą wydzieloną wewnętrzną o szerokości 8m (udział w drodze w cenie nieruchomości). Według MPZP nieruchomość położona jest na terenie zabudowy zagrodowej, dopuszcza się również realizację usług komercyjnych i nieuciążliwych, okolice ul. Budowlanej, cena: 99.000zł
28. Działka budowlana 1425m2. ul. Majdan, c: 130.000;
29. Działki budowlane o pow od 1000m2 pod sklady, bazy, Wolwinów, c: 100zł/m2- do neg.
30. Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.000.000;
31. Działka produkcyjno – usługowa 1,20ha, ul. Hutnicza, c: 40zł/m2
32. Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI i BUDYNKÓW

33. Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
34. Kompleks nowych garaży (10 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże pod wynajmem, c: 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 69.000;
35. Garaż w szeregu, środkowy 18m2, energia elektryczna, brama uchylna. Teren ogrodzony, os. Słoneczne, c: 89.000;
36. Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 w tym dwie sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pom. gospodarcze, garaż w bryle budynku 28m2, c: 990;

gmina Chełm

1. Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c: 280.000;
2. Działka gruntu o pow. 4,12ha, położona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną, tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c: 800.000;
4. Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c: 27zł/m2
5. Działka gruntu o pow. 9500m2 położona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c: 125.000;
6. Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c: 79zł/m2
7. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
8. Działka budowlana 3008m2,trasa Chełm – Włodawa, c: 180.000;
9. Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 100.000;
10. Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m2 – 1974m2, Depułtycze, c: od 46zł/m2
11. Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c: 75zł/m2
12. Dzialki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
13. Nowo wydzielone dzialki budowlane o regularnym kształcie, o pow.1000-1250 m2. Okszów, c: od 100zł/m2
14. Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c: od 120zł/m2
15. Dzialka budowlana 1000m2, Pokrówka, c: 180.000;
16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
17. Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, dzialka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, uslugi. Mozliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chełma 4km.

gmina Dorohusk

1. Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
2. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową pow. 3600m2, Brzeźno, c: 49.500;– do negocjacji;
3. Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasocze, c: 34.900; – do neg

gmina Dubienka

1. Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
2. Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
3. Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c: 40.000;
4. Dzialka gruntu 3600m2, Uchańka, c: 8.500;
5. Dzialka gruntu 4100m2, odleglość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c: 12.000;
6. Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;
7. GRATKA DLA WĘDKARZY:Działka budowlana w Uchańce – nad rzeką Bug o pow. 1448m2, położona przy drodze asfaltowej. Cisza, dobry dojazd, sama natura. Doskonała lokalizacja, c: 24.000;

gmina Kamień

1. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę zagrodową 661m2 położona przy drodze asfaltowej, c: 37.500;

gmina Krasnystaw

1. Działka budowlana 4421 m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, gaz ziemny, wodociąg - przyłącze po drugiej stronie ulicy, Rońsko Kolonia, c: 250.000; – do neg.

gmina Rejowiec

1. Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c: 70zł/m2;
2. Dzialka gruntu z prawem zabudowy 1500m2. Media: en. elektryczna, wodociąg gminny – przy granicy działki, Rejowiec Kolonia, c: 32.000;
3. Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;
4. Lokal użytkowy 34m2, 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c: 29.500;
5. M-3, 51m2, 2 piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gosp., działka ogrodnicza, c: 89.000;
6. Siedlisko: budynek mieszkalny drewniany 70m2. Na działce budynki gosp.: stodoła murowana, garaż. Działka 2091m2, c: 295.000; - możliwość zakupu dodatkowo działki gruntuo pow. 2ha uprawianej, w całości ogrodzonej w cenie 100.000;

gmina Ruda Huta

1. Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;
2. Dzialka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c: 35.000zł/ha
3. Działka gruntu 5900m2, Rudka Kolonia, c: 60.000;

gmina Sawin

1. Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha: budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2, c: 180.000;
2. Siedlisko na wsi: budynek mieszkalny murowany 100m2. Budynki gosp: stodoła, obora, garaż. Działka 3200m2. Możliwość zakupu dodatkowej działki o pow. 4,47ha w tym las, c: 150.000;

gmina Siedliszcze

1. Budynek mieszkalny murowany 42m2. Działka 2200m2 ogrodzona siatką – od frontu płot drewniany. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, w odległości 800m od zalewu. Doskonała lokalizacja na letnisko jak i dom całoroczny, c: 240.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

DO WYNAJĘCIA: lokal użytkowy położony na parterze o pow. ok. 60 m2 w tym główna sala (21m2) + 2 pomieszczenia gospodarcze. Duże witryny. Do lokalu przynależy miejsce parkingowe. Możliwość adaptacji wg własnych potrzeb. Centrum Chełma, koszt: 1200 zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.



eprasa.pl b741bf562e

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi 3, 1,6b, 2005r., w Polsce 2021r., 230000km, stan dobry, 12.500zł, tel. 512 556 029
- Audi A4, 1,6b, 12.000zł, tel. 512 970 842
- Audi Q5, 2016r., lift, stan bdb., 2 kpl. kół, pełny serwis, nowy rozrząd, automat, skóra, stan bdb., światła LED +ksen., tel. 690 007 344

Dacia Duster 4x4, 1,3 130KM, 2019r., pierwszy właściciel od nowości, 49.000zł, tel. 794 294 251

- Citroen C4, 2022r., 1,2, 130KM, 96000km, salon Polska, serwisowany w ASO, ważne OC/AC, na gwarancji, 69.900zł, tel. 695 632 394
- Fiat panda 1,1, 2003r., 92000km, 1 właściciel, z salonu, garażowany, sprawny, zadbany, bez nakładów, bez rdzy, tel. 795 821 149
- Ford Mondeo mk5, 2019r. 2,0d kombi srebrny metalik stan bdb., 36.000zł, tel. 459 001 687
- Ford Transit 2,2d, 2012r., biały, 18.000zł, tel. 513 135 585



- Golf IV, 1998r. 1,4b 5D biały, 1.900zł, tel. 459 001 687
- Honda CRV, 2008r., 2,2d, granat metalik, bogate wyposażenie, bezwypadkowy, stan bdb., zadbany, 3.700zł, tel. 535 177 917
- Hyundai ix35, 1,7d biały 100% bezwypadkowy 2011r. stan bdb., 28.500zł, tel. 459 001 687
- Kia Rio 2021r. 1,0b bordowa perła 5D bogate wyposażenie stan bdb., 38.000zł, tel. 459 001 687
- Motocykl Dniepr MT-11, 1992r., zarejestrowany, ważne OC, brak badania tech., wózek boczny, do odrestaurowania, 7.500zł, tel. 609 318 926
- Opel Astra 1,7cdti isuzu 101KM 6-biegowy 289000km sprawny, 6.200zł, tel. 721 927 378
- Opel Corsa D, 2009r., 1,2b, wymiana rozrządu, amortyzatorów, oleju i innych, opony wielosez. felgi stalowe, 10.900zł, tel. 607 127 887
- Opel Meriva II, 1,4b, 178000km, czarny, bogate wypos., el, kp, bagażnik na rowery, nawigacja, bezwyp., 16.000zł, tel. 517 490 156
- Peugeot 308, 2012r. kombi czarny metalik 1,6d automat stan bdb., 16.000zł, tel. 459 001 687
- Renault Captur 2019r. 1,0b rudy metalik 110000km stan bdb., 37.000zł, tel. 459 001 687
- Renault Kangoo 1,6, 2009r., 107000km, przystosowany do przewozu osoby na wózku inwalidzkim, 20.000zł, tel. 507 028 761
- Sam. dostawczy 3,5t „Gazela" wywrot 78000km 2008r., ładowarka czołowa ZL10B, tel. 500 101 015
- Skoda Fabia 2007r., 200000km, stan bdb., 2 kpl. kół, 9.000zł, tel. 785 646 960
- Skoda Rapid 217/18r., 1,0, srebrny, salon polski, bogate wyposażenie, bezwypadkowy, zadbany, 16.700zł, tel. 509 483 836
- Skuter Toresso, przyczepka bez dokumentów, tel. 786 655 418
- Toyota Corolla 1,2/85kW turbo kombi 2019r. garażowany 78000km stan bdb., pilnie, 39.800zł, tel. 602 111 731
- Traktorek SAM silnik Citroen Berlingo 1,9d, bez wkładu finansowego, 6.500zł, tel. 500 680 186
- Volkswagen Golf, 2002r., 1,9tdi, kombi, srebrny metalik, Chełm, 5.000zł, tel. 667 996 661
- Volkswagen Polo 2021r. 1,0b czarny metalik 5D bezwypadkowy stan bdb., 38.000zł, tel. 459 001 687
- Volkswagen Tiguana wersja 2,0tdi, 4 MAT, sport, DSG, suv, automat, srebrny, 2009r., tel. 516 563 457

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 zimowe opony 175/65/14 na stalowych felgach +2 felgi stalowe rozstaw śrub 4x100 jeździły na Renault Thalia, 300zł, tel. 607 127 887
- Opony letnie Kleber używane 4szt. 195/55/15 stan bdb., 300zł/kpl., tel. 535 553 248

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 26m2 kawalerka IIp. ul. Słowackiego, 195.000zł, tel. 883 156 315
- 3 pokoje 47m2 Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229
- 33m2 kawalerka ul. Pocztowa, bloki, 185.000zł, tel. 515 959 229
- 35m2, 2 pokoje ul. Graniczna, tel. 507 982 778
- 38m2, 2 pokoje ul. Kolejowa, tel. 883 156 315
- 49m2 parter 2 pokoje ul. Małachowskiego, po remoncie, tel. 507 982 778
- 62m2, 3 pokoje ul. Grota-Roweckiego, tel. 502 225 587
- 69m2, 4 pokoje ul. Szymanowskiego, tel. 515 959 229



Nieruchomość wraz z 0,61 ha
po byłej makaroniarni w Rożdżałowie
sprzedam, tel. 530 511 323

- 71m2 parter 3 pokoje ul. Zachodnia, piękne, po remoncie, tel. 883 156 315
- Bud. mieszk. nowy, tynki elewacja okna odwodnienie +bud. adaptowany do kosmetycznego wykończenia dz. 18a Wierzbica, tel. 500 101 015
- Budynek mieszkalny piętrowy 140m2, działka 280m2 ogrodzona os. Dyrekcja Dolna, 359.000zł, tel. 601 169 899
- Dom 195m2 ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 502 225 587
- Dom 2 pokoje, kuchnia, budynek gosp., działka 47a, Wojsławice, tel. 692 052 698
- Dom 43m2 z działką 1106m2, garażmur. z kanałem +budynki gosp., Uchanie ok. 35km od Chełma, 79.000zł, tel. 786 611 746
- Dom 72m2 działka 48a, 3 pokoje +bud. gosp. z letnią kuchnią, staw, blisko Chełma, 259.000zł, tel. 513 205 949
- Dom murowany 50m2, 5km od Chełma, c.o., szambo, garaż, ogrodzony, drzewa, sadek, tel. 885 343 711
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+ł+pp +2 komórki +garaż, Chełm, tel. 601 754 005
- Dwie działki budowlane 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, tel. 517 740 079
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka budowlana 1589m2, dostęp do prądu i wodociągu, Czułczyce przy trasie Chełm - Włodawa, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 18a +media, Ochoża gm. Wierzbica, 69.000zł, tel. 786 611 746
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810

Działka rolna 1,84ha (dz. nr 25) Siedliszcze gm. Wola Uhruska, kl. IV/V, 90.000zł, tel. 794 294 251

- Działka rolna 27a, Strupin Mały, nr 206 i 315 - lub zamienię na ciągnik, 23.000zł, tel. 505 468 817
- Działka w Janowie i ziemia - sprzedam, tel. 508 926 809
- Działki bud.: Bazylany 1182m2 droga utwardz., prąd gaz w drodze; Wygon 5080m2 droga plan., prąd woda kanal. w pobliżu, tel. 502 849 643
- Działki budowlane w Okszowie ul. Świerkowa, przy drodze, prąd, woda, gaz, pow. 3x10a oraz 21a, 120.000zł, tel. 508 209 568
- Grunt rolny 1ha, Jagodne gm. Chełm, tel. 507 183 122
- Kawalerka 36,65m2 IIp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, meble, kuchnia w zabud. +AGD +TV w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kompleks mieszkań pod inwestycje, 4 lokale - 1 pod działalność i 3 niezależne kawalerki, po gen. remoncie, 599.000zł, tel. 786 611 747
- Las mieszany 95a, 20-letni, gm. Białopole, 40.000zł, tel. 505 708 692
- M-3 Ip. 44m2 os. Słoneczne ul. Wirskiego, 359.000zł, tel. 786 611 747
- M-3, 53m2 IIIp. do zamieszkania ul. Grota Roweckiego, 299.000zł, tel. 605 963 913
- M-4 IIp. w bloku, 64m2 po remoncie, umeblowane i wyposażone, do wprowadzenia, ul. Połaniecka, dostępne od zaraz, tel. 510 331 741

Mieszkanie 39,5m2 Ip. 2 pokoje os. XXX-lecia, tel. 519 729 867

- M-4, 48m2 IVp., do urządzenia wg własnego pomysłu, Włodawa centrum, 245.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 100m2, 4 pokoje, duża kuchnia, ogrzewanie MPEC, bez pośredników, tel. 579 641 904
- Mieszkanie 2 pokoje 49m2 Ip., garderoba, gotowe do zamieszkania od razu, ul. Mickiewicza, 349.000zł, tel. 786 611 746
- Mieszkanie 2 pokoje Ip. 54,6m2, do zam., pod inwestycje, centrum Chełma ul. Lubelska, 319.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 3 pokoje 61m2 IVp., osobne wc, gotowe do zamieszkania, ul. Grota-Roweckiego, 369.000zł, tel. 513 205 949

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi
PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.
CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

Remont bez stresu! Kompleksowe usługi remontowo-wykończeniowe, doświadczenie, dokładność, terminowość, tel. 506 549 198

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

- Mieszkanie 4 pokoje 57m2 IVp., blisko szkoły, przychodnia, park, ul. Powstańców Warszawy, 330.000zł, tel. 786 611 746
- Mieszkanie 50m2, 2p+k+ł, IIp., ul. Kolejowa, Chełm, tel. 604 960 884
- Mieszkanie 55m2, 3 pokoje, IIIp., w cenie garaż., 395.000zł, tel. 505 708 692
- Mieszkanie 60m2, 2 pokoje, parter, po gen. remoncie, aneks kuchenny, os. Słoneczne, blisko boiska, sklepy, 410.000zł, tel. 513 205 949
- Parter 50m2, 2 pokoje ul. Słowackiego, tel. 515 959 229
- Pole 2,5ha, kl. III, Putnowice, tel. 600 118 824
- Przytulne M-3 po rem. w kamienicy w Chełmie +oficyna 42m2 do rem. ogródek piwnica komórka c.o. kanalizacja, 205.000zł, tel. 607 127 887
- Siedlisko - dom murowany, działka 30a +ziemia orna 4ha, Sarniak gm. Leśniowice, tel. 663 371 410
- Siedlisko/dom 80m2, 3 pokoje, działka 0,93ha +stodoła drew., kuchnia letnia, pom. gosp., Putnowice Wielkie, tel. 786 611 746

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14 mkw.
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 40 mkw.
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - boks handlowy o powierzchni 21,8 mkw.
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 mkw.
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 107 mkw.
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 mkw.
- ul. Rejowiecka 181 - pokój biurowy o powierzchni 12 mkw.

do sprzedaży:
- nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 mkw., działka gruntu 790 mkw.
- nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 mkw., działka gruntu 637 mkw.

do wynajęcia lub sprzedaży :
- działka o powierzchni ok. 1600 mkw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie Gama)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie , położony na parterze budynku ,złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc . Media , rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe .
Tel. kontaktowy : **604 770 223**



Sprzedam/wynajmę
HALA SPRZEDAŻOWA 600 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam lub wynajmę.
tel. 508 380 810

eprasa.pl b741bf562e

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882



BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Malowanie dachów, tel. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Schody, balustrady, deska elewacyjna, tel. 609 413 767

Tapety natryskowe, remonty, tel. 604 859 803

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarka 1 właściciel, tel. 510 287 137
- Brama garażowa uchylna 230x210cm - tanio sprzedam, tel. 502 322 820
- Drzwi balkonowe i drzwi wewnętrzne, tel. 825 671 549
- Dwuteowniki 16 dł. 3-9m, betoniarka 250l, wrota garażowe podwójne 3x2,8m, wiata 18x5m dobudowa do ściany, tel. 500 101 015
- Giętarka do obróbek dekarskich w komplecie zwijarka profesjonalna dł. 210 na statywie, rury grubościenne fi.60 po 2mb, tel. 697 130 249
- Kiosk handlowy podwójny drewniany na bazarze przy Al. Armii Krajowej, tel. 507 183 120
- Kurtka robocza zimowa +spodnie ocieplane, odblaski, , nowe, stan bdb., rozmiar XL, 150zł, tel. 660 898 033
- Piecyk żeliwny „Bartek" mało używany, 380zł, tel. 693 859 445
- Wałki w kawałkach od fi.28 do 100 oraz rury grubościenne w kawałkach różne wymiary w cenie złomu użytkowego, tel. 609 153 721

MEBLE, AGD, RTV

- Gramofon lampowy typ WG-262 rok 1970 +5 płyt winyl., sprawny, 300zł, tel. 696 453 136
- Huśtawka ogrodowa, ławo-stół ogrodowy, tel. 510 287 137



- Kanapa +2 fotele, boazeria drewniana, 600zł całość, tel. 517 407 140
- Krajalnica do wędlin używana, zapasowy nóż, mała, poręczna, polskiej produkcji MGA-310P, 500zł, tel. 508 209 568
- Maszyna do szycia Łucznik, tel. 793 804 751
- Meble biurowe używane: szafy, biurka, regały, odbiór w Chełmie ul. Lwowska, 50zł/szt., tel. 508 209 568
- Pralka wirnikowa Światowid stan bdb., Chełm, 250zł, tel. 505 996 061
- Stół drewniany okrągły - dzielony na dwie części w komplecie 6 krzeseł nie wymaga renowacji stan idealny, 550zł, tel. 601 169 899
- Telewizor Sharp 42", 250zł, tel. 509 619 839
- Używana lodówka, zamrażarka, kuchnia gazowa, TV Samsung, stół dla 12 osób, ocynk. beczki 200l np. na deszczówkę, tel. 504 904 809
- Wieża Philips lata 90. tuner 2 kasety CD, 200zł; laptop lenovo 17", 400zł, tel. 660 898 033
- Zamrażarka, pralka wirnikowa z podgrzewaczem wody, wirówka do bielizny, tel. 825 671 549

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania w dobrym stanie, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Pampersy dla dorosłych Suprem Fit M, pieluchomajtki Tena Pans Proskin M, wkładki chłonne Tena Men Active 2, podkłady na łóżko maxi, tel. 505 049 113
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Toaleta przenośna turystyczna, nowa, tanio sprzedam, tel. 505 509 790

ODZIEŻ I OBUWIE

- Kurtka robocza zimowa +spodnie ocieplane, odblaski, , nowe, stan bdb., rozmiar XL, 150zł, tel. 660 898 033

SPRZEDAM INNE

- Dodge Charger kolekcja Deagostini 110 części, 3.500zł, tel. 501 145 332
- Firanka do kuchni biała (woal +gipiura) h-62cm dł. 3m +2 zazdrostki h-46cm dł. 120cm i dł. 84cm, stan bdb., tanio, tel. 505 395 211
- Kiosk handlowy podwójny drewniany na bazarze przy Al. Armii Krajowej, tel. 507 183 120
- Krajzega z silnikiem elektrycznym 5,5kW lub sam silnik, tel. 508 569 674
- Kryształy z czasów PRL-u szeroki wybór, tel. 696 443 822



- Kufer drewniany, stan bdb., 400zł, tel. 721 936 485
- Kupony materiałów wełnianych 50% taniej niż w sklepie, tel. 504 377 961
- Łazienkowe oświetlenie sufitowe z 3 kloszami 1szt. i ścienne na 3 żarówki 2szt. stal nierdzewna, regulacja kierunku, tel. 505 395 211
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania w dobrym stanie, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Maszyna do szycia Łucznik, tel. 793 804 751
- Ocynk. beczki 200l np. na deszczówkę, tel. 504 904 809
- Palety drewniane euro i jednorazowe wym. 120x80, stan dobry, tanio, tel. 505 395 211
- Piecyk żeliwny „Bartek" mało używany, 380zł, tel. 693 859 445
- Silnik spalinowy Loncin 196 CC G200FR 19x62mm 4,1kW mało używany do glebogryzarki lub do innych, tel. 795 821 149
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Toaleta przenośna turystyczna, nowa, tanio sprzedam, tel. 505 509 790
- Traktorki, kosiarki, piły spalin. i elekt., ukośnice, dmuchawy liści, spawarki inwer., elektronarzędzia, podkaszarki, tel. 721 536 080
- Waga metalowa do 200kg, 200zł, tel. 604 957 275
- Walizki tekturowe z lat 40-50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wałek do piły, okna autobusowe 12szt. 100x140, wirówka do mleka, zestaw do podkuwania koni, tel. 693 368 357
- Wałki w kawałkach od fi.28 do 100 oraz rury grubościenne w kawałkach różne wymiary w cenie złomu użytkowego, tel. 609 153 721
- Wózek dziecięcy z gondolę i spacerówką używany stan bdb. kolor zielony, 500zł, tel. 505 123 031
- Zegarki damskie stare na rękę, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ



- Antyki, monety, odznaki, obraz, figury, zdjęcia, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Działkę budowlaną w promieniu 10km od Chełma, tel. 579 641 904
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- M-4 parter lub Ip., os. Słoneczne, Bazylany, Wolności, Lwowska, może być do remontu, do 400.000zł, bez pośredników, tel. 517 490 156
- Mieszkanie do 550.000zł Chełm, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Okno z ramą ok. 80x140 używane - kupię, tel. 512 929 220
- Poloneza kupię, tel. 609 444 700
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846



WYNAJMĘ

- 2 pokoje Chełm, umeblowane, tel. 515 959 229
- 2 pokoje w mieszkaniu dla osób uczących się lub pracujących, centrum Chełma obok parku, 1.000zł/os., tel. 502 224 910
- 40m2 ul. Paderewskiego, wszystkie media (na magazyn, gabinet, biuro, mieszkanie), częściowo umeblowane, tel. 504 377 961
- Gabinet stomatologiczny z wieloletnią tradycją kompletnie wyposażony pow. 60m2 parter, Chełm - centrum, tel. 601 169 899
- Garaż ul. Wojsławicka obok Stokrotki, tel. 724 637 822
- Kawalerka w kamienicy parter umeblowana w centrum Chełma centr. ogrzewanie, tel. 602 696 385
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal 34m2 ul. Lubelska 189, tel. 609 413 767
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- Lokal ul. Lwowska, od 01.08.2026 (likwidacja sklepu komputery), tel. 660 162 600
- M-3 IIp. 58,5m2 ul. Wolności, umeblowane kompletnie, 1.100zł +czynsz +media +kaucja, tel. 721 273 095
- M-3, 39m2, IVp., umeblowane, wspólnota os. Dyrekcja, 850zł (odstępne) +czynsz +liczniki, tel. 696 443 822
- Mieszkanie 2 pokoje IIIp. os. Koniczynka, cz. umeblowane, 1.000zł +kaucja +czynsz +liczniki, tel. 512 396 551
- Mieszkanie 45m2, oferta skierowana do studentów i par, os. Słoneczne, wyposażone, 1.500zł, tel. 609 479 968
- Mieszkanie 52m2 IIp. Chełm ul. Grota-Roweckiego, umeblowane - bez zwierząt, 1.500zł +kaucja +liczniki, tel. 502 363 740
- Mieszkanie 60m2 IIIp. ul. Zachodnia, tel. 727 390 795
- Mieszkanie 60m2 IIp. 3 pokoje, balkon, ul. Wolności, 1.300zł +czynsz +kaucja +liczniki, tel. 602 708 495
- Pokój dla 1 osoby ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Pokój dla uczennicy, studentki, kobiety pracującej, tel. 698 607 603
- Pokój umeblowany, Chełm, tel. 502 225 587

ZAMIENIĘ

- Dom w zab. szer. narożny 110m2 garaż działka ogrz. MPEC - na M-4 parter lub Ip., os. Słoneczne, Bazylany, Wolności, tel. 517 490 156





eprasa.pl b741bf562e

MATRYMONIALNE

•49-latek bez nałogów, pracujący - poznam panią do przyjaźni lub na stałe, tel. 720 953 712

•Tomek 48 lat, kawaler, mieszkam koło Włodawy, po wypadku motocyklowym - poznam pannę lub rozwódkę w wieku 30-40 lat z Włodawy lub Chełma. Napisz SMS oraz MMS - odpiszę, tel. 726 762 979

INNE

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

•Odbiorę złom własnym transportem, każdą ilość, tel. 509 063 790

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•2 siewniki zboż., 2 wozy, rozrzutnik 2 osie wysokie borty, gruber, brony 3, słoma owsiana bele, pługi 2 i 4, tel. 667 709 599 (wieczorem)

•Brony 5 - 2.700zł; wały posiewne ciężkie podnoszone - 7.900zł; przyczepa „ruska" sztywna solidna z nadstawkami ład. 6t - 7.500zł, tel. 600 077 521

•Brony 5-3, pługi 3-2 Grudziądz, kultywator wąska łapa 22szt. szer.225, 2 osie wozu, 2 kółka kultywatora, tel. 691 742 826

•Brony ciężkie zawieszane podwójne hydraulicznie składane 6m, tel. 600 854 147

•Buraki ćwikłowe i marchew sprzedam na paszę, tel. 696 024 962

•Ciągnik Deutsch Fahr z 1978r., chłodzony powietrzem, 3 cylindry, stan bdb., 17.000zł, tel. 721 936 485

•Ciągnik Władimirec 10.000zł, pługi 2skib. 1.000zł, Kultywator 14łap. 1.000zł, platforma ciągnikowa 2.000zł, tel. 885 833 765

•Ciągnik Zetor 5011 zarejestrowany 1987r., ciągnik Renault 3cyl. zarejestrowany, przyczepka sam. 210x130x40 bez rejestru, tel. 691 742 826

•Dojarka na wózku oraz dojarka przewodowa na 2 aparaty - sprzedam, tel. 514 324 598

•Działka 3a, ROD „Relax" (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337

•Działka 3a, ROD im. H. Jordana ul. Lipowa, zadbana - sprzedam, tel. 572 275 449

•Gorczyca ze zbioru 2026, Sawin, 3zł, tel. 516 933 829

•Gryka ekologiczna, ładowacz obornika na tył ciągnika +łyżka do piachu, przyczepa samozbierająca średnia, tel. 793 851 381

•Krajzega, piła łańcuchowa Stihl, kosiarka listwowa z zaczepem, duże imadło, beczki paliwowe, wóz z zaczepem, tel. 504 904 809

•Kultywator 14łap. pług 2skib. płużek konny, zamrażarka, pralka wirnikowa z podgrzewaczem, wirówka do bielizny, tel. 825 671 549

•Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234

Miody z własnej pasieki - lipowy, leśny, wielokwiatowy, kremowany, rzepakowy, dwukolorowy, 40zł/słoik (0,9l - 1,30 kg), Włodawa, tel. 662 039 962

•Opryskiwacz zawieszany 600l 12m, 3 sekcje, mało używany, firma Demarol, tel. 722 155 833

•Opryskiwacz, przyczepka bez dokumentów, tel. 786 655 418

•Pająk do rozbijania pokosów siana śrutownik mało używany, 750zł, tel. 691 341 236

•Pług obrotowy 3skib., brona wirowa, zgrabiarka, przetrząsacz, wóz, przyczepa, bele siano i słoma, tel. 533 795 747

•Przyczepa 1oś. brony 5 pług 2-3 śrutownik siewnik nawoz. opryskiwacz sieczkarnia młocarnia wóz żelazny pompa do szamba, tel. 793 804 751

•Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

ZDZ
ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO LUBLIN

Informacje i zapisy:
Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie
Oddział w Chełmie
Centrum Kształcenia: 22 -100 Chełm, ul. Lwowska 37
tel./fax **82 564 22 69** kom. **579 471 332**
www.zdzchelm.pl e-mail **ck@zdzchelm.pl**

Prawo jazdy kat B
Operator żurawi samojezdnych
Szkolenia okresowe BHP: pracodawców i innych osób kierujących pracownikami, pracowników administracyjno-biurowych, pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych
Kurs kroju i szycia
Drwal – operator pilarki
Specjalista ds. kadrowo-płacowych
Kierowca wózków jezdniowych z egzaminem UDT
Tokarz, ślusarz, frezer
Kucharz małej gastronomii
Księgowość z obsługą komputera
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT
Obsługa kas fiskalnych i kasoterminali
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych
Obsługa pił spalinowych i kosiarek
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV
Spawanie MAG, MIG, TIG
Murarz – tynkarz, glazurnik

•Przyczepa do bel tandem hamulec pneumatyczny oświetlenie ładow. bele 120cm 26szt. opony TIR stan bdb., 18.500zł, tel. 669 823 389

•Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepka samochodowa z rejestrem, 2 krajzegi, przyczepka sam. 210x130x40cm bez rejestru, blacha trapez na borty, tel. 691 742 826

•Rozrzutnik do nawozów lejek do ciągnika, siewnik konny do ciągnika 15 lejek zawieszany, tel. 693 368 357

•Sadzonki derenia jadalnego, okolice Krasnegostawu, 40zł, tel. 502 269 587

•Sanie zajdki podwójne, stan dobry, +komplet łańcuchów, 1.000zł, tel. 721 936 485

•Siano w belach tegoroczne, ze stodoły, tel. 669 603 896

•Sieczkarnia do kukurydzy, tel. 505 536 190

•Siewnik do buraków Gama, tel. 609 093 356

•Traktorek SAM silnik Citroen Berlingo 1,9d, bez wkładu finansowego, 6.500zł, tel. 500 680 186

•Waga metalowa do 200kg, 200zł, tel. 604 957 275

•Waga suwakowa 1000kg metalowa, tel. 510 287 137

•Wałek do piły, okna autobusowe 12szt. 100x140, wirówka do mleka, zestaw do podkuwania koni, tel. 693 368 357

•Żmijka do zboża 6mb na kółkach, solidna, prawie nowa, silnik na siłę, tel. 722 155 833

ZWIERZĘTA

•Baran kameruński bezrożny 1 rok, koziołki 5mies. od mlecznych dobrych kóz, tel. 512 396 552

•Klatki po królikach stan bdb., beczki po ropie 200l, tel. 505 395 686

•Kozioł mięsny pół roku, 600zł, tel. 608 414 799

•Likwidacja gołębi budapeszty newki pocztowe szariki różnego koloru, tel. 502 173 281

•Likwidacja pocztowych ok. 80szt. z kartami różnego koloru 50 obrączkowanych, tel. 519 168 620

•Nadwyżka gołębi mikołajewskich różnego koloru pary pojedynczo młode, 50zł, tel. 502 173 281

•Nadwyżka gołębi murzynów różnego koloru, 50zł, tel. 571 870 689

•Nadwyżka gołębi szarików zamojskich różnego koloru samce samice pary i młode, 50zł, tel. 519 168 620

•Tucznik cały lub na ćwiartki, tel. 505 536 190

•Zamojskie parami pojedynczo i młode różnego koloru, 50zł, tel. 519 168 620

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

•Korepetycje - j. polski i j. angielski u nauczyciela z doświadczeniem, zapisy 2026/27r., egz. poprawkowe, dojazd w Chełmie, tel. 570 701 051

•Matematyka - korepetycje poprawki matura u nauczyciela technikum os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

•Szukam firmy, która wykona i zamontuje drzwi 80" do mieszkania, zewnętrzne do istniejącej ościeżnicy na dwa zawiasy, lewostronne, otwierane do środka, tel. 796 063 475

•Zatrudnię opiekunkę do leżącej kobiety z zamieszkaniem w Chełmie, tel. 504 747 230



jedyny chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
pracuj tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

Szukamy cieśli, zbrojarzy do pracy w Niemczech.
•Praca od zaraz.
•Niemiecka umowa, darmowe zakwaterowanie.
•Znajomość j. niemieckiego będzie dużym atutem.
Kontakt tel. 693 795 178
Zadzwoń już dziś!

Zatrudnię budowlańców do prac przy budowie, dobre warunki i stała praca, tel. 730 658 803

SZUKAM PRACY

•Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051

•Koszenie trawy kosą spalinową lub kosiarką, cięcie drewna, tel. 577 775 818

•Mycie okien na terenie Chełma, tel. 519 700 179

•Pomoc przy pracach żniwnych, kierowanie ciągnikami, obsługa kombajnu, tel. 692 447 438

•Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, koszenie, dziabanie, grabienie, tel. 798 738 106

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia"

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej
BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan
DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka
KAMIEŃ: sklep GAMA
LEŚNIOWICE: sklep Groszek
REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna
RUDA-HUTA: sklep Gama
SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3
ŻMUDŹ: sklep Lewiatan
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sońki
GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3
SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek
WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta
WOLA UHRUSKA: • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę" przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień tygodnik lokalny

☐ Sprzedam Auto-Moto ☐ Sprzedam Nieruchomości ☐ Sprzedam Inne
☐ Wynajmę ☐ Budowa i Naprawa ☐ Meble, AGD-RTV
☐ Sport, Zdrowie i Uroda ☐ Rolnictwo ☐ Zwierzęta
☐ Kupię ☐ Szukam Pracy ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

.....

eprasa.pl b741bf562e

Peugeot 308 Hybrid 1.2 145 KM



Peugeot 308 jeden z najbardziej dopracowanych kompaktów dostępnych dziś na rynku. Jego najmocniejsze strony to świetnie wykończone wnętrze, bardzo wysoki komfort jazdy, oszczędny napęd hybrydowy niewymagający ładowania oraz prowadzenie, które daje kierowcy sporo przyjemności. Nie jest to samochód dla osób szukających sportowych emocji, ale jako auto do codziennej jazdy sprawdza się znakomicie. Łączy atrakcyjny wygląd z niskim spalaniem i wysoką kulturą pracy.

Nadwozie i wnętrze

Już pierwszy kontakt z 308 pokazuje, że to samochód zaprojektowany z pomysłem. Nie próbuje na siłę udawać sportowca, ale wygląda świeżo i nowocześnie. Charakterystyczny grill, ostro poprowadzone reflektory i światła do jazdy dziennej przypominające lwie kły sprawiają, że trudno pomylić go z konkurencją. Sylwetka jest niska i dynamiczna, a proporcje auta sprawiają, że przyciąga wzrok. Jeszcze lepsze wrażenie robi wnętrze. Materiały są bardzo dobrej jakości. Większość elementów jest miękka, dobrze spasowana i sprawia wrażenie solidnej. To kabina, w której po prostu chce się siedzieć. Najbardziej charakterystycznym elementem pozostaje i Cockpit. Mała kierownica i wysoko umieszczone zegary mają swoich zwolenników i przeciwników. Warto jednak dać temu rozwiązaniu szansę. Po kilku kilometrach można się przyzwyczaić, a prowadzenie samochodu staje się naprawdę przyjemne. Cyfrowe wskaźniki są czytelne, centralny ekran działa szybko, a konfigurowalne skróty pozwalają szybko dostać się do najczęściej używanych funkcji. Przednie fotele zasługują na osobną pochwałę. Są wygodne, dobrze podpierają plecy i nie męczą nawet podczas dłuższych tras. Z tyłu miejsca jest wystarczająco dla dwóch dorosłych osób. Bagażnik również nie rozczarowuje i bez problemu pomieści wakacyjne walizki lub większe zakupy.

Silnik i skrzynia biegów

Największą nowością jest napęd Hybrid 145 KM. Pod maską pracuje turbodoładowany silnik benzynowy o pojemności 1,2 litra wspierany przez silnik elektryczny zasilany instalacją 48 woltową. Całość współpracuje z nową sześciobiegową automatyczną skrzynią dwusprzęgłową e DCS6. Łączna moc wynosi 145 KM. Samochód rozpędza się do 100 km na godzinę w około 8,8 sekundy i osiąga prędkość maksymalną 210 km na godzinę. To nie jest auto stworzone do bicia rekordów przyspieszenia. Najlepiej czuje się podczas codziennej jazdy. Ruszanie odbywa się bardzo płynnie, a przy spokojnym operowaniu gazem samochód często korzysta z napędu elektrycznego. W mieście silnik spalinowy potrafi wyłączać się zaskakująco często, dzięki czemu jazda jest cicha i oszczędna. Producent podaje średnie zużycie paliwa na poziomie około 5 litrów na 100 kilometrów, a w praktyce taki wynik jest osiągalny bez specjalnych wyrzeczeń. Na duży plus zasługuje nowa konstrukcja jednostki napędowej. W odróżnieniu od starszych silników 1.2 PureTech zastosowano napęd rozrządu oparty na łańcuchu zamiast paska pracującego w oleju, co ma poprawić trwałość całego układu. Ponieważ jest to stosunkowo nowa konstrukcja, na pełną ocenę długoterminowej niezawodności trzeba jeszcze poczekać, jednak zmiany zostały wprowadzone właśnie z myślą o wyeliminowaniu problemów znanych z wcześniejszych wersji.

Zawieszenie i komfort jazdy

Peugeot od lat potrafi stroić zawieszenia i 308 jest tego dobrym przykładem. Samochód bardzo dobrze wybiera nierówności i zachowuje wysoki komfort nawet na drogach gorszej jakości. Jednocześnie nie jest przesadnie miękki. W zakrętach pozostaje stabilny, a układ kierowniczy pracuje precyzyjnie. To właśnie tutaj widać największą zaletę tego modelu. 308 daje kierowcy poczucie lekkości prowadzenia. Samochód chętnie skręca, dobrze reaguje na ruchy kierownicą i nie sprawia wrażenia ciężkiego, mimo obecności układu hybrydowego. Podczas jazdy autostradą docenić można także dobre wyciszenie kabiny. Szum powietrza i hałas opon nie są uciążliwe, więc nawet kilkusetkilometrowa podróż nie męczy kierowcy.





Wyposażenie i cena

Już podstawowe wersje oferują bogaty zestaw wyposażenia. Na pokładzie znajdziemy między innymi cyfrowe zegary, centralny ekran multimedialny, bezprzewodową obsługę Apple CarPlay i Android Auto, automatyczną klimatyzację, liczne systemy bezpieczeństwa oraz komplet nowoczesnych asystentów kierowcy. W wyższych wersjach dochodzą reflektory Matrix LED, adaptacyjny tempomat, kamera 360 stopni, wysokiej klasy nagłośnienie i elektrycznie sterowane fotele.

Ceny Peugeota 308 zaczynają się w Polsce od około 128 tysięcy złotych. Nie jest to dużo, bo konkurencja z podobnym wyposażeniem kosztuje bardzo podobne pieniądze.



MotoPiknik przyciągnął tłumy



W sobotę (1 sierpnia) Wola Uhruska po raz kolejny stała się motocyklową stolicą regionu. Na terenach rekreacyjnych nad Bugiem odbył się MotoPiknik, który zgromadził setki miłośników jednośladów oraz mieszkańców i turystów chcących poczuć wyjątkową atmosferę tego wydarzenia.

Już od godzin przedpołudniowych do Woli Uhruskiej zjeżdżały motocykle z różnych zakątków Polski. Tradycyjnie jednym z najbardziej wyczekiwanych punktów programu była parada motocyklistów, którzy przejechali drogami gminy, wzbudzając zainteresowanie mieszkańców i turystów. Kolumna lśniących maszyn oraz charakterystyczny ryk silników zrobiły ogromne wrażenie na obserwatorach. Po powrocie z parady uczestnicy spotkali się na terenie ośrodka rekreacyjnego, gdzie czekały koncerty, konkursy, stoiska gastronomiczne oraz liczne atrakcje przygotowane zarówno dla motocyklistów, jak i całych rodzin. Nie zabrakło rozmów, prezentacji motocykli oraz integracji pasjonatów dwóch kółek, którzy podkreślali wyjątkowy klimat imprezy. **(bm)**



eprasa.pl b741bf562e

AFISZ KULTURALNY

Studenci Wydziału Artystycznego UMCS w Lublinie na plenerze w Chełmie



Po raz drugi studenci Instytutu Sztuk Pięknych Wydziału Artystycznego UMCS w Lublinie wzięli udział w plenerze malarskim, dla którego inspiracją był Chełm i jego okolice. Inicjatywa podjęta przez Centrum Kompetencji Europejskich, działającego na mocy umowy pomiędzy Miastem Chełm a Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej, sprawdziła się z powodzeniem po raz kolejny, wpisując wydarzenie jako formę promocji i popularyzacji wiedzy o historii i kulturze naszego miasta i regionu. W spotkaniu plenerowym zorganizowanym w dniach 20-29 lipca 2026, wzięło udział ośmioro studentów, którzy mają już za sobą trzeci rok studiów w lubelskiej uczelni. Dołączyła do nich chełmianka mająca za sobą dopiero dwa lata studiów na kierunku malarstwo. Uczestnicy stanowili grupę o profilu międzynarodowym; obok studentów rodzimych (**Katarzyna Bojar**, **Adrianna Grabowska**, **Filip Golczewski**, **Małgorzata Kot**, **Maria Lisowska**, **Milena Puła**), w plenerze wzięli udział studenci z Ukrainy i Białorusi (**Yuliia Berun**, **Veronika Daniluk**, **Maryna Kharchun**), którzy swe umiejętności malarskie szlifują w murach lubelskiego UMCS. Stanowili zgrany zespół, który swą opieką dydaktyczną i artystyczną otoczył **dr hab. sztuki Krzysztof Bartnik, prof. UMCS**. Pobyt trwający dziewięć dni wypełniony był wytężoną pracą uczestników pleneru, którzy w chełmskiej przestrzeni starali się dostrzec urokliwe miejsca, piękno tutejszej architektury, głównie sakralnej, nieoczywiste zaułki, których klimat przekładał się na inspirację do wypowiedzi artystycznej. Niezmiennie zachwyciły przykłady barokowych zespołów architektonicznych, widoczne z odległej perspektywy wieże kościelne, górujący nad całością założenia zespół sakralny na Górze Chełmskiej. Nie można zapomnieć o wyjątkowej konfiguracji terenu miasta, pejzażu, który szczęśliwie nie został zakłócony wysoką zabudową i czyni to miejsce na tle innych wyjątkowym. Wrażliwość młodego twórcy szczególnie podatna na urodę grodu malowniczo rozłożonego wokół Góry Chełmskiej, zadbanego, pełnego zieleni, co zostało przekazane na płótnach, które możemy oglądać na wystawie otwartej 28 lipca w Galerii Nova Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie. Wszystkich zainteresowanych spojrzeniem studentów na nasze miasto i jego okolice, Galeria Nova zaprasza do obejrzenia pokazu do końca sierpnia.

Nie można zapomnieć o wdzięczności młodych ludzi za niezwykle dogodne warunki zakwaterowania, regionalne smaki chełmskiej kuchni, które zapewniła im bursa Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej Nr 2 w Chełmie.

Ważne były dla nich wizyty w Galerii 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej, gdzie opiekę i słowo o aktualnych wystawach („Równiny" Antoniego Starowieyskiego i „Awangarda Wrocławska z kolekcji Galerii 72"), zapewniła im pisząca te słowa. Mieli okazję dotrzeć do Rudej-Huty, pracować w cieniu zabytkowego dębu „Bolko" w Hniszowie oraz na łąkach i plażach wzdłuż rzeki granicznej. W przestrzeni „Galerii Pieńków" Fundacji Marka Marii Pieńkowskiego zostali podjęci napojami i lampką przedniego wina, a nade wszystko podziwiali tamtejszą kolekcję, która mieści prace wielu ich pedagogów i profesorów UMCS (Profesorowie: Tomasz Zawadzki, Piotr Korol, Kamil Stańczak, dr Mikołaj Kowalski). Każdy z wymienionych pedagogów odegrał znaczącą rolę w historii tego niezwykłego miejsca, tak przychylnego młodym talentom artystycznym.

Plener i pobyt studentów lubelskiego Instytutu Sztuk Pięknych UMCS, przyniósł oczekiwane przez wszystkich efekty: młodym ludziom zapewnił doskonałe warunki i szeroki zakres inspiracji do pracy twórczej, Chełm zyskał nowych odbiorców i ich uważne oko, miasto stało się znaczącym miejscem, które sprzyja i łączy młodych ludzi w imię piękna, dobra i sztuki.

Jagoda Barczyńska



REPERTUAR
CKF „Zorza" w Chełmie

3 sierpnia poniedziałek
13:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 2D dubbing
16:00 Ekipa zwierzaków
18:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 3D dubbing
21:00 Backrooms. Bez wyjścia

4 sierpnia wtorek
13:00 Ekipa zwierzaków
15:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 3D dubbing
18:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 2D dubbing
21:00 Backrooms. Bez wyjścia

5 sierpnia środa
13:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 3D dubbing
16:00 Ekipa zwierzaków
18:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 2D dubbing
21:00 Backrooms. Bez wyjścia

6 sierpnia czwartek
13:00 Ekipa zwierzaków
15:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 2D dubbing
18:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 3D dubbing
21:00 Backrooms. Bez wyjścia

7 sierpnia piątek
13:00 Psi Patrol i dinozaury
15:00 Psi Patrol i dinozaury
17:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 2D dubbing
20:00 Martwe zło: Ogień

8 sierpnia sobota
11:00 Psi Patrol i dinozaury
13:00 Psi Patrol i dinozaury
15:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 3D dubbing
18:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 2D napisy
21:00 Martwe zło: Ogień

9 sierpnia niedziela
11:00 Psi Patrol i dinozaury
13:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 3D dubbing
16:00 Psi Patrol i dinozaury
18:00 Spider-Man: Całkiem nowy dzień 2D napisy
21:00 Martwe zło: Ogień

Wystawy w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Muzeum Ziemi Chełmskiej to nie jeden, lecz pięć obiektów położonych w ścisłym centrum Chełma. Każdy z nich opowiada inną historię i kryje wyjątkowe zbiory - od archeologii i historii, przez etnografię, po sztukę współczesną i przyrodę. Dla osób, które chcą zobaczyć jak najwięcej, przygotowano korzystne cenowo karnety umożliwiające odwiedzenie wszystkich wystaw. Istnieje też możliwość zakupu biletów do wybranych obiektów. Oto aktualnie dostępne wystawy.

•ul. Lubelska 55: Świat kupców i kramarzy. Historia ulicy Lwowskiej w Chełmie; Antoni Starowieyski. Równiny; Awangarda wrocławska w kolekcji Galerii 72

•ul. Lubelska 57: Chełm jest jego imię... Dzieje miasta od X do XX wieku; Skarby przyrody

•ul. Lubelska 56a: Powrót do przeszłości. Dzieje tradycyjnej kultury regionu chełmskiego; Kolory tradycji. Twórczość Piotra Czapki

•ul. Św. Mikołaja 4: Mira Żelechower-Aleksiun. Kalendarz pamięci wg Brunona Schulzaul. Reformacka 27: Chełmska bezpieka i jej ofiary (wystawa udostępniana jest po zgłoszeniu telefonicznym - 82 565 26 93)

Kino letnie „Pod gwiazdami"

Letnie wieczory najlepiej smakują z dobrym filmem. Przez wszystkie lipcowe i sierpniowe czwartki mieszkańcy zaproszeni są na klimatyczny dziedziniec Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Podwalnej w Chełmie, gdzie jak co roku w wakacje zagościło „Kino Letnie Pod Gwiazdami". Organizatorem wydarzenia jest Chełmski Dom Kultury, który przygotował repertuar pełen filmowych emocji i niezapomnianych seansów pod gołym niebem.



Dziecięcy Konkurs Fotografii „Cień"



Działające w Miejskim Domu Kultury w Chełmie Grupa Paparazzi Kids i „Młody Animator" organizują Dziecięcy Konkurs Fotografii „Cień". Tematem konkursu jest twórcza interpretacja pojęcia „cień" oraz ukazanie jego różnorodnych form w fotografii. Uczestnicy zostaną zachęceni do eksperymentowania z kontrastem, światłem i nastrojem, a także do poszukiwania własnego języka artystycznego. W konkursie mogą wziąć udział dzieci w wieku 10-13 lat z powiatu chełmskiego. Każdy uczestnik może zgłosić maksymalnie dwa zdjęcia. Przyjmowanie prac fotograficznych do 22 sierpnia br. Należy je przesłać w formie elektronicznej na adres: sekretariat@mdkchelm.pl z dopiskiem „DKF Paparazii Kids". Ogłoszenie wyników nastąpi 8 września br., a wernisaż wystawy nagrodzonych prac zaplanowano 22 września o godz. 12.00 w Galerii MDK przy ul. Pocztowej w Chełmie.

Zapisy trwają

Chełmski Dom Kultury prowadzi zapisy na zajęcia artystyczne na rok 2026/2027. Oferta skierowana jest zarówno do dzieci i młodzieży, jak i do osób dorosłych. Wśród propozycji znajdują się zajęcia taneczne - m.in. taniec towarzyski, latino, balet, taniec współczesny i street dance - a także warsztaty plastyczne, rękodzielnicze, kurs szycia oraz zajęcia wokalne. Szczegółowe informacje dotyczące oferty oraz zapisów dostępne są na stronie internetowej Chełmskiego Domu Kultury. Dodatkowe informacje można uzyskać także telefonicznie pod numerem 82 563 00 81, wew. 9.

(mo, w)

eprasa.pl b741bf562e

Konferencja o dziejach Chełma

Wojewódzka Rada Towarzystw Regionalnych oraz Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. H. Łopacińskiego w Lublinie we współpracy z UM Chełm, Chełmską Biblioteką Publiczną oraz Stowarzyszeniem „Rocznik Chełmski" zapraszają **8 sierpnia br. o godz. 10.00** do udziału w konferencji „Chełm w okresie II Rzeczypospolitej", organizowanej w ChBP (ul. Partyzantów 40 w Chełmie). Konferencja będzie okazją do spotkania historyków, regionalistów oraz wszystkich osób zainteresowanych dziejami Chełma. Program obejmuje wykłady poświęcone funkcjonowaniu samorządu miejskiego, jednostkom wojskowym, rozwojowi urbanistycznemu miasta, prasie międzywojennej, szkolnictwu oraz literaturze związanej z Chełmem w okresie II Rzeczypospolitej. Wydarzenie ma na celu popularyzację wiedzy o historii miasta oraz integrację środowisk zajmujących się badaniem i upowszechnianiem dziedzictwa regionalnego. Początek spotkania o godz. 10.15. Swoje wystąpienia będą mieli: **Zbigniew Lubaszewski**, **Andrzej Rybak**, **Magdalena Mąka**, **Jolanta Skwarczewska**, **Zygmunt Gardziński**, **Zbigniew Waldemar Okoń**. (szczegóły obok)



Rozrywka jak dawniej

Chełmski Retro Fest 2026



7-9 sierpnia br. na placu Łuczkowskiego w Chełmie zaplanowano Festiwal XX-Lecia Międzywojennego. Organizatorzy po raz kolejny zabiorą mieszkańców Chełma i wszystkich gości w niezwykłą podróż do świata dwudziestolecia międzywojennego - pełnego rewiowych teatrzyków, podwórkowych kapel, eleganckich rautów i wycieczek automobilem. Na festiwalowej scenie wystąpią m.in.: chełmska Orkiestra z Kina Corso, Warszawskie Combo Taneczne, Warszawska Orkiestra Sentymentalna, Nicponie, Big Bike Orchestra oraz Orkiestra Dęta Cementowni Chełm.

Szczegółowy program festiwalu zamieszczamy na stronie 7.



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

„Nazywam się Danielle Hardy, jestem początkującą pisarką i zostałam wciągnięta w szereg zdarzeń, które nie śniły mi się nawet w najgorszych koszmarach".

Danny jeszcze nie wie, że to dopiero początek dramatu, który nie skończy się już nigdy.

Wielu uważa, że morderca, z którym Danielle rozmawiała tuż przed brutalną zbrodnią, jest jedynie wymysłem jej wyobraźni, a ona chce zyskać popularność kosztem cudzej krzywdy. Dlatego pozostaje tylko jedno - Danny musi odnaleźć mordercę, udowodnić wszystkim, że go nie wymyśliła i napisać ciąg dalszy swojej bestsellerowej historii. Czy ma jednak szansę wytropić człowieka, którego szuka cały Nowy Jork? A co jeśli to on znajdzie ją pierwszy?

„Nowojorska cisza" jest thrillerem, w którym wszystko może się zdarzyć. Czego dopuści się pisarka, żeby nie tylko potwierdzić swoją wersję wydarzeń, ale przede wszystkim przetrwać? I czy uda jej się uciec przed mrocznym scenariuszem, który wymyślił dla niej morderca?

KONKURS. Do wygrania książka „Nowojorska cisza", której autorem jest Maciej Kaźmierczak. Aby ją zdobyć, wystarczy do 12 sierpnia 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 17 sierpnia 2026 r.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 31/2026.
Książkę pt. „Sekrety Polesia Lubelskiego", której autorką jest Hanna Pawłowska, otrzymuje **Janusz Makarewicz**. Zapraszamy do redakcji.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę „Nowojorska cisza"

nr 31/2026



Moje dane: . . . . . .
. . . . . .
/imię, nazwisko, nr tel/

eprasa.pl b741bf562e

REGION. Półmetek wakacji nad wodą

Ratownicy już 12 razy jechali do tonących

Wakacje i sezon kąpielowy są już na półmetku. W województwie lubelskim zespoły ratownictwa medycznego od początku roku interweniowały 12 razy w związku z wezwaniami do tonących. NFZ przypomina, że nawet spokojne jezioro czy rzeka mogą w jednej chwili stać się śmiertelnym zagrożeniem.

Lato sprzyja wypoczynkowi nad wodą, a mieszkańcy naszego regionu chętnie wybierają jeziora, rzeki i kąpieliska. Niestety, wraz z wysokimi temperaturami rośnie też liczba niebezpiecznych zdarzeń.

- Od stycznia do lipca 2026 roku w województwie lubelskim zespoły ratownictwa medycznego interweniowały 12 razy w związku z wezwaniami do tonących - informuje - Magdalena Musiatowicz z Zespołu Komunikacji Społecznej i Promocji Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

Setki tragedii w całym kraju

Dane policji pokazują, że w 2025 roku w Polsce doszło do 327 wypadków utonięć. Życie straciły 292 osoby, a 56 udało się uratować. Najwięcej tragedii wydarzyło się w jeziorach i rzekach, głównie podczas kąpieli w miejscach niestrzeżonych.

W 58 przypadkach przyczyną utonięcia był alkohol.

Niepokojąco wyglądają także tegoroczne statystyki. Od początku czerwca do 14 lipca utonęły już 82 osoby. Wystarczyło więc zaledwie kilka tygodni sezonu, aby liczby zaczęły szybko rosnąć.

Najlepiej tam, gdzie jest ratownik

NFZ przypomina, aby wybierać wyłącznie strzeżone kąpieliska. Biała flaga oznacza zgodę na kąpiel, czerwona - bezwzględny zakaz. Brak flagi informuje, że miejsce nie jest strzeżone.

Szczególnej opieki wymagają dzieci. Nawet płytka woda może być dla nich groźna, dlatego powinny cały czas pozostawać pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Obecność ratownika nie zwalnia rodziców i opiekunów z odpowiedzialności.

Podczas pływania kajakiem, łódką czy żaglówką zarówno dzieci, jak i dorośli powinni mieć prawidłowo zapięte kamizelki ratunkowe.

Alkohol i woda to zła para

Nawet niewielka ilość alkoholu pogarsza koncentrację, wydłuża czas reakcji i utrudnia ocenę sytuacji. Organizm szybciej się wychładza, łatwiej dochodzi do skurczów mięśni, a zaburzona koordynacja zwiększa ryzyko utonięcia.

Dlatego po alkoholu nie powinno się wchodzić do wody ani korzystać ze sprzętu pływającego.

Pomagać, ale rozsądnie

Gdy ktoś tonie, trzeba szybko powiadomić ratownika albo zadzwonić pod numer alarmowy 112 lub ratunkowy WOPR 601 100 100.

Do wody powinny wchodzić wyłącznie osoby posiadające umiejętności ratownicze. W przeciwnym razie łatwo samemu stać się kolejną ofiarą. Tonącemu najlepiej pomóc z brzegu, podając koło ratunkowe, ręcznik, wiosło albo inny przedmiot, którego może się chwycić.

- W bezpłatnej aplikacji mojeIKP dostępny jest praktyczny instruktaż udzielania pierwszej pomocy. Można z niego skorzystać nawet bez logowania, a z poziomu aplikacji szybko wezwać pomoc - przypomina Magdalena Musiatowicz.

Woda daje ochłodę i wypoczynek, ale nie wybacza brawury. Rozsądek, trzeźwość i pilnowanie dzieci mogą zdecydować o tym, czy wakacyjny dzień zakończy się powrotem do domu, czy tragedią. **(reb)**

Groźne upadki na hulajnogach i rowerze

Plaga wypadków na dwóch kółkach

Kilka młodych osób trafiło do szpitali po wypadkach na dwóch kółkach. Dwoje nastolatków przewróciło się podczas jazdy hulajnogami elektrycznymi, a 14-letni rowerzysta po upadku stracił przytomność.

W piątek, 24 lipca br. Zespół Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie został wezwany do gminy Siennica Różana, gdzie z hulajnogi elektrycznej upadła 18-latka. Dziewczyna doznała urazu głowy oraz jednej strony ciała. Ratownicy zastosowali unieruchomienie, a następnie przewieźli ją do szpitala na dalszą diagnostykę.

Dzień później, ratownicy interweniowali także w Chełmie, przy ul. Ogrodniczej. Z roweru spadł tam 14-letni chłopiec, który stracił przytomność. Zespół ratownictwa medycznego zastał go leżącego obok jednośladu. U nastolatka stwierdzono uraz jednej strony ciała. Po szybkim badaniu urazowym chłopiec został przewieziony do szpitala. Z ustaleń policji wynika, że chłopiec jadąc jezdnią nagle gwałtownie zahamował i przewrócił się.

Tego samego dnia (25 lipca) do kolejnego zdarzenia z udziałem młodego kierowcy jednośladu doszło we Włodawie. Podczas jazdy hulajnogą przewrócił się 14-latek, który doznał urazu kolana. Po założeniu opatrunku nastolatek został przetransportowany do szpitala.

Przepis o obowiązku jazdy w kasku hulajnogą (ale też rowerem, czy innym urządzeniem transportu osobistego) dla osób poniżej 16 roku życia obowiązuje od 3 czerwca br. Za brak kasku ochronnego grozi 100 zł grzywny. Policjanci apelują do użytkowników hulajnóg o rozwagę i ostrożność. Od początku 2026 roku Komenda Miejska Policji w Chełmie odnotowała 12 kolizji z udziałem użytkowników tych jednośladów (7 w Chełmie, 5 w powiecie chełmskim) oraz 3 wypadki (1 w Chełmie, 2 w powiecie chełmskim).

Zgodnie z przepisami zabronione jest przejeżdżanie hulajnogą przez przejścia dla pieszych. Przez przejścia hulajnogę należy przeprowadzić, przejechać można przez przejazd dla rowerów. Od marca br. obowiązują nowe przepisy dotyczące hulajnóg. Zgodnie z nimi minimalny wiek użytkownika hulajnogi elektrycznej wzrósł z 10 do 13 lat. Osoby między 13 a 18 rokiem życia muszą posiadać kartę rowerową lub odpowiednie prawo jazdy (kat. AM, B1, A1 bądź T). Młodsze dzieci mogą korzystać z hulajnogi tylko w strefie zamieszkania i pod opieką dorosłych. Przepisy jasno określają także zasady poruszania się hulajnogami elektrycznymi. Pojazdy te powinny jeździć drogami dla rowerów (z max. prędkością 20 km/h), a jeśli ich nie ma – jezdnią, ale tylko tam, gdzie dopuszczalna prędkość nie przekracza 30 km/h. W ostateczności można korzystać z chodnika, jednak z prędkością pieszego (max. 6 km/h) i z bezwzględnym pierwszeństwem pieszych. **(red)**

Bezpieczne Maczuły



W upalny piątek (31 lipca) mieszkańcy gminy Leśniowice i nie tylko spotkali się nad zalewem „Maczuły” w Horodysku na wydarzeniu pod hasłem „Bezpieczne Maczuły 2026”. Była to świetna okazja, by nauczyć się zasad bezpieczeństwa nad wodą i nie tylko, przekonać się, jak wygląda praca służb ratowniczych oraz spędzić aktywnie czas. Na gości czekało mnóstwo atrakcji. W programie imprezy były m.in.: pokazy i nauka udzielania pierwszej pomocy, prezentacje ratownictwa wodnego, nauka pływania, pokazy przygotowane przez OSP Leśniowice, przejażdżki łodzią motorową, dmuchańce dla najmłodszych, „strefa świadomych wyborów”. Zabawa udała się znakomicie.

(mo, fot. SOK Leśniowice)



Zawodniczka z Włodawy medalistką MP.
Srebro i życiówka

Aleksandra Torończak z Włodawy odniosła duży sukces podczas 102. PZLA Mistrzostw Polski w lekkoatletyce, które odbyły się od 24 do 26 lipca w Białymstoku. Reprezentująca AZS UMCS Lublin zawodniczka wywalczyła srebrny medal w pchnięciu kulą.

W konkursie osiągnęła rezultat 15,62 metra. Taki wynik zapewnił jej drugie miejsce na podium oraz był nowym rekordem życiowym zawodniczki. To jeden z największych sukcesów w dotychczasowej karierze sportsmenki pochodzącej z Włodawy. Zdobycie medalu mistrzostw Polski oraz poprawienie rekordu życiowego potwierdzają, że **Aleksandra Torończak** znajduje się w bardzo dobrej formie i należy do czołowych zawodniczek w kraju. Srebrny medal wywalczony w Białymstoku jest efektem wielu lat treningów, systematycznej pracy oraz sportowej determinacji. To także powód do dumy dla Włodawy i całego regionu, który z uwagą śledzi kolejne sukcesy utalentowanej lekkoatletki. **(bm, fot. FB)**



eprasa.pl b741bf562e

Ponad 350 zawodników na trasach Pagórów Chełmskich

Janów w gminie Chełm ponownie stał się areną sportowych zmagań. W niedzielę odbyły się tam wspólnie biegi Kresowe Trail oraz wyścigi rowerowe Maratony Kresowe MTB. Na trasach prowadzących przez Pagóry Chełmskie rywalizowało łącznie 351 uczestników, a wydarzenie przyciągnęło liczne grono kibiców.

Zawodnicy startowali na dystansach Szpurt i Wertep w biegach oraz Mikro, Mini, MEGA i FIT w wyścigach MTB. Po zakończeniu rywalizacji odbyły się dekoracje najlepszych zawodniczek i zawodników we wszystkich kategoriach wiekowych. W wydarzeniu udział wzięli również przedstawiciele samorządu gminy Chełm. **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm, wystartował w wyścigu MTB, zajmując pierwsze miejsce w swojej kategorii wiekowej. Na trasie pojawili się także zastępca wójta **Artur Kubacki**, radny **Tadeusz Szachoń** oraz dyrektor Wydziału Promocji, Kultury i Sportu **Ryszard Mielniczuk**.

A oto wyniki Maratonu Kresowego: na najdłuższym dystansie MEGA (38,6 km) wśród mężczyzn zwyciężył **Dawid Bojarczak** (AGR Dipol Podlasie), przed **Tomaszem Siewierskim** (Arsanit Wal Racing Team) i **Adamem Mandziakiem** (GKK PELETON OKSZÓW). Wśród kobiet najlepsza okazała się **Monika Mazur**, drugie miejsce zajęła **Katarzyna Citko** (AGR Dipol Podlasie), a trzecie **Katarzyna Bednarczyk**. Na dystansie FIT (19,3 km) triumfował **Dawid Romanse-wicz** (MTB Suwałki). Na podium stanęli także **Wojciech Kupinski** (UKS Wygoda Bialystok) oraz **Sviatoslav Stepanov** (AGR Dipol Podlasie). W rywalizacji kobiet zwyciężyła **Monika Nowicka** (MTB Suwałki), wyprzedzając **Różę Ciołko** i **Annę Łysiuk**. Emocji nie zabrakło również podczas wyścigów najmłodszych. W kategorii MINI (5,3 km) wśród chłopców wygrał **Jakub Ciołko** (Podlaski Klub Kolarski FALCON), przed **Jakubem Piekiełko** (MTB Suwałki) i **Markasem Jankowskim** (MTB Suwałki). Wśród dziewcząt najlepsza była **Aleksandra Ciołko** (Podlaski Klub Kolarski FALCON), drugie miejsce zajęła **Maja Piekiełko** (MTB Suwałki), a trzecie **Anastasia Stepanova** (AGR Dipol Podlasie).

(**kg**, fot. **Studio Fotograficzne „Fotografia Naszą Pasją”**)







Pobiegli po tatrzańskich szlakach

Reprezentanci stowarzyszenia Chełm Biega mają za sobą start w jednym z najbardziej wymagających biegów górskich w kraju. Podczas Tatra SkyMarathon rywalizowali na trasach prowadzących przez malownicze, ale niezwykle trudne szlaki Tatr Zachodnich.

Tatra SkyMarathon to prestiżowe wydarzenie, które co roku przyciąga czołowych biegaczy górskich z Polski. W tegorocznej edycji uczestnicy mogli wybierać spośród siedmiu dystansów – od 4 do 120 km. Główny bieg liczył 45 km i obejmował przewyższenia sięgające 3300 metrów. Na najdłuższej trasie znakomicie spisał się **Kamil Borowski**. Zawodnik Chełm Biega ukończył rywalizację z czasem 5:09:29, zajmując wysokie 6. miejsce w klasyfikacji open. Wyprzedzili go jedynie czołowi reprezentanci kraju specjalizujący się w biegach górskich. Z tym samym dystansem zmierzył się również **Krzysztof Wyrostek**. Dla chełmskiego biegacza był to debiut na tatrzańskich szlakach. Mimo problemów zdrowotnych dotarł do mety z czasem 7:48:09, co dało mu 74. miejsce w klasyfikacji open. Na krótszym dystansie Tatra Half (22 km i około 1000 metrów przewyższeń) wystartowali **Jolanta** i **Mariusz Bakunowie**. Małżeństwo ukończyło bieg wspólnie, osiągając czas 3:17:03 i zajmując 291. miejsce open. W tegorocznej edycji Tatra SkyMarathon udział wzięło ponad 1200 zawodników. (**kg**)





Triathlonista z Izbicy najlepszy w swojej kategorii

Reprezentant Sekcji Biegowej Ruch Izbica po raz kolejny udowodnił, że należy do ścisłej czołówki zawodników rywalizujących w cyklu Grochowski Legend Series. Podczas zawodów Białka Triathlon w Dębowej Kłodzie Andrzej Łoiński zajął 7. miejsce w klasyfikacji open i zwyciężył w swojej kategorii wiekowej.

Tegoroczne lato nie obfituje w dużą liczbę oficjalnych startów zawodników z Izbicy, jednak gdy stają oni na linii startu, nie zawodzą. W Dębowej Kłodzie odbyła się kolejna odsłona cyklu Grochowski Legend Series – Białka Triathlon.

Na dystansie sprinterskim wystartował **Andrzej Łoiński**. Zawodnik ukończył rywalizację z czasem 1:11:24, co pozwoliło mu zająć wysokie 7. miejsce w klasyfikacji generalnej oraz 1. miejsce w swojej kategorii wiekowej. Do zakończenia Grochowski Legend Series pozostało jeszcze kilka imprez. (**kg**)



Pod siatką w Wołkowianach

Osiem drużyn z całego regionu wzięło udział w turnieju Plażowej Piłki Siatkowej z Qair zorganizowanym nad zalewem „Dębowy Las” w Wołkowianach (gmina Żmudź). Zawodnicy zmierzyli się w pełnych zaangażowania i sportowej rywalizacji meczach, podczas których nie zabrakło emocji, efektownych akcji oraz doskonałego humoru. Klasyfikacja końcowa turnieju: 1. Amatorzy, 2. Dzikie Kotki, 3. Vojsławia Wojsławice. W zawodach uczestniczyły też drużyny: KOKOSY, NNN Zamość, CF STAW, Młode Wilki oraz Szybcy i Spoceni. Nad prawidłowym przebiegiem rozgrywek czuwali niezawodni sędziowie: **Krzysztof Wypych** i **Monika Wypych** oraz **Kamil Nafalski**, którzy przyznali także nagrody specjalne dla najbardziej wyróżniających się zawodników. Nagrodę za najbardziej kręcącą się piłkę otrzymał **Emil Czyżyk**. Najlepiej broniące kobiety - **Julita Tracz** i **Magda Semeniuk**, najbardziej spektakularny styl gry - **Marek Nastaj**, największe poświęcenie dla drużyny - **Dagmara Nastaj**, najwytrwalsza drużyna - NNN Zamość, najlepszy sędzia (samozwańczy) – **Andrzej Kusiak**, najlepiej blokujący - **Karol Kamiński**, MVP Men - **Daniel Trusiuk**, MVP Women - **Aleksandra Łopuszyńska**. Patronem honorowym wydarzenia była firma Qair Polska S.A., której Gminne Centrum Kultury w Żmudzi - organizatorzy turnieju - dziękują za wsparcie. O sportowe emocje poza boiskiem zadbał niezastąpiony komentator Kamil Nafalski. O poczęstunek dla zawodników i kibiców zadbały Panie z Koła Gospodyń Wiejskich Żmudź, KGW Maziarnia oraz KGW Leszczany. (**mo**)







eprasa.pl b741bf562e

Zwycięski początek. Trzy punkty po golu Kuzdry

Od wyjazdowego zwycięstwa nowy sezon III ligi rozpoczęła Chełmianka Chełm. W meczu 1. kolejki podopieczni trenera Ireneusza Pietrzykowskiego pokonali na wyjeździe Pogoń-Sokół Lubaczów 1:0. Decydującego gola zdobył w 82. minucie Jakub Kuzdra.

POGOŃ-SOKÓŁ LUBACZÓW – CHEŁMIANKA CHEŁM 0:1 (0:0)

0:1 – **Kuzdra** (82).

POGOŃ-SOKÓŁ: Frydrych – Gul, Kozarzewski, Andruszkiewicz, Jaślar (81. Pawlik), Jopek, Bielenda, Nowak (46. Blejwas), Zbroiński (68. Metlushko), Majda (81. Skrzyniak), Khromykh (60. Chełmicki).

CHEŁMIANKA: Wilk – P. Cichocki (64. Maszkowski), M. Cichocki, Jakubowski, Koncewicz-Żyłka, Bahonko (64. Wiatrak), Krawczun (80. Kuzdra, 90. Jabłoński), Banaszewski, Koziej, Tomczyk (64. Abate), Okoniewski.

Już w 1. kolejce nowego sezonu III ligi podopiecznych trenera **Ireneusza Pietrzykowskiego** czekał ciężki sprawdzian. Zawodnikom Chełmianki przyszło zmierzyć się na wyjeździe z Pogonią-Sokół Lubaczów, zespołem, który poprzednie rozgrywki zakończył na 8. pozycji i dwukrotnie zremisował z Chełmianką (1:1 w Chełmie i 0:0 w Lubaczowie). Wiadomo było więc, że naszą drużynę czeka trudna przeprawa. I tak też było. Początek spotkania był dość wyrównany, z lekkim wskazaniem na gości, którzy starali się dłużej utrzymywać przy piłce. Sytuacji podbramkowych było jednak jak na lekarstwo. Gra ożywiła się dopiero tuż przed przerwą, ale ani **Adrian Frydrych**, ani **Adam Wilk** nie dali się zaskoczyć. Po zmianie stron obraz gry był podobny. Trener Pietrzykowski próbował odmienić losy spotkania w 64. minucie, gdy na murawie pojawili się **Lionel Abate**, **Szymon Maszkowski** i **Kacper Wiatrak**. Kluczowa okazała się jednak dopiero czwarta zmiana. W 80. minucie za **Huberta Krawczuna** na boisku zameldował się **Jakub Kuzdra** i to właśnie on dwie minuty później zdobył zwycięską bramkę dla Chełmianki. W 2. kolejce zespół z Chełma podejmie na stadionie przy ul. Ceramicznej Sokół Kolbuszowa Dolna. Spotkanie odbędzie się 8 sierpnia o godz. 15.00. (**kg**)

Chełmianka Chełm zaprezentowała kadrę przed nowym sezonem III ligi

W Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbyła się oficjalna prezentacja drużyny ChKS Chełmianka Chełm przed sezonem 2026/2027 III ligi. Kibice biało-zielonych mieli okazję poznać zawodników oraz sztab szkoleniowy, którzy w najbliższych miesiącach będą reprezentować klubowe barwy.



Chełmianka Chełm gotowa do nowego sezonu III ligi

Prezentację poprowadził wieloletni spiker Chełmianki Bogusław Kudelski. Podczas spotkania przedstawiono kadrę zespołu oraz członków sztabu szkoleniowego. W wydarzeniu uczestniczyli również zaproszeni goście, wśród których znaleźli się m.in. Radosław Wnuk – pierwszy zastępca prezydenta miasta Chełm, miejscy radni, przedstawiciele samorządu i miejskich jednostek organizacyjnych, a także sponsorzy oraz partnerzy klubu. Jednym z ważnych momentów było przekazanie przez kapitana drużyny **Maksymiliana Banaszewskiego** koszulki Chełmianki na ręce Radosława Wnuka. Na trykocie znajduje się nazwisko prezydenta Chełm **Jakuba Banaszka**. Podczas wydarzenia zawodnicy po raz pierwszy zaprezentowali również nowe komplety meczowe przygotowane przez partnera technicznego klubu – firmę 4F. Nie zabrakło także kibiców biało-zielonych, w tym z Chełmskiego Klubu Kibica Niepełnoprawnego.

Oto kadra Chełmianki Chełm na sezon 2026/2027:

BRAMKARZE: Jakub Grzywaczewski – nr 1, Adam Wilk – nr 30, Kuba Wereszczyński – nr 99. **OBROŃCY**: Mateusz Kędzia – nr 3, Maksymilian Cichocki – nr 4, Paweł Koncewicz-Żyłka – nr 5, Jakub Kuzdra – nr 13, Kacper Wiatrak – nr 25, Rafał Jakubowski – nr 38. **POMOCNICY**: Hubert Krawczun – nr 7, Erwin Bahonko – nr 8, Damian Urban – nr 11, Maciej Jabłoński – nr 16, Sebastian Koziej – nr 17, Piotr Cichocki – nr 18, Szymon Maszkowski – nr 20. **NAPASTNICY**: Paweł Tomczyk – nr 9, Lionel Abate Etoundi – nr 10, Maksymilian Banaszewski – nr 22, Danny Babor – nr 29, Krystian Okoniewski – nr 37, Radosław Wójcicki – nr 77.

SZTAB SZKOLENIOWY:

Trener - Ireneusz Pietrzykowski, drugi trener - Kacper Dereń, asystent trenera - Kacper Marcinkowski, trener przygotowania motorycznego - Piotr Malec, trener bramkarzy - Artur Chwedorczuk, fizjoterapeuta - Artur Suski, kierownik drużyny - Krzysztof Zieliński. (**kg**)



W prezentacji Chełmianki wziął udział Chełmski Klub Kibica Niepełnosprawnego

Chełmska Krav Maga obozowała nad Bałtykiem

Sześcioosobowa reprezentacja sekcji Krav Maga Chełm wzięła udział w międzynarodowym obozie szkoleniowym Krav Maga w Mrzeżynie nad Morzem Bałtyckim.

Przez kilka dni uczestnicy obozu doskonalili swoje umiejętności pod okiem doświadczonych instruktorów, biorąc udział w intensywnym programie obejmującym zarówno zajęcia praktyczne, jak i treningi specjalistyczne, np. samoobronę przed duszeniami i kopnięciami, obronę przed uderzeniami, walkę z nożem i pałką, techniki interwencji, Military Krav Maga, Krav Maga Combat oraz treningi parterowe. Wieczorami można był skorzystać z siłowni, squasha i sauny. Nie zabrakło także zajęć na plaży i poligonie oraz elementów integracyjnych, takich jak wspólne „Night Party".

Dla osób zainteresowanych rozpoczęciem lub kontynuowaniem treningów sekcja ma dobrą wiadomość. Zajęcia Krav Maga Chełm po wakacyjnej przerwie zostaną wznowione 3 września w Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie. Zapraszamy. **(kg)**



Ruszyła walka o Puchar Polski

W ostatni weekend odbyła się I runda Puchar Polski na szczeblu chełmskiego oddziału LZPN. Dalej grają m.in. Ruch Izbica, Sparta Rejowiec Fabryczny, Unia Białopole, czy… Kolegium Sędziów Chełm.

Wyniki I rundy PP chełmskiego oddziału LZPN:

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA - RUCH IZBICA 0:6 (bramki zdobyli: Zaprawa, Babiarz, Jakóbczak, Buk i Swatowski), **VICTORIA ŻMUDŹ - BRAT CUKROWNIK SIENNICA DOLNA 0:4, UNIA BIAŁOPOLE - TATRAN KRAŚNICZYN 8:2, HUTNIK DUBECZNO - MKS SIEDLISKA 4:2, VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE - SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:3, START REGENT PAWŁÓW - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 3:1, ASTRA LEŚNIOWICE - KOLEGIUM SĘDZIÓW CHEŁM 1:2**.

Mecze **KS BEZEK - PŁAWANICE KAMIEŃ** i **SAWENA SAWIN - GKS ŁOPIENNIK** zakończyły się po zamknięciu tego wydania gazety. (**kg**)

Start Krasnystaw nad przepaścią

Kolejne już walne nie wyłoniło nowego prezesa Startu Krasnystaw. Ostatnia szansa na uratowanie klubu przed całkowitą kompromitacją już we wtorek, 4 sierpnia, na kiedy zaplanowano kolejne Nadzwyczajne Walne Zebranie Wyborcze jego członków. Jeżeli i ono zakończy się fiaskiem, pojawi się ryzyko, że drużyna seniorów w ogóle nie przystąpi do rozgrywek IV ligi w sezonie 2026/27.

W ostatnim sezonie Start Krasnystaw w lubelskiej grupie IV ligi zajął 10. miejsce. Zespół prowadził wówczas grający trener **Dawid Sołdecki**, a klubem kierował prezes **Marek Kwiecień**, skądinąd osoba bardzo zasłużona w krasnostawskim środowisku piłkarskim. 2 czerwca Kwiecień zrezygnował jednak z funkcji i do dziś, mimo kilku walnych zebrań wyborczych członków klubu, nie udało się wyłonić jego następcy. Ostatnia szansa pojawiła się 28 lipca, ale i ona nie przyniosła przełomu.

Jak udało się ustalić „Nowemu Tygodniowi", podczas ostatnich rozmów propozycję objęcia stanowiska prezesa usłyszały trzy osoby: były prezes Startu **Marcin Wojewoda**, radny miasta Krasnystaw **Emil Witkowski** oraz **Ireneusz Wojciechowski**, który również kierował już klubem w przeszłości. Żaden z nich nie zdecydował się jednak podjąć rękawicy.

Nieoficjalnie mówi się, że głównym powodem odmowy jest trudna sytuacja finansowa klubu. Start Krasnystaw otrzymał w 2026 roku od miasta dotację w wysokości 200 tys. zł. Według naszych informacji na klubowym koncie ma pozostawać około 80 tys. zł, przy czym blisko 30 tys. zł stanowią zobowiązania wobec zawodników. Po ich uregulowaniu do końca roku do dyspozycji pozostałoby zaledwie około 50 tys. zł.

Problemy nie kończą się jednak na finansach. Na pierwszych zajęciach przed nowym sezonem miała pojawić się niewielka grupa piłkarzy. Na dziś klub pozostaje bez prezesa i trenera, a czasu na uporządkowanie sytuacji jest coraz mniej. Start ma rozpocząć zmagania w IV lidze już za niespełna dwa tygodnie.

W krasnostawskim środowisku sportowym coraz częściej pojawiają się pytania, czy zasłużony klub zdoła przystąpić do rozgrywek. Jeszcze kilka miesięcy temu wydawało się, że po spokojnym utrzymaniu w IV lidze drużynę czeka stabilizacja. Dziś scenariusz, w którym Start nie wybiegnie na boisko w sezonie 2026/27, przestał być jedynie czarną wizją.

Wszystko rozstrzygnie się we wtorek, 4 sierpnia. Jeśli członkowie stowarzyszenia ponownie nie wybiorą prezesa i nie znajdą osób gotowych przejąć odpowiedzialność za klub, Start Krasnystaw może w ogóle nie przystąpić do rozgrywek w IV lidze. (**kg**)

Ruszyła sprzedaż karnetów na mecze ChKS Chełm

O transferach cisza

27 lipca ruszyła otwarta sprzedaż karnetów na domowe spotkania CHKS Chełm w TAURON Lidze. Można je kupować za pośrednictwem serwisu Abilet.pl. Na razie nie wiadomo jednak za bardzo, kto zagra w naszym zespole.

Ceny karnetów przedstawiają się następująco: karnet normalny – 649 zł, karnet normalny z Kartą Chełmianina – 599 zł, karnet ulgowy – 399 zł, karnet ulgowy z Kartą Chełmianina – 349 zł. Ulga przysługuje dzieciom i młodzieży w wieku od 6 do 18 lat oraz osobom z niepełnosprawnościami. Klub liczy na gorący doping kibiców, a kibice czekają z kolei na wieści o tym, a jakim w ogóle składzie nasza drużyna przystąpi do rozgrywek. Na razie poinformowano, że w ChKS zostaje kapitan **Mariusz Marcyniak,** rozgrywający **Jay Blankenau**, przyjmujący **Amirhossein Esfandiar**, libero **Jędrzej Gruszczyński** oraz środkowy **Jakub Turski**. Z zespołem pożegnali się za to: **Paweł Rusin**, **Grzegorz Jacznik**, **Remigiusz Kapica**, **Jędrzej Goss**, **Rune Fasteland** i **Kazuma Sonae**. O nowych transferach póki co cisza. **(kg)**

eprasa.pl b741bf562e

Wakacje z Kanku

Choć trwa okres wakacyjny, członkowie Klubu Karate Kyokushin KANKU w Chełmie nie rezygnują z aktywności. Zawodnicy łączą treningi z integracją i udziałem w sportowych wydarzeniach.

Karatecy z Kanku spotkali się w Kumowej Dolinie koło Chełma, gdzie wzięli udział w zabawie paintballowej. Deszczowa pogoda nie pokrzyżowała planów uczestników, którzy rywalizowali w quasi-militarnej rozgrywce podzieleni na dwie drużyny – czerwonych i niebieskich. Koniec lipca również upłynął pod znakiem aktywności sportowej. 26 lipca przedstawiciele Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie wzięli udział w Biegu Kresowych Trail w Janowie, w gminie Chełm. W klubie podkreślają, że wakacje nie oznaczają przerwy od treningów. W sierpniu zajęcia będą kontynuowane. Podczas ostatniego treningu zawodnicy pracowali m.in. nad ido geiko oraz kata. Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie zaprasza wszystkich chętnych do wspólnych ćwiczeń. **(kg)**

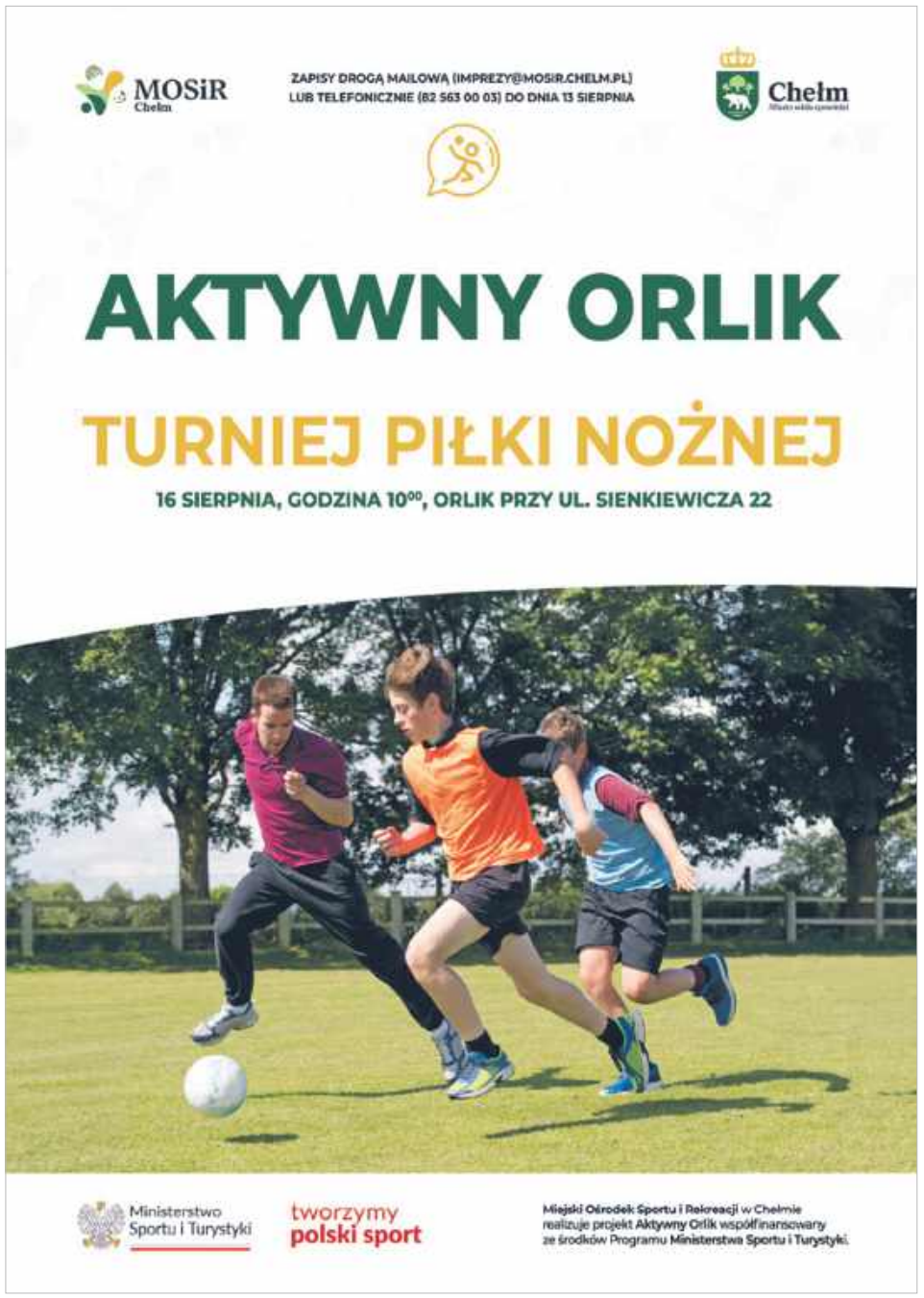


LMKS Krasnystaw w Bieszczadach

Zawodnicy LMKS Krasnystaw zakończyli kolejny udany obóz sportowy. Tym razem młodzi zapaśnicy szlifowali formę w malowniczych Bieszczadach, gdzie oprócz intensywnych treningów nie zabrakło również czasu na odpoczynek i integrację.

W zgrupowaniu wzięli udział młodzicy i kadeci, którzy trenowali w ośrodku Bieszczadia - Ośrodek Mistrzostwa Sportowego. Każdy dzień był wypełniony zajęciami na macie, podczas których zawodnicy doskonalili technikę, taktykę oraz przygotowywali się do kolejnych startów w nadchodzącym sezonie. Ważnym elementem obozu były wspólne treningi z zaprzyjaźnionym Zapaśniczym Klubem Sportowym STAL Rzeszów. Dzięki temu zawodnicy LMKS Krasnystaw mogli sprawdzić swoje umiejętności podczas licznych sparingów i zdobyć kolejne cenne doświadczenia. Poza zajęciami sportowymi uczestnicy mieli okazję poznać uroki Bieszczad. W programie znalazły się wycieczki górskimi szlakami, pobyt nad jeziorem oraz wyjazd do wesołego miasteczka. Był to czas nie tylko pracy nad formą, ale również budowania relacji i wspólnej zabawy. Obóz został zrealizowany dzięki dofinansowaniu ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach Programu KLUB PRO. (**kg**)





Sportowe wakacje Sokoła Krasnystaw

Młodzi sportowcy Sokoła Krasnystaw spędzili wakacyjny czas aktywnie podczas obozu sportowego w Jastrzębiej Górze. Wyjazd był okazją nie tylko do treningów, ale również integracji, zdobywania nowych doświadczeń i zawierania przyjaźni.

W obozie wspólnie z zawodnikami Sokoła uczestniczyli przedstawiciele klubów: Czarne Lwy Taekwondo Olimpijskie, Centrum Walki oraz KS Octopas Taekwondo Olimpijskie. Program wyjazdu był pełen sportowych zajęć i atrakcji. Oprócz treningów uczestnicy mieli okazję zwiedzić Latarnię Morską Rozewie. Po wysiłku na sali treningowej przyszedł również czas na odpoczynek i zabawę w basenie. Ostatni dzień obozu był okazją do podsumowania wspólnie spędzonego czasu. Były nowe doświadczenia, sportowe emocje i wiele zawartych znajomości. Uczestnicy pożegnali się z kolegami z Nadarzyna, Warszawy i Tłuszcza, z którymi wspólnie trenowali podczas wyjazdu. (**kg**)



Strzelcy Dragona z rekordami życiowymi

Bez medali, ale z nowymi rekordami życiowymi wrócili z Bydgoszczy zawodnicy MKS Dragon Chełm. Reprezentanci chełmskiego klubu rywalizowali tam w zawodach strzeleckich podczas XXXII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w kategorii juniorów młodszych.

Najlepiej spisała się **Weronika Łukaszewska**. W karabinie pneumatycznym zajęła szóste miejsce, ustanawiając przy tym rekord życiowy wynikiem 615,9 pkt. Kolejny bardzo dobry rezultat osiągnęła w konkurencji trzech postaw, gdzie również poprawiła swoją życiówkę, zdobywając 568 pkt i zajmując siódmą lokatę. W karabinie dowolnym uplasowała się natomiast na 13. miejscu z wynikiem 603,2 pkt.



W zawodach wystąpił także **Michał Kaniewski**. Zawodnik MKS Dragon Chełm zajął 22. miejsce w karabinie pneumatycznym (584 pkt), 14. miejsce w trzech postawach (538 pkt) oraz 12. lokatę w karabinie dowolnym (604,4 pkt). Weronika Łukaszewska i Michał Kaniewski wspólnie reprezentowali chełmskiego Dragona w mikście karabinu pneumatycznego. W tej konkurencji zajęli 11. miejsce w gronie 17 startujących zespołów. W klasyfikacji klubowej MKS Dragon Chełm zgromadził 22 punkty, co dało miejsca 20-21 na 60 sklasyfikowanych klubów. Reprezentanci województwa lubelskiego zakończyli rywalizację na 12. miejscu. **(kg)**

Satori zaprasza na sierpniowe treningi

Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori nie zwalnia tempa i zaprasza wszystkich chętnych na sierpniowe treningi. Zajęcia są skierowane zarówno do najmłodszych, jak i starszych miłośników aktywności fizycznej.

Dla dzieci w wieku od 4 do 12 lat przygotowano treningi we wtorki i czwartki o godz. 16. Z kolei młodzież oraz dorośli od 12. roku życia mogą uczestniczyć w zajęciach w poniedziałki i środy o godz. 18.30. Treningi odbywają się w dojo Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori przy ul. Żołnierzy I AWP 41C, na pierwszym piętrze.

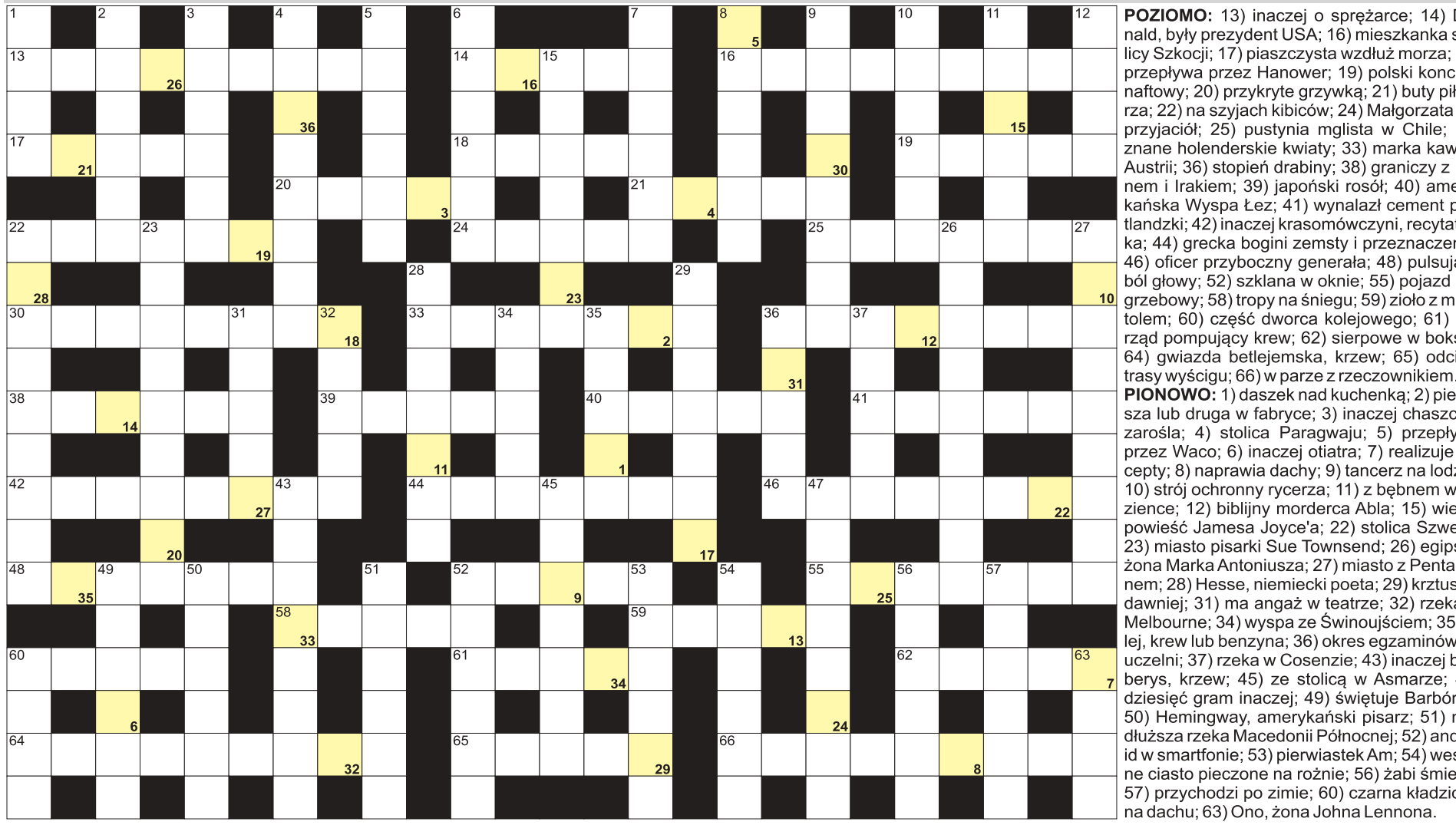
Karate to nie tylko nauka technik walki, ale również rozwijanie sprawności, dyscypliny, koncentracji i pewności siebie. Organizatorzy zachęcają wszystkich zainteresowanych do rozpoczęcia przygody z tą sztuką walki. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 663 735 166. **(kg)**



eprasa.pl b741bf562e

KRZYŻÓWKA NR 31 (2026)

Litery z pól od 1 do 36 utworzą rozwiązanie:



POZIOMO: 13) inaczej o sprężarce; 14) Donald, były prezydent USA; 16) mieszkanka stolicy Szkocji; 17) piaszczysta wzdłuż morza; 18) przepływa przez Hanower; 19) polski koncern naftowy; 20) przykryte grzywką; 21) buty piłkarza; 22) na szyjach kibiców; 24) Małgorzata dla przyjaciół; 25) pustynia mglista w Chile; 30) znane holenderskie kwiaty; 33) marka kawy z Austrii; 36) stopień drabiny; 38) graniczy z Iranem i Irakiem; 39) japoński rosół; 40) amerykańska Wyspa Łez; 41) wynalazł cement portlandzki; 42) inaczej krasomówczyni, recytatorka; 44) grecka bogini zemsty i przeznaczenia; 46) oficer przyboczny generała; 48) pulsujący ból głowy; 52) szklana w oknie; 55) pojazd pogrzebowy; 58) tropy na śniegu; 59) zioło z mentolem; 60) część dworca kolejowego; 61) narząd pompujący krew; 62) sierpowe w boksie; 64) gwiazda betlejemska, krzew; 65) odcinki trasy wyścigu; 66) w parze z rzeczownikiem.

PIONOWO: 1) daszek nad kuchenką; 2) pierwsza lub druga w fabryce; 3) inaczej chaszcze, zarośla; 4) stolica Paragwaju; 5) przepływa przez Waco; 6) inaczej otiatra; 7) realizuje recepty; 8) naprawia dachy; 9) tancerz na lodzie; 10) strój ochronny rycerza; 11) z bębnem w łazience; 12) biblijny morderca Abla; 15) wielka powieść Jamesa Joyce'a; 22) stolica Szwecji; 23) miasto pisarki Sue Townsend; 26) egipska żona Marka Antoniusza; 27) miasto z Pentagonem; 28) Hesse, niemiecki poeta; 29) krztusiec dawniej; 31) ma angaż w teatrze; 32) rzeka w Melbourne; 34) wyspa ze Świnoujściem; 35) olej, krew lub benzyna; 36) okres egzaminów na uczelni; 37) rzeka w Cosenzie; 43) inaczej berberys, krzew; 45) ze stolicą w Asmarze; 47) dziesięć gram inaczej; 49) świętuje Barbórkę; 50) Hemingway, amerykański pisarz; 51) najdłuższa rzeka Macedonii Północnej; 52) android w smartfonie; 53) pierwiastek Am; 54) weselne ciasto pieczone na rożnie; 56) żabi śmiech; 57) przychodzi po zimie; 60) czarna kładziona na dachu; 63) Ono, żona Johna Lennona.

nowy tydzień tygodnik lokalny

KUPON krzyżówka 31/2026

imię i nazwisko . . . . . .

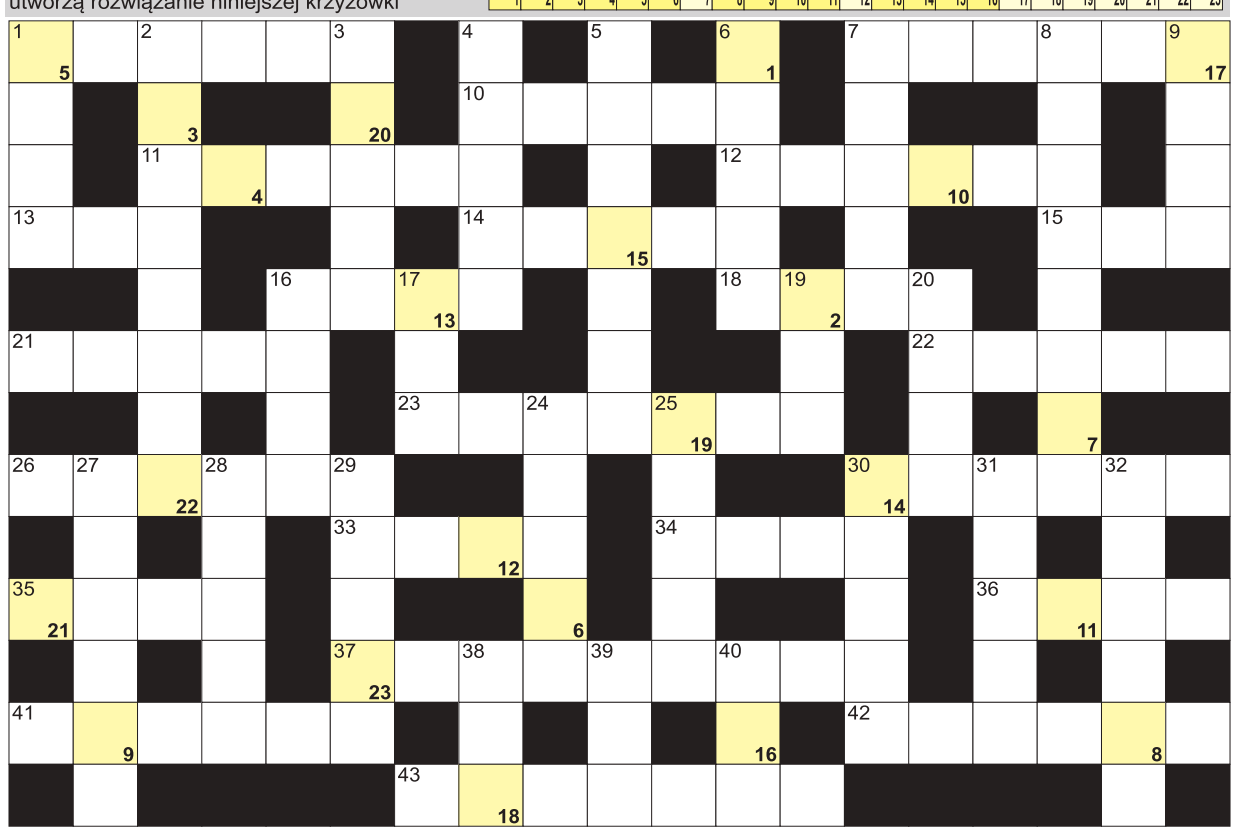
adres . . . . . .

Rozwiązanie krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **29/2026** otrzymuje **Janina Danielczuk** (Rejowiec), a nagrody-niespodzianki: **Elżbieta Oleszczuk** (Chełm) i **Tomasz Chwała** (Wólka Tarnowska).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM NR 31 (2026)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki





POZIOMO: 1) pierwiastek Co, 7) rzeka w Kanpur, 10) brązu i żelaza w dziejach, 11) część damskiej bielizny, 12) jedenasta litera alfabetu greckiego, 13) podróż samolotem, 14) przepływa przez Getyngę, 15) i Mars, i Zeus, 16) oczyszczona do wypieków, 18) składane schodki na statek, 21) dawna stolica Inków, 22) rejon wyborczy, 23) koziołek z książki Kornela Makuszyńskiego, 26) tragedia Szekspira z Dunkanem, 30) po ślubie, 33) Zegadłowicz, polski poeta; 34) wynik dodawania; 35) pierwiastek Tb; 36) sumiaste pod nosem; 37) stolica Pakistanu; 41) ojciec Morfeusza; 42) rzymska bogini brzasku i świtu; 43) układanka karciana, samotnik. **PIONOWO:** 1) Helmut, były kanclerz Niemiec; 2) czerwona tetra, ryba; 3) argentyński taniec towarzyski; 4) największy wulkan Islandii; 5) Placido, hiszpański tenor; 6) płat ryby bez ości; 7) recepturka; 8) pracują na cmentarzach; 9) trująca miejska mgła; 16) trzeźwiące do regeneracji; 17) rodzinny lub dziecka; 19) dwanaście miesięcy; 20) czarne na szachownicy; 24) komplet kart do gry; 25) nandinia palmowa inaczej; 27) Am dla chemika; 28) wiruje w pralce; 29) sport Wojciecha Fibaka; 30) Rutkiewicz, była polska alpinistka; 31) niewielki teren zielony w mieście; 32) stojące to tremo; 38) najdłuższa rzeka Chile; 39) jeden z miesięcy; 40) Affleck lub Kingsley, aktorzy.

eprasa.pl b741bf562e